



NATIONS UNIES

RECUEIL DES TRAITÉS

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

INDEX CUMULATIF

N° 54

(Volumes 2851 à 2900)

I. Traités n^{os} 49838 à 50569 (enregistrés)

II. Traités n^{os} 1360 à 1364 (classés et inscrits)

R e c u e i l d e s T r a i t é s

Traités et accords internationaux

enregistrés

ou classés et inscrits au répertoire

au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

I n d e x C u m u l a t i f

N° 54

(Volumes 2851 à 2900)

I. Traités n^{os} 49838 à 50569 (enregistrés)

II. Traités n^{os} 1360 à 1364 (classés et inscrits)

**NATIONS UNIES
New York, 2017**

Copyright © United Nations, 2017

All rights reserved. Printed by the United Nations Reproduction Section, New York. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, i.e., electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of the United Nations.

Copyright © Nations Unies, 2017

Tous droits réservés. Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York. La reproduction, l'archivage ou la transmission, même partiels, de la présente publication sous quelque forme que ce soit par des moyens électroniques ou mécaniques, par photocopie, par enregistrement ou par tout moyen, sont subordonnés à l'autorisation préalable, donnée par écrit, de l'Organisation des Nations Unies.

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**INDEX CUMULATIF N° 54
Volumes 2851 à 2900
(juillet 2012 - mars 2013)**

TABLE DES MATIÈRES

| | Page |
|-----------------------------|------|
| Introduction générale | v |
| Index chronologique | 5 |
| Index alphabétique | 225 |

NOTE DU SECRÉTARIAT

Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte sera, le plus tôt possible, enregistré au Secrétariat et publié par lui. De plus, aucune partie à un traité ou accord international qui aurait dû être enregistré mais ne l'a pas été ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe de l'Organisation des Nations Unies. Par sa résolution 97 (I), l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte (voir texte du règlement, vol. 859, p. IX; http://treaties.un.org/doc/source/publications/practice/registration_and_publication-fr.pdf).

Les termes « traité » et « accord international » n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, et le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'État Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir qu'en ce qui concerne cet État partie, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un État Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que son acceptation pour enregistrement d'un instrument ne confère pas audit instrument la qualité de traité ou d'accord international si ce dernier ne l'a pas déjà, et qu'il ne confère pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

INTRODUCTION GÉNÉRALE

Ceci est le cinquante-quatrième volume de *l'Index cumulatif du Recueil des Traités des Nations Unies*.

Il couvre les traités et accords internationaux contenus dans les volumes 2851 à 2900 du *Recueil des Traités des Nations Unies*.*

L'Index comprend les deux sections ci-après, chaque section étant précédée d'une note explicative :

La *première section* (Index chronologique) classe les traités et accords internationaux selon la date à laquelle ils ont été signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc. Tout accord ultérieur et/ou actions ultérieures relatives aux accords se trouvent à la date de l'instrument initial.

La *deuxième section* (Index alphabétique) classe les traités et accords internationaux dans l'ordre alphabétique des signataires et des sujets.

Explication des renvois et des signes

A la différence des volumes précédents, les entrées dans les deux parties ne contiennent plus de références aux pages deux volumes de la Série des traités, et les références aux volumes ne correspondant pas à cet Index, sont maintenant indiquées entre parenthèses.

Le numéro de chaque instrument qui figure dans le *Recueil des Traités* se compose d'un chiffre romain (ou lettre) et de chiffres arabes, séparés par deux points (par exemple: I:50569; II:1364; A:577; B:520; C:2198). Le chiffre romain désigne la partie I ou II du *Recueil des Traités*. La partie I comprend les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat, tandis que la partie II comprend les traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire par le Secrétariat. Les lettres A et B indiquent les instruments ultérieurs qui appartiennent aux catégories I et II, respectivement. Le letter C indique les instruments ultérieurs dans le cadre de la Société des Nations. Les chiffres arabes indiquent le numéro d'enregistrement ou d'inscription dans chaque partie du Recueil.

Les traités et accords internationaux parus dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations se distinguent par le sigle "SdN" suivi du numéro d'enregistrement en chiffre arabes.

Les numéros des volumes du *Recueil des Traités des Nations Unies* sont indiqués en chiffres arabes; les numéros des volumes du *Recueil des Traités de la Société des Nations* sont indiqués en chiffres romains.

Les dates des actions, telles que ratification, adhésion, déclaration, etc., sont les dates de dépôt des instruments correspondants ou des notifications.

Un accord marqué d'un astérisque signifie qu'il s'agit d'une publication limitée effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 (Pour le texte du [règlement](#) voir Recueil des Traités des Nations Unies vol. 859, page IX).

INDEX CHRONOLOGIQUE

NOTE EXPLICATIVE

(Voir également l' INTRODUCTION GÉNÉRALE)

L'Index chronologique classe les traités et accords internationaux selon la date (les dates) à laquelle ils ont été conclus, signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc.

L'Index chronologique donne, dans l'ordre, les indications suivantes:

1) la date (année, jour, mois) à laquelle l'instrument a été adopté; 2) le titre complet de l'accord original, y compris les parties dans le cas des traités bilatéraux et des traités multilatéraux limités, et la date d'adoption; 3) le titre complet des traités ultérieurs et/ou actions; 4) les signataires (accords des Nations Unies seulement); 5) les langues du texte original; 6) le numéro du traité; et 7) le numéro du volume.

En consultant cet Index, on tiendra compte de ce qui suit:

- (a) Lorsqu'un instrument porte plusieurs dates, il est classé à la première date avec, en regard de la dernière, un renvoi à la date à laquelle figurent les indications complètes;
- (b) Les actions ultérieures portant modification, prorogation ou révision d'un instrument bilatéral antérieur sont classées à la date de l'instrument initial. Si l'instrument initial est classé dans un Index cumulatif antérieur, les modifications, prorogations, révisions, etc., s'y rapportant et figurant dans les volumes 2851 à 2900 sont classées dans le présent Index chronologique à la première date à laquelle le changement du statut de l'instrument publié dans ces volumes a eu lieu;
- (c) Les instruments portant modifications, prorogations, retraits, etc., d'un instrument multilatéral sont classés à la date de l'instrument initial. Si un instrument multilatéral est publié dans les volumes 2851 à 2900 pour la première fois, l'indication du volume où un tel instrument peut être recherché sont données à la marge droite de l'Index chronologique. aussi.

On notera également ce qui suit:

- (1) Le renvoi Voir est utilisé pour faire référence au traité initial par la date seulement
- (2) Le renvoi Voir aussi n'est plus utilisé dans l'indexe actuel et ne le sera plus dans les futurs indexes.

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---|----------|-------|
| 1929 | | | | | |
| 30 sept | Canada et Grèce: Échange de notes entre les gouvernements canadien et grec, comportant un accord relatif à l'exemption de l'impôt sur le revenu en ce qui concerne les bénéfices réalisés dans les affaires d'armement maritime. Londres, 30 sept. 1929 Entrée en vigueur : 13 novembre 1929 | 1929 | anglais | LoN-2198 | |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 16 déc 2010 | | | C-2198 | 2865 |
| 1935 | | | | | |
| 24 avr | États-Unis d'Amérique et Luxembourg: Convention additionnelle au Traité d'extradition du 29 octobre 1883 entre les États-Unis d'Amérique et le Grand-Duché de Luxembourg. Luxembourg, 24 avr. 1935 Entrée en vigueur : 3 mars 1936 | 1935 | anglais et français | LoN-3893 | (168) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 1er févr 2002 | | | C-3893 | 2878 |
| 1946 | | | | | |
| 13 févr | Multilatéral: Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. New York, 13 févr. 1946 Entrée en vigueur : 17 septembre 1946 | 1946 | anglais et français | I-4 | (1) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Suisse, 25 sept 2012 | | | A-4 | 2867 |
| 1947 | | | | | |
| 28 avr | Belgique et Pays-Bas: Convention entre la Belgique et les Pays-Bas concernant l'exercice de la médecine dans les communes de la frontière (avec procès-verbal). Bruxelles, 28 avr. 1947 Entrée en vigueur : 24 avril 1949 | 1947 | néerl, ais et français | I-577 | (37) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 4 oct 2000 | | | A-577 | 2857 |
| 21 nov | Multilatéral: Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 nov. 1947 Entrée en vigueur : 2 décembre 1948 | 1947 | arabe, anglais, français, russe et espagnol | I-521 | (33) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | El Salvador, 24 sept 2012 (avec réserve) | | | A-521 | 2868 |
| | Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| | Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| | Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| | Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| | Annexe III - Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 21 juin 1948. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (33) |
| | <i>APPLICATION</i> | | | | |
| | El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| | Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| | Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|---|--------|-------|
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juil. 1948. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (33) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe VII - Organisation mondiale de la Santé (OMS) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 17 juil. 1948. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (33) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Angola, 26 juil 2012 | | | A-521 | 2857 |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 29 nov. 1948. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (33) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe IV - Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 7 févr. 1949. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (33) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe V - Fonds monétaire international (FMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 11 avr. 1949. | 1947 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-521 | (298) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|---|--------|-------|
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe VI - Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 19 avr. 1949. Entrée en vigueur : | 1947 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-521 | (300) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe VIII - Union postale universelle (UPU) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 25 mai 1949. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (33) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe IX - Union internationale des télécommunications (UIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 6 oct. 1950. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (79) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Honduras, 16 août 2012 | | | A-521 | 2865 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe XI - Organisation météorologique mondiale (OMM) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 17 avr. 1951. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais | A-521 | (117) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|-------------------------------|--------|--------|
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Troisième texte révisé de l'annexe VII - Organisation mondiale de la Santé (OMS) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Minneapolis, 17 juil. 1958. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (314) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe XII - Organisation maritime internationale (OMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Londres, 16 janv. 1959. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (326) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe XIII - Société financière internationale (SFI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 2 avr. 1959. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais | A-521 | (327) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe XIV - Association internationale de développement (IDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 13 févr. 1962. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais | A-521 | (423) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Second texte révisé de l'annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 8 déc. 1965. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais, français et espagnol | A-521 | (559) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe XV - Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 4 oct. 1977. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (1057) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|--|--------|--------|
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe XVI - Fonds international de développement agricole (FIDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 16 déc. 1977. Entrée en vigueur : | 1947 | anglais et français | A-521 | (1060) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe XVII - Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Vienne, 3 juil. 1987. Entrée en vigueur : | 1947 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-521 | (1482) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Deuxième texte révisé de l'Annexe XII - Organisation maritime internationale (OMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées (avec pièces jointes). Londres, 22 nov. 2001. Entrée en vigueur : | 1947 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-521 | (2180) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| El Salvador, 24 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| Annexe XVIII - Organisation mondiale du tourisme (OMT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Jeju, 30 juil. 2008. Entrée en vigueur : 30 juillet 2008 | 1947 | anglais, français et espagnol | A-521 | (2527) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Portugal, 8 nov 2012 | | | A-521 | 2878 |
| Saint-Marin, 21 févr 2013 | | | A-521 | 2896 |
| Suisse, 25 sept 2012 | | | A-521 | 2868 |
| 1948 | | | | |
| 6 mars Multilatéral : Convention portant création de l'Organisation maritime internationale (avec acte final et annexes). Genève, 6 mars 1948 Entrée en vigueur : 17 mars 1958 | 1948 | anglais, français et espagnol | I-4214 | (289) |
| Correction au texte français des Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale (institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités). Londres, 18 août 2012. Entrée en vigueur : | 1948 | français | A-4214 | 2865 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|-------------------------------|--------|-------|
| 2 juin | Pays-Bas et Canada: Accord entre le Canada et les Pays-Bas relatif aux services aériens entre les deux pays (avec annexe et échange de notes) (avec annexe et échange de notes). Ottawa, 2 juin 1948 Entrée en vigueur : 2 juin 1948 | 1948 | anglais | I-499 | (32) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 8 janv 1968 | | | A-499 | 2857 |
| 1950 | | | | | |
| 13 juin | États-Unis d'Amérique et Israël: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement d'Israël relatif aux transports aériens (avec annexe). Hakiryra, 13 juin 1950 Entrée en vigueur : 13 juin 1950 | 1950 | anglais et hébreu | I-2863 | (212) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 1er déc 2010 | | | A-2863 | 2857 |
| 16 oct | Pays-Bas et Nouvelle-Zélande: Accord entre les Pays-Bas et la Nouvelle-Zélande relatif aux migrations (avec échange de notes). Wellington, 16 oct. 1950 Entrée en vigueur : 16 octobre 1950 | 1950 | anglais | I-1111 | (83) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 5 mai 1993 | | | A-1111 | 2857 |
| 1951 | | | | | |
| 6 déc | Multilatéral: Convention internationale pour la protection des végétaux (avec annexe). Rome, 6 déc. 1951 Entrée en vigueur : 3 avril 1952 | 1951 | anglais, français et espagnol | I-1963 | (150) |
| | Accord sur la protection des végétaux dans la région de l'Asie et du Pacifique, tel qu'amendé le 3 novembre 1983 (avec appendices). Rome, 3 nov. 1983. Entrée en vigueur : 4 septembre 2009 | 1951 | anglais, français et espagnol | A-1963 | 2891 |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Australie, 27 déc 1994 | | | A-1963 | 2891 |
| | Bangladesh, 31 juil 1984 | | | A-1963 | 2891 |
| | Cambodge, 16 août 2006 | | | A-1963 | 2891 |
| | Chine, 6 juin 1990 | | | A-1963 | 2891 |
| | Fidji, 23 mai 2006 | | | A-1963 | 2891 |
| | Inde, 19 août 1986 | | | A-1963 | 2891 |
| | Indonésie, 19 janv 1993 | | | A-1963 | 2891 |
| | Malaisie, 12 mai 1994 | | | A-1963 | 2891 |
| | Nouvelle-Zélande, 16 déc 1997 | | | A-1963 | 2891 |
| | Pakistan, 27 juin 1988 | | | A-1963 | 2891 |
| | Philippines, 27 mai 2008 | | | A-1963 | 2891 |
| | République de Corée, 17 avr 1990 | | | A-1963 | 2891 |
| | République démocratique populaire lao, 6 déc 2006 | | | A-1963 | 2891 |
| | République populaire démocratique de Corée, 23 nov 2006 | | | A-1963 | 2891 |
| | Sri Lanka, 13 févr 1985 | | | A-1963 | 2891 |
| | Thaïlande, 20 juil 2010 | | | A-1963 | 2891 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|--|--------|--------|
| | Viet Nam, 31 août 2006 | | | A-1963 | 2891 |
| 1952 | | | | | |
| 11 août | États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif aux transports aériens civils (avec annexe). Tokyo, 11 août 1952 Entrée en vigueur : provisoirement le 11 août 1952 et définitivement le 15 septembre 1953 | 1952 | anglais et japonais | I-2862 | (212) |
| | Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon modifiant l'Accord du 11 août 1952, tel qu'amendé (avec mémorandum d'accord, 16 avril 1996). Washington, 21 août 1996. Entrée en vigueur : 21 août 1996 | 1952 | anglais et japonais | A-2862 | 2874 |
| 1954 | | | | | |
| 20 avr | Birmanie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et Organisation mondiale de la santé: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement de la Birmanie, d'autre part, relatif à l'assistance technique. Rangoon, 20 avr. 1954 Entrée en vigueur : 20 avril 1954 | 1954 | anglais | I-2539 | (189) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-2539 | 2891 |
| 14 mai | Multilatéral: Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (avec acte final, résolutions et règlements). La Haye, 14 mai 1954 Entrée en vigueur : 7 août 1956 | 1954 | anglais, français, russe et espagnol | I-3511 | (249) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Bénin, 17 avr 2012 | | | A-3511 | 2857 |
| | Palestine, 22 mars 2012 | | | A-3511 | 2882 |
| | Protocole pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 14 mai 1954. Entrée en vigueur : 7 août 1956 | 1954 | anglais, français, russe et espagnol | A-3511 | (249) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Bénin, 17 avr 2012 | | | A-3511 | 2857 |
| | Palestine, 22 mars 2012 | | | A-3511 | 2882 |
| | Deuxième Protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 26 mars 1999. Entrée en vigueur : 9 mars 2004 | 1954 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-3511 | (2253) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Bénin, 17 avr 2012 | | | A-3511 | 2857 |
| | Palestine, 22 mars 2012 | | | A-3511 | 2882 |
| 1er juin | Laos, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et Organisation mondiale de la santé: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, | 1954 | français | II-520 | (200) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|-------------------------------|--------|-------|
| | l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale et l'Organisation mondiale de la santé et le Gouvernement du Royaume du Laos relatif à l'assistance technique. New York, 1er juin 1954 et 18 juin 1954 Entrée en vigueur : 18 juin 1954 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | B-520 | 2891 |
| 28 sept | Multilatéral: Convention relative au statut des apatrides. New York, 28 sept. 1954 Entrée en vigueur : 6 juin 1960 | 1954 | anglais, français et espagnol | I-5158 | (360) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Portugal, 1er oct 2012 (avec réserve) | | | A-5158 | 2874 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Honduras, 1er oct 2012 | | | A-5158 | 2874 |
| | <i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVE</i> | | | | |
| | Hongrie, 3 juil 2012 (avec texte) | | | A-5158 | 2857 |
| 27 oct | Philippines, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et Organisation mondiale de la santé: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement des Philippines, d'autre part, concernant la fourniture d'une assistance technique (avec échange de lettres). Manille, 27 oct. 1954 Entrée en vigueur : 27 octobre 1954 | 1954 | anglais | I-2712 | (201) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-2712 | 2891 |
| 1er nov | Belgique et Yougoslavie (République fédérative socialiste de): Convention entre la Belgique et la Yougoslavie sur la sécurité sociale. Belgrade, 1er nov. 1954 Entrée en vigueur : 1er octobre 1956 | 1954 | français | I-3538 | (251) |
| | <i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i> | | | | |
| | 1er juin 2009 (Abrogation dans les rapports la Belgique et la Bosnie-Herzégovine) | | | A-3538 | 2865 |
| 16 déc | Ceylan, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et Organisation mondiale de la santé: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement de Ceylan d'autre part, relatif à l'assistance technique. Colombo, 16 déc. 1954 Entrée en vigueur : 16 décembre 1954 | 1954 | anglais | II-523 | (204) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | B-523 | 2891 |
| 1955 | | | | | |
| 31 mars | États-Unis d'Amérique et Chili: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Chili relatif au financement de certains programmes | 1955 | anglais et espagnol | I-3736 | (262) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|------------------|--------|-------|
| | d'échanges dans le domaine de l'enseignement. Santiago, 31 mars 1955 Entrée en vigueur : 31 mars 1955 | | | | |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 9 nov 1998 | | | A-3736 | 2891 |
| 26 mai | Pakistan et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Pakistan et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la garantie des investissements. Washington, 26 mai 1955 Entrée en vigueur : 26 mai 1955 | 1955 | anglais | I-3652 | (257) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 28 janv 1998 | | | A-3652 | 2897 |
| 14 juin | Jordanie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications et l'Organisation météorologique mondiale, et Jordanie relatif à l'assistance technique. Amman, 14 juin 1955 Entrée en vigueur : 14 juin 1955 | 1955 | arabe et anglais | II-526 | (212) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | B-526 | 2891 |
| 4 juil | Paraguay, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord de base révisé relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications et l'Organisation météorologique mondiale, d'une part, et le Gouvernement de la République du Paraguay, d'autre part. Asunción, 4 juil. 1955 Entrée en vigueur : 4 juillet 1955 | 1955 | espagnol | I-2897 | (214) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-2897 | 2891 |
| 1956 | | | | | |
| 10 févr | Équateur, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et Organisation mondiale de la santé: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement de l'Équateur, d'autre part, relatif à l'assistance technique. Quito, 10 févr. 1956 Entrée en vigueur : 10 février 1956 | 1956 | espagnol | I-3150 | (228) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-3150 | 2891 |
| 28 mai | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation | 1956 | français | II-541 | |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|------------------|--------|-------|
| | de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Viet Nam, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et le Gouvernement de la République du Viet-Nam relatif à l'assistance technique. Bangkok, 28 mai 1956, et Saïgon, 8 juin 1956 Entrée en vigueur : 8 juin 1956 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | B-541 | 2891 |
| 31 mai | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé, Organisation météorologique mondiale et Yémen: Accord de base entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, d'une part, et le Gouvernement du Yémen, d'autre part, relatif à l'assistance technique. Le Caire, 31 mai 1956 et 26 juil. 1956 Entrée en vigueur : 26 juillet 1956 | 1956 | arabe et anglais | I-3541 | (251) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-3541 | 2891 |
| 8 juin | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Viet Nam, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et le Gouvernement de la République du Viet-Nam relatif à l'assistance technique. Bangkok, 28 mai 1956, et Saïgon, 8 juin 1956 Entrée en vigueur : 8 juin 1956 | 1956 | français | II-541 | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | B-541 | 2891 |
| 26 juin | Haïti, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord de base révisé d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé l'Union internationale des télécommunications et l'Organisation météorologique mondiale et le Gouvernement de la République d'Haïti. Port-au-Prince, 26 juin 1956 Entrée en vigueur : 24 juillet 1956 | 1956 | français | I-4650 | (321) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-4650 | 2891 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|--------------------------------------|---------|--------|
| 2 juil | Nicaragua, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et Organisation mondiale de la santé: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé et le Gouvernement du Nicaragua relatif à l'assistance technique. Managua, 2 juil. 1956 Entrée en vigueur : 2 juillet 1956 | 1956 | espagnol | I-3484 | (248) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-3484 | 2891 |
| 26 juil | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé, Organisation météorologique mondiale et Yémen: Accord de base entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, d'une part, et le Gouvernement du Yémen, d'autre part, relatif à l'assistance technique. Le Caire, 31 mai 1956 et 26 juil. 1956 Entrée en vigueur : 26 juillet 1956 | 1956 | arabe et anglais | I-3541 | (251) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-3541 | 2891 |
| 5 déc | Multilatéral: Statuts du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM). Rome, 5 déc. 1956 Entrée en vigueur : 10 mai 1958 | 1956 | anglais, français, russe et espagnol | I-22032 | (1321) |
| | Amendements aux Statuts du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM). Rome, 25 nov. 2009. Entrée en vigueur : 25 novembre 2009 | 1956 | anglais et français | A-22032 | 2882 |
| 1957 | | | | | |
| 17 févr | Arabie saoudite, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, d'une part, et le Gouvernement du Royaume de l'Arabie saoudite, d'autre part, concernant l'assistance technique (avec échange de lettres). Djeddah, 17 févr. 1957 Entrée en vigueur : 17 février 1957 | 1957 | arabe et anglais | I-3907 | (271) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-3907 | 2891 |
| 1er mars | Bolivie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, | 1957 | espagnol | I-3790 | (264) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|------------------------|--------|--------|
| | L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, d'une part, et le Gouvernement bolivien, d'autre part, relatif à l'assistance technique. La Paz, 1er mars 1957 Entrée en vigueur : 1er mars 1957 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-3790 | 2891 |
| 27 avr | Panama, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement de Panama, d'autre part, relatif à l'assistance technique (avec échange de lettres, 09 juillet 1957 et 12 juillet 1957). Panama, 27 avr. 1957 Entrée en vigueur : 27 avril 1957 | 1957 | espagnol | I-3965 | (274) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-3965 | 2891 |
| 19 sept | États-Unis d'Amérique et Inde: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Inde relatif à la garantie des investissements privés. Washington, 19 sept. 1957 Entrée en vigueur : 19 septembre 1957 | 1957 | anglais | I-4236 | (290) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 16 avr 1998 | | | A-4236 | 2897 |
| 30 sept | Multilatéral: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR) (avec annexes et protocole de signature). Genève, 30 sept. 1957 Entrée en vigueur : 29 janvier 1968 | 1957 | anglais et français | I-8940 | |
| | * Amendements aux Annexes A et B, telles que modifiées, à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Genève, 1er oct. 2012. Entrée en vigueur : 1er janvier 2013 | 1957 | anglais et français | A-8940 | 2891 |
| 13 déc | Multilatéral: Convention européenne d'extradition. Paris, 13 déc. 1957 Entrée en vigueur : 18 avril 1960 | 1957 | anglais et français | I-5146 | (359) |
| | Troisième Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 10 nov. 2010. Entrée en vigueur : 1er mai 2012 | 1957 | anglais et français | A-5146 | (2838) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 6 juil 2012 (avec déclarations) (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les Îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)) et Partie européenne des Pays-Bas) | | | A-5146 | 2868 |
| 1958 | | | | | |
| 3 févr | Belgique, Luxembourg et Pays-Bas: Traité instituant l'Union économique Benelux (avec Convention annexée, protocole d'exécution et protocole de signature). La Haye, 3 févr. 1958 Entrée en vigueur : 1er novembre 1960 | 1958 | néerl, ais et français | I-5471 | (381) |
| | Protocole modifiant l'article 80, alinéa 2 du Traité instituant l'Union économique Benelux. Bruxelles, 16 mars 1971. Entrée en vigueur : 1er février 1973 | 1958 | néerl, ais et français | A-5471 | 2857 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Belgique, 26 janv 1973 | | | A-5471 | 2857 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------------------|--|-------|------------------------|--------|-------|
| | Luxembourg, 24 avr 1972 | | | A-5471 | 2857 |
| | Pays-Bas, 12 nov 1971 | | | A-5471 | 2857 |
| | Deuxième Protocole modifiant l'article 80, alinéa 2 du Traité instituant l'Union économique Benelux. Bruxelles, 26 janv. 1976. Entrée en vigueur : provisoirement le 17 janvier 1976 et définitivement le 1er novembre 1978 | 1958 | néerl, ais et français | A-5471 | 2857 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Belgique, 6 sept 1978 | | | A-5471 | 2857 |
| | Luxembourg, 24 oct 1978 | | | A-5471 | 2857 |
| | Pays-Bas, 4 août 1977 | | | A-5471 | 2857 |
| | Protocole modifiant l'article 81 du Traité instituant l'Union économique Benelux. Bruxelles, 16 févr. 1990. Entrée en vigueur : 1er septembre 1999 | 1958 | néerl, ais et français | A-5471 | 2868 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Belgique, 6 août 1999 | | | A-5471 | 2868 |
| | Luxembourg, 14 mai 1991 | | | A-5471 | 2868 |
| | Pays-Bas, 22 oct 1991 | | | A-5471 | 2868 |
| | Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux signé le 3 février 1958 (avec déclaration et protocole). La Haye, 17 juin 2008. Entrée en vigueur : 1er janvier 2012 | 1958 | néerl, ais et français | A-5471 | 2868 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Belgique, 30 nov 2011 | | | A-5471 | 2868 |
| | Luxembourg, 13 juil 2009 | | | A-5471 | 2868 |
| | Pays-Bas, 4 oct 2010 | | | A-5471 | 2868 |
| 15 mars | Éthiopie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé relatif à l'assistance technique (avec échange de lettres). Addis-Abeba, 15 mars 1958 Entrée en vigueur : 15 mars 1958 | 1958 | anglais | I-4276 | (292) |
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-4276 | 2891 |
| 20 mars | Multilatéral: Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958 Entrée en vigueur : 20 juin 1959 | 1958 | anglais et français | I-4789 | (335) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| | Règlement No 2. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes électriques à incandescence pour projecteurs émettant un faisceau-croisement asymétrique et un faisceau-route, ou l'un ou l'autre de ces faisceaux. 8 août 1960. Entrée en vigueur : 8 août 1960 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (372) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | | |
| | Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|-------|
| Règlement No 1. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route et équipés de lampes à incandescence des catégories R2 et/ou HS1. 8 août 1960. Entrée en vigueur : 8 août 1960 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (372) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 3. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er nov. 1963. Entrée en vigueur : 1er novembre 1963 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (480) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 4. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs d'éclairage des plaques d'immatriculation arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 15 avr. 1964. Entrée en vigueur : 15 avril 1964 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (493) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 5. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés pour véhicules à moteur émettant un faisceau-croisement asymétrique ou un faisceau-route ou les deux faisceaux. 30 sept. 1967. Entrée en vigueur : 30 septembre 1967 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (606) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 15 oct. 1967. Entrée en vigueur : 15 octobre 1967 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (607) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position avant et arrière, des feux stop et des feux d'encombrement des véhicules automobiles (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 15 oct. 1967. Entrée en vigueur : 15 octobre 1967 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (607) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 8. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route et équipés de lampes à incandescence halogènes (H1, H2, H3, HB3, HB4, H7, H8, H9, HIR1, HIR2 et/ou H11). 15 nov. 1967. Entrée en vigueur : 15 novembre 1967 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (609) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 9. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L2, L4 et L5 en ce qui concerne le bruit.. 1er mars 1969. Entrée en vigueur : 1er mars 1969 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (659) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|-------|
| Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 1er avr. 1969. Entrée en vigueur : 1er avril 1969 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (667) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. 1er juin 1969. Entrée en vigueur : 1er juin 1969 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (673) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 1er juil. 1969. Entrée en vigueur : 1er juillet 1969 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (680) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 1er avr. 1970. Entrée en vigueur : 1er avril 1970 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (723) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 1er juin 1970. Entrée en vigueur : 1er juin 1970 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (730) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Japon, 26 déc 2012 (Application du règlement no 13) | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 15. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules équipés d'un moteur à allumage commandé ou d'un moteur à allumage par compression en ce qui concerne l'émission de gaz polluants par le moteur - méthode de mesure de la puissance des moteurs à allumage commandé - méthode de mesure de la consommation de carburant des véhicules. 1er août 1970. Entrée en vigueur : 1er août 1970 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (740) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 17. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les sièges, leur ancrage et les appuis-tête. 1er déc. 1970. Entrée en vigueur : 1er décembre 1970 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (756) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants, dispositifs de retenue pour enfants isofix et dispositifs de retenue pour enfants i-Size. Genève, 1er déc. 1970. Entrée en vigueur : 1er décembre 1970 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (756) |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|-------|
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 18. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne leur protection contre une utilisation non autorisée. 1er mars 1971. Entrée en vigueur : 1er mars 1971 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (768) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 1er mars 1971. Entrée en vigueur : 1er mars 1971 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (768) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 21. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur aménagement intérieur. Genève, 1er déc. 1971. Entrée en vigueur : 1er décembre 1971 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (801) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 21) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de marche arrière et feux de manoeuvre pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er déc. 1971. Entrée en vigueur : 1er décembre 1971 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (801) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 25. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des appuis-tête incorporés ou non dans les sièges des véhicules. 1er mars 1972. Entrée en vigueur : 1er mars 1972 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (814) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 22. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des casques de protection et de leurs écrans pour conducteurs et passagers de motocycles et de cyclomoteurs. 1er juin 1972. Entrée en vigueur : 1er juin 1972 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (826) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 26. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leurs saillies extérieures. Genève, 1er juil. 1972. Entrée en vigueur : 1er juillet 1972 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (829) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 27. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des triangles de présignalisation. 15 sept. 1972. Entrée en vigueur : 15 septembre 1972 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (835) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|-------|
| Règlement No 24. Prescriptions uniformes relatives : I. à l'homologation des moteurs à allumages par compression (APC) en ce qui concerne les émissions de polluants visibles; II. à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne l'installation d'un moteur APC d'un type homologué; III. à l'homologation des véhicules automobiles équipés d'un moteur APC en ce qui concerne les émissions de polluants visibles du moteur; IV. à la mesure de la puissance des moteurs APC. 15 sept. 1972. Entrée en vigueur : 15 septembre 1972 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (835) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 28. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des avertisseurs sonores et des automobiles en ce qui concerne leur signalisation sonore. 15 janv. 1973. Entrée en vigueur : 15 janvier 1973 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (854) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 29. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection des occupants d'une cabine de véhicule utilitaire. 15 juin 1974. Entrée en vigueur : 15 juin 1974 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (940) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 30. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour automobiles et leurs remorques. 1er avr. 1975. Entrée en vigueur : 1er avril 1975 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (963) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 31. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés halogènes pour véhicules à moteur émettant un faisceau de croisement asymétrique européen ou un faisceau de route, ou les deux à la fois. Genève, 1er mai 1975. Entrée en vigueur : 1er mai 1975 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (966) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 34. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la prévention des risques d'incendie. 1er juil. 1975. Entrée en vigueur : 1er juillet 1975 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (973) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 33. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne le comportement de la structure du véhicule heurté en cas de collision frontale. 1er juil. 1975. Entrée en vigueur : 1er juillet 1975 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (973) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 32. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne le comportement de la structure du véhicule heurté en cas de collision par l'arrière. 1er juil. 1975. Entrée en vigueur : 1er juillet 1975 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (973) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|--------|
| Règlement No 35. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la disposition des pédales de commande. 10 nov. 1975. Entrée en vigueur : 10 novembre 1975 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (986) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 36. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de transport en commun de grandes dimensions en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. 1er mars 1976. Entrée en vigueur : 1er mars 1976 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (997) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 1er févr. 1978. Entrée en vigueur : 1er février 1978 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1073) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 38. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard arrière pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er août 1978. Entrée en vigueur : 1er août 1978 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1098) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 39. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'appareil indicateur de vitesse et le compteur kilométrique, y compris son installation. 20 nov. 1978. Entrée en vigueur : 20 novembre 1978 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1111) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 40. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles équipés de moteurs à allumage commandé en ce qui concerne les émissions de gaz polluants du moteur. 1er sept. 1979. Entrée en vigueur : 1er septembre 1979 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1144) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 42. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leurs dispositifs de protection (pare-chocs, etc.) à l'avant et à l'arrière. 1er juin 1980. Entrée en vigueur : 1er juin 1980 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1181) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 41. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles en ce qui concerne le bruit. 1er juin 1980. Entrée en vigueur : 1er juin 1980 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1181) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Japon, 3 déc 2012 (Application du règlement no 41) | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour | 1958 | anglais, français et | A-4789 | (1213) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|--------|
| enfants"). Genève, 1er févr. 1981. Entrée en vigueur : 1er février 1981 | | russe | | |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 44) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. 15 févr. 1981. Entrée en vigueur : 15 février 1981 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1214) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. Genève, 1er juil. 1981. Entrée en vigueur : 1er juillet 1981 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1237) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 45) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 1er sept. 1981. Entrée en vigueur : 1er septembre 1981 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1248) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 47. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des cyclomoteurs équipés d'un moteur à allumage commandé en ce qui concerne les émissions de gaz polluants du moteur. Genève, 1er nov. 1981. Entrée en vigueur : 1er novembre 1981 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1255) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 47) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 1er janv. 1982. Entrée en vigueur : 1er janvier 1982 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1259) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules des moteurs à allumage par compression et des moteurs à allumage commandé utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 15 avr. 1982. Entrée en vigueur : 15 avril 1982 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1273) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position avant, des feux de position arrière, des feux-stop, des feux indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour véhicules de la catégorie L. Genève, 1er juin 1982. Entrée en vigueur : 1er juin 1982 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1277) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| Règlement No 51. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur ayant au moins quatre roues en ce qui concerne les émissions sonores. 15 juil. 1982. Entrée en vigueur : 15 juillet 1982 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1284) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 52. Prescriptions uniformes relatives aux caractéristiques de construction des véhicules M2 et M3 de faible capacité. 1er nov. 1982. Entrée en vigueur : 1er novembre 1982 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1293) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 1er févr. 1983. Entrée en vigueur : 1er février 1983 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1299) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 55. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pièces mécaniques d'attelage des ensembles de véhicules. 1er mars 1983. Entrée en vigueur : 1er mars 1983 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1301) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. 1er mars 1983. Entrée en vigueur : 1er mars 1983 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1301) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 57. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour motocycles et véhicules y assimilés. 15 juin 1983. Entrée en vigueur : 15 juin 1983 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1317) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 56. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour cyclomoteurs et véhicules y assimilés. 15 juin 1983. Entrée en vigueur : 15 juin 1983 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1317) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 58. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des dispositifs arrière de protection anti-encastrement; II. Des véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif arrière de protection anti-encastrement d'un type homologué; III. Des véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'arrière. Genève, 1er juil. 1983. Entrée en vigueur : 1er juillet 1983 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1321) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 59. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement. 1er oct. 1983. Entrée en vigueur : 1er octobre 1983 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1333) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 60. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles et des cyclomoteurs (à deux roues) en ce qui concerne les commandes actionnées par le conducteur, y compris l'identification des commandes, témoins et indicateurs. 1er juil. 1984. Entrée en vigueur : 1er juillet 1984 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1361) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 61. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules utilitaires en ce qui concerne leurs saillies extérieures à l'avant de la cloison postérieure de la cabine. Genève, 15 juil. 1984. Entrée en vigueur : 15 juillet 1984 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1363) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 62. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur à guidon en ce qui concerne leur protection contre une utilisation non autorisée. 1er sept. 1984. Entrée en vigueur : 1er septembre 1984 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1367) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 63. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des cyclomoteurs à deux roues en ce qui concerne le bruit. 15 août 1985. Entrée en vigueur : 15 août 1985 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1404) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 64. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre : un équipement de secours à usage temporaire, des pneumatiques pour roulage à plat et/ou un système de roulage à plat. Genève, 1er oct. 1985. Entrée en vigueur : 1er octobre 1985 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1408) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 64) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 65. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux spéciaux d'avertissement pour véhicules à moteur et leurs remorques. 15 juin 1986. Entrée en vigueur : 15 juin 1986 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1428) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 2 déc. 1986. Entrée en vigueur : 1er décembre 1986 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1443) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 66) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 68. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur, y compris les véhicules électriques purs, en ce qui concerne la mesure de la | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1462) |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| vitesse maximale. 1er mai 1987. Entrée en vigueur : 1er mai 1987 | | | | |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lourds et longs. 15 mai 1987. Entrée en vigueur : 15 mai 1987 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1463) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 69. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lents (par construction) et leurs remorques. 15 mai 1987. Entrée en vigueur : 15 mai 1987 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1463) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 1er juin 1987. Entrée en vigueur : 1er juin 1987 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1463) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 71. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des tracteurs agricoles en ce qui concerne le champ de vision du conducteur. 1er août 1987. Entrée en vigueur : 1er août 1987 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1477) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 73. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation: I.Des véhicules en ce qui concerne leurs dispositifs de protection latérale (DPL); II. Des dispositifs de protection latérale (DPL); III. Des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs de protection latérale (DPL) d'un type homologué conformément à la Partie II du présent Règlement. 1er janv. 1988. Entrée en vigueur : 1er janvier 1988 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1489) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 72. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour motocycles émettant un faisceau-croisement asymétrique et un faisceau-route et équipés de lampes halogènes (lampes HS1). Genève, 15 févr. 1988. Entrée en vigueur : 15 février 1988 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1492) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 72) | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 75. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour les véhicules de la catégorie L. Genève, 1er avr. 1988. Entrée en vigueur : 1er avril 1988 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1500) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 75) | | | | |
| | | | A-4789 | 2882 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. 15 juin 1988. Entrée en vigueur : 15 juin 1988 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1506) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 76. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour cyclomoteurs émettant un faisceau-croisement et un faisceau-route. Genève, 1er juil. 1988. Entrée en vigueur : 1er juillet 1988 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1509) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 76) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 77. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de stationnement pour les véhicules à moteur. 30 sept. 1988. Entrée en vigueur : 30 septembre 1988 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1514) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 en ce qui concerne le freinage. 15 oct. 1988. Entrée en vigueur : 15 octobre 1988 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1515) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 79. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'équipement de direction. 1er déc. 1988. Entrée en vigueur : 1er décembre 1988 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1519) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 80. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sièges de véhicule de grandes dimensions pour le transport de voyageurs et de ces véhicules en ce qui concerne la résistance des sièges et de leurs ancrages. 23 févr. 1989. Entrée en vigueur : 23 février 1989 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1524) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 81. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des rétroviseurs des véhicules à moteur à deux roues, avec ou sans side-car, en ce qui concerne le montage des rétroviseurs sur les guidons. 1er mars 1989. Entrée en vigueur : 1er mars 1989 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1525) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 82. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour cyclomoteurs équipés de lampes halogènes à incandescence (lampes HS2). 17 mars 1989. Entrée en vigueur : 17 mars 1989 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1526) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------------|--------|--------|
| Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 5 nov. 1989. Entrée en vigueur : 5 novembre 1989 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1548) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 84. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules équipés d'un moteur à combustion interne en ce qui concerne la mesure de la consommation de carburant. 15 juil. 1990. Entrée en vigueur : 15 juillet 1990 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1568) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 86. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules agricoles ou forestiers en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. 1er août 1990. Entrée en vigueur : 1er août 1990 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1573) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 85. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne ou des groupes motopropulseurs électriques destinés à la propulsion des véhicules automobiles des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de la puissance nette et de la puissance maximale sur 30 minutes des groupes motopropulseurs électriques. 15 sept. 1990. Entrée en vigueur : 15 septembre 1990 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1578) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 87. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur. Genève, 1er nov. 1990. Entrée en vigueur : 1er novembre 1990 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1582) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Biélorus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 87) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 88. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneus rétro réfléchissants pour véhicules à deux roues. Genève, 10 avr. 1991. Entrée en vigueur : 10 avril 1991 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1605) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Biélorus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 88) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 89. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Véhicules, en ce qui concerne la limitation de leur vitesse maximale ou leur fonction de limitation réglable de la vitesse; II. Véhicules, en ce qui concerne l'installation d'un dispositif limiteur de vitesse (DLV) ou d'un dispositif limiteur réglable de la vitesse (DLRV) de type homologué; III. Dispositifs limiteurs de vitesse (DLV) et dispositifs limiteurs réglables de la vitesse (DLRV). 1er oct. 1992. Entrée en vigueur : 1er octobre 1992 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1691) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaquettes de frein de rechange, des garnitures de frein à tambour de rechange et des disques et tambours de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. 1er nov. | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1695) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| 1992. Entrée en vigueur : 1er novembre 1992 | | | | |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. 15 oct. 1993. Entrée en vigueur : 15 octobre 1993 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1745) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 92. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement non d'origine des motocycles, cyclomoteurs et véhicules à trois roues. 1er nov. 1993. Entrée en vigueur : 1er novembre 1993 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1747) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 93. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des dispositifs contre l'encastrement à l'avant; II. de véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif contre l'encastrement à l'avant d'un type homologué; III. de véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'avant. 27 févr. 1994. Entrée en vigueur : 27 février 1994 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1768) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 6 juil. 1995. Entrée en vigueur : 6 juillet 1995 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1884) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 95) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 1er oct. 1995. Entrée en vigueur : 1er octobre 1995 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1890) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 94) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 96. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à allumage par compression destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne les émissions de polluants provenant du moteur. 15 déc. 1995. Entrée en vigueur : 15 décembre 1995 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1901) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 97. Dispositions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'alarme pour véhicules (SAV) et des automobiles en ce qui concerne leurs systèmes d'alarme (SA). 1er janv. 1996. Entrée en vigueur : 1er janvier 1996 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1903) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------------|--------|--------|
| Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1920) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Biélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 98) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 99. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (1920) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Biélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 99) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 100. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les prescriptions particulières applicables à la chaîne de traction électrique. 23 août 1996. Entrée en vigueur : 23 août 1996 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1932) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 102. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation: I. d'un dispositif d'attelage court (DAC); II. de véhicules en ce qui concerne l'installation d'un type homologue de DAC. 13 déc. 1996. Entrée en vigueur : 13 décembre 1996 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1952) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. 1er janv. 1997. Entrée en vigueur : 1er janvier 1997 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1995) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 103. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de dispositifs antipollution de remplacement pour les véhicules à moteur. 23 févr. 1997. Entrée en vigueur : 23 février 1997 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (1964) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétro réfléchissants pour véhicules des catégories M, N et O. 15 janv. 1998. Entrée en vigueur : 15 janvier 1998 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2000) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. 7 mai 1998. Entrée en vigueur : 7 mai 1998 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2016) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------------|--------|--------|
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 7 mai 1998. Entrée en vigueur : 7 mai 1998 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (2016) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. 11 mai 1998. Entrée en vigueur : 11 mai 1998 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2016) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 18 juin 1998. Entrée en vigueur : 18 juin 1998 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2020) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 juin 1998 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2020) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 juin 1998 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2020) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 111. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules-citernes des catégories N et O en ce qui concerne la stabilité au retournement. Genève, 28 déc. 2000. Entrée en vigueur : 28 décembre 2000 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2131) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 110. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des organes spéciaux pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) et/ou au gaz naturel liquéfié (GNL) sur les véhicules ; II. Des véhicules munis d'organes spéciaux d'un type homologué pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) et/ou au gaz naturel liquéfié (GNL) en ce qui concerne l'installation de ces organes. Genève, 28 déc. 2000. Entrée en vigueur : 28 décembre 2000 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2131) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2160) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|---------------------|--------|--------|
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2160) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 114. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. D'un module de coussin gonflable pour systèmes de coussin (s) gonflable (s) de deuxième monte; II. D'un volant de direction de deuxième monte muni d'un module de coussin gonflable d'un type homologué; III. D'un système de coussin (s) gonflable (s) de deuxième monte autre qu'un système monté sur un volant de direction. Genève, 1er févr. 2003. Entrée en vigueur : 1er février 2003 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2206) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 115. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation: I. Des systèmes spéciaux d'adaptation au GPL (gaz de pétrole liquéfié) pour véhicules automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur système de propulsion; II. Des systèmes spéciaux d'adaptation au GNC (gaz naturel comprimé) pour véhicules automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur système de propulsion. 30 oct. 2003. Entrée en vigueur : 30 octobre 2003 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2230) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 120. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne la puissance nette, le couple net et la consommation spécifique. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques en ce qui concerne les émissions de bruit de roulement et/ou l'adhérence sur sol mouillé et/ou la résistance au roulement. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 118. Prescriptions uniformes relatives au comportement au feu et/ou à l'imperméabilité aux carburants ou aux lubrifiants des matériaux utilisés dans la construction de certaines catégories de véhicules à moteur. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|--------|
| * Règlement No 116. Prescriptions techniques uniformes relatives à la protection des véhicules automobiles contre une utilisation non autorisée. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 18 janv. 2006. Entrée en vigueur : 18 janvier 2006 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2355) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Japon, 3 déc 2012 (Application du règlement no 121) | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur système de chauffage. Genève, 18 janv. 2006. Entrée en vigueur : 18 janvier 2006 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2355) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 2 févr. 2007. Entrée en vigueur : 2 février 2007 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2417) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 124. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des roues pour voitures particulières et leurs remorques. Genève, 2 févr. 2007. Entrée en vigueur : 2 février 2007 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2417) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 126. Prescriptions uniformes concernant l'homologation de systèmes de cloisonnement visant à protéger les passagers contre les déplacements de bagages et ne faisant pas partie des équipements d'origine du véhicule. Genève, 9 nov. 2007. Entrée en vigueur : 9 novembre 2007 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | (2482) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 125. Dispositions uniformes concernant l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne le champ de vision du conducteur des véhicules à moteur. Genève, 9 nov. 2007. Entrée en vigueur : 9 novembre 2007 | 1958 | anglais et français | A-4789 | (2482) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Amendements au Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules; II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 58. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des dispositifs arrière de protection anti-encastrement; II. des | 1958 | anglais, français et | A-4789 | 2857 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|------|
| véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif arrière de protection anti-encastrement d'un type homologué; III. des véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'arrière. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | | russe | | |
| * Amendements au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 22. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des casques de protection et de leurs écrans pour conducteurs et passagers de motocycles et de cyclomoteurs. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 118. Prescriptions uniformes relatives au comportement au feu et/ou à l'imperméabilité aux carburants ou aux lubrifiants des matériaux utilisés dans la construction de certaines catégories de véhicules à moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No. 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétroréfléchissants pour véhicules des catégories M, N et O. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 120. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne la puissance nette, le couple net et la consommation spécifique. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 96. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à allumage par compression destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne les | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------------|--------|------|
| émissions de polluants provenant du moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | | | | |
| * Amendements au Règlement No 80. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sièges de véhicule de grandes dimensions pour le transport de voyageurs et de ces véhicules en ce qui concerne la résistance des sièges et de leurs ancrages. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 34. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la prévention des risques d'incendie. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur système de chauffage. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 99. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 26 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|------|
| juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | | | | |
| * Amendements au Règlement No 125. Prescriptions uniformes relative à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne le champ de vision du conducteur des véhicules à moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 17. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les sièges, leur ancrage et les appuis-tête. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 100. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les prescriptions particulières applicables à la chaîne de traction électrique. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Corrections au Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 27 juil. 2012. Entrée en vigueur : | 1958 | français | A-4789 | 2857 |
| * Règlement No 128. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des sources lumineuses à diodes électroluminescentes (DEL) destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 17 nov. 2012. Entrée en vigueur : 17 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 127. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne la sécurité des piétons. Genève, 17 nov. 2012. Entrée en vigueur : 17 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------------|--------|------|
| * Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 92. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement non d'origine des motocycles, cyclomoteurs et véhicules à trois roues. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 34. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la prévention des risques d'incendie. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 58. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des dispositifs arrière de protection anti-encastrement; II. des véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif arrière de protection anti-encastrement d'un type homologué; III. des véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'arrière. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lourds et longs. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaquettes de frein de rechange, des garnitures de frein à tambour de rechange et des disques et tambours de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur | 1958 | anglais, français et | A-4789 | 2878 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|------|
| : 18 novembre 2012 | | russe | | |
| * Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de pneumatiques en ce qui concerne le bruit de roulement et l'adhérence sur sol mouillé. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 65. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux spéciaux d'avertissement pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1958 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Corrections au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Corrections au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Corrections au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Corrections au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaquettes de frein de rechange, des garnitures de frein à tambour de rechange et des disques et tambours de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Corrections au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : 15 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Amendements au Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---|--------|-------|
| | Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | | | | |
| | * Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 30. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour automobiles et leurs remorques. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 64. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre: un équipement de secours à usage temporaire, des pneumatiques pour roulage à plat et/ou un système de roulage à plat et/ou un système de surveillance de la pression des pneumatiques. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1958 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| 29 avr | Multilatéral: Convention sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer. Genève, 29 avr. 1958 Entrée en vigueur : 20 mars 1966 | 1958 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-8164 | (559) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Congo, 5 déc 2012 | | | A-8164 | 2882 |
| 10 juin | Multilatéral: Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères (avec acte final). New York, 10 juin 1958 Entrée en vigueur : 7 juin 1959 | 1958 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-4739 | (330) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Sao Tomé-et-Principe, 20 nov 2012 | | | A-4739 | 2878 |
| | Tadjikistan, 14 août 2012 (avec réserve) | | | A-4739 | 2865 |
| | <i>COMMUNICATION</i> | | | | |
| | Honduras, 21 août 2012 (déclaration) (avec déclaration) | | | A-4739 | 2865 |
| 19 juin | Corée, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord type révisé d'assistance | 1958 | anglais | II-550 | (306) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---------------------|--------|--------|
| | technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications et l'Organisation météorologique mondiale, d'une part, et le Gouvernement de la République de Corée, d'autre part (avec annexe). New York, 19 juin 1958 Entrée en vigueur : 19 juin 1958 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | B-550 | 2891 |
| 1959 | | | | | |
| 20 avr | Multilatéral: Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 20 avr. 1959 Entrée en vigueur : 12 juin 1962 | 1959 | anglais et français | I-6841 | (472) |
| | Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 8 nov. 2001. Entrée en vigueur : 1er février 2004 | 1959 | anglais et français | A-6841 | (2297) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Malte, 12 avr 2012 (avec réserve et déclarations) | | | A-6841 | 2857 |
| | Norvège, 6 nov 2012 (avec réserve et déclarations) | | | A-6841 | 2882 |
| 3 déc | Guinée, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de la République de Guinée concernant l'assistance technique. New York, 3 déc. 1959 Entrée en vigueur : 3 décembre 1959 | 1959 | français | I-5003 | (348) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-5003 | 2891 |
| 1960 | | | | | |
| 19 juin | Iraq, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique, d'une part, et le Gouvernement de la République d'Irak, d'autre part (avec annexe). Bagdad, 19 juin 1960 Entrée en vigueur : 9 août 1960 | 1960 | anglais | I-7803 | (537) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7803 | 2891 |
| 28 juil | Multilatéral: Convention multilatérale relative à l'Association des Académies de langue espagnole. Bogota, 28 juil. 1960 Entrée en vigueur : 14 novembre 1963 | 1960 | espagnol | I-7042 | (485) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---|---------|-------|
| | Mexique, 15 juin 2012 | | | A-7042 | 2874 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Bolivie, 9 nov 1965 | | | A-7042 | 2874 |
| | Chili, 14 déc 1967 | | | A-7042 | 2874 |
| | Colombie, 4 déc 1963 | | | A-7042 | 2874 |
| | El Salvador, 13 juin 1967 | | | A-7042 | 2874 |
| | Équateur, 18 déc 1963 | | | A-7042 | 2874 |
| | Nicaragua, 1er févr 1965 | | | A-7042 | 2874 |
| | Pérou, 15 oct 1969 | | | A-7042 | 2874 |
| | République dominicaine, 10 janv 1969 | | | A-7042 | 2874 |
| | Uruguay, 22 avr 1970 | | | A-7042 | 2874 |
| | Venezuela, 28 juin 1965 | | | A-7042 | 2874 |
| 14 nov | Multilatéral: Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le domaine de l'enseignement. Paris, 14 nov. 1960 et 15 déc. 1960 Entrée en vigueur : 22 mai 1962 | 1960 | anglais, français, russe et espagnol | I-6193 | (429) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Monaco, 28 août 2012 | | | A-6193 | 2868 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Burkina Faso, 4 sept 2012 | | | A-6193 | 2868 |
| 1961 | | | | | |
| 28 janv | Somalie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique, d'une part, et le Gouvernement de la République de Somalie, d'autre part. Mogadishu, 28 janv. 1961 Entrée en vigueur : 28 janvier 1961 | 1961 | anglais | I-5563 | (387) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-5563 | 2891 |
| 18 avr | Allemagne et Afghanistan: Accord culturel entre la République fédérale d'Allemagne et le Royaume d'Afghanistan. Kaboul, 18 avr. 1961 Entrée en vigueur : 14 juin 1963 | 1961 | allemand, et persan | I-50385 | 2888 |
| 18 avr | Multilatéral: Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 18 avr. 1961 Entrée en vigueur : 24 avril 1964 | 1961 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-7312 | (500) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Lituanie, 26 sept 2012 | | | A-7312 | 2868 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---|---------|-------|
| | Nauru, 14 déc 2012 | | | A-7312 | 2882 |
| 25 juil | Fédération de Malaisie et Fonds spécial des Nations Unies: Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et la Fédération de Malaisie relatif à une assistance du Fonds spécial. Kuala Lumpur, 25 juil. 1961 Entrée en vigueur : 25 juillet 1961 | 1961 | anglais | I-5769 | (401) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 12 sept 2012 | | | A-5769 | 2891 |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-5769 | 2891 |
| 30 août | Multilatéral: Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961 Entrée en vigueur : 13 décembre 1975 | 1961 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-14458 | (989) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Équateur, 24 sept 2012 | | | A-14458 | 2868 |
| | Honduras, 18 déc 2012 | | | A-14458 | 2882 |
| | Jamaïque, 9 janv 2013 (avec déclaration) | | | A-14458 | 2891 |
| | Portugal, 1er oct 2012 | | | A-14458 | 2874 |
| | Turkménistan, 29 août 2012 | | | A-14458 | 2865 |
| 20 sept | Togo, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de la République togolaise. Lomé, 20 sept. 1961 Entrée en vigueur : 20 septembre 1961 | 1961 | français | I-5859 | (407) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-5859 | 2891 |
| 5 oct | Multilatéral: Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs. La Haye, 5 oct. 1961 Entrée en vigueur : 4 février 1969 | 1961 | français | I-9431 | (658) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 18 oct 2010 (avec texte) | | | A-9431 | 2891 |
| 5 oct | Multilatéral: Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers (avec annexe). La Haye, 5 oct. 1961 Entrée en vigueur : 24 janvier 1965 | 1961 | anglais et français | I-7625 | (527) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Uruguay, 9 févr 2012 | | | A-7625 | 2868 |
| 16 oct | Sierra Leone, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des | 1961 | anglais | I-5908 | (410) |

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|----------|--------|-------|
| | <p>télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique, d'une part, et le Gouvernement du Sierra Léone, d'autre part. Dakar, 16 oct. 1961, et Freetown, 16 oct. 1961 Entrée en vigueur : 16 octobre 1961</p> <p><i>DÉCLARATION</i></p> <p>Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte)</p> | | | A-5908 | 2891 |
| 16 oct | <p>Sierra Leone, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique, d'une part, et le Gouvernement du Sierra Léone, d'autre part. Dakar, 16 oct. 1961, et Freetown, 16 oct. 1961 Entrée en vigueur : 16 octobre 1961</p> <p><i>DÉCLARATION</i></p> <p>Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte)</p> | 1961 | anglais | I-5908 | (410) |
| 7 nov | <p>Mauritanie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de la République Islamique de Mauritanie. Nouakchott, 7 nov. 1961 Entrée en vigueur : 7 novembre 1961</p> <p><i>DÉCLARATION</i></p> <p>Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte)</p> | 1961 | français | I-5937 | (412) |
| 1962 | | | | | |
| 17 janv | <p>Dahomey, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de la République du Dahomey concernant l'assistance technique. Porto-Novo, 17 janv. 1962 Entrée en vigueur : 17 janvier 1962</p> <p><i>DÉCLARATION</i></p> | 1962 | français | I-6033 | (419) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|------------------------|---------|-------|
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6033 | 2891 |
| 21 févr | Gabon, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de la République du Gabon. Libreville, 21 févr. 1962 Entrée en vigueur : 21 février 1962 | 1962 | français | I-6091 | (423) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6091 | 2891 |
| 1er mars | Fédération de Malaisie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de la Fédération de Malaisie. Kuala Lumpur, 1er mars 1962 Entrée en vigueur : 1er mars 1962 | 1962 | anglais | I-6089 | (423) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 12 sept 2012 | | | A-6089 | 2891 |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6089 | 2891 |
| 17 mai | Madagascar, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé d'assistance technique. Tananarive, 17 mai 1962 Entrée en vigueur : 17 mai 1962 | 1962 | français | I-6189 | (429) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6189 | 2891 |
| 28 mai | Pays-Bas et Chili: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Chili relatif aux migrations. Santiago du Chili, 28 mai 1962 Entrée en vigueur : 30 juillet 1968 | 1962 | néerl, ais et espagnol | I-10029 | (699) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 12 mai 1993 | | | A-10029 | 2857 |
| 12 août | Niger, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations | 1962 | français | I-6365 | (443) |

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|----------|--------|-------|
| | Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de la République du Niger. Niamey, 12 août 1962 Entrée en vigueur : 12 août 1962 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6365 | 2891 |
| 6 déc | Tchad, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle et le Gouvernement de la République du Tchad. Fort-Lamy, 6 déc. 1962 Entrée en vigueur : 6 décembre 1962 | 1962 | français | I-6471 | (450) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6471 | 2891 |
| 1963 | | | | | |
| 23 janv | Rwanda, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle et le Gouvernement de la République Rwandaise. Kigali, 23 janv. 1963 Entrée en vigueur : 23 janvier 1963 | 1963 | français | I-6517 | (453) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6517 | 2891 |
| 5 févr | Burundi, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle et le Gouvernement du Royaume du Burundi. Usumbura, 5 févr. 1963 Entrée en vigueur : 5 février 1963 | 1963 | français | I-6518 | (453) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|---|--------|-------|
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6518 | 2891 |
| 6 mars | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Tanganyika, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique. Dar es-Salaam, 6 mars 1963 Entrée en vigueur : 6 mars 1963 | 1963 | anglais | I-6552 | (455) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6552 | 2891 |
| 18 avr | Chypre, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement chypriote, d'autre part. Nicosie, 18 avr. 1963 Entrée en vigueur : 18 avril 1963 | 1963 | anglais | I-6692 | (463) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6692 | 2891 |
| 18 avr | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Haute-Volta, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle et le Gouvernement de la République de Haute-Volta. Ouagadougou, 18 avr. 1963 Entrée en vigueur : 18 avril 1963 | 1963 | français | I-6697 | (463) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6697 | 2891 |
| 24 avr | Multilatéral: Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 24 avr. 1963 Entrée en vigueur : 19 mars 1967 | 1963 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-8640 | (596) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Lituanie, 26 sept 2012 | | | A-8640 | 2868 |
| 24 avr | Multilatéral: Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avr. 1963 Entrée en vigueur : 19 mars 1967 | 1963 | chinois, anglais, | I-8638 | (596) |

| | | Année | Lang français, russe et espagnol | Numéro | Vol |
|--------|---|-------|---|---------|--------|
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Nauru, 14 déc 2012 | | | A-8638 | 2882 |
| 24 avr | Multilatéral: Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant l'acquisition de la nationalité. Vienne, 24 avr. 1963 Entrée en vigueur : 19 mars 1967 | 1963 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-8639 | (596) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Nauru, 14 déc 2012 | | | A-8639 | 2882 |
| 6 mai | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Trinité-et-Tobago, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement de la Trinité et Tobago, d'autre part. Port of Spain, 6 mai 1963 Entrée en vigueur : 6 mai 1963 | 1963 | anglais | I-6694 | (463) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6694 | 2891 |
| 21 mai | Multilatéral: Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Vienne, 21 mai 1963 Entrée en vigueur : 12 novembre 1977 | 1963 | anglais, français, russe et espagnol | I-16197 | (1063) |
| | Protocole d'amendement de la Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Vienne, 12 sept. 1997. Entrée en vigueur : 4 octobre 2003 | 1963 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-16197 | (2241) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Émirats arabes unis, 29 mai 2012 (avec réserve) | | | A-16197 | 2857 |
| 22 mai | Jamaïque, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement jamaïcain, d'autre part. Kingston, 22 mai 1963 Entrée en vigueur : 22 mai 1963 | 1963 | anglais | I-7007 | (483) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|---------------------|--------|-------|
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7007 | 2891 |
| 24 mai | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Ouganda, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement ougandais, d'autre part. New York, 24 mai 1963 Entrée en vigueur : 24 mai 1963 | 1963 | anglais | I-6754 | (466) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6754 | 2891 |
| 31 juil | El Salvador, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement d'El Salvador, d'autre part. San Salvador, 31 juil. 1963 Entrée en vigueur : 31 juillet 1963 | 1963 | anglais et espagnol | I-6842 | (472) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6842 | 2891 |
| 27 août | Costa Rica, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement du Costa Rica, d'autre part. San José, 27 août 1963 Entrée en vigueur : 8 octobre 1964 | 1963 | anglais et espagnol | I-7435 | (511) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7435 | 2891 |
| 30 oct | République centrafricaine, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la | 1963 | français | I-6968 | (480) |

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|---------------------|--------|-------|
| | science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle et le Gouvernement de la République Centrafricaine relatif à l'assistance technique. Bangui, 30 oct. 1963 Entrée en vigueur : 30 octobre 1963 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6968 | 2891 |
| 7 nov | Congo (Brazzaville), Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle et le Gouvernement de la République du Congo (Brazzaville). Brazzaville, 7 nov. 1963 Entrée en vigueur : 7 novembre 1963 | 1963 | français | I-6971 | (480) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-6971 | 2891 |
| 1964 | | | | | |
| 28 janv | Guatemala, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement guatémalien, d'autre part. Guatemala, 28 janv. 1964 Entrée en vigueur : 10 juillet 1964 | 1964 | anglais et espagnol | I-7336 | (502) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7336 | 2891 |
| 20 févr | République dominicaine, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement de la République Dominicaine, d'autre part. Saint-Domingue, 20 févr. 1964 Entrée en vigueur : 20 février 1964 | 1964 | anglais et espagnol | I-7172 | (491) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|---------------------|---------|--------|
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7172 | 2891 |
| 28 juin | Libye, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement du Royaume de Libye, d'autre part. Tripoli, 28 juin 1964 Entrée en vigueur : 28 juin 1964 | 1964 | anglais | I-7499 | (519) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7499 | 2891 |
| 22 juil | Multilatéral: Convention relative à l'élaboration d'une pharmacopée européenne. Strasbourg, 22 juil. 1964 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er mars 1966 et définitivement le 8 mai 1974 | 1964 | anglais et français | I-21200 | (1286) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Ukraine, 17 déc 2012 (Adhésion à la Convention, telle qu'amendée par le Protocole du 16 novembre 1989) | | | A-21200 | 2891 |
| 24 oct | Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Malawi, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle et le Gouvernement du Malawi. Zomba, 24 oct. 1964 Entrée en vigueur : 24 octobre 1964 | 1964 | anglais | II-608 | (514) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | B-608 | 2891 |
| 11 nov | Kenya, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord relatif à l'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement kényen, d'autre part. Nairobi, 11 nov. 1964 Entrée en vigueur : 11 novembre 1964 | 1964 | anglais | I-7456 | (515) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7456 | 2891 |

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---------------------|--------|-------|
| 1965 | | | | | |
| 27 janv | Roumanie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle et le Gouvernement de la République Populaire Roumaine. New York, 27 janv. 1965 Entrée en vigueur : 27 janvier 1965 | 1965 | anglais et français | I-7556 | (523) |
| | <i>DÉCLARATION</i> Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7556 | 2891 |
| 2 févr | Pologne, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement de la République populaire de Pologne, d'autre part. New York, 2 févr. 1965 Entrée en vigueur : 2 février 1965 | 1965 | anglais | I-7560 | (523) |
| | <i>DÉCLARATION</i> Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7560 | 2891 |
| 12 févr | Libéria, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement libérien, d'autre part. Monrovia, 12 févr. 1965 Entrée en vigueur : 12 février 1965 | 1965 | anglais | I-7587 | (525) |
| | <i>DÉCLARATION</i> Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-7587 | 2891 |
| 2 juin | Gambie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, | 1965 | anglais | II-611 | (537) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---|--------|-------|
| | L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement gambien, d'autre part, relatif à la fourniture d'une assistance technique à la Gambie. Bathurst, 2 juin 1965 Entrée en vigueur : 2 juin 1965 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | B-611 | 2891 |
| 15 nov | Multilatéral: Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. La Haye, 15 nov. 1965 Entrée en vigueur : 10 février 1969 | 1965 | anglais et français | I-9432 | (658) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Arménie, 27 juin 2012 | | | A-9432 | 2897 |
| | Monténégro, 16 janv 2012 (avec déclarations) | | | A-9432 | 2865 |
| | République de Moldova, 4 juil 2012 | | | A-9432 | 2897 |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Malte, 1er août 2012 (avec texte) | | | A-9432 | 2868 |
| | Slovénie, 18 déc 2012 (Déclarations) (avec texte) | | | A-9432 | 2891 |
| 17 déc | Pays-Bas et Zambie: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Zambie relatif à l'emploi de volontaires néerlandais en Zambie. Lusaka, 17 déc. 1965 Entrée en vigueur : 19 octobre 1967 | 1965 | anglais | I-9000 | (631) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 28 mars 2012 | | | A-9000 | 2897 |
| 1966 | | | | | |
| 7 mars | Multilatéral: Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966 Entrée en vigueur : 4 janvier 1969 | 1966 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-9464 | (660) |
| | <i>RETRAIT DE RÉSERVE</i> | | | | |
| | Fidji, 10 août 2012 | | | A-9464 | 2865 |
| 6 août | République démocratique du Congo, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé d'assistance technique entre le Gouvernement de la République démocratique du Congo et l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime (avec échange de lettres). Kinshasa, 6 août 1966 Entrée en vigueur : 6 août 1966 | 1966 | français | I-8294 | (570) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|--------------------------------------|---------|-------|
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-8294 | 2891 |
| 23 sept | Singapour, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement de Singapour, d'autre part. Singapour, 23 sept. 1966 Entrée en vigueur : 23 septembre 1966 | 1966 | anglais | I-8327 | (573) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-8327 | 2891 |
| 4 oct | Lesotho, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Echange de lettres constituant un accord par lequel les parties se considèrent comme réciproquement liées par les dispositions de l'Accord type révisé du 8 juillet 1960 entre les Organisations représentées au Bureau de l'assistance technique des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, relatif à la fourniture d'une assistance technique aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et aux autres territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure 008315 237 les relations internationales. New York, 4 oct. 1966, et Maseru, 17 nov. 1966 Entrée en vigueur : 17 novembre 1966 | 1966 | anglais | I-8417 | (580) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-8417 | 2891 |
| 17 nov | Lesotho, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Echange de lettres constituant un accord par lequel les parties se considèrent comme réciproquement liées par les dispositions de l'Accord type révisé du 8 juillet 1960 entre les Organisations représentées au Bureau de l'assistance technique des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, relatif à la fourniture d'une assistance technique aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et aux autres territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure 008315 237 les relations internationales. New York, 4 oct. 1966, et Maseru, 17 nov. 1966 Entrée en vigueur : 17 novembre 1966 | 1966 | anglais | I-8417 | (580) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-8417 | 2891 |
| 16 déc | Multilatéral: Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 déc. 1966 Entrée en vigueur : 3 janvier 1976 | 1966 | chinois, anglais, français, russe et | I-14531 | (993) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang espagnol | Numéro | Vol |
|-----------------------------------|--|-------|---|---------|--------|
| <i>RETRAIT DE RÉSERVE</i> | | | | | |
| | Japon, 11 sept 2012 (Retrait de réserve aux alinéas b) et c) du paragraphe 2 de l'article 13 du Pacte) (avec texte) | | | A-14531 | 2868 |
| 16 déc | Multilatéral: Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 déc. 1966 Entrée en vigueur : 23 mars 1976 | 1966 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-14668 | (999) |
| <i>NOTIFICATION</i> | | | | | |
| | Guatemala, 23 nov 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2878 |
| | Guatemala, 18 déc 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2882 |
| | Guatemala, 15 janv 2013 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec notification) | | | A-14668 | 2891 |
| | Guatemala, 27 févr 2013 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2897 |
| | Pérou, 17 juil 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2857 |
| | Pérou, 7 août 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2865 |
| | Pérou, 4 oct 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2874 |
| | Pérou, 4 oct 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2874 |
| | Pérou, 12 déc 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2882 |
| | Pérou, 12 déc 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2882 |
| | Pérou, 23 janv 2013 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2891 |
| | Pérou, 10 juil 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2857 |
| | Pérou, 7 août 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2865 |
| | Pérou, 7 août 2012 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte) | | | A-14668 | 2865 |
| <i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Thaïlande, 6 juil 2012 (Retrait des déclarations interprétatives lors de l'adhésion relatives au paragraphe 5 de l'article 6 et du paragraphe 3 de l'article 9 du Pacte) (avec texte) | | | A-14668 | 2857 |
| <i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVE</i> | | | | | |
| | France, 26 juil 2012 (Retrait partiel de réserve au paragraphe 5 de l'article 14 du Pacte) (avec texte) | | | A-14668 | 2857 |
| | Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 déc. 1989. Entrée en vigueur : 11 juillet 1991 | 1966 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-14668 | (1642) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Bénin, 5 juil 2012 | | | A-14668 | 2857 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|------------------------------|--------|-------|
| 19 déc | Danemark, Norvège et Suède: Accord entre le Danemark, la Norvège et la Suède concernant l'accès réciproque des zones de pêche du Skagerrak et du Kattegat (avec protocole). Copenhague, 19 déc. 1966 Entrée en vigueur : 7 août 1967 | 1966 | danois, norvégien et suédois | I-8769 | (605) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | Norvège, 27 juil 2009 | | | A-8769 | 2868 |
| 20 déc | Barbade, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Echange de lettres constituant un accord par lequel les parties se considèrent comme mutuellement liées par les dispositions de l'Accord type révisé conclu le 8 juillet 1960 entre les organisations représentées au Bureau de l'assistance technique des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la fourniture d'une assistance technique aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et aux autres territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure 008494 232Y les relations internationales. New York, 20 déc. 1966, et Bridgetown, 3 mars 1967 Entrée en vigueur : 3 mars 1967 | 1966 | anglais | I-8597 | (594) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-8597 | 2891 |
| 1967 | | | | | |
| 9 févr | Pays-Bas et Kenya: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Kenya relatif à l'emploi de volontaires néerlandais au Kenya. Nairobi, 9 févr. 1967 Entrée en vigueur : 30 septembre 1967 | 1967 | anglais | I-8833 | (610) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 23 mars 2012 | | | A-8833 | 2897 |
| 3 mars | Barbade, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Echange de lettres constituant un accord par lequel les parties se considèrent comme mutuellement liées par les dispositions de l'Accord type révisé conclu le 8 juillet 1960 entre les organisations représentées au Bureau de l'assistance techniques des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la fourniture d'une assistance technique aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et aux autres territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure 008494 232Y les relations internationales. New York, 20 déc. 1966, et Bridgetown, 3 mars 1967 Entrée en vigueur : 3 mars 1967 | 1967 | anglais | I-8597 | (594) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-8597 | 2891 |
| 20 juin | Bulgarie, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, | 1967 | anglais et français | I-9290 | (649) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---|---------|--------|
| | l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement de la République populaire de Bulgarie, d'autre part. Genève, 20 juin 1967 Entrée en vigueur : 20 juin 1967 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-9290 | 2891 |
| 12 oct | Botswana, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement du Botswana, d'autre part. Gaborone, 12 oct. 1967 Entrée en vigueur : 12 octobre 1967 | 1967 | anglais | I-8793 | (607) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-8793 | 2891 |
| 1968 | | | | | |
| 12 janv | États-Unis d'Amérique et Botswana: Accord relatif à la garantie des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Botswana. Gaborone, 12 janv. 1968 Entrée en vigueur : 12 janvier 1968 | 1968 | anglais | I-9997 | (697) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 12 mars 1998 | | | A-9997 | 2897 |
| 28 mai | Maurice et Organisation des Nations Unies: Echange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et Maurice concernant l'application entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement mauricien de l'Accord du 8 juillet 1960 entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la fourniture d'une assistance technique aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et aux autres territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure les relations internationales. New York, 28 mai 1968, et Port-Louis, 29 août 1969 Entrée en vigueur : 29 août 1969 et avec effet rétroactif à compter du 12 mars 1968 | 1968 | anglais | I-10245 | (713) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-10245 | 2891 |
| 8 nov | Multilatéral: Convention sur la circulation routière (avec annexes et acte final). Vienne, 8 nov. 1968 Entrée en vigueur : 21 mai 1977 | 1968 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-15705 | (1042) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Turquie, 22 janv 2013 (avec réserve) | | | A-15705 | 2891 |
| 1969 | | | | | |
| 8 mai | Pays-Bas (à l'égard du Royaume en Europe) et Philippines: Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le | 1969 | anglais | I-49149 | (2793) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---|---------|--------|
| | Gouvernement de la République des Philippines (avec annexe). La Haye, 8 mai 1969 Entrée en vigueur : 19 mars 1970 | | | | |
| | Amendement de l'Annexe à l'Accord relatif aux transports aériens entre le Royaume des Pays-Bas et la République des Philippines. Manille, 12 août 1981. Entrée en vigueur : 12 août 1981 | 1969 | anglais | A-49149 | 2865 |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 22 déc. 2009, et Pasay, 23 déc. 2009. Entrée en vigueur : 15 juillet 2010 | 1969 | anglais | A-49149 | 2874 |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 2 mars 2011 et 13 juil. 2011. Entrée en vigueur : 13 juillet 2011 | 1969 | anglais | A-49149 | 2874 |
| 23 mai | Multilatéral: Convention de Vienne sur le droit des traités (avec annexe). Vienne, 23 mai 1969 Entrée en vigueur : 27 janvier 1980 | 1969 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-18232 | (1155) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Malte, 26 sept 2012 | | | A-18232 | 2868 |
| | Timor-Leste, 8 janv 2013 | | | A-18232 | 2891 |
| 18 août | Swaziland, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation des Nations Unies (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel), Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle, l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, d'une part, et le Gouvernement du Royaume du Swaziland, d'autre part. Mbabane, 18 août 1969 Entrée en vigueur : 18 août 1969 | 1969 | anglais | I-9927 | (693) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-9927 | 2891 |
| 29 août | Maurice et Organisation des Nations Unies: Echange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et Maurice concernant l'application entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement mauricien de l'Accord du 8 juillet 1960 entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la fourniture d'une assistance technique aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et aux autres territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure les relations internationales. New York, 28 mai 1968, et Port-Louis, 29 août 1969 Entrée en vigueur : 29 août 1969 et avec effet rétroactif à compter du 12 mars 1968 | 1969 | anglais | I-10245 | (713) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-10245 | 2891 |
| 18 oct | Multilatéral: Accord portant création de la Banque de développement des Caraïbes (avec annexes et acte final). Kingston, 18 oct. 1969 Entrée en vigueur : 26 janvier 1970 | 1969 | anglais | I-10232 | (712) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------------------------|--|-------|----------------------------|---------|--------|
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Brésil, 12 déc 2012 | | | A-10232 | 2882 |
| 1970 | | | | | |
| 2 févr | États-Unis d'Amérique et Malaisie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Malaisie relatif aux transports aériens (avec tableau de route). Kuala Lumpur, 2 févr. 1970 Entrée en vigueur : 2 février 1970 | 1970 | anglais et malais | I-10620 | (740) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | 21 juin 1997 | | | A-10620 | 2897 |
| 18 mars | Multilatéral: Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970 Entrée en vigueur : 7 octobre 1972 | 1970 | anglais et français | I-12140 | (847) |
| <i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Argentine, 23 oct 2012 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie) | | | A-12140 | 2878 |
| | Bulgarie, 5 déc 2012 (Acceptation d'adhésion de Malte) | | | A-12140 | 2897 |
| | Bulgarie, 5 déc 2012 (Acceptation d'adhésion du Maroc) | | | A-12140 | 2897 |
| | Espagne, 21 août 2012 (Acceptation d'adhésion de Malte) | | | A-12140 | 2868 |
| | Fédération de Russie, 23 nov 2012 (Acceptation d'adhésion de l'Islande) | | | A-12140 | 2882 |
| | Finlande, 15 juin 2012 (Acceptation d'adhésion du Koweït) | | | A-12140 | 2865 |
| | Grèce, 24 sept 2012 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie) | | | A-12140 | 2878 |
| | Norvège, 18 juil 2012 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie) | | | A-12140 | 2868 |
| | Norvège, 18 juil 2012 (Acceptation d'adhésion de Malte) | | | A-12140 | 2868 |
| | Norvège, 18 juil 2012 (Acceptation d'adhésion de la Serbie) | | | A-12140 | 2868 |
| | Slovaquie, 7 sept 2012 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie) | | | A-12140 | 2878 |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Arménie, 27 juin 2012 (avec déclarations, déclarations et réserve et réserve) | | | A-12140 | 2865 |
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Malte, 1er août 2012 (avec texte) | | | A-12140 | 2868 |
| 11 mai | États-Unis d'Amérique et Maurice: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et Maurice relatif à la garantie des investissements. Port-Louis, 11 mai 1970 Entrée en vigueur : 11 mai 1970 | 1970 | anglais | I-10781 | (752) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | 26 mai 1998 | | | A-10781 | 2897 |
| 1er juin | Multilatéral: Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. La Haye, 1er juin 1970 Entrée en vigueur : 24 août 1975 | 1970 | anglais et français | I-14236 | (978) |
| <i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Slovaquie, 27 juin 2012 (Acceptation d'adhésion de la République de Moldova) | | | A-14236 | 2857 |
| 1er sept | Multilatéral: Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP) (avec annexes). Genève, 1er sept. 1970 Entrée en vigueur : 21 novembre 1976 | 1970 | anglais, français et russe | I-15121 | (1028) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|--------------------------------------|---------|--------|
| Kirghizistan, 22 oct 2012 | | | A-15121 | 2874 |
| Turquie, 21 déc 2012 | | | A-15121 | 2882 |
| * Amendements aux Annexes de l'Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP). Genève, 11 nov. 2012. Entrée en vigueur : 11 novembre 2012 | 1970 | anglais, français et russe | A-15121 | 2878 |
| 27 sept Multilatéral: Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Mexico, 27 sept. 1970 Entrée en vigueur : 2 janvier 1975 | 1970 | anglais, français, russe et espagnol | I-14403 | (985) |
| <i>ADMISSION EN TANT QUE MEMBRE</i> | | | | |
| Libéria, 2 août 2011 (Admission en tant que membre de l'Organisation mondiale du tourisme) | | | A-14403 | 2874 |
| <i>CESSATION D'APPLICATION</i> | | | | |
| Pays-Bas, 8 oct 2010 (Cessation d'application aux Antilles néerlandaises) | | | A-14403 | 2874 |
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| Pays-Bas, 8 oct 2010 (avec texte) (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)), Curaçao et Saint-Martin) | | | A-14403 | 2874 |
| <i>RÉINTEGRATION</i> | | | | |
| Myanmar, 9 mai 2012 (Réintégration à l'Organisation mondiale du tourisme) | | | A-14403 | 2874 |
| <i>RETRAIT</i> | | | | |
| Canada, 12 mai 2011 (Retrait de l'Organisation mondiale du tourisme) | | | A-14403 | 2874 |
| Lettonie, 22 déc 2011 (Retrait de l'Organisation mondiale du tourisme) | | | A-14403 | 2874 |
| Modification à l'Article 38 des Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Torremolinos, 25 sept. 1979. Entrée en vigueur : 9 mai 2008 | 1970 | anglais, français, russe et espagnol | A-14403 | (2707) |
| <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| Afghanistan, 26 oct 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| Algérie, 4 mai 1983 | | | A-14403 | 2874 |
| Allemagne, 6 mars 1981 | | | A-14403 | 2874 |
| Andorre, 11 mai 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Arabie saoudite, 17 juin 2002 | | | A-14403 | 2874 |
| Argentine, 15 janv 1987 | | | A-14403 | 2874 |
| Arménie, 4 avr 2006 | | | A-14403 | 2874 |
| Australie, 23 sept 2004 | | | A-14403 | 2874 |
| Autriche, 12 sept 1988 | | | A-14403 | 2874 |
| Azerbaïdjan, 29 sept 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Bahamas, 25 nov 2005 | | | A-14403 | 2874 |
| Bahreïn, 29 sept 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Bangladesh, 14 août 1980 | | | A-14403 | 2874 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|------|---------|------|
| Bélarus, 14 juin 2005 | | | A-14403 | 2874 |
| Bhoutan, 19 oct 2003 | | | A-14403 | 2874 |
| Bolivie (État plurinational de), 9 mars 2004 | | | A-14403 | 2874 |
| Bésil, 3 juil 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Brunéi Darussalam, 29 nov 2007 | | | A-14403 | 2874 |
| Bulgarie, 7 mai 1987 | | | A-14403 | 2874 |
| Burkina Faso, 17 avr 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| Canada, 28 janv 2000 | | | A-14403 | 2874 |
| Cap-Vert, 29 sept 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Chili, 8 oct 1998 | | | A-14403 | 2874 |
| Chine, 16 oct 1987 | | | A-14403 | 2874 |
| Chypre, 3 févr 1981 | | | A-14403 | 2874 |
| Colombie, 10 juin 1997 | | | A-14403 | 2874 |
| Costa Rica, 26 mars 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| Côte d'Ivoire, 14 août 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Cuba, 7 déc 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| Égypte, 6 août 1981 | | | A-14403 | 2874 |
| El Salvador, 22 mars 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Équateur, 15 nov 1999 | | | A-14403 | 2874 |
| Érythrée, 7 sept 1999 | | | A-14403 | 2874 |
| Espagne, 17 déc 1979 | | | A-14403 | 2874 |
| Éthiopie, 9 juin 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Fédération de Russie, 5 nov 1981 | | | A-14403 | 2874 |
| France, 28 mars 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Gabon, 14 août 1986 | | | A-14403 | 2874 |
| Grèce, 19 juin 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Guinée, 22 janv 1998 | | | A-14403 | 2874 |
| Guinée équatoriale, 16 nov 2000 | | | A-14403 | 2874 |
| Honduras, 29 sept 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Hongrie, 15 juin 1989 | | | A-14403 | 2874 |
| Inde, 17 janv 1985 | | | A-14403 | 2874 |
| Indonésie, 6 oct 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| Iraq, 19 mai 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Israël, 24 janv 2002 | | | A-14403 | 2874 |
| Italie, 18 févr 1981 | | | A-14403 | 2874 |

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|------|---------|------|
| Jamaïque, 6 oct 1986 | | | A-14403 | 2874 |
| Jordanie, 22 janv 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Kenya, 17 mai 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Koweït, 3 mars 2003 | | | A-14403 | 2874 |
| Lettonie, 1er janv 2005 | | | A-14403 | 2874 |
| Liban, 20 nov 1986 | | | A-14403 | 2874 |
| Libéria, 2 août 2011 | | | A-14403 | 2874 |
| Libye, 6 mai 1981 | | | A-14403 | 2874 |
| Lituanie, 19 oct 2003 | | | A-14403 | 2874 |
| Madagascar, 20 oct 1986 | | | A-14403 | 2874 |
| Malaisie, 6 févr 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Maldives, 21 avr 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| Mali, 31 janv 2005 | | | A-14403 | 2874 |
| Malte, 20 févr 1981 | | | A-14403 | 2874 |
| Maroc, 21 juil 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Mauritanie, 11 août 1986 | | | A-14403 | 2874 |
| Mexique, 16 déc 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Monaco, 1er janv 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Monténégro, 29 nov 2007 | | | A-14403 | 2874 |
| Myanmar, 9 mai 2012 | | | A-14403 | 2874 |
| Népal, 6 oct 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| Niger, 9 juin 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Oman, 1er juil 2004 | | | A-14403 | 2874 |
| Ouganda, 19 sept 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Ouzbékistan, 9 mars 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| Pakistan, 30 janv 1981 | | | A-14403 | 2874 |
| Panama, 17 oct 1996 | | | A-14403 | 2874 |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée, 2 déc 2005 | | | A-14403 | 2874 |
| Paraguay, 9 mai 2008 | | | A-14403 | 2874 |
| Pays-Bas, 5 mars 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| Pérou, 13 juil 1983 | | | A-14403 | 2874 |
| Philippines, 12 déc 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| Qatar, 1er janv 2002 | | | A-14403 | 2874 |
| République arabe syrienne, 20 sept 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| République de Corée, 16 sept 1982 | | | A-14403 | 2874 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|--------------------------------------|---------|-------|
| | République de Moldova, 1er janv 2002 | | | A-14403 | 2874 |
| | République populaire démocratique de Corée, 13 janv 2004 | | | A-14403 | 2874 |
| | République tchèque, 11 mai 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| | République-Unie de Tanzanie, 2 avr 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| | Roumanie, 31 déc 1980 | | | A-14403 | 2874 |
| | Rwanda, 14 août 1987 | | | A-14403 | 2874 |
| | Saint-Marin, 24 sept 1986 | | | A-14403 | 2874 |
| | Sénégal, 23 mai 1983 | | | A-14403 | 2874 |
| | Serbie, 29 sept 2001 | | | A-14403 | 2874 |
| | Seychelles, 21 sept 2000 | | | A-14403 | 2874 |
| | Slovaquie, 16 juin 1993 | | | A-14403 | 2874 |
| | Soudan, 11 avr 2008 | | | A-14403 | 2874 |
| | Sri Lanka, 7 déc 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| | Tadjikistan, 29 nov 2007 | | | A-14403 | 2874 |
| | Thaïlande, 8 nov 2002 | | | A-14403 | 2874 |
| | Timor-Leste, 2 déc 2005 | | | A-14403 | 2874 |
| | Togo, 14 févr 1986 | | | A-14403 | 2874 |
| | Tunisie, 29 avr 1981 | | | A-14403 | 2874 |
| | Turkménistan, 30 nov 2000 | | | A-14403 | 2874 |
| | Turquie, 24 avr 1985 | | | A-14403 | 2874 |
| | Uruguay, 5 sept 2003 | | | A-14403 | 2874 |
| | Venezuela (République bolivarienne du), 6 févr 1987 | | | A-14403 | 2874 |
| | Viet Nam, 20 juil 1982 | | | A-14403 | 2874 |
| | Yémen, 12 août 1985 | | | A-14403 | 2874 |
| | Zambie, 15 juin 1983 | | | A-14403 | 2874 |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 8 oct 2010 | | | A-14403 | 2874 |
| | <i>RETRAIT</i> | | | | |
| | Canada, 12 mai 2011 | | | A-14403 | 2874 |
| | Lettonie, 22 déc 2011 | | | A-14403 | 2874 |
| 14 nov | Multilatéral: Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Paris, 14 nov. 1970 Entrée en vigueur : 24 avril 1972 | 1970 | anglais, français, russe et espagnol | I-11806 | (823) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Palestine, 22 mars 2012 | | | A-11806 | 2882 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|--------------------------------------|---------|--------|
| 1971 | | | | | |
| 2 févr | Multilatéral: Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau. Ramsar, 2 févr. 1971 Entrée en vigueur : 21 décembre 1975 | 1971 | anglais, français, allem, et russe | I-14583 | (996) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Zimbabwe, 3 janv 2013 (Adhésion à la Convention susmentionnée, telle que modifiée le 3 décembre 1982) | | | A-14583 | 2891 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Andorre, 23 juil 2012 (Ratification à la Convention susmentionnée, telle que modifiée le 3 décembre 1982 et le 28 mai 1987) | | | A-14583 | 2865 |
| 1er mai | Multilatéral: Accord européen complétant la Convention sur la circulation routière ouvert à la signature à Vienne le 8 novembre 1968 (avec annexes). Genève, 1er mai 1971 Entrée en vigueur : 7 juin 1979 | 1971 | anglais, français et russe | I-17847 | (1137) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Turquie, 22 janv 2013 | | | A-17847 | 2891 |
| 4 mai | Multilatéral: Convention sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière. La Haye, 4 mai 1971 Entrée en vigueur : 3 juin 1975 | 1971 | anglais et français | I-13925 | (965) |
| | <i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i> | | | | |
| | Espagne, 15 nov 2012 (Acceptation de l'adhésion de l'Ukraine) | | | A-13925 | 2891 |
| 29 oct | Multilatéral: Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes. Genève, 29 oct. 1971 Entrée en vigueur : 18 avril 1973 | 1971 | anglais, français, russe et espagnol | I-12430 | (866) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Tadjikistan, 16 nov 2012 | | | A-12430 | 2878 |
| 1972 | | | | | |
| 27 mai | Bahreïn, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies (Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation des Nations Unies (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel), Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre L'Organisation des Nations Unies (y compris l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, et le Gouvernement de l'Etat de Bahrein. Manama, 27 mai 1972, et New York, 6 juil. 1972 Entrée en vigueur : 6 juillet 1972 | 1972 | anglais | I-11855 | (829) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-11855 | 2891 |
| 8 juin | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique: | 1972 | anglais | I-15811 | (1049) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|----------|---------|--------|
| | Traité d'extradition entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexe et protocole de signature). Londres, 8 juin 1972 Entrée en vigueur : 21 janvier 1977 | | | | |
| | Échange de notes constituant un accord étendant la portée territoriale du Traité d'extradition susmentionné Washington, 21 octobre 1976 (avec annexe). Washington, 21 oct. 1976. Entrée en vigueur : 21 janvier 1977 | 1972 | anglais | A-15811 | (1049) |
| | <i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i> | | | | |
| | 23 févr 2000 (Abrogation dans les rapports entre les États-Unis d'Amérique et Saint-Kitts-et-Nevis) | | | A-15811 | 2878 |
| 4 juil | Tchécoslovaquie et Pays-Bas: Accord vétérinaire entre le Gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas. Prague, 4 juil. 1972 Entrée en vigueur : 12 avril 1973 | 1972 | français | I-13229 | (929) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | République tchèque, 30 oct 2003 | | | A-13229 | 2874 |
| | Slovaquie, 11 avr 2011 | | | A-13229 | 2874 |
| | <i>SUCCESSION</i> | | | | |
| | République tchèque, 8 déc 1994 | | | A-13229 | 2874 |
| | Slovaquie, 9 déc 1994 | | | A-13229 | 2874 |
| 6 juil | Bahreïn, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies (Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation des Nations Unies (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel), Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre L'Organisation des Nations Unies (y compris l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, et le Gouvernement de l'Etat de Bahreïn. Manama, 27 mai 1972, et New York, 6 juil. 1972 Entrée en vigueur : 6 juillet 1972 | 1972 | anglais | I-11855 | (829) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-11855 | 2891 |
| 11 sept | Oman, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies (Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation des Nations Unies (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel), Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies (y compris l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, | 1972 | anglais | I-12118 | (846) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---|---------|--------|
| | l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement du Sultanat d'Oman, d'autre part. New York, 11 sept. 1972 Entrée en vigueur : 11 septembre 1972 | | | | |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-12118 | 2891 |
| 12 sept | Émirats arabes unis, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies (Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation des Nations Unies (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel), Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies (y compris l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement des Emirats arabes unis, d'autre part. New York, 12 sept. 1972 Entrée en vigueur : 12 septembre 1972 | 1972 | anglais | I-11943 | (835) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-11943 | 2891 |
| 29 sept | Qatar, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies (Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation des Nations Unies (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel), Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies (y compris l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement de l'Etat du Qatar, d'autre part. New York, 29 sept. 1972 Entrée en vigueur : 29 septembre 1972 | 1972 | anglais | I-12124 | (846) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-12124 | 2891 |
| 16 nov | Multilatéral: Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Paris, 16 nov. 1972 Entrée en vigueur : 17 décembre 1975 | 1972 | arabe, anglais, français, russe et espagnol | I-15511 | (1037) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Singapour, 19 juin 2012 | | | A-15511 | 2857 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|--|-------|----------------------------|---------|--------|
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Palestine, 8 déc 2011 | | | A-15511 | 2882 |
| 30 déc | Guyana, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies (Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation des Nations Unies (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel), Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé d'assistance technique. Georgetown, 30 déc. 1972 Entrée en vigueur : 30 décembre 1972 | 1972 | anglais | I-12257 | (853) |
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-12257 | 2891 |
| 1973 | | | | | |
| 18 janv | États-Unis d'Amérique et Yougoslavie (République fédérative socialiste de): Echange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la République fédérative socialiste de Yougoslavie relatif à la garantie des investissements (avec annexe). Belgrade, 18 janv. 1973 Entrée en vigueur : 30 mai 1973 | 1973 | anglais | I-13332 | (937) |
| <i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i> | | | | | |
| | 10 déc 1996 (Abrogation dans les rapports entre les États-Unis d'Amérique et la Bosnie-Herzégovine) | | | A-13332 | 2874 |
| 21 févr | Bhoutan, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Agence internationale de l'énergie atomique, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Union internationale des télécommunications, Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies (Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation des Nations Unies (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel), Union postale universelle, Organisation mondiale de la santé et Organisation météorologique mondiale: Accord type révisé entre l'Organisation des Nations Unies, y compris l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement du Royaume du Bhoutan, d'autre part. New Delhi, 21 févr. 1973 Entrée en vigueur : 21 février 1973 | 1973 | anglais | I-12299 | (852) |
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Organisation internationale du Travail, 15 janv 2013 (Déclaration relative à l'abrogation de l'accord susmentionné) (avec texte) | | | A-12299 | 2891 |
| 1er mars | Multilatéral: Convention relative au contrat de transport international de voyageurs et de bagages par route (CVR). Genève, 1er mars 1973 Entrée en vigueur : 12 avril 1994 | 1973 | anglais, français et russe | I-30887 | (1774) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | République de Moldova, 19 déc 2012 (avec réserve) | | | A-30887 | 2883 |
| 2 oct | Multilatéral: Convention sur la loi applicable aux obligations alimentaires. La Haye, 2 oct. 1973 Entrée en vigueur : 1er octobre 1977 | 1973 | anglais et français | I-15944 | (1056) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|---|---------|--------|
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Pays-Bas, 18 oct 2010 (avec texte) | | | A-15944 | 2891 |
| | Pays-Bas, 25 juil 2012 (avec texte) | | | A-15944 | 2891 |
| 2 oct | Multilatéral: Convention concernant la reconnaissance et l'exécution de décisions relatives aux obligations alimentaires. La Haye, 2 oct. 1973 Entrée en vigueur : 1er août 1976 | 1973 | anglais et français | I-15001 | (1021) |
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Pays-Bas, 18 oct 2010 (avec texte) | | | A-15001 | 2891 |
| | Pays-Bas, 25 juil 2012 (avec texte) | | | A-15001 | 2891 |
| 15 nov | Multilatéral: Accord sur la conservation des ours polaires (avec acte final et résolution). Oslo, 15 nov. 1973 Entrée en vigueur : 26 mai 1976 | 1973 | anglais et russe | I-50540 | 2898 |
| <i>ACCEPTATION</i> | | | | | |
| | Union des Républiques socialistes soviétiques, 26 févr 1976 | | | A-50540 | 2898 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Canada, 16 déc 1974 (avec déclaration) | | | A-50540 | 2898 |
| | Norvège, 23 janv 1975 | | | A-50540 | 2898 |
| 14 déc | Multilatéral: * Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques (avec Résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies). New York, 14 déc. 1973 Entrée en vigueur : 20 février 1977 | 1973 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-15410 | (1035) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Nigéria, 25 sept 2012 | | | A-15410 | 2868 |
| | Saint-Siège, 26 sept 2012 (avec déclarations et réserve) | | | A-15410 | 2868 |
| | Sainte-Lucie, 12 nov 2012 (avec déclarations) | | | A-15410 | 2878 |
| 1974 | | | | | |
| 30 janv | Autriche et Suisse: Convention entre la République d'Autriche et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec échange de notes). Vienne, 30 janv. 1974 Entrée en vigueur : 4 décembre 1974 | 1974 | allemand, | I-38308 | (2176) |
| | Protocole modifiant la Convention signée à Vienne le 30 janvier 1974 entre la République d'Autriche et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Vienne, 4 juin 2012. Entrée en vigueur : 14 novembre 2012 | 1974 | allemand, | A-38308 | 2878 |
| 12 févr | Autriche et Mexique: Accord entre la République d'Autriche et les États-Unis du Mexique relatif aux échanges culturels. Vienne, 12 févr. 1974 Entrée en vigueur : 16 octobre 1975 | 1974 | allemand, et espagnol | I-14762 | (1006) |
| | Protocole modifiant l'Accord entre la République d'Autriche et les États-Unis du Mexique relatif aux échanges culturels. Vienne, 25 avr. 2012. Entrée en vigueur : 27 novembre 2012 | 1974 | allemand, et espagnol | A-14762 | 2882 |
| 14 juin | Multilatéral: Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, telle que modifiée par le Protocole du 11 avril 1980. New York, 14 juin 1974 Entrée en vigueur : 1er août 1988 | 1974 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-26121 | (1511) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|--|-------|---|---------|--------|
| <i>PARTICIPATION EN VERTU DE L'ADHESION AU PROTOCOLE DU 11 AVRIL 1980</i> | | | | | |
| | Monténégro, 6 août 2012 | | | A-26121 | 2865 |
| 12 nov | Multilatéral: Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. New York, 12 nov. 1974 Entrée en vigueur : 15 septembre 1976 | 1974 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-15020 | (1023) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Arabie saoudite, 18 juil 2012 | | | A-15020 | 2857 |
| | Maroc, 19 sept 2012 | | | A-15020 | 2868 |
| 11 déc | Bulgarie et Pays-Bas: Accord à long terme sur le développement de la coopération économique, industrielle et technique. La Haye, 11 déc. 1974 Entrée en vigueur : 23 avril 1976 | 1974 | français | I-15191 | (1032) |
| <i>DÉNONCIATION</i> | | | | | |
| | Pays-Bas, 7 juin 2011 | | | A-15191 | 2865 |
| 1975 | | | | | |
| 8 août | Multilatéral: Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 (avec annexes). New York, 8 août 1975 Entrée en vigueur : 8 août 1975 | 1975 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-14152 | (2251) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Bolivie (État plurinational de), 11 janv 2013 (avec déclaration) | | | A-14152 | 2891 |
| 14 nov | Multilatéral: Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR) (avec annexes). Genève, 14 nov. 1975 Entrée en vigueur : 20 mars 1978 | 1975 | anglais, français et russe | I-16510 | (1079) |
| | * Amendements à la Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Genève, 13 sept. 2012. Entrée en vigueur : 13 septembre 2012 | 1975 | anglais, français et russe | A-16510 | 2868 |
| 1976 | | | | | |
| 26 janv | Canada et République de Corée: Accord de coopération concernant le développement et l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexes et échange de notes). Séoul, 26 janv. 1976 Entrée en vigueur : 26 janvier 1976 | 1976 | anglais, français et coréen | I-17689 | |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Canada concernant le développement et l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques. Séoul, 4 juil. 2002 et 10 juil. 2002. Entrée en vigueur : 10 juillet 2002 | 1976 | anglais, français et coréen | A-17689 | 2857 |
| 5 mars | République de Corée et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République indienne relatif à la coopération dans le domaine de la science et de la technologie. Séoul, 5 mars 1976 Entrée en vigueur : 30 août 1976 | 1976 | anglais, hindi et coréen | I-32013 | (1882) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | | | | A-32013 | 2857 |
| 13 juin | Multilatéral: Accord portant création du Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 13 juin 1976 Entrée en vigueur : 30 novembre 1977 | 1976 | arabe, anglais, français et espagnol | I-16041 | (1059) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|-----------------------------|---------|--------|
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Estonie, 5 déc 2012 | | | A-16041 | 2882 |
| | Nauru, 13 févr 2013 | | | A-16041 | 2897 |
| | Tuvalu, 13 févr 2013 | | | A-16041 | 2897 |
| | Vanuatu, 13 févr 2013 | | | A-16041 | 2897 |
| 1977 | | | | | |
| 26 oct | République de Corée et Jordanie: Accord de coopération économique et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Séoul, 26 oct. 1977 Entrée en vigueur : 2 janvier 1978 | 1977 | anglais | I-49904 | 2853 |
| 1978 | | | | | |
| 26 janv | Pays-Bas et Botswana: Mémoire d'accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Botswana relatif à l'emploi de volontaires néerlandais. Gaborone, 26 janv. 1978 Entrée en vigueur : 22 décembre 1978 | 1978 | anglais | I-17966 | |
| <i>DÉNONCIATION</i> | | | | | |
| | Pays-Bas, 17 sept 2010 | | | A-17966 | 2897 |
| | * Échange de notes modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Botswana relatif à l'emploi de volontaires néerlandais au Botswana. Harare, 24 avr. 1991, et Gaborone, 27 mai 1992. Entrée en vigueur : 19 janvier 1995 | 1978 | anglais | A-17966 | (2312) |
| <i>DÉNONCIATION</i> | | | | | |
| | Pays-Bas, 17 sept 2010 | | | A-17966 | 2897 |
| 10 févr | Canada et République de Corée: Convention entre le Canada et la République de Corée tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Séoul, 10 févr. 1978 Entrée en vigueur : 19 décembre 1980 | 1978 | anglais, français et coréen | I-24860 | (1467) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | 18 déc 2006 | | | A-24860 | 2857 |
| 15 mars | République fédérale d'Allemagne et Maurice: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et Maurice tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et à encourager le commerce entre les deux pays et les investissements réciproques (avec protocole). Port-Louis, 15 mars 1978 Entrée en vigueur : 14 janvier 1981 | 1978 | anglais et allem, | I-20325 | (1246) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | 7 déc 2012 | | | A-20325 | 2897 |
| 31 mars | États-Unis d'Amérique et Singapour: Accord entre le Gouvernement de la République de Singapour et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux transports aériens (avec annexe et échange de notes). Singapour, 31 mars 1978 Entrée en vigueur : 31 mars 1978 | 1978 | anglais | I-17504 | (1124) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | 8 avr 1997 | | | A-17504 | 2891 |
| 1979 | | | | | |
| 8 avr | Multilatéral: Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (avec annexes). Vienne, 8 avr. 1979 Entrée en vigueur : 21 juin 1985 | 1979 | arabe, chinois, anglais, | I-23432 | (1401) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang français, russe et espagnol | Numéro | Vol |
|---------------------|--|-------|--|---------|--------|
| <i>DÉNONCIATION</i> | | | | | |
| | Nouvelle-Zélande, 13 déc 2012 | | | A-23432 | 2883 |
| 29 mai | Pays-Bas et France: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République française sur le retour de tous les déchets radioactifs résultant du retraitement du combustible nucléaire irradié. Paris, 29 mai 1979 Entrée en vigueur : 17 août 1981 | 1979 | français | I-50020 | 2862 |
| | Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République française portant modification de l'Accord du 29 mai 1979 relatif au traitement en France d'éléments combustibles irradiés. Paris, 9 févr. 2009. Entrée en vigueur : 1er juillet 2010 | 1979 | néerl, ais et français | A-50020 | 2865 |
| 14 août | République de Corée et Chili: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Chili (avec annexe). Santiago, 14 août 1979 Entrée en vigueur : 24 octobre 1980 | 1979 | anglais, coréen et espagnol | I-49795 | (2849) |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Chili. Santiago, 7 juin 2006 et 20 juin 2006. Entrée en vigueur : 20 juin 2006 | 1979 | anglais | A-49795 | 2857 |
| 28 sept | Communauté économique européenne et Suisse: Accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse portant sur l'extension du réseau de transmission des données de la Communauté (EURONET) au territoire suisse (avec annexe). Bruxelles, 28 sept. 1979 Entrée en vigueur : 28 septembre 1979 | 1979 | français | I-50051 | 2864 |
| 1er oct | États-Unis d'Amérique et Fidji: Accord relatif aux transports aériens (avec tableau de route). Suva, 1er oct. 1979 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 1979 et définitivement le 11 octobre 1979 | 1979 | anglais | I-20992 | (1273) |
| | Mémorandum d'accord entre les États-Unis d'Amérique et les Fidji modifiant l'Accord relatif aux transports aériens du 1er octobre 1979. Washington, 25 oct. 1985. Entrée en vigueur : 25 octobre 1985 | 1979 | anglais | A-20992 | (2127) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | 19 août 1996 | | | A-20992 | 2874 |
| | Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et les Fidji modifiant l'Accord relatif aux transports aériens du 1er octobre 1979, tel qu'amendé (avec annexe). Suva, 10 juil. 1996 et 19 août 1996. Entrée en vigueur : 19 août 1996 | 1979 | anglais | A-20992 | 2874 |
| 5 déc | Multilatéral: Accord régissant les activités des États sur la Lune et les autres corps célestes. New York, 5 déc. 1979 Entrée en vigueur : 11 juillet 1984 | 1979 | chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-23002 | (1363) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Arabie saoudite, 18 juil 2012 | | | A-23002 | 2857 |
| 17 déc | Multilatéral: Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 déc. 1979 Entrée en vigueur : 3 juin 1983 | 1979 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-21931 | (1316) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Qatar, 11 sept 2012 (avec réserve) | | | A-21931 | 2868 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|--|---------|--------|
| | Sainte-Lucie, 17 oct 2012 (avec réserves) | | | A-21931 | 2874 |
| 18 déc | Multilatéral: Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 déc. 1979 Entrée en vigueur : 3 septembre 1981 | 1979 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-20378 | (1249) |
| | <i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVE</i> | | | | |
| | Thaïlande, 18 juil 2012 (Retrait partiel de réserves) | | | A-20378 | 2857 |
| 1980 | | | | | |
| 3 mars | Multilatéral: Convention sur la protection physique des matières nucléaires (avec annexes). Vienne, 3 mars 1980, et New York, 3 mars 1980 Entrée en vigueur : 8 février 1987 | 1980 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-24631 | (1456) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Côte d'Ivoire, 17 oct 2012 | | | A-24631 | 2878 |
| | Sainte-Lucie, 14 sept 2012 (avec déclarations) | | | A-24631 | 2878 |
| | Viet Nam, 4 oct 2012 (avec déclaration et réserve) | | | A-24631 | 2878 |
| 3 mars | Multilatéral: Convention sur la protection physique des matières nucléaires (avec annexes). Vienne, 3 mars 1980, et New York, 3 mars 1980 Entrée en vigueur : 8 février 1987 | 1980 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-24631 | (1456) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Côte d'Ivoire, 17 oct 2012 | | | A-24631 | 2878 |
| | Sainte-Lucie, 14 sept 2012 (avec déclarations) | | | A-24631 | 2878 |
| | Viet Nam, 4 oct 2012 (avec déclaration et réserve) | | | A-24631 | 2878 |
| 8 avr | États-Unis d'Amérique et Jordanie: Echange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Jordanie relatif aux transports aériens (avec annexes). Amman, 8 avr. 1980 et 8 juin 1980 Entrée en vigueur : 8 juin 1980 | 1980 | arabe et anglais | I-20998 | (1274) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 10 nov 1996 | | | A-20998 | 2878 |
| 11 avr | Multilatéral: Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Vienne, 11 avr. 1980 Entrée en vigueur : 1er janvier 1988 | 1980 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-25567 | (1489) |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Danemark, 2 juil 2012 (Déclaration en vertu de l'article 94) | | | A-25567 | 2857 |
| | <i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Danemark, 2 juil 2012 (Retrait de déclaration en vertu de l'article 92 formulée lors de la ratification) | | | A-25567 | 2857 |
| | Lettonie, 13 nov 2012 (Retrait de déclaration formulée lors de l'adhésion eu égard | | | A-25567 | 2878 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|--------------------------------------|---------|--------|
| internationaux ferroviaires (COTIF) telle qu'amendée par le Protocole du 3 juin 1999. Berne, 24 juin 2009 et 18 déc. 2009. Entrée en vigueur : 1er décembre 2010 | | français et allemand, | | |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Allemagne, 7 sept 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Bulgarie, 17 déc 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Slovénie, 14 nov 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| * Amendements à l'Appendice G (ATMF) de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) telle qu'amendée par le Protocole du 3 juin 1999. Berne, 24 juin 2009 et 18 déc. 2009. Entrée en vigueur : 1er décembre 2010 | 1980 | anglais, français et allemand, | A-23353 | (2828) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Allemagne, 7 sept 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Bulgarie, 17 déc 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Slovénie, 14 nov 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| * Amendements à l'Appendice E (CUI) de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) telle qu'amendée par le Protocole du 3 juin 1999. Berne, 24 juin 2009 et 4 déc. 2009. Entrée en vigueur : 1er décembre 2010 | 1980 | anglais, français et allemand, | A-23353 | (2828) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Bulgarie, 17 déc 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Slovénie, 14 nov 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| * Amendements à l'Appendice F (APTU) de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) telle qu'amendée par le Protocole du 3 juin 1999. Berne, 24 juin 2009 et 18 déc. 2009. Entrée en vigueur : 1er décembre 2010 | 1980 | anglais, français et allemand, | A-23353 | (2828) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Allemagne, 7 sept 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Bulgarie, 17 déc 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Slovénie, 14 nov 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| * Amendements à l'Appendice G (ATMF) de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) telle qu'amendée par le Protocole du 3 juin 1999. Berne, 24 juin 2009 et 18 déc. 2009. Entrée en vigueur : 1er décembre 2010 | 1980 | anglais, français et allemand, | A-23353 | (2828) |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| Allemagne, 7 sept 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Bulgarie, 17 déc 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| Slovénie, 14 nov 2012 | | | A-23353 | 2883 |
| * Prescriptions techniques uniformes, dispositions générales - Fiche technique (UTP GEN-C) de l'Appendice F de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) du 9 mai 1980 selon la version du Protocole du 3 juin 1999. Berne, 15 sept. 2011. Entrée en vigueur : 1er décembre 2011 | 1980 | anglais, français et allemand, | A-23353 | 2883 |
| <i>APPLICATION</i> | | | | |
| | | | A-23353 | 2883 |
| | | | A-23353 | 2883 |
| | | | A-23353 | 2883 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|--|---------|--------|
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| | | | | A-23353 | 2883 |
| 4 juin | États-Unis d'Amérique et Canada: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada relatif à l'emploi des personnes à la charge des fonctionnaires en mission officielle. Washington, 4 juin 1980 et 12 juin 1980 Entrée en vigueur : 12 juin 1980 | 1980 | anglais | I-34361 | (2005) |
| | * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada modifiant l'Arrangement du 4 et 12 juin 1980 relatif à l'emploi des personnes à la charge des fonctionnaires en mission officielle. Ottawa, 3 oct. 1997 et 13 nov. 1997. Entrée en vigueur : 13 novembre 1997 | 1980 | anglais | A-34361 | 2897 |
| 8 juin | États-Unis d'Amérique et Jordanie: Echange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Jordanie relatif aux transports aériens (avec annexes). Amman, 8 avr. 1980 et 8 juin 1980 Entrée en vigueur : 8 juin 1980 | 1980 | arabe et anglais | I-20998 | (1274) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 10 nov 1996 | | | A-20998 | 2878 |
| 12 juin | États-Unis d'Amérique et Canada: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada relatif à l'emploi des personnes à la charge des fonctionnaires en mission officielle. Washington, 4 juin 1980 et 12 juin 1980 Entrée en vigueur : 12 juin 1980 | 1980 | anglais | I-34361 | (2005) |
| | * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada modifiant l'Arrangement du 4 et 12 juin 1980 relatif à l'emploi des personnes à la charge des fonctionnaires en mission officielle. Ottawa, 3 oct. 1997 et 13 nov. 1997. Entrée en vigueur : 13 novembre 1997 | 1980 | anglais | A-34361 | 2897 |
| 10 oct | Multilatéral: Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III) (avec protocoles). Genève, 10 oct. 1980 Entrée en vigueur : 2 décembre 1983 | 1980 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-22495 | (1342) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Burundi, 13 juil 2012 | | | A-22495 | 2857 |
| | Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 oct. 1995. Entrée en vigueur : 30 juillet 1998 | 1980 | arabe, chinois, anglais, français, russe et | A-22495 | (2024) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang espagnol | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|---|---------|--------|
| | <i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i> | | | | |
| | Cuba, 14 nov 2012 | | | A-22495 | 2878 |
| | Protocole relatif aux restes explosifs de guerre à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V). Genève, 28 nov. 2003. Entrée en vigueur : 12 novembre 2006 | 1980 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-22495 | (2399) |
| | <i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i> | | | | |
| | Burundi, 13 juil 2012 | | | A-22495 | 2857 |
| | Cuba, 14 nov 2012 | | | A-22495 | 2878 |
| | Turkménistan, 23 juil 2012 | | | A-22495 | 2857 |
| 25 oct | Multilatéral: Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 oct. 1980 Entrée en vigueur : 1er décembre 1983 | 1980 | anglais et français | I-22514 | (1343) |
| | <i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i> | | | | |
| | Argentine, 6 déc 2012 (Acceptation d'adhésion du Lesotho) | | | A-22514 | 2897 |
| | Australie, 22 nov 2012 (Acceptation d'adhésion d'Albanie) | | | A-22514 | 2882 |
| | Australie, 22 nov 2012 (Acceptation d'adhésion de Singapour) | | | A-22514 | 2882 |
| | Australie, 22 nov 2012 (Acceptation d'adhésion d'Ukraine) | | | A-22514 | 2882 |
| | B Brésil, 24 sept 2012 (Acceptation d'adhésion du Lesotho) | | | A-22514 | 2878 |
| | Chine (pour la Région administrative spéciale de Macao), 22 nov 2012 (Acceptation d'adhésion du Lesotho) | | | A-22514 | 2882 |
| | Espagne, 21 août 2012 (Acceptation d'adhésion d'Andorre) | | | A-22514 | 2868 |
| | Espagne, 11 nov 2012 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie) | | | A-22514 | 2897 |
| | États-Unis d'Amérique, 10 sept 2012 (Acceptation d'adhésion du Maroc) | | | A-22514 | 2878 |
| | Finlande, 3 oct 2012 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie) | | | A-22514 | 2878 |
| | Italie, 4 juin 2012 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre) | | | A-22514 | 2868 |
| | Italie, 4 juin 2012 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie) | | | A-22514 | 2868 |
| | Italie, 4 juin 2012 (Acceptation d'adhésion de Singapour) | | | A-22514 | 2868 |
| | Norvège, 19 juil 2012 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin) | | | A-22514 | 2868 |
| | Norvège, 19 juil 2012 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine) | | | A-22514 | 2868 |
| | Norvège, 19 juil 2012 (Acceptation d'adhésion de Singapour) | | | A-22514 | 2868 |
| | Norvège, 19 juil 2012 (Acceptation d'adhésion d'Ukraine) | | | A-22514 | 2868 |
| | Pays-Bas (Pour la partie européenne et la partie caribéenne des Pays-Bas), 11 sept 2012 (Acceptation d'adhésion du Lesotho) | | | A-22514 | 2878 |
| | Slovénie, 17 oct 2012 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie) | | | A-22514 | 2878 |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Lesotho, 18 juin 2012 | | | A-22514 | 2868 |
| 11 déc | France et Maurice: Convention tendant à éviter les doubles impositions en matière | 1980 | anglais et | I-21789 | (1307) |

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|------------------------------|---------|--------|
| | d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Port-Louis, 11 déc. 1980 Entrée en vigueur : 17 septembre 1982 | | français | | |
| | Avenant à la Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de l'Île Maurice tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Port-Louis, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 1er mai 2012 | 1980 | anglais et français | A-21789 | 2882 |
| 1981 | | | | | |
| 28 janv | Multilatéral: Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janv. 1981 Entrée en vigueur : 1er octobre 1985 | 1981 | anglais et français | I-25702 | (1496) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Arménie, 9 mai 2012 (avec objection) | | | A-25702 | 2857 |
| | Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données. Strasbourg, 8 nov. 2001. Entrée en vigueur : 1er juillet 2004 | 1981 | anglais et français | A-25702 | (2297) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Finlande, 11 juil 2012 | | | A-25702 | 2868 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Arménie, 9 mai 2012 | | | A-25702 | 2857 |
| 6 mai | Canada et Italie: Traité d'extradition entre le Canada et l'Italie (avec annexe). Rome, 6 mai 1981 Entrée en vigueur : 27 juin 1985 | 1981 | anglais, français et italien | I-24857 | (1467) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 17 nov 2010 | | | A-24857 | 2865 |
| 26 mai | États-Unis d'Amérique et Canada: Traité entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Canada concernant les thoniers (thon blanc) du Pacifique et leurs privilèges portuaires (avec annexes). Washington, 26 mai 1981 Entrée en vigueur : 29 juillet 1981 | 1981 | anglais et français | I-21010 | (1274) |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant le Traité concernant les thoniers (thon blanc) du Pacifique et leurs privilèges portuaires. Washington, 3 oct. 1997 et 9 oct. 1997. Entrée en vigueur : 9 octobre 1997 | 1981 | anglais et français | A-21010 | 2897 |
| 30 sept | Multilatéral: CESSATION D'APPLICATION du Règlement No 15 annexé à l'Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. 30 sept. 1981 | 1981 | anglais et français | I-4789 | (1252) |
| | Règlement No 2. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes électriques à incandescence pour projecteurs émettant un faisceau-croisement asymétrique et un faisceau-route, ou l'un ou l'autre de ces faisceaux. 8 août 1960. Entrée en vigueur : 8 août 1960 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (372) |
| | <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| | Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| | Règlement No 1. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route et équipés de lampes à incandescence des catégories R2 et/ou HS1. 8 août 1960. Entrée en vigueur : 8 août 1960 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (372) |
| | <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------------|--------|-------|
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 3. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er nov. 1963. Entrée en vigueur : 1er novembre 1963 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (480) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 4. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs d'éclairage des plaques d'immatriculation arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 15 avr. 1964. Entrée en vigueur : 15 avril 1964 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (493) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 5. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés pour véhicules à moteur émettant un faisceau-croisement asymétrique ou un faisceau-route ou les deux faisceaux. 30 sept. 1967. Entrée en vigueur : 30 septembre 1967 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (606) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 15 oct. 1967. Entrée en vigueur : 15 octobre 1967 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (607) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position avant et arrière, des feux stop et des feux d'encombrement des véhicules automobiles (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 15 oct. 1967. Entrée en vigueur : 15 octobre 1967 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (607) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 8. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route et équipés de lampes à incandescence halogènes (H1, H2, H3, HB3, HB4, H7, H8, H9, HIR1, HIR2 et/ou H11). 15 nov. 1967. Entrée en vigueur : 15 novembre 1967 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (609) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 9. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L2, L4 et L5 en ce qui concerne le bruit.. 1er mars 1969. Entrée en vigueur : 1er mars 1969 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (659) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 1er avr. 1969. Entrée en vigueur : 1er avril 1969 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (667) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|-------|
| Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. 1er juin 1969. Entrée en vigueur : 1er juin 1969 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (673) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 1er juil. 1969. Entrée en vigueur : 1er juillet 1969 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (680) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 1er avr. 1970. Entrée en vigueur : 1er avril 1970 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (723) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 1er juin 1970. Entrée en vigueur : 1er juin 1970 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (730) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Japon, 26 déc 2012 (Application du règlement no 13) | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 15. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules équipés d'un moteur à allumage commandé ou d'un moteur à allumage par compression en ce qui concerne l'émission de gaz polluants par le moteur - méthode de mesure de la puissance des moteurs à allumage commandé - méthode de mesure de la consommation de carburant des véhicules. 1er août 1970. Entrée en vigueur : 1er août 1970 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (740) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 17. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les sièges, leur ancrage et les appuis-tête. 1er déc. 1970. Entrée en vigueur : 1er décembre 1970 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (756) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants, dispositifs de retenue pour enfants isofix et dispositifs de retenue pour enfants i-Size. Genève, 1er déc. 1970. Entrée en vigueur : 1er décembre 1970 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (756) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 18. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne leur protection contre une utilisation non autorisée. 1er mars 1971. Entrée en vigueur : 1er mars 1971 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (768) |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------------|--------|-------|
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 1er mars 1971. Entrée en vigueur : 1er mars 1971 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (768) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 21. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur aménagement intérieur. Genève, 1er déc. 1971. Entrée en vigueur : 1er décembre 1971 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (801) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 21) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de marche arrière et feux de manoeuvre pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er déc. 1971. Entrée en vigueur : 1er décembre 1971 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (801) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 25. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des appuis-tête incorporés ou non dans les sièges des véhicules. 1er mars 1972. Entrée en vigueur : 1er mars 1972 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (814) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 22. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des casques de protection et de leurs écrans pour conducteurs et passagers de motocycles et de cyclomoteurs. 1er juin 1972. Entrée en vigueur : 1er juin 1972 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (826) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 26. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leurs saillies extérieures. Genève, 1er juil. 1972. Entrée en vigueur : 1er juillet 1972 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (829) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 27. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des triangles de présignalisation. 15 sept. 1972. Entrée en vigueur : 15 septembre 1972 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (835) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 24. Prescriptions uniformes relatives : I. à l'homologation des moteurs à allumages par compression (APC) en ce qui concerne les émissions de polluants visibles; II. à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne l'installation d'un moteur APC d'un type homologué; III. à l'homologation des véhicules automobiles équipés d'un moteur APC en ce qui concerne les émissions de polluants visibles du moteur; IV. à la mesure de la puissance des moteurs APC. 15 sept. 1972. Entrée en vigueur : 15 septembre 1972 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (835) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|-------|
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 28. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des avertisseurs sonores et des automobiles en ce qui concerne leur signalisation sonore. 15 janv. 1973. Entrée en vigueur : 15 janvier 1973 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (854) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 29. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection des occupants d'une cabine de véhicule utilitaire. 15 juin 1974. Entrée en vigueur : 15 juin 1974 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (940) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 30. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour automobiles et leurs remorques. 1er avr. 1975. Entrée en vigueur : 1er avril 1975 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (963) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 31. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés halogènes pour véhicules à moteur émettant un faisceau de croisement asymétrique européen ou un faisceau de route, ou les deux à la fois. Genève, 1er mai 1975. Entrée en vigueur : 1er mai 1975 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (966) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 34. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la prévention des risques d'incendie. 1er juil. 1975. Entrée en vigueur : 1er juillet 1975 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (973) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 33. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne le comportement de la structure du véhicule heurté en cas de collision frontale. 1er juil. 1975. Entrée en vigueur : 1er juillet 1975 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (973) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 32. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne le comportement de la structure du véhicule heurté en cas de collision par l'arrière. 1er juil. 1975. Entrée en vigueur : 1er juillet 1975 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (973) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 35. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la disposition des pédales de commande. 10 nov. 1975. Entrée en vigueur : 10 novembre 1975 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (986) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|--------|
| Règlement No 36. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de transport en commun de grandes dimensions en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. 1er mars 1976. Entrée en vigueur : 1er mars 1976 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (997) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 1er févr. 1978. Entrée en vigueur : 1er février 1978 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1073) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 38. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard arrière pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er août 1978. Entrée en vigueur : 1er août 1978 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1098) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 39. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'appareil indicateur de vitesse et le compteur kilométrique, y compris son installation. 20 nov. 1978. Entrée en vigueur : 20 novembre 1978 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1111) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 40. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles équipés de moteurs à allumage commandé en ce qui concerne les émissions de gaz polluants du moteur. 1er sept. 1979. Entrée en vigueur : 1er septembre 1979 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1144) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 42 Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leurs dispositifs de protection (pare-chocs, etc.) à l'avant et à l'arrière. 1er juin 1980. Entrée en vigueur : 1er juin 1980 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1181) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 41. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles en ce qui concerne le bruit. 1er juin 1980. Entrée en vigueur : 1er juin 1980 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1181) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Japon, 3 déc 2012 (Application du règlement no 41) | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 1er févr. 1981. Entrée en vigueur : 1er février 1981 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1213) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Biélorus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 44) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|--------|
| Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. 15 févr. 1981. Entrée en vigueur : 15 février 1981 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1214) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. Genève, 1er juil. 1981. Entrée en vigueur : 1er juillet 1981 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1237) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 45) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 1er sept. 1981. Entrée en vigueur : 1er septembre 1981 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1248) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 47. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des cyclomoteurs équipés d'un moteur à allumage commandé en ce qui concerne les émissions de gaz polluants du moteur. Genève, 1er nov. 1981. Entrée en vigueur : 1er novembre 1981 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1255) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 47) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 1er janv. 1982. Entrée en vigueur : 1er janvier 1982 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1259) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules des moteurs à allumage par compression et des moteurs à allumage commandé utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 15 avr. 1982. Entrée en vigueur : 15 avril 1982 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1273) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position avant, des feux de position arrière, des feux-stop, des feux indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour véhicules de la catégorie L. Genève, 1er juin 1982. Entrée en vigueur : 1er juin 1982 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1277) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 51. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur ayant au moins quatre roues en ce qui concerne les émissions sonores. 15 juil. 1982. Entrée en vigueur : 15 juillet 1982 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1284) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| Règlement No 52. Prescriptions uniformes relatives aux caractéristiques de construction des véhicules M2 et M3 de faible capacité. 1er nov. 1982. Entrée en vigueur : 1er novembre 1982 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1293) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 1er févr. 1983. Entrée en vigueur : 1er février 1983 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1299) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 55. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pièces mécaniques d'attelage des ensembles de véhicules. 1er mars 1983. Entrée en vigueur : 1er mars 1983 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1301) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. 1er mars 1983. Entrée en vigueur : 1er mars 1983 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1301) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 57. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour motocycles et véhicules y assimilés. 15 juin 1983. Entrée en vigueur : 15 juin 1983 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1317) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 56. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour cyclomoteurs et véhicules y assimilés. 15 juin 1983. Entrée en vigueur : 15 juin 1983 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1317) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 58. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des dispositifs arrière de protection anti-encastrement; II. Des véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif arrière de protection anti-encastrement d'un type homologué; III. Des véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'arrière. Genève, 1er juil. 1983. Entrée en vigueur : 1er juillet 1983 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1321) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 59. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement. 1er oct. 1983. Entrée en vigueur : 1er octobre 1983 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1333) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 60. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles et des cyclomoteurs (à deux roues) en ce qui concerne les commandes actionnées par le conducteur, y compris l'identification des commandes, témoins et indicateurs. 1er | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1361) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| juil. 1984. Entrée en vigueur : 1er juillet 1984 | | | | |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 61. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules utilitaires en ce qui concerne leurs saillies extérieures à l'avant de la cloison postérieure de la cabine. Genève, 15 juil. 1984. Entrée en vigueur : 15 juillet 1984 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1363) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 62. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur à guidon en ce qui concerne leur protection contre une utilisation non autorisée. 1er sept. 1984. Entrée en vigueur : 1er septembre 1984 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1367) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 63. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des cyclomoteurs à deux roues en ce qui concerne le bruit. 15 août 1985. Entrée en vigueur : 15 août 1985 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1404) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 64. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre : un équipement de secours à usage temporaire, des pneumatiques pour roulage à plat et/ou un système de roulage à plat. Genève, 1er oct. 1985. Entrée en vigueur : 1er octobre 1985 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1408) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 64) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 65. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux spéciaux d'avertissement pour véhicules à moteur et leurs remorques. 15 juin 1986. Entrée en vigueur : 15 juin 1986 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1428) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 2 déc. 1986. Entrée en vigueur : 1er décembre 1986 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1443) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 66) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 68. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur, y compris les véhicules électriques purs, en ce qui concerne la mesure de la vitesse maximale. 1er mai 1987. Entrée en vigueur : 1er mai 1987 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1462) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques | 1981 | anglais et | A-4789 | (1463) |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| d'identification arriere pour vehicules lourds et longs. 15 mai 1987. Entree en vigueur : 15 mai 1987 | | français | | |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 69. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arriere pour vehicules lents (par construction) et leurs remorques. 15 mai 1987. Entree en vigueur : 15 mai 1987 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1463) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les vehicules II. des vehicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 1er juin 1987. Entree en vigueur : 1er juin 1987 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1463) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 71. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des tracteurs agricoles en ce qui concerne le champ de vision du conducteur. 1er août 1987. Entree en vigueur : 1er août 1987 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1477) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 73. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation: I.Des vehicules en ce qui concerne leurs dispositifs de protection latérale (DPL); II. Des dispositifs de protection latérale (DPL); III. Des vehicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs de protection latérale (DPL) d'un type homologué conformément à la Partie II du présent Règlement. 1er janv. 1988. Entree en vigueur : 1er janvier 1988 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1489) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 72. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour motocycles émettant un faisceau-croisement asymétrique et un faisceau-route et équipés de lampes halogènes (lampes HS1). Genève, 15 févr. 1988. Entree en vigueur : 15 février 1988 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1492) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 72) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 75. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour les vehicules de la catégorie L. Genève, 1er avr. 1988. Entree en vigueur : 1er avril 1988 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1500) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 75) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vehicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. 15 juin 1988. Entree en vigueur : 15 juin 1988 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1506) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 76. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour cyclomoteurs émettant un faisceau-croisement et un faisceau-route. Genève, 1er juil. 1988. Entrée en vigueur : 1er juillet 1988 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1509) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 76) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 77. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de stationnement pour les véhicules à moteur. 30 sept. 1988. Entrée en vigueur : 30 septembre 1988 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1514) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 en ce qui concerne le freinage. 15 oct. 1988. Entrée en vigueur : 15 octobre 1988 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1515) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 79. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'équipement de direction. 1er déc. 1988. Entrée en vigueur : 1er décembre 1988 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1519) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 80. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sièges de véhicule de grandes dimensions pour le transport de voyageurs et de ces véhicules en ce qui concerne la résistance des sièges et de leurs ancrages. 23 févr. 1989. Entrée en vigueur : 23 février 1989 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1524) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 81. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des rétroviseurs des véhicules à moteur à deux roues, avec ou sans side-car, en ce qui concerne le montage des rétroviseurs sur les guidons. 1er mars 1989. Entrée en vigueur : 1er mars 1989 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1525) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 82. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour cyclomoteurs équipés de lampes halogènes à incandescence (lampes HS2). 17 mars 1989. Entrée en vigueur : 17 mars 1989 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1526) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 5 nov. 1989. Entrée en vigueur : 5 novembre 1989 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1548) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|--------|
| Règlement No 84. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules équipés d'un moteur à combustion interne en ce qui concerne la mesure de la consommation de carburant. 15 juil. 1990. Entrée en vigueur : 15 juillet 1990 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1568) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 86. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules agricoles ou forestiers en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. 1er août 1990. Entrée en vigueur : 1er août 1990 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1573) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 85. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne ou des groupes motopropulseurs électriques destinés à la propulsion des véhicules automobiles des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de la puissance nette et de la puissance maximale sur 30 minutes des groupes motopropulseurs électriques. 15 sept. 1990. Entrée en vigueur : 15 septembre 1990 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1578) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 87. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur. Genève, 1er nov. 1990. Entrée en vigueur : 1er novembre 1990 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1582) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Biélorus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 87) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 88. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneus rétro réfléchissants pour véhicules à deux roues. Genève, 10 avr. 1991. Entrée en vigueur : 10 avril 1991 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1605) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Biélorus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 88) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 89. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Véhicules, en ce qui concerne la limitation de leur vitesse maximale ou leur fonction de limitation réglable de la vitesse; II. Véhicules, en ce qui concerne l'installation d'un dispositif limiteur de vitesse (DLV) ou d'un dispositif limiteur réglable de la vitesse (DLRV) de type homologué; III. Dispositifs limiteurs de vitesse (DLV) et dispositifs limiteurs réglables de la vitesse (DLRV). 1er oct. 1992. Entrée en vigueur : 1er octobre 1992 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1691) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaquettes de frein de rechange, des garnitures de frein à tambour de rechange et des disques et tambours de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. 1er nov. 1992. Entrée en vigueur : 1er novembre 1992 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1695) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. 15 oct. 1993. Entrée en | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1745) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|--------|
| vigueur : 15 octobre 1993 | | | | |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 92. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement non d'origine des motocycles, cyclomoteurs et véhicules à trois roues. 1er nov. 1993. Entrée en vigueur : 1er novembre 1993 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1747) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 93. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des dispositifs contre l'encastrement à l'avant; II. de véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif contre l'encastrement à l'avant d'un type homologué; III. de véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'avant. 27 févr. 1994. Entrée en vigueur : 27 février 1994 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1768) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 6 juil. 1995. Entrée en vigueur : 6 juillet 1995 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1884) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 95) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 1er oct. 1995. Entrée en vigueur : 1er octobre 1995 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1890) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 94) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 96. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à allumage par compression destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne les émissions de polluants provenant du moteur. 15 déc. 1995. Entrée en vigueur : 15 décembre 1995 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1901) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 97. Dispositions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'alarme pour véhicules (SAV) et des automobiles en ce qui concerne leurs systèmes d'alarme (SA). 1er janv. 1996. Entrée en vigueur : 1er janvier 1996 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1903) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1920) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 98) | | | A-4789 | 2882 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|--------|
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 99. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (1920) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Bélarus, 13 déc 2012 (Application du règlement no 99) | | | A-4789 | 2882 |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 100. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les prescriptions particulières applicables à la chaîne de traction électrique. 23 août 1996. Entrée en vigueur : 23 août 1996 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1932) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 102. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation: I. d'un dispositif d'attelage court (DAC); II. de véhicules en ce qui concerne l'installation d'un type homologue de DAC. 13 déc. 1996. Entrée en vigueur : 13 décembre 1996 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1952) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. 1er janv. 1997. Entrée en vigueur : 1er janvier 1997 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1995) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 103. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de dispositifs antipollution de remplacement pour les véhicules à moteur. 23 févr. 1997. Entrée en vigueur : 23 février 1997 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (1964) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétro réfléchissants pour véhicules des catégories M, N et O. 15 janv. 1998. Entrée en vigueur : 15 janvier 1998 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2000) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. 7 mai 1998. Entrée en vigueur : 7 mai 1998 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2016) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 7 mai 1998. Entrée en vigueur : 7 mai 1998 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (2016) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|---------------------|--------|--------|
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. 11 mai 1998. Entrée en vigueur : 11 mai 1998 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2016) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 18 juin 1998. Entrée en vigueur : 18 juin 1998 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2020) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 juin 1998 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2020) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 juin 1998 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2020) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 111. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules-citernes des catégories N et O en ce qui concerne la stabilité au retournement. Genève, 28 déc. 2000. Entrée en vigueur : 28 décembre 2000 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2131) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 110. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des organes spéciaux pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) et/ou au gaz naturel liquéfié (GNL) sur les véhicules ; II. Des véhicules munis d'organes spéciaux d'un type homologué pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) et/ou au gaz naturel liquéfié (GNL) en ce qui concerne l'installation de ces organes. Genève, 28 déc. 2000. Entrée en vigueur : 28 décembre 2000 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2131) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2160) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2160) |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|---------------------|--------|--------|
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 114. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. D'un module de coussin gonflable pour systèmes de coussin (s) gonflable (s) de deuxième monte; II. D'un volant de direction de deuxième monte muni d'un module de coussin gonflable d'un type homologué; III. D'un système de coussin (s) gonflable (s) de deuxième monte autre qu'un système monté sur un volant de direction. Genève, 1er févr. 2003. Entrée en vigueur : 1er février 2003 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2206) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 115. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation: I. Des systèmes spéciaux d'adaptation au GPL (gaz de pétrole liquéfié) pour véhicules automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur système de propulsion; II. Des systèmes spéciaux d'adaptation au GNC (gaz naturel comprimé) pour véhicules automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur système de propulsion. 30 oct. 2003. Entrée en vigueur : 30 octobre 2003 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2230) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 120. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne la puissance nette, le couple net et la consommation spécifique. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques en ce qui concerne les émissions de bruit de roulement et/ou l'adhérence sur sol mouillé et/ou la résistance au roulement. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 118. Prescriptions uniformes relatives au comportement au feu et/ou à l'imperméabilité aux carburants ou aux lubrifiants des matériaux utilisés dans la construction de certaines catégories de véhicules à moteur. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 116. Prescriptions techniques uniformes relatives à la protection des véhicules automobiles contre une utilisation non autorisée. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2312) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|--------|
| * Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 18 janv. 2006. Entrée en vigueur : 18 janvier 2006 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2355) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| Japon, 3 déc 2012 (Application du règlement no 121) | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur système de chauffage. Genève, 18 janv. 2006. Entrée en vigueur : 18 janvier 2006 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2355) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 2 févr. 2007. Entrée en vigueur : 2 février 2007 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2417) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 124. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des roues pour voitures particulières et leurs remorques. Genève, 2 févr. 2007. Entrée en vigueur : 2 février 2007 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2417) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 126. Prescriptions uniformes concernant l'homologation de systèmes de cloisonnement visant à protéger les passagers contre les déplacements de bagages et ne faisant pas partie des équipements d'origine du véhicule. Genève, 9 nov. 2007. Entrée en vigueur : 9 novembre 2007 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | (2482) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 125. Dispositions uniformes concernant l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne le champ de vision du conducteur des véhicules à moteur. Genève, 9 nov. 2007. Entrée en vigueur : 9 novembre 2007 | 1981 | anglais et français | A-4789 | (2482) |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Amendements au Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules; II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 58. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des dispositifs arrière de protection anti-encastrement; II. des véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif arrière de protection anti-encastrement d'un type homologué; III. des véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'arrière. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------------|--------|------|
| véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | | | | |
| * Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 22. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des casques de protection et de leurs écrans pour conducteurs et passagers de motocycles et de cyclomoteurs. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 118. Prescriptions uniformes relatives au comportement au feu et/ou à l'imperméabilité aux carburants ou aux lubrifiants des matériaux utilisés dans la construction de certaines catégories de véhicules à moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No. 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétroréfléchissants pour véhicules des catégories M, N et O. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 120. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne la puissance nette, le couple net et la consommation spécifique. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 96. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à allumage par compression destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne les émissions de polluants provenant du moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 80. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sièges de véhicule de grandes dimensions pour le transport de voyageurs et de ces véhicules en ce qui concerne la résistance des sièges et de leurs ancrages. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------------|--------|------|
| * Amendements au Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 34. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la prévention des risques d'incendie. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur système de chauffage. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 99. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 125. Prescriptions uniformes relative à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne le champ de vision du conducteur des véhicules à moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------------|--------|------|
| * Amendements au Règlement No 17. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les sièges, leur ancrage et les appuis-tête. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Amendements au Règlement No 100. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les prescriptions particulières applicables à la chaîne de traction électrique. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 26 juil. 2012. Entrée en vigueur : 26 juillet 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2857 |
| * Corrections au Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 27 juil. 2012. Entrée en vigueur : | 1981 | français | A-4789 | 2857 |
| * Règlement No 128. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des sources lumineuses à diodes électroluminescentes (DEL) destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 17 nov. 2012. Entrée en vigueur : 17 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Règlement No 127. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne la sécurité des piétons. Genève, 17 nov. 2012. Entrée en vigueur : 17 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| <i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i> | | | | |
| Égypte, 5 déc 2012 | | | A-4789 | 2882 |
| * Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 92. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement non | 1981 | anglais, français et | A-4789 | 2878 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|----------------------------|--------|------|
| d'origine des motocycles, cyclomoteurs et véhicules à trois roues. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | | russe | | |
| * Amendements au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 34. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la prévention des risques d'incendie. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 58. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des dispositifs arrière de protection anti-encastrement; II. des véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif arrière de protection anti-encastrement d'un type homologué; III. des véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'arrière. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lourds et longs. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaquettes de frein de rechange, des garnitures de frein à tambour de rechange et des disques et tambours de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|----------------------------|--------|------|
| vigueur : 18 novembre 2012 | | | | |
| * Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de pneumatiques en ce qui concerne le bruit de roulement et l'adhérence sur sol mouillé. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Amendements au Règlement No 65. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux spéciaux d'avertissement pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 18 nov. 2012. Entrée en vigueur : 18 novembre 2012 | 1981 | anglais, français et russe | A-4789 | 2878 |
| * Corrections au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Corrections au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Corrections au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Corrections au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaquettes de frein de rechange, des garnitures de frein à tambour de rechange et des disques et tambours de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Corrections au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 15 janv. 2013. Entrée en vigueur : 15 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Amendements au Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| * Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---|---------|--------|
| | * Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 30. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour automobiles et leurs remorques. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| | * Amendements au Règlement No 64. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre: un équipement de secours à usage temporaire, des pneumatiques pour roulage à plat et/ou un système de roulage à plat et/ou un système de surveillance de la pression des pneumatiques. Genève, 27 janv. 2013. Entrée en vigueur : 27 janvier 2013 | 1981 | anglais et français | A-4789 | 2891 |
| 1982 | | | | | |
| 18 févr | France et Arabie saoudite: Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur les successions (avec protocole). Paris, 18 févr. 1982 Entrée en vigueur : 1er mars 1983 | 1982 | arabe et français | I-22412 | (1336) |
| | Avenant à la Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu, sur les successions et sur la fortune. Paris, 18 févr. 2011. Entrée en vigueur : 1er juin 2012 | 1982 | arabe et français | A-22412 | 2882 |
| 2 avr | États-Unis d'Amérique et El Salvador: Accord relatif au transport aérien (avec annexes et échange de lettres). Washington, 2 avr. 1982 Entrée en vigueur : 22 novembre 1982 | 1982 | anglais et espagnol | I-30557 | (1750) |
| | <i>ABROGATION</i> 3 janv 2000 | | | A-30557 | 2897 |
| 21 oct | Multilatéral: Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières (avec annexes). Genève, 21 oct. 1982 Entrée en vigueur : 15 octobre 1985 | 1982 | anglais, français, russe et espagnol | I-23583 | (1409) |
| | <i>ADHÉSION</i> Maroc, 25 sept 2012 | | | A-23583 | 2868 |
| 25 oct | Allemagne et Zimbabwe: * Accord de base entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Zimbabwe sur la mission des volontaires du service de volontaire allemand ((Deutscher Entwicklungsdienst). Harare, 25 oct. 1982 Entrée en vigueur : 25 octobre 1982 | 1982 | anglais et allem, | I-49899 | 2852 |
| 10 déc | Multilatéral: Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 déc. 1982 Entrée en vigueur : 16 novembre 1994 | 1982 | arabe, chinois, anglais, français, russe et | I-31363 | |

Index Chronologique

| | | Année | Lang espagnol | Numéro | Vol |
|-------------------------------|---|-------|---|---------|--------|
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Équateur, 24 sept 2012 (avec déclaration) | | | A-31363 | 2868 |
| | Timor-Leste, 8 janv 2013 (avec déclaration) | | | A-31363 | 2892 |
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Madagascar, 20 déc 2012 (Déclaration en vertu de l'article 287 (1)) (avec texte) | | | A-31363 | 2883 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-31363 | 2868 |
| <i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Argentine, 26 oct 2012 (Retrait partiel de déclaration à l'égard de l'article 298) (avec texte) | | | A-31363 | 2874 |
| 1983 | | | | | |
| 13 sept | Multilatéral: Accord concernant la coopération en matière de lutte contre la pollution de la mer du Nord par les hydrocarbures et autres substances dangereuses (avec annexe). Bonn, 13 sept. 1983 Entrée en vigueur : 1er septembre 1989 | 1983 | anglais, français et allemand, | I-28022 | (1605) |
| | Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Danemark relatif à la modification des frontières communes des zones. Copenhague, 24 août 2011 et 23 sept. 2011. Entrée en vigueur : 27 septembre 2011 | 1983 | danois, anglais et allemand, | A-28022 | 2878 |
| 13 sept | Multilatéral: Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie (avec protocole). Madrid, 13 sept. 1983 Entrée en vigueur : 3 février 1994 | 1983 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-30673 | (1763) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Monténégro, 6 août 2012 | | | A-30673 | 2865 |
| | Namibie, 2 nov 2012 | | | A-30673 | 2878 |
| 20 oct | États-Unis d'Amérique et Costa Rica: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République de Costa Rica relatif aux transports aériens (avec annexe). San José, 20 oct. 1983 et 23 nov. 1983 Entrée en vigueur : 23 novembre 1983 | 1983 | anglais et espagnol | I-34622 | (2014) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | 15 oct 1999 | | | A-34622 | 2892 |
| 1984 | | | | | |
| 6 févr | Brésil et États-Unis d'Amérique: Accord relatif à la coopération scientifique et technologique. Brasília, 6 févr. 1984 Entrée en vigueur : 15 mai 1986 | 1984 | anglais et portugais | I-24313 | (1435) |
| | Mémorandum d'accord entre l'entreprise de recherche de ressources minérales du Ministère des mines et de l'énergie de la République fédérative du Brésil et le Service de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre. Reston, 17 janv. 1997 et 31 janv. 1997. Entrée en vigueur : 31 janvier 1997 | 1984 | anglais et portugais | A-24313 | 2891 |
| 28 sept | Multilatéral: Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif au financement à long terme du programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP) (avec annexe). Genève, 28 sept. 1984 Entrée en vigueur : 28 janvier 1988 | 1984 | anglais, français et russe | I-25638 | (1491) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|--|---------|--------|
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Géorgie, 7 févr 2013 | | | A-25638 | 2897 |
| 10 déc | Multilatéral: Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 déc. 1984 Entrée en vigueur : 26 juin 1987 | 1984 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-24841 | (1465) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Émirats arabes unis, 19 juil 2012 (avec déclaration et réserves) | | | A-24841 | 2857 |
| | <i>OBJECTION</i> | | | | |
| | Autriche, 31 janv 2013 (Objection à la réserve formulée lors de l'adhésion par les Émirats arabes unis) (avec texte) | | | A-24841 | 2891 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Nauru, 26 sept 2012 | | | A-24841 | 2868 |
| | République démocratique populaire lao, 26 sept 2012 (avec réserves et déclarations) | | | A-24841 | 2868 |
| | Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 déc. 2002. Entrée en vigueur : 22 juin 2006 | 1984 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-24841 | (2375) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Nauru, 24 janv 2013 | | | A-24841 | 2891 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Autriche, 4 déc 2012 | | | A-24841 | 2883 |
| | Mauritanie, 3 oct 2012 | | | A-24841 | 2874 |
| | Portugal, 15 janv 2013 | | | A-24841 | 2891 |
| 1985 | | | | | |
| 29 juil | Pays-Bas et Zimbabwe: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Zimbabwe relatif à l'emploi de volontaires des Pays-Bas au Zimbabwe. Harare, 29 juil. 1985 Entrée en vigueur : 16 décembre 1985 | 1985 | anglais | I-24094 | (1426) |
| | <i>DÉNONCIATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 30 mars 2012 | | | A-24094 | 2897 |
| 15 oct | Multilatéral: Charte européenne de l'autonomie locale. Strasbourg, 15 oct. 1985 Entrée en vigueur : 1er septembre 1988 | 1985 | anglais et français | I-26457 | (1525) |
| | Protocole additionnel à la Charte européenne de l'autonomie locale sur le droit de participer aux affaires des collectivités locales. Utrecht, 16 nov. 2009. Entrée en vigueur : 1er juin 2012 | 1985 | anglais et français | A-26457 | (2838) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Chypre, 28 sept 2012 (avec déclaration) | | | A-26457 | 2883 |
| | Lituanie, 26 juil 2012 | | | A-26457 | 2874 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|---|---------|--------|
| 1986 | | | | | |
| 26 sept | Multilatéral: Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 27 octobre 1986 | 1986 | | I-24404 | (1439) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Paraguay, 6 févr 2013 | | | A-24404 | 2897 |
| 26 sept | Multilatéral: Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 26 février 1987 | 1986 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-24643 | (1457) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Paraguay, 6 févr 2013 | | | A-24643 | 2897 |
| 1987 | | | | | |
| 2 févr | Multilatéral: Accord régional de coopération sur le développement, la recherche et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires (1987). Vienne, 2 févr. 1987 Entrée en vigueur : 12 juin 1987 | 1987 | anglais | I-25803 | (1498) |
| | Cinquième Accord portant prorogation de l'Accord régional de coopération de 1987 sur le développement, la recherche et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. Bali, 15 avr. 2011. Entrée en vigueur : 31 août 2011 | 1987 | anglais | A-25803 | 2878 |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Australie, 12 nov 2012 | | | A-25803 | 2878 |
| | Inde, 31 août 2011 | | | A-25803 | 2878 |
| | Japon, 5 juin 2012 | | | A-25803 | 2878 |
| | Malaisie, 11 juin 2012 | | | A-25803 | 2878 |
| | Mongolie, 14 juin 2011 | | | A-25803 | 2878 |
| | Népal, 3 mai 2012 | | | A-25803 | 2878 |
| | Pakistan, 3 mai 2012 | | | A-25803 | 2878 |
| | République de Corée, 11 juin 2012 | | | A-25803 | 2878 |
| | Sri Lanka, 19 déc 2011 | | | A-25803 | 2878 |
| | Thaïlande, 27 juin 2012 | | | A-25803 | 2878 |
| | Viet Nam, 18 juin 2012 | | | A-25803 | 2878 |
| 30 mars | Suisse et Malte: Echange de lettres constituant un accord concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime et aérienne en Suisse et à Malte. La Valette, 30 mars 1987 Entrée en vigueur : 30 mars 1987 | 1987 | anglais et français | I-25999 | (1508) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 25 févr 2011 | | | A-25999 | 2891 |
| 29 avr | Argentine et Cap-Vert: Accord relatif à la coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de la République Argentine et le Gouvernement de la République du Cap-Vert. Buenos Aires, 29 avr. 1987 Entrée en vigueur : 9 août 2012 | 1987 | portugais et espagnol | I-50143 | 2873 |
| 1er juin | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Belgique: Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital. Bruxelles, 1er juin 1987 Entrée en vigueur : 21 | 1987 | néerl, ais, anglais et français | I-28174 | (1639) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|---|---------|--------|
| octobre 1989 | | | | |
| Protocole modifiant la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital, signée à Bruxelles le 1er juin 1987. Paris, 24 juin 2009. Entrée en vigueur : 24 décembre 2012 | 1987 | anglais | A-28174 | 2892 |
| 16 sept Multilatéral: Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (avec annexe). Montréal, 16 sept. 1987 Entrée en vigueur : 1er janvier 1989 | 1987 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-26369 | (1522) |
| Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990. Entrée en vigueur : 10 août 1992 | 1987 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-26369 | (1598) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Soudan du Sud, 16 oct 2012 | | | A-26369 | 2874 |
| Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 nov. 1992. Entrée en vigueur : 14 juin 1994 | 1987 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-26369 | (1785) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Soudan du Sud, 16 oct 2012 | | | A-26369 | 2874 |
| Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 17 sept. 1997. Entrée en vigueur : 10 novembre 1999 | 1987 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-26369 | (2054) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Botswana, 21 févr 2013 | | | A-26369 | 2897 |
| Soudan du Sud, 16 oct 2012 | | | A-26369 | 2874 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| Maroc, 19 sept 2012 | | | A-26369 | 2868 |
| Nicaragua, 7 nov 2012 | | | A-26369 | 2878 |
| Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 déc. 1999. Entrée en vigueur : 25 février 2002 | 1987 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-26369 | (2173) |
| <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| Iran (République islamique d'), 14 févr 2013 | | | A-26369 | 2897 |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Botswana, 21 févr 2013 | | | A-26369 | 2897 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|------------------------------|---------|--------|
| | Équateur, 31 janv 2013 | | | A-26369 | 2892 |
| | Soudan du Sud, 16 oct 2012 | | | A-26369 | 2874 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Azerbaïdjan, 31 août 2012 | | | A-26369 | 2865 |
| | Djibouti, 6 févr 2013 | | | A-26369 | 2897 |
| | Maroc, 19 sept 2012 | | | A-26369 | 2868 |
| | Nicaragua, 7 nov 2012 | | | A-26369 | 2878 |
| | Pérou, 26 sept 2012 | | | A-26369 | 2868 |
| | Tchad, 2 janv 2013 | | | A-26369 | 2892 |
| 1988 | | | | | |
| 25 janv | Multilatéral: Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale (avec annexes). Strasbourg, 25 janv. 1988 Entrée en vigueur : 1er avril 1995 | 1988 | anglais et français | I-33610 | (1966) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Mexique, 23 mai 2012 (avec réserves et déclarations) | | | A-33610 | 2857 |
| | Protocole d'amendement à la Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Paris, 27 mai 2010. Entrée en vigueur : 1er juin 2011 | 1988 | anglais et français | A-33610 | (2763) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Mexique, 23 mai 2012 (avec texte) | | | A-33610 | 2857 |
| | Convention concernant l'assistance administrative en matière fiscale, telle qu'amendée par le Protocole de 2010 (avec annexes). Strasbourg, 1er juin 2011, et Paris, 1er juin 2011. Entrée en vigueur : 1er juin 2011 | 1988 | anglais et français | A-33610 | |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Australie, 30 août 2012 (avec déclarations) | | | A-33610 | 2874 |
| 10 mai | États-Unis d'Amérique et Israël: Accord d'appui mutuel entre le Département de la défense des États-Unis représenté par le Directeur responsable des questions logistiques au quartier général du Commandement des forces des États-Unis en Europe et le Ministère israélien de la défense représenté par le Directeur général adjoint de l'assistance internationale en matière de sécurité (avec annexes). Stuttgart-Vaihingen, 10 mai 1988, et Tel Aviv, 24 mai 1988 Entrée en vigueur : 24 mai 1988 | 1988 | anglais | I-41991 | (2343) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 10 févr 1998 | | | A-41991 | 2897 |
| 24 mai | États-Unis d'Amérique et Israël: Accord d'appui mutuel entre le Département de la défense des États-Unis représenté par le Directeur responsable des questions logistiques au quartier général du Commandement des forces des États-Unis en Europe et le Ministère israélien de la défense représenté par le Directeur général adjoint de l'assistance internationale en matière de sécurité (avec annexes). Stuttgart-Vaihingen, 10 mai 1988, et Tel Aviv, 24 mai 1988 Entrée en vigueur : 24 mai 1988 | 1988 | anglais | I-41991 | (2343) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 10 févr 1998 | | | A-41991 | 2897 |
| 30 juil | Pays-Bas et Inde: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). New Delhi, 30 juil. 1988 Entrée en vigueur : 21 janvier 1989 | 1988 | néerl, ais, anglais et hindi | I-39360 | (2214) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|---|---------|--------|
| | Protocole modifiant la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. La Haye, 10 mai 2012. Entrée en vigueur : 2 novembre 2012 | 1988 | néerl, ais, anglais et hindi | A-39360 | 2897 |
| 21 sept | Multilatéral: Protocole commun relatif à l'application de la Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires et de la Convention de Paris sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire. Vienne, 21 sept. 1988 Entrée en vigueur : 27 avril 1992 | 1988 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-28907 | (1672) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Émirats arabes unis, 29 août 2012 | | | A-28907 | 2868 |
| 20 déc | Multilatéral: Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes (avec annexe). Vienne, 20 déc. 1988 Entrée en vigueur : 11 novembre 1990 | 1988 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-27627 | (1582) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Nauru, 12 juil 2012 | | | A-27627 | 2857 |
| | Nioué, 16 juil 2012 | | | A-27627 | 2857 |
| | <i>RETRAIT DE RÉSERVE</i> | | | | |
| | Myanmar, 17 sept 2012 (Retrait de réserve à l'article 6 de la Convention) (avec texte) | | | A-27627 | 2868 |
| 22 déc | Nouvelle-Zélande et Organisation de coopération et de développement économiques: Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques relatif aux privilèges et immunités de l'Organisation en Nouvelle-Zélande. Paris, 22 déc. 1988 Entrée en vigueur : 7 septembre 2012 | 1988 | anglais et français | I-50542 | 2898 |
| 1989 | | | | | |
| 28 févr | Communauté économique européenne et Canada: * Accord entre la Communauté européenne et le Canada concernant le commerce des boissons alcooliques (avec annexes et échange de lettres). Bruxelles, 28 févr. 1989 Entrée en vigueur : 28 février 1989 | 1989 | danois, néerl, ais, anglais, français, allemand, grec, italien, portugais et espagnol | I-50052 | 2864 |
| 21 mars | Brésil et États-Unis d'Amérique: Accord relatif au transport aérien (avec annexes et échange de notes). Brasilia, 21 mars 1989 Entrée en vigueur : provisoirement le 21 mars 1989 et définitivement le 16 janvier 1991 | 1989 | anglais et portugais | I-28681 | (1668) |
| | Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la République fédérative du Brésil modifiant l'Accord relatif aux transports aériens du 21 mars 1989, tel que modifié (avec annexes). Brasilia, 2 sept. 1997. Entrée en vigueur : 2 septembre 1997 | 1989 | anglais et portugais | A-28681 | 2897 |
| 3 avr | Allemagne et Autriche: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République d'Autriche relatif au tracé de la frontière d'État commune dans la Section III du secteur frontière "Scheibelberg- Bodensee" ainsi que dans une partie du secteur frontière "Dreieckmark-Dandlbachmündung" et du secteur frontière "Saalach-Scheibelberg" (avec échange de lettres et annexes et cartes). Vienne, 3 avr. 1989 Entrée en vigueur : 1er octobre 1993 | 1989 | allemand | I-50397 | 2889 |
| 20 nov | Multilatéral: Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 nov. 1989 Entrée en vigueur : 2 septembre 1990 | 1989 | arabe, chinois, anglais, | I-27531 | (1577) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|---|---------|--------|
| | | | français, russe et espagnol | | |
| | Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 12 février 2002 | 1989 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-27531 | (2173) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Swaziland, 24 sept 2012 (avec déclaration) | | | A-27531 | 2868 |
| | <i>MODIFICATION DE DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Luxembourg, 25 janv 2013 (Modification de déclaration formulée lors de la ratification) (avec texte) | | | A-27531 | 2892 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Cameroun, 4 févr 2013 (avec déclaration) | | | A-27531 | 2897 |
| | Indonésie, 24 sept 2012 (avec déclaration) | | | A-27531 | 2868 |
| | Nigéria, 25 sept 2012 (avec déclaration) | | | A-27531 | 2868 |
| | Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 18 janvier 2002 | 1989 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-27531 | (2171) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-27531 | 2868 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Indonésie, 24 sept 2012 | | | A-27531 | 2868 |
| | Liechtenstein, 30 janv 2013 | | | A-27531 | 2892 |
| | République centrafricaine, 24 oct 2012 | | | A-27531 | 2874 |
| | Seychelles, 11 déc 2012 | | | A-27531 | 2883 |
| 1990 | | | | | |
| 21 févr | Multilatéral: Accord régional de coopération pour l'Afrique sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. 21 févr. 1990 Entrée en vigueur : 4 avril 1990 | 1990 | anglais | I-27310 | (1566) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Botswana, 13 sept 2012 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord) | | | A-27310 | 2874 |
| | Burundi, 30 oct 2012 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord) | | | A-27310 | 2878 |
| | Nigéria, 31 janv 2013 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord) | | | A-27310 | 2897 |
| 1er mai | Pays-Bas et Organisation internationale pour les migrations: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation internationale pour les migrations relatif au statut légal, aux privilèges et immunités de l'Organisation aux Pays-Bas. La Haye, 1er mai 1990 Entrée en vigueur : 1er mai 1990 | 1990 | anglais | I-42186 | (2350) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|--|-------|----------------------------|---------|--------|
| | 1er juin 2012 | | | A-42186 | 2865 |
| 7 août | République de Corée et Roumanie: Accord de coopération économique, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la Roumanie. Bucarest, 7 août 1990 Entrée en vigueur : 21 décembre 1990 | 1990 | anglais, coréen et roumain | I-49696 | (2841) |
| | Protocole modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la coopération économique, scientifique et technique, signé à Bucarest le 7 août 1990. Séoul, 18 oct. 2005. Entrée en vigueur : 2 mars 2006 | 1990 | anglais, coréen et roumain | A-49696 | 2857 |
| 8 oct | Allemagne, République fédérale tchèque et slovaque et Communauté économique européenne: Convention relative à la Commission internationale pour la protection de l'Elbe. Magdeburg, 8 oct. 1990 Entrée en vigueur : 30 octobre 1992 | 1990 | tchèque et allem, | I-45858 | (2570) |
| | Protocole à la Convention du 8 octobre 1990 entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, la République fédérale tchèque et slovaque et la Communauté économique européenne sur la Commission internationale pour la protection de l'Elbe. Magdeburg, 9 déc. 1991. Entrée en vigueur : 13 août 1993 | 1990 | tchèque et allem, | A-45858 | 2878 |
| <i>NOTIFICATION</i> | | | | | |
| | Allemagne, 14 juil 1993 | | | A-45858 | 2878 |
| | Communauté économique européenne, 27 mai 1993 | | | A-45858 | 2878 |
| | République fédérale tchèque et slovaque, 8 oct 1992 | | | A-45858 | 2878 |
| <i>RETRAIT</i> | | | | | |
| | Communauté économique européenne, 8 déc 1995 | | | A-45858 | 2878 |
| | Slovaquie, 11 mars 1994 | | | A-45858 | 2878 |
| <i>SUCCESSION</i> | | | | | |
| | République tchèque, 1er janv 1993 | | | A-45858 | 2878 |
| | Slovaquie, 1er janv 1993 | | | A-45858 | 2878 |
| 26 oct | République de Corée et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République fédérale tchèque et slovaque relatif aux services aériens (avec annexe). Séoul, 26 oct. 1990 Entrée en vigueur : 26 octobre 1990 | 1990 | anglais | I-49930 | 2854 |
| | Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République tchèque modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République fédérale tchèque et slovaque relatif aux services aériens (avec appendices). Prague, 3 déc. 2004 et 14 févr. 2005. Entrée en vigueur : 14 février 2005 | 1990 | tchèque et anglais | A-49930 | 2857 |
| 1991 | | | | | |
| 25 févr | Multilatéral: Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (avec appendices). Espoo (Finlande), 25 févr. 1991 Entrée en vigueur : 10 septembre 1997 | 1991 | anglais, français et russe | I-34028 | (1989) |
| | Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003. Entrée en vigueur : 11 juillet 2010 | 1991 | anglais, français et russe | A-34028 | (2685) |
| <i>APPROBATION</i> | | | | | |
| | Portugal, 4 sept 2012 | | | A-34028 | 2868 |
| 23 mars | Pays-Bas et Éthiopie: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République populaire démocratique d'Éthiopie relatif à la provision d'assistants techniques (avec échange de lettres). Addis-Abeba, 23 mars 1991 Entrée en vigueur : 15 novembre 1991 | 1991 | anglais | I-41579 | (2321) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|---|-------|-----------------------------|---------|--------|
| <i>DÉNONCIATION</i> | | | | | |
| | Pays-Bas, 11 mai 2011 | | | A-41579 | 2897 |
| 26 mars | Paraguay, Argentine, Brésil et Uruguay: Traité relatif à la création d'un Marché commun (Traité d'Asunción) entre la République argentine, la République fédérative du Brésil, la République du Paraguay et la République orientale de l'Uruguay (avec annexes). Asunción, 26 mars 1991 Entrée en vigueur : 29 novembre 1991 | 1991 | portugais et espagnol | I-37341 | (2140) |
| | Protocole d'Asunción sur l'engagement à la promotion et la protection des droits de l'homme du MERCOSUR. Asunción, 20 juin 2005. Entrée en vigueur : 3 avril 2010 | 1991 | portugais et espagnol | A-37341 | 2897 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Argentine, 6 sept 2006 | | | A-37341 | 2897 |
| | Brésil, 4 mars 2010 | | | A-37341 | 2897 |
| | Paraguay, 18 déc 2006 | | | A-37341 | 2897 |
| | Uruguay, 10 mars 2009 | | | A-37341 | 2897 |
| 14 mai | Paraguay et Uruguay: Convention sur la coopération dans le domaine des politiques sociales entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay. Asunción, 14 mai 1991 Entrée en vigueur : 30 mai 1994 | 1991 | espagnol | I-50383 | 2888 |
| 14 mai | Paraguay et Uruguay: Accord entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay sur la prévention, le contrôle, la surveillance et la répression de la toxicomanie et le trafic illicite de stupéfiants et des substances psychotropes et leurs précurseurs et produits chimiques spécifiques. Asunción, 14 mai 1991 Entrée en vigueur : 22 avril 1993 | 1991 | espagnol | I-50380 | 2888 |
| 14 mai | Paraguay et Uruguay: Accord de coopération touristique entre la République du Paraguay et la République orientale de l'Uruguay. Asunción, 14 mai 1991 Entrée en vigueur : 11 juin 1993 | 1991 | espagnol | I-50386 | 2888 |
| 30 juil | États-Unis d'Amérique et Union des Républiques socialistes soviétiques: Mémoire d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la coopération en matière de prévention et de réponse en cas de catastrophes naturelles et d'origine humaine. Moscou, 30 juil. 1991 Entrée en vigueur : 30 juillet 1991 | 1991 | anglais et russe | I-40312 | (2262) |
| <i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i> | | | | | |
| | 16 juil 1996 (Abrogation dans les rapports entre les États-Unis d'Amérique et la Fédération de Russie) | | | A-40312 | 2874 |
| 2 août | Argentine et Chili: Traité de base entre la République argentine et la République du Chili sur l'environnement. Buenos Aires, 2 août 1991 Entrée en vigueur : 17 novembre 1992 | 1991 | espagnol | I-30269 | (1733) |
| | Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République du Chili relatif à la gestion durable des forêts, à l'éducation dans le domaine du développement durable et au développement durable. Buenos Aires, 8 nov. 2012. Entrée en vigueur : 8 novembre 2012 | 1991 | espagnol | A-30269 | 2878 |
| 12 août | Paraguay et Argentine: Accord de coopération touristique entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République argentine. Asunción, 12 août 1991 Entrée en vigueur : 6 octobre 1994 | 1991 | espagnol | I-50354 | 2886 |
| 2 sept | Pologne et Suisse: Convention entre la République de Pologne et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Berne, 2 septembre 1991 (avec protocole). Berne, 2 sept. 1991 Entrée en vigueur : 25 septembre 1992 | 1991 | anglais, allem, et polonais | I-49099 | (2791) |
| | Accord amiable par rapport à l'interprétation mutuelle du paragraphe 7 c) du Protocole à la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signé à Berne le 2 septembre 1991, tel qu'amendé par l'article XI 6 du Protocole signé le 20 avril 2010 entre la Confédération suisse et la | 1991 | anglais | A-49099 | 2892 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---|---------|--------|
| | République de Pologne. Berne, 29 déc. 2011, et Varsovie, 29 déc. 2011. Entrée en vigueur : 29 décembre 2011 | | | | |
| 23 sept | Communautés européennes et États-Unis d'Amérique: Accord entre les Communautés européennes et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'application de leur droit de la concurrence (avec échange de lettres et rectificatif). Washington, 23 sept. 1991 Entrée en vigueur : 23 septembre 1991 | 1991 | anglais | I-50134 | 2872 |
| 29 oct | Paraguay et Bolivie: Accord et assistance réciproque entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République de Bolivie pour la prévention de l'usage illégal et la répression contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Asunción, 29 oct. 1991 Entrée en vigueur : 30 mars 1998 | 1991 | espagnol | I-50371 | 2887 |
| 9 nov | États-Unis d'Amérique et Venezuela: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Venezuela pour la suppression du trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes par mer. Caracas, 9 nov. 1991 Entrée en vigueur : 9 novembre 1991 | 1991 | anglais et espagnol | I-39289 | (2211) |
| | Protocole entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Venezuela à l'Accord pour la suppression du trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes par mer. Caracas, 23 juil. 1997. Entrée en vigueur : 23 juillet 1997 | 1991 | anglais et espagnol | A-39289 | 2897 |
| 4 déc | États-Unis d'Amérique et Nicaragua: Accord relatif à la sécurité de l'aviation entre les États-Unis d'Amérique et le Nicaragua. Managua, 4 déc. 1991 et 12 déc. 1991 Entrée en vigueur : 12 décembre 1991 | 1991 | anglais et espagnol | I-39286 | (2211) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 5 déc 1997 | | | A-39286 | 2892 |
| 16 déc | Communauté économique européenne et Saint-Marin: Accord de coopération et d'union douanière entre la Communauté économique européenne et la République de Saint-Marin (avec annexe). Bruxelles, 16 déc. 1991 Entrée en vigueur : 1er avril 2002 | 1991 | danois, néerl, ais, anglais, français, allemand, grec, italien, portugais et espagnol | I-38607 | (2189) |
| | Protocole à l'Accord de coopération et d'union douanière entre la Communauté économique européenne et la République de Saint-Marin, concernant la participation, en tant que parties contractantes, de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovaquie et de la République slovaque, à la suite de leur adhésion à l'Union européenne (avec accord, Bruxelles, 16 décembre 1991, déclarations, protocoles et acte final). Bruxelles, 4 mai 2005. Entrée en vigueur : 1er août 2005 | 1991 | tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, slovaque, slovène, espagnol et suédois | A-38607 | 2892 |
| | Protocole à l'Accord de coopération et d'union douanière entre la Communauté économique européenne et la République de Saint-Marin, concernant la participation, en tant que parties contractantes, de la République de Bulgarie et de la Roumanie, à la suite de leur adhésion à l'Union européenne (avec accord, Bruxelles, 16 décembre 1991, déclarations, protocoles et acte final). Bruxelles, 20 nov. 2007. Entrée en vigueur : 1er février 2008 | 1991 | bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, | A-38607 | 2892 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|---|---------|--------|
| | | | grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois | | |
| 1992 | | | | | |
| 5 mars | Japon et Luxembourg: Convention entre Japon et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et/ou de certains autres impôts (avec échange de notes et procès-verbal agréé). Luxembourg, 5 mars 1992 Entrée en vigueur : 27 décembre 1992 | 1992 | anglais | I-31559 | (1853) |
| | Protocole modifiant la Convention entre le Japon et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et/ou de certains autres impôts (avec échange de notes). Luxembourg, 25 janv. 2010. Entrée en vigueur : 30 décembre 2011 | 1992 | anglais | A-31559 | 2865 |
| 17 mars | Multilatéral: Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 6 octobre 1996 | 1992 | anglais, français et russe | I-33207 | (1936) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Turkménistan, 29 août 2012 | | | A-33207 | 2865 |
| | Amendements des articles 25 et 26 de la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Madrid, 28 nov. 2003. Entrée en vigueur : 6 février 2013 | 1992 | anglais, français et russe | A-33207 | 2897 |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Allemagne, 15 nov 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | Autriche, 19 nov 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | Bélarus, 13 févr 2013 | | | A-33207 | 2897 |
| | Bosnie-Herzégovine, 27 janv 2010 | | | A-33207 | 2897 |
| | Bulgarie, 5 nov 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | Croatie, 31 juil 2008 | | | A-33207 | 2897 |
| | Espagne, 24 sept 2009 | | | A-33207 | 2897 |
| | Estonie, 11 juin 2009 | | | A-33207 | 2897 |
| | Fédération de Russie, 6 févr 2013 | | | A-33207 | 2897 |
| | Finlande, 11 déc 2007 | | | A-33207 | 2897 |
| | Hongrie, 20 juin 2005 | | | A-33207 | 2897 |
| | Lettonie, 9 mars 2009 | | | A-33207 | 2897 |
| | Liechtenstein, 4 juin 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | Lituanie, 28 mars 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | Moldova, 6 févr 2007 | | | A-33207 | 2897 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|--|---------|--------|
| | Ouzbékistan, 28 nov 2011 | | | A-33207 | 2897 |
| | Pays-Bas, 12 janv 2006 | | | A-33207 | 2897 |
| | République tchèque, 29 janv 2008 | | | A-33207 | 2897 |
| | Roumanie, 13 juin 2006 | | | A-33207 | 2897 |
| | Suède, 20 mai 2004 | | | A-33207 | 2897 |
| | Suisse, 12 mai 2011 | | | A-33207 | 2897 |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Serbie, 27 août 2010 | | | A-33207 | 2897 |
| | <i>APPROBATION</i> | | | | |
| | Danemark, 5 janv 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | France, 27 juil 2009 | | | A-33207 | 2897 |
| | Norvège, 25 juin 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | Portugal, 8 nov 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | <i>EXCLUSION TERRITORIALE</i> | | | | |
| | Danemark, 5 janv 2012 | | | A-33207 | 2897 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Italie, 29 déc 2011 | | | A-33207 | 2897 |
| | Luxembourg, 10 mai 2006 | | | A-33207 | 2897 |
| | Pologne, 31 janv 2005 | | | A-33207 | 2897 |
| 17 mars | Multilatéral: Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 19 avril 2000 | 1992 | anglais, français et russe | I-36605 | (2105) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Bosnie-Herzégovine, 20 févr 2013 | | | A-36605 | 2897 |
| 18 mars | République de Corée et Fédération de Russie: Mémoire d'accord sur la délivrance de visas. Séoul, 18 mars 1992 Entrée en vigueur : 16 avril 1992 | 1992 | anglais, coréen et russe | I-30329 | (1737) |
| | Protocole relatif aux amendements du Mémoire d'accord sur la délivrance de visas entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la Fédération de Russie du 18 mars 1992. Moscou, 29 mai 2002. Entrée en vigueur : 28 juin 2002 | 1992 | anglais, coréen et russe | A-30329 | 2857 |
| 9 mai | Multilatéral: Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). New York, 9 mai 1992 Entrée en vigueur : 21 mars 1994 | 1992 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-30822 | (1771) |
| | Amendements à l'Annexe I de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Durban, 9 janv. 2013. Entrée en vigueur : 9 janvier 2013 | 1992 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-30822 | 2892 |
| 1er juin | États-Unis d'Amérique et Estonie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis | 1992 | anglais et | I-50106 | 2870 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|--|-------|--|---------|--------|
| | d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Estonie relatif aux pêcheries au large des côtes des États-Unis (avec annexe). Washington, 1er juin 1992 Entrée en vigueur : 22 décembre 1992 | | estonien | | |
| 5 juin | Multilatéral: Convention sur la diversité biologique (avec annexes). Rio de Janeiro, 5 juin 1992 Entrée en vigueur : 29 décembre 1993 | 1992 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-30619 | (1760) |
| | Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janv. 2000. Entrée en vigueur : 11 septembre 2003 | 1992 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-30619 | (2226) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Afghanistan, 20 févr 2013 | | | A-30619 | 2897 |
| | Liban, 6 févr 2013 | | | A-30619 | 2897 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Jamaïque, 25 sept 2012 | | | A-30619 | 2868 |
| 2 oct | République de Moldova et Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement): Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Moldova. New York, 2 oct. 1992 Entrée en vigueur : 2 octobre 1992 | 1992 | anglais et russe | I-29153 | (1691) |
| | Échange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Moldova. Chisinau, 5 déc. 1996 et 2 juil. 1997. Entrée en vigueur : 2 juillet 1997 | 1992 | anglais et russe | A-29153 | 2874 |
| 30 oct | Paraguay et Argentine: Accord entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République argentine concernant les conditions de santé sur la frontière. Asunción, 30 oct. 1992 Entrée en vigueur : 9 octobre 1997 | 1992 | espagnol | I-50359 | 2887 |
| 1993 | | | | | |
| 12 janv | Israël et Ukraine: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de l'Etat d'Israël et le Gouvernement d'Ukraine (avec annexe). Jérusalem, 12 janv. 1993 Entrée en vigueur : 17 septembre 1995 | 1993 | anglais, hébreu et ukrainien | I-35864 | (2070) |
| | Protocole modifiant l'Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de l'Etat d'Israël et le Gouvernement d'Ukraine. Jérusalem, 22 févr. 2010. Entrée en vigueur : 26 janvier 2011 | 1993 | anglais, hébreu et ukrainien | A-35864 | 2857 |
| 26 mars | Autriche et France: Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 26 mars 1993 Entrée en vigueur : 1er septembre 1994 | 1993 | français et allem, | I-31236 | (1824) |
| | Avenant et protocole additionnel à la Convention entre la République française et la République d'Autriche en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Vienne le 26 mars 1993 (avec protocole additionnel). Paris, 23 mai 2011. Entrée en vigueur : 1er mai 2012 | 1993 | français et allem, | A-31236 | 2883 |
| 13 mai | République de Corée et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la promotion et à la protection des investissements. Séoul, 13 mai 1993 Entrée en vigueur : 4 septembre 1993 | 1993 | anglais, coréen et vietnamien | I-30697 | (1767) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | | | | A-30697 | 2857 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|-----------------------------------|---------|--------|
| 29 mai | Multilatéral: Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. La Haye, 29 mai 1993 Entrée en vigueur : 1er mai 1995 | 1993 | anglais et français | I-31922 | (1870) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Fidji, 29 avr 2012 | | | A-31922 | 2892 |
| 10 sept | République de Corée et Inde: Mémoire d'accord relatif à la coopération scientifique et technologique entre le Ministère de la science et de la technologie du Gouvernement de la République de Corée et le Département de la science et de la technologie du Gouvernement de la République indienne. Séoul, 10 sept. 1993 Entrée en vigueur : 10 septembre 1993 | 1993 | anglais | I-30704 | (1767) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | | | | A-30704 | 2857 |
| 1er oct | Pays-Bas et Viet Nam: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République socialiste du Viet Nam relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe). Hanoï, 1er oct. 1993 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 1993 et définitivement le 12 mai 1994 | 1993 | néerl, ais, anglais et vietnamien | I-40425 | (2270) |
| | Protocole modifiant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République socialiste du Viet Nam relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. La Haye, 28 sept. 2011. Entrée en vigueur : provisoirement le 28 septembre 2011 et définitivement le 8 août 2012 | 1993 | anglais | A-40425 | 2897 |
| 22 oct | Allemagne et Fédération de Russie: Accord entre le Ministère fédéral des affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne et le Comité du Président de la Fédération de Russie sur les problèmes concernant les conventions sur les armes chimiques et biologiques, relatif à la coopération dans la destruction en toute sécurité et d'une manière respectueuse de l'environnement des armes chimiques (avec annexe). Moscou, 22 oct. 1993 Entrée en vigueur : 22 octobre 1993 | 1993 | allem, et russe | I-50056 | 2865 |
| 25 nov | Multilatéral: Accord portant création de la Commission des thons de l'Océan indien (avec annexes). Rome, 25 nov. 1993 Entrée en vigueur : 27 mars 1996 | 1993 | anglais, français et espagnol | I-32888 | (1927) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Yémen, 20 juil 2012 | | | A-32888 | 2874 |
| 16 déc | États-Unis d'Amérique et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération scientifique et technologique (avec annexes). Moscou, 16 déc. 1993 Entrée en vigueur : 16 décembre 1993 | 1993 | anglais et russe | I-50338 | 2885 |
| 1994 | | | | | |
| 15 mars | Paraguay et Bolivie: Accord de coopération touristique entre la République du Paraguay et le Gouvernement de la République de Bolivie. Asunción, 15 mars 1994 Entrée en vigueur : 8 décembre 1995 | 1994 | espagnol | I-50363 | 2887 |
| 28 mars | République de Corée et Chine: Accord tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Beijing, 28 mars 1994 Entrée en vigueur : 28 septembre 1994 | 1994 | chinois, anglais et coréen | I-31457 | (1848) |
| | Deuxième Protocole relatif à l'Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire de Chine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Beijing, 23 mars 2006. Entrée en vigueur : 4 juillet 2006 | 1994 | chinois, anglais et coréen | A-31457 | 2857 |
| 11 avr | Allemagne et Pérou: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou relatif à la coopération financière pour les projets d'approvisionnement en eau potable et d'élimination des eaux d'égout. Lima, 11 avr. 1994 Entrée en vigueur : 11 avril 1994 | 1994 | allem, et espagnol | I-49994 | 2858 |
| 15 avr | Multilatéral: Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexes, acte final et protocole). Marrakech, 15 avr. 1994 Entrée en vigueur : 1er | 1994 | anglais, français et | I-31874 | |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|-------------------------------|---------|--------|
| janvier 1995 | | espagnol | | |
| <i>COMMUNICATION</i> | | | | |
| Japon, 23 août 2011 (avec texte) | | | A-31874 | 2874 |
| Accord sur les marchés publics (avec appendices et certifications de rectifications et de modifications). Marrakech, 15 avr. 1994. Entrée en vigueur : 1er janvier 1996 | 1994 | anglais, français et espagnol | A-31874 | (1915) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Arménie, 16 août 2011 | | | A-31874 | 2874 |
| Cinquième Protocole annexé à l'Accord général sur le commerce des services (avec procès-verbaux de rectifications, 21 mai 1998 et 27 mai 1998). Genève, 27 févr. 1998. Entrée en vigueur : 1er mars 1999 | 1994 | anglais, français et espagnol | A-31874 | (2065) |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| Philippines, 16 mars 2011 | | | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVIII - Japon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juin 2009. Entrée en vigueur : 29 novembre 2008 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Corrigendum à la Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVIII - Japon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 21 déc. 2010. Entrée en vigueur : 29 novembre 2008 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXVIII - Guatemala annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janv. 2011. Entrée en vigueur : 11 janvier 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XIII - Nouvelle-Zélande annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janv. 2011. Entrée en vigueur : 11 janvier 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXIV - Koweït annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janv. 2011. Entrée en vigueur : 19 janvier 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXIII - République dominicaine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janv. 2011. Entrée en vigueur : 11 janvier 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXIII - République dominicaine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janv. 2011. Entrée en vigueur : 11 janvier 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XX - États-Unis d'Amérique annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 7 mars 2011. Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XIV - Norvège annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 7 mars 2011. Entrée en vigueur : 1er mars 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXV - Lesotho annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 7 mars 2011. Entrée en vigueur : 1er mars 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXV - Costa Rica annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (avec rectificatif). Genève, 7 mars 2011. Entrée en vigueur : 18 février 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXVII - El Salvador annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 10 mai 2011. Entrée en vigueur : 5 mai 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|---------|---------|------|
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XCIX - Barbades annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 11 mai 2011. Entrée en vigueur : 6 mai 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXIV - Argentine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juin 2011. Entrée en vigueur : 28 mai 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXIX - Macao, Chine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juin 2011. Entrée en vigueur : 3 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste C - Belize annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 17 juin 2011. Entrée en vigueur : 16 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XCIX - Barbade annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 17 juin 2011. Entrée en vigueur : 16 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXIX - Angola annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 17 juin 2011. Entrée en vigueur : 16 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XCVIII - Royaume de Bahreïn annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XCVII - Antigua-et-Barbuda annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CI - Botswana annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LV - Burundi annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XLVI - Burkina Faso annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XLVIII - Bénin annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CIII - Cameroun annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXIII - Kenya annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXII - Guyana annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 18 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXX - Guinée-Bissau annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXI - Ghana annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|---------|---------|------|
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXIII - Égypte annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXVII - Grenade annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXVI - Guinée annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XLVII - Gabon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVII - Turquie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CX - Gambie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXVII - Djibouti annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXVIII - République démocratique du Congo annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CIV - République centrafricaine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LI - Madagascar annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LII - Côte d'Ivoire annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXVI - Haïti annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 18 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CV - Tchad annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CVI - République du Congo annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 17 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXIX - Malaisie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 27 juin 2011. Entrée en vigueur : 24 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LVIII - Malawi annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 27 juin 2011. Entrée en vigueur : 24 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXIX - Mozambique annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011. Entrée en vigueur : 24 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|---------|---------|------|
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LIII - Niger annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011. Entrée en vigueur : 24 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXVI - Maldives annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011. Entrée en vigueur : 24 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XC - Namibie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011. Entrée en vigueur : 24 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste L - Mauritanie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011. Entrée en vigueur : 24 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CLI - Moldova annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er juil. 2011. Entrée en vigueur : 25 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXVIII - Papouasie-Nouvelle-Guinée annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er juil. 2011. Entrée en vigueur : 25 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste IV - Myanmar annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er juil. 2011. Entrée en vigueur : 25 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XCIV - Mali annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er juil. 2011. Entrée en vigueur : 25 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CCXXII - Saint-Vincent-et-les Grenadines annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juil. 2011. Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXVIII - Saint-Kitts-et-Nevis annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juil. 2011. Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LX - République de Corée annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juil. 2011. Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste IX - Cuba annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juil. 2011. Entrée en vigueur : 30 juin 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XCI - Paraguay annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juil. 2011. Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXV - Pérou annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juil. 2011. Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXV - Îles Salomon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juil. 2011. Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXX - Sierra Leone annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juil. 2011. Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXIV - République-Unie de Tanzanie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juil. 2011. Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---|-------|-------------------------------------|---------|------|
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXIII - Swaziland annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juil. 2011. Entrée en vigueur : 4 juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXVI - Ouganda annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juil. 2011. Entrée en vigueur : 4 juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXII - Emirats arabes unis annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juil. 2011. Entrée en vigueur : 4 juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXVII - Trinité-et-Tobago annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juil. 2011. Entrée en vigueur : 4 juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXIV - Suriname annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juil. 2011. Entrée en vigueur : 4 juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LIV - Zimbabwe annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juil. 2011. Entrée en vigueur : 4 juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste V - Canada annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juil. 2011. Entrée en vigueur : 6 juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXV - Togo annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juil. 2011. Entrée en vigueur : 4 juillet 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXLVI - Albanie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 août 2011. Entrée en vigueur : 3 août 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LIX - Suisse-Liechtenstein annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 août 2011. Entrée en vigueur : 24 août 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 7 sept. 2011. Entrée en vigueur : 30 août 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXIV - État plurinational de Bolivie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 sept. 2011. Entrée en vigueur : 8 septembre 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Corrigendum à la Certification de modifications et de rectifications à la liste XXIII - République Dominicaine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 27 sept. 2011. Entrée en vigueur : | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXIX - Thaïlande annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 sept. 2011. Entrée en vigueur : 21 septembre 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXLI - Panama annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 sept. 2011. Entrée en vigueur : 17 septembre 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 10 oct. 2011. Entrée en vigueur : 5 octobre 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| * Protocole d'accession du Vanuatu à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexe). Genève, 26 oct. 2011. Entrée en vigueur : 24 août 2012 | 1994 | anglais, français et espagnol | A-31874 | 2874 |
| * Certification de modifications et de rectifications à la liste CXLI - Panama annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er nov. | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|-------------------------------|---------|--------|
| | 2011. Entrée en vigueur : 29 octobre 2011 | | | | |
| | * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVIII - Japon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 nov. 2011. Entrée en vigueur : 1er octobre 2012 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| | * Protocole d'accession de la Fédération de Russie à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexe). Genève, 16 déc. 2011. Entrée en vigueur : 22 août 2012 | 1994 | anglais, français et espagnol | A-31874 | 2874 |
| | * Protocole d'accession du Samoa à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexe). Genève, 17 déc. 2011. Entrée en vigueur : 10 mai 2012 | 1994 | anglais, français et espagnol | A-31874 | 2874 |
| | * Protocole d'accession du Monténégro à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexe). Genève, 17 déc. 2011. Entrée en vigueur : 29 avril 2012 | 1994 | anglais, français et espagnol | A-31874 | 2874 |
| | * Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - États-Unis. Genève, 19 déc. 2011. Entrée en vigueur : 16 décembre 2011 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| | * Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 12 janv. 2012. Entrée en vigueur : 8 janvier 2012 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| | * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXVIII - Guatemala annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 12 mars 2012. Entrée en vigueur : 22 février 2012 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| | * Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 19 mars 2012. Entrée en vigueur : 15 mars 2012 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| | * Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 15 avr. 2012. Entrée en vigueur : 8 avril 2012 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| | * Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVII - Turquie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 26 avr. 2012. Entrée en vigueur : 20 avril 2012 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| | * Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 20 juin 2012. Entrée en vigueur : 13 juin 2012 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| | * Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXVII - Mexique à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 27 juil. 2012. Entrée en vigueur : 20 juillet 2012 | 1994 | anglais | A-31874 | 2874 |
| 10 juin | Espagne et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération scientifique et technologique (avec annexe). Madrid, 10 juin 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 10 juin 1994 et définitivement le 18 janvier 1996 | 1994 | anglais et espagnol | I-32819 | (1920) |
| | Arrangement d'exécution entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'industrie et de l'énergie du Royaume d'Espagne relatif à la coopération dans la recherche sur les évaluations radiologiques. Madrid, 15 sept. 1997. Entrée en vigueur : 15 septembre 1997 | 1994 | anglais et espagnol | A-32819 | 2897 |
| 16 juin | États-Unis d'Amérique et Mexique: * Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif à l'attribution et à l'utilisation des bandes de fréquence par les services de radiocommunications terrestres non commercialisés le long de la frontière commune (avec annexes, protocoles et appendices). Williamsburg, 16 juin 1994 Entrée en vigueur : 2 juin 1995 | 1994 | anglais et espagnol | I-42924 | (2379) |
| | * Protocole entre les États-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à l'utilisation des bandes de fréquence attribuées à la radionavigation aéronautique et aux services de communication aéronautique le long de la frontière commune (avec appendices). Morelia, 26 avr. 1996. Entrée en vigueur : 26 avril 1996 | 1994 | anglais et espagnol | A-42924 | 2865 |
| | * Protocole relatif à l'utilisation des bandes 929-930 MHz et 931-932 MHz pour les services de radiomessagerie le long de la frontière commune (avec annexes et mémorandum d'accord). Washington, 27 févr. 1997. Entrée en vigueur : 27 février 1997 | 1994 | anglais et espagnol | A-42924 | 2892 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---|---------|--------|
| 24 juin | Paraguay et Uruguay: Convention sur la restitution des automobiles entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay. Asunción, 24 juin 1994 Entrée en vigueur : 7 octobre 1999 | 1994 | espagnol | I-50390 | 2888 |
| 14 juil | République de Corée et Bulgarie: Accord commercial entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de Bulgarie. Séoul, 14 juil. 1994 Entrée en vigueur : 10 juin 1996 | 1994 | bulgare, anglais et coréen | I-36702 | (2111) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 14 août 2006 | | | A-36702 | 2857 |
| 28 juil | Multilatéral: Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 (avec annexe). New York, 28 juil. 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 novembre 1994 et définitivement le 28 juillet 1996 | 1994 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-31364 | (1836) |
| | <i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i> | | | | |
| | Équateur, 24 sept 2012 | | | A-31364 | 2868 |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-31364 | 2868 |
| | Timor-Leste, 8 janv 2013 | | | A-31364 | 2892 |
| 9 nov | Mexique et Singapour: Accord entre les États-Unis du Mexique et la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Singapour, 9 nov. 1994 Entrée en vigueur : 8 septembre 1995 | 1994 | anglais et espagnol | I-47635 | (2682) |
| | Protocole modifiant l'Accord entre les États-Unis du Mexique et la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Mexico, 29 sept. 2009. Entrée en vigueur : 1er janvier 2012 | 1994 | anglais et espagnol | A-47635 | 2874 |
| 28 nov | Communautés européennes et leurs États membres et République de Moldova: Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République de Moldova, d'autre part (avec annexes, protocole et acte final). Bruxelles, 28 nov. 1994 Entrée en vigueur : 1er juillet 1998 | 1994 | danois, néerl, ais, anglais, français, allemand, grec, italien, moldave, portugais et espagnol | I-35324 | (2042) |
| | Protocole à l'Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République de Moldavie, d'autre part, concernant un accord-cadre entre l'Union européenne et la République de Moldavie relatif aux principes généraux de la participation de la République de Moldavie aux programmes de l'Union. Chisinau, 30 sept. 2010. Entrée en vigueur : provisoirement le 30 septembre 2010 et définitivement le 1er mai 2011 | 1994 | bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, irlandais, italien, letton, lituanien, maltais, moldave, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et | A-35324 | 2892 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|--|---------|--------|
| | | | suédois | | |
| 5 déc | Bélarus, Fédération de Russie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique: Mémoire d'assurances de sécurité dans le cadre de l'adhésion de la République du Bélarus au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Budapest, 5 déc. 1994 Entrée en vigueur : 5 décembre 1994 | 1994 | biélorusse, anglais et russe | I-50069 | 2866 |
| 9 déc | Multilatéral: Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 déc. 1994 Entrée en vigueur : 15 janvier 1999 | 1994 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-35457 | (2051) |
| | <i>APPLICATION TERRITORIALE</i> | | | | |
| | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'Île de Man), 19 févr 2013 (avec texte) | | | A-35457 | 2897 |
| | Protocole facultatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 8 déc. 2005. Entrée en vigueur : 19 août 2010 | 1994 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-35457 | (2689) |
| | <i>APPLICATION TERRITORIALE</i> | | | | |
| | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'Île de Man), 19 févr 2013 (avec texte) | | | A-35457 | 2897 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Belgique, 3 oct 2012 | | | A-35457 | 2874 |
| 1995 | | | | | |
| 23 janv | Communautés européennes et leurs États membres et Kazakhstan: Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République du Kazakhstan, d'autre part (avec annexes, protocole et acte final). Bruxelles, 23 janv. 1995 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999 | 1995 | danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, kazakh, portugais, espagnol et suédois | I-45792 | (2568) |
| | Protocole à l'Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République du Kazakhstan, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne (avec accord, annexes, protocole et acte final, Bruxelles, 23 janvier 1995 et protocole, Bruxelles, 30 avril 2004). Bruxelles, 16 sept. 2008. Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2007 et définitivement le 1er octobre 2010 | 1995 | bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, kazakh, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et | A-45792 | 2865 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang suédois | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|---|---------|--------|
| 13 avr | États-Unis d'Amérique et Saint-Kitts-et-Nevis: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Saint-Kitts-et-Nevis relatif aux opérations maritimes contre le trafic de drogues. Basseterre, 13 avr. 1995 Entrée en vigueur : 13 avril 1995 | 1995 | anglais | I-50107 | 2870 |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord du 13 avril 1995 entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Saint-Kitts-et-Nevis relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Basseterre, 27 juin 1996, et Bridgetown, 27 juin 1996. Entrée en vigueur : 27 juin 1996 | 1995 | anglais | A-50107 | 2874 |
| 19 avr | États-Unis d'Amérique et Antigua-et-Barbuda: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda relatif aux opérations maritimes contre le trafic de drogues. Saint John's, 19 avr. 1995 Entrée en vigueur : 19 avril 1995 | 1995 | anglais | I-50102 | 2870 |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord du 19 avril 1995 entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Bridgetown, 3 juin 1996, et Saint John's, 3 juin 1996. Entrée en vigueur : 3 juin 1996 | 1995 | anglais | A-50102 | 2874 |
| 20 avr | États-Unis d'Amérique et Sainte-Lucie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Sainte-Lucie relatif aux opérations maritimes contre le trafic de drogues. Castries, 20 avr. 1995 Entrée en vigueur : 20 avril 1995 | 1995 | anglais | I-50103 | 2870 |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord du 20 avril 1995 entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Sainte Lucie relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Bridgetown, 5 juin 1996, et Castries, 5 juin 1996. Entrée en vigueur : 5 juin 1996 | 1995 | anglais | A-50103 | 2874 |
| 16 mai | République de Corée et Kazakhstan: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Kazakhstan sur la coopération scientifique et technologique. Séoul, 16 mai 1995 Entrée en vigueur : 13 février 1997 | 1995 | anglais, kazakh et coréen | I-49972 | 2855 |
| 17 juil | Communauté européenne et Viet Nam: Accord de coopération entre la Communauté européenne et la République socialiste du Vietnam (avec annexes). Bruxelles, 17 juil. 1995 Entrée en vigueur : 1er juin 1996 | 1995 | danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol, suédois et vietnamien | I-50357 | 2886 |
| 4 août | Multilatéral: Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (avec annexes). New York, 4 août 1995 Entrée en vigueur : 11 décembre 2001 | 1995 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-37924 | (2167) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Bangladesh, 5 nov 2012 | | | A-37924 | 2878 |
| | Maroc, 19 sept 2012 | | | A-37924 | 2868 |
| 20 oct | République de Corée et Canada: * Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Canada relatif aux programmes de travail durant les vacances. Ottawa, 20 oct. 1995 Entrée en vigueur : 1er janvier 1996 | 1995 | anglais, français et coréen | I-36709 | (2111) |
| | * Échange de notes constituant un accord modifiant le Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Canada relatif aux programmes de travail durant les vacances (avec lettres). Ottawa, 31 déc. 2002 et 4 mars 2003. Entrée en vigueur : 4 mars 2003 | 1995 | anglais | A-36709 | 2857 |
| 31 oct | Allemagne et Maroc: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la | 1995 | arabe, | I-50003 | 2859 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|--|---------|--------|
| | République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc 1994. Rabat, 31 oct. 1995 Entrée en vigueur : 31 octobre 1995 | | français et allemand, | | |
| 1996 | | | | | |
| 1er mars | États-Unis d'Amérique et Brésil: Accord-cadre entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération dans l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique (avec annexe). Brasilia, 1er mars 1996 Entrée en vigueur : 7 juillet 1997 | 1996 | anglais et portugais | I-50512 | 2896 |
| | Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord-cadre entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération dans l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique. Brasilia, 21 févr. 2008 et 6 juin 2008. Entrée en vigueur : 6 juin 2008 | 1996 | anglais et portugais | A-50512 | 2897 |
| | Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord-cadre entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération dans l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique. Brasilia, 5 janv. 2009 et 29 janv. 2009. Entrée en vigueur : 29 janvier 2009 | 1996 | anglais et portugais | A-50512 | 2897 |
| | Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord-cadre entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération dans l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique. Brasilia, 10 déc. 2009 et 5 janv. 2010. Entrée en vigueur : 5 janvier 2010 | 1996 | anglais et portugais | A-50512 | 2897 |
| | Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord-cadre entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération dans l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique. Brasilia, 3 févr. 2012 et 3 mai 2012. Entrée en vigueur : 3 mai 2012 | 1996 | anglais et portugais | A-50512 | 2897 |
| 5 mars | Multilatéral: Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Cour européenne des Droits de l'Homme. Strasbourg, 5 mars 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 1999 | 1996 | anglais et français | I-37247 | (2135) |
| | <i>RATIFICATION</i> Pologne, 6 déc 2012 (avec réserves et déclaration) | | | A-37247 | 2892 |
| 18 mars | République de Corée et Égypte: Accord commercial entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte (avec memorandum d'entente). Séoul, 18 mars 1996 Entrée en vigueur : 2 mai 1998 | 1996 | arabe, anglais et coréen | I-49854 | 2852 |
| 3 avr | États-Unis d'Amérique et Indonésie: Memorandum d'accord NAT-I-3287 entre l'Administration fédérale de l'aviation (FAA) du Département des transports des États-Unis d'Amérique et la Direction générale des communications aériennes (DGCA) du Ministère des transports et des communications de la République d'Indonésie (avec annexe et annexe). Washington, 3 avr. 1996, et Jakarta, 3 mai 1996 Entrée en vigueur : 3 mai 1996 | 1996 | anglais | I-50029 | 2863 |
| 9 avr | États-Unis d'Amérique et Angola: * Accord d'assistance économique, technique et d'assistance connexe entre le Gouvernement de la République d'Angola et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Luanda, 9 avr. 1996 Entrée en vigueur : 9 avril 1996 | 1996 | anglais | I-50034 | 2863 |
| 22 avr | Communautés européennes et leurs États membres et Azerbaïdjan: Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République d'Azerbaïdjan, d'autre part (avec annexes, protocole et acte final). Luxembourg, 22 avr. 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999 | 1996 | azerbaïdjan ais, danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois | I-36574 | (2104) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|---|-------|--|---------|------|
| | Protocole à l'Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République d'Azerbaïdjan, d'autre part, étendant les dispositions de l'Accord de partenariat et de coopération au commerce bilatéral de textiles, compte tenu de l'expiration de l'Accord bilatéral sur les textiles. Luxembourg, 16 oct. 2007. Entrée en vigueur : 1er novembre 2007 | 1996 | azerbaïdjanais, bulgare, tchèque, danois, néerlandais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois | A-36574 | 2865 |
| 22 avr | États-Unis d'Amérique et Costa Rica: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Costa Rica relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). San José, 22 avr. 1996 Entrée en vigueur : 22 avril 1996 | 1996 | anglais et espagnol | I-50028 | 2863 |
| 24 avr | États-Unis d'Amérique et Lettonie: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Lettonie concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Riga, 24 avr. 1996 et 16 juil. 1996 Entrée en vigueur : 16 juillet 1996 | 1996 | anglais | I-50111 | 2870 |
| 3 mai | États-Unis d'Amérique et Indonésie: Mémorandum d'accord NAT-I-3287 entre l'Administration fédérale de l'aviation (FAA) du Département des transports des États-Unis d'Amérique et la Direction générale des communications aériennes (DGCA) du Ministère des transports et des communications de la République d'Indonésie (avec annexe et annexe). Washington, 3 avr. 1996, et Jakarta, 3 mai 1996 Entrée en vigueur : 3 mai 1996 | 1996 | anglais | I-50029 | 2863 |
| 3 mai | États-Unis d'Amérique et Bosnie-Herzégovine: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Bosnie-Herzégovine relatif à l'assistance économique, technique et connexe au bénéfice de la Bosnie-Herzégovine (avec lettres connexes). Sarajevo, 3 mai 1996 Entrée en vigueur : 3 mai 1996 | 1996 | bosniaque et anglais | I-50030 | 2863 |
| 7 mai | États-Unis d'Amérique et Mexique: Mémorandum d'accord entre le Service géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Centre national pour la prévention des catastrophes des États-Unis du Mexique relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre et de la cartographie (avec annexe). Mexico, 7 mai 1996 Entrée en vigueur : 7 mai 1996 | 1996 | anglais et espagnol | I-50031 | 2863 |
| 8 mai | Paraguay et Bolivie: Accord entre la République du Paraguay et la République de Bolivie sur l'exemption de passeports. Asunción, 8 mai 1996 Entrée en vigueur : 14 février 1997 | 1996 | espagnol | I-50368 | 2887 |
| 8 mai | États-Unis d'Amérique et Slovénie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Slovénie relatif à la protection et la préservation de certains biens culturels. Washington, 8 mai 1996 Entrée en vigueur : 23 juin 1997 | 1996 | anglais et slovène | I-50032 | 2863 |
| 8 mai | États-Unis d'Amérique et Slovénie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Slovénie relatif aux mesures de sécurité pour la protection des renseignements militaires classifiés. Washington, 8 mai 1996 Entrée en vigueur : 27 juin 1997 | 1996 | anglais et slovène | I-50033 | 2863 |
| 20 mai | États-Unis d'Amérique et Grèce: * Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République hellénique relatif à l'exploitation des stations de rediffusion en Grèce (avec annexes). Washington, 20 mai 1996 Entrée en vigueur : 17 mars 1997 | 1996 | anglais et grec | I-50027 | 2863 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|----------------------------|---------|--------|
| 23 mai | États-Unis d'Amérique et Allemagne: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne pour la promotion de la sécurité de l'aviation. Milwaukee, 23 mai 1996 Entrée en vigueur : 18 juillet 1997 | 1996 | anglais et allem, | I-50035 | 2863 |
| 28 mai | France et Brésil: Accord-cadre de coopération entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil. Paris, 28 mai 1996 Entrée en vigueur : 1er avril 1997 | 1996 | français et portugais | I-35586 | (2055) |
| | Protocole additionnel à l'accord-cadre de coopération entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil portant sur la coopération décentralisée. Saint-Georges de l'Oyapock, 12 déc. 2008. Entrée en vigueur : 3 octobre 2011 | 1996 | français et portugais | A-35586 | 2883 |
| 6 juin | États-Unis d'Amérique et Norvège: Mémoire d'accord entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense du Royaume de Norvège relatif au système de capteur intégré dans les coques composites (CHESS) (avec annexe). Kjeller, 24 juin 1996, et Washington, 6 juin 1996 Entrée en vigueur : 24 juin 1996 | 1996 | anglais | I-50109 | 2870 |
| 7 juin | Lettonie et Chine: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République populaire de Chine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Riga, 7 juin 1996 Entrée en vigueur : 27 janvier 1997 | 1996 | chinois, anglais et letton | I-42928 | (2379) |
| | Protocole modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République populaire de Chine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Riga, 24 août 2011. Entrée en vigueur : 19 mai 2012 | 1996 | chinois, anglais et letton | A-42928 | 2883 |
| 11 juin | Paraguay et Uruguay: Convention d'assistance judiciaire internationale entre les autorités centrales de la République du Paraguay et la République orientale de l'Uruguay. Asunción, 11 juin 1996 Entrée en vigueur : 30 mars 2002 | 1996 | espagnol | I-50382 | 2888 |
| 13 juin | États-Unis d'Amérique et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur la conservation des stocks de poissons chevauchants dans la partie centrale de la mer d'Okhotsk. Moscou, 13 juin 1996 Entrée en vigueur : 13 juin 1996 | 1996 | anglais et russe | I-50104 | 2870 |
| 14 juin | États-Unis d'Amérique et Bélarus: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Bélarus concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Washington, 14 juin 1996 et 26 juil. 1996 Entrée en vigueur : 26 juillet 1996 | 1996 | anglais | I-50113 | 2870 |
| 19 juin | États-Unis d'Amérique et Mongolie: * Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Mongolie relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en matière douanière. Hong Kong, 19 juin 1996 Entrée en vigueur : 19 juin 1996 | 1996 | anglais et mongol | I-50105 | 2870 |
| 24 juin | États-Unis d'Amérique et Norvège: Mémoire d'accord entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense du Royaume de Norvège relatif au système de capteur intégré dans les coques composites (CHESS) (avec annexe). Kjeller, 24 juin 1996, et Washington, 6 juin 1996 Entrée en vigueur : 24 juin 1996 | 1996 | anglais | I-50109 | 2870 |
| 28 juin | Irlande et République tchèque: Accord entre l'Irlande et la République tchèque relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Dublin, 28 juin 1996 Entrée en vigueur : 1er août 1997 | 1996 | tchèque et anglais | I-36088 | (2079) |
| | ABROGATION | | | | |
| | 1er déc 2011 | | | A-36088 | 2892 |
| | Accord entre l'Irlande et la République tchèque relatif aux amendements de l'Accord entre l'Irlande et la République tchèque relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements, signé le 28 juin 1996, à Dublin, et de la terminaison de celui-ci. Dublin, 6 janv. 2008, 16 févr. 2011 et 1er nov. 2011. Entrée en vigueur : 1er décembre 2011 | 1996 | anglais | A-36088 | 2892 |
| 3 juil | États-Unis d'Amérique et Macao (en vertu d'une délégation de pouvoirs du | 1996 | anglais | I-50110 | 2870 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|-----------------------------------|---------|--------|
| Portugal et avec le consentement de la Chine): Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Macao relatif au transport aérien (avec annexes). Macao, 3 juil. 1996 Entrée en vigueur : 3 juillet 1996 | | | | |
| 12 juil États-Unis d'Amérique et Bosnie-Herzégovine: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Bosnie-Herzégovine relatif à la promotion des investissements. Sarajevo, 12 juil. 1996 Entrée en vigueur : 10 décembre 1996 | 1996 | anglais | I-50114 | 2870 |
| 16 juil États-Unis d'Amérique et Fédération de Russie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération en matière de prévention et d'intervention en cas de catastrophes naturelles ou technologiques. Moscou, 16 juil. 1996 Entrée en vigueur : 16 juillet 1996 | 1996 | anglais et russe | I-50116 | 2871 |
| 16 juil États-Unis d'Amérique et Trinité-et-Tobago: Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'éducation de la République de Trinité-et-Tobago relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Port of Spain, 16 juil. 1996 Entrée en vigueur : 16 juillet 1996 | 1996 | anglais | I-50112 | 2870 |
| 16 juil États-Unis d'Amérique et Lettonie: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Lettonie concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Riga, 24 avr. 1996 et 16 juil. 1996 Entrée en vigueur : 16 juillet 1996 | 1996 | anglais | I-50111 | 2870 |
| 24 juil États-Unis d'Amérique et Honduras: Mémoire d'accord entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et la Direction générale de l'aviation civile du Gouvernement du Honduras. Tegucigalpa, 23 août 1996, et Washington, 24 juil. 1996 Entrée en vigueur : 23 août 1996 | 1996 | anglais | I-50119 | 2871 |
| 26 juil États-Unis d'Amérique et Bélarus: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Bélarus concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Washington, 14 juin 1996 et 26 juil. 1996 Entrée en vigueur : 26 juillet 1996 | 1996 | anglais | I-50113 | 2870 |
| 30 juil États-Unis d'Amérique et Japon: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à la production du système d'armement du chasseur d'appui (F-2). Tokyo, 30 juil. 1996 Entrée en vigueur : 30 juillet 1996 | 1996 | anglais et japonais | I-50117 | 2871 |
| 15 août Multilatéral: Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (avec annexes). La Haye, 15 août 1996 Entrée en vigueur : 1er novembre 1999 | 1996 | arabe, anglais, français et russe | I-42632 | (2365) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Gabon, 10 sept 2012 | | | A-42632 | 2868 |
| Swaziland, 23 oct 2012 | | | A-42632 | 2878 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| Maroc, 24 sept 2012 | | | A-42632 | 2878 |
| Amendements aux Annexes 2 et 3 et au Tableau 1 de l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (avec annexes). La Rochelle, 18 mai 2012. Entrée en vigueur : 16 août 2012 | 1996 | anglais et français | A-42632 | 2868 |
| <i>RÉSERVE</i> | | | | |
| Danemark, 9 août 2012 (avec texte) | | | A-42632 | 2868 |
| Finlande, 7 août 2012 (avec texte) | | | A-42632 | 2868 |
| République tchèque, 15 août 2012 (avec texte) | | | A-42632 | 2868 |
| Suède, 6 juil 2012 (avec texte) | | | A-42632 | 2868 |
| Union européenne, 11 juin 2012 (avec texte) | | | A-42632 | 2868 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------------------------|--|-------|-----------------------------|---------|--------|
| | Procès-verbal de rectification du Tableau 1 de l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (avec annexe). La Haye, 3 janv. 2013. Entrée en vigueur : | 1996 | anglais et français | A-42632 | 2892 |
| 21 août | États-Unis d'Amérique et Japon: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis et le Japon concernant le Programme de bourses Mike Mansfield. Tokyo, 21 août 1996 Entrée en vigueur : 21 août 1996 | 1996 | anglais et japonais | I-50118 | 2871 |
| 22 août | États-Unis d'Amérique et Israël: * Accord entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense de l'État d'Israël concernant des projets de recherche-développement en matière de technologie (avec annexe). Tel Aviv, 3 sept. 1996, et Washington, 22 août 1996 Entrée en vigueur : 3 septembre 1996 | 1996 | anglais | I-50120 | 2871 |
| 23 août | États-Unis d'Amérique et Honduras: Mémoire d'accord entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et la Direction générale de l'aviation civile du Gouvernement du Honduras. Tegucigalpa, 23 août 1996, et Washington, 24 juil. 1996 Entrée en vigueur : 23 août 1996 | 1996 | anglais | I-50119 | 2871 |
| 3 sept | États-Unis d'Amérique et Israël: * Accord entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense de l'État d'Israël concernant des projets de recherche-développement en matière de technologie (avec annexe). Tel Aviv, 3 sept. 1996, et Washington, 22 août 1996 Entrée en vigueur : 3 septembre 1996 | 1996 | anglais | I-50120 | 2871 |
| 9 sept | République de Corée et Argentine: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République argentine (avec annexe). Buenos Aires, 9 sept. 1996 Entrée en vigueur : 15 janvier 2004 | 1996 | anglais, coréen et espagnol | I-49844 | 2851 |
| 18 sept | États-Unis d'Amérique et Saint-Kitts-et-Nevis: Traité d'extradition entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Saint-Kitts-et-Nevis. Basseterre, 18 sept. 1996 Entrée en vigueur : 23 février 2000 | 1996 | anglais | I-50199 | 2876 |
| 20 sept | États-Unis d'Amérique et Japon: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis et le Japon relatif à un programme de recherche conjointe sur un radar laser inoffensif pour les yeux. Washington, 20 sept. 1996 Entrée en vigueur : 20 septembre 1996 | 1996 | anglais et japonais | I-50121 | 2871 |
| 26 sept | États-Unis d'Amérique et Suisse: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Gouvernement suisse pour la promotion de la sécurité aérienne. Washington, 26 sept. 1996 Entrée en vigueur : 26 septembre 1996 | 1996 | anglais et allem, | I-50187 | 2875 |
| 1er oct | États-Unis d'Amérique et Luxembourg: Traité d'extradition entre les États-Unis d'Amérique et le Grand Duché de Luxembourg. Washington, 1er oct. 1996 Entrée en vigueur : 1er février 2002 | 1996 | anglais et français | I-50207 | 2876 |
| 10 oct | États-Unis d'Amérique et Luxembourg: Accord entre l'administration océanique et atmosphérique nationale des États-Unis d'Amérique et du Ministère de l'éducation nationale et la formation professionnelle du Grand-Duché de Luxembourg relatif à la coopération dans le programme GLOBE (avec annexes). Luxembourg, 10 oct. 1996 Entrée en vigueur : 10 octobre 1996 | 1996 | anglais | I-50189 | 2875 |
| 17 oct | États-Unis d'Amérique et Îles Marshall: Accord entre l'administration océanique et atmosphérique nationale des États-Unis d'Amérique et (l'Organisation) de la République des Îles Marshall relatif à la coopération dans le programme GLOBE (avec annexes). Majuro, 17 oct. 1996 Entrée en vigueur : 17 octobre 1996 | 1996 | anglais | I-50190 | 2875 |
| 19 oct | Multilatéral: Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants. La Haye, 19 oct. 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 2002 | 1996 | anglais et français | I-39130 | (2204) |
| <i>EXTENSION TERRITORIALE</i> | | | | | |
| | Royaume-Uni, 27 juil 2012 (application to Gibraltar) | | | A-39130 | 2868 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Lettonie, 12 déc 2002 (avec déclaration et réserves) | | | A-39130 | 2868 |
| | Royaume-Uni, 27 juil 2012 (avec déclarations) | | | A-39130 | 2868 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|---|-------|----------------------|---------|------|
| | Suède, 26 sept 2012 (avec réserve) | | | A-39130 | 2878 |
| 24 oct | États-Unis d'Amérique et Japon: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Japon pour la coopération sur le programme du radiomètre pour la mesure depuis l'espace des émissions thermiques et de la réflexion de la lumière solaire (avec annexes et arrangement d'exécution). Washington, 24 oct. 1996 Entrée en vigueur : 24 octobre 1996 | 1996 | anglais | I-50191 | 2875 |
| 28 oct | États-Unis d'Amérique et Ghana: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Ghana concernant la fourniture de marchandises, de services, d'enseignement et de formation militaire associés aux forces ghanéennes participant aux opérations de maintien de la paix d'ECOMOG. Accra, 28 oct. 1996 et 19 nov. 1996 Entrée en vigueur : 19 novembre 1996 | 1996 | anglais | I-50287 | 2880 |
| 28 oct | États-Unis d'Amérique et Jordanie: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Royaume hachémite de Jordanie concernant le programme du Peace Corps en Jordanie. Amman, 28 oct. 1996 Entrée en vigueur : 28 octobre 1996 | 1996 | arabe et anglais | I-50192 | 2875 |
| 31 oct | États-Unis d'Amérique et Jordanie: Accord entre l'administration océanique et atmosphérique nationale des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'environnement de Jordanie relatif à la coopération dans le programme GLOBE (avec annexes). Amman, 31 oct. 1996 Entrée en vigueur : 31 octobre 1996 | 1996 | anglais | I-50193 | 2875 |
| 10 nov | États-Unis d'Amérique et Jordanie: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie (avec annexes). Amman, 10 nov. 1996 Entrée en vigueur : 10 novembre 1996 | 1996 | arabe et anglais | I-50194 | 2875 |
| 15 nov | États-Unis d'Amérique et Mexique: Accord de coopération dans le cadre du Programme GLOBE entre la National Oceanic and Atmospheric Administration des États-Unis d'Amérique et le Secrétariat pour l'environnement, les ressources naturelles et les pêches des États-Unis du Mexique (avec appendices). Mexico, 15 nov. 1996 Entrée en vigueur : 15 novembre 1996 | 1996 | anglais et espagnol | I-50195 | 2875 |
| 19 nov | États-Unis d'Amérique et Ghana: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Ghana concernant la fourniture de marchandises, de services, d'enseignement et de formation militaire associés aux forces ghanéennes participant aux opérations de maintien de la paix d'ECOMOG. Accra, 28 oct. 1996 et 19 nov. 1996 Entrée en vigueur : 19 novembre 1996 | 1996 | anglais | I-50287 | 2880 |
| 27 nov | États-Unis d'Amérique et Turquie: * Échange de notes constituant un arrangement entre les États-Unis d'Amérique et la Turquie concernant les communications par radio entre les stations amateurs au nom et pour le compte de tierces personnes. Ankara, 27 nov. 1996 Entrée en vigueur : 27 novembre 1996 | 1996 | anglais | I-50288 | 2880 |
| 27 nov | États-Unis d'Amérique et Turquie: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Turquie autorisant un traitement réciproque pour les opérateurs de radio amateurs étrangers dans les deux pays. Ankara, 27 nov. 1996 Entrée en vigueur : 27 novembre 1996 | 1996 | anglais | I-50290 | 2880 |
| 5 déc | États-Unis d'Amérique et Brésil: Mémoire d'accord entre l'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace des États-Unis (NASA) et l'agence spatiale brésilienne (AEB) pour le vol de l'instrument Humidity Sounder for Brazil (HSB) sur le vaisseau spatial PM-1 du système d'observation terrestre de la NASA. Washington, 5 déc. 1996 Entrée en vigueur : 5 décembre 1996 | 1996 | anglais et portugais | I-50292 | 2880 |
| 14 déc | États-Unis d'Amérique et France: Protocole d'accord entre l'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace des États-Unis et le Centre national d'études spatiales de France pour la coopération dans le programme Jason. Washington, 14 déc. 1996, et Paris, 20 déc. 1996 Entrée en vigueur : 20 décembre 1996 | 1996 | anglais et français | I-50293 | 2880 |
| 19 déc | États-Unis d'Amérique et Népal: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Royaume de Népal relatif à l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Washington, 19 déc. 1996 et 13 mai 1997 Entrée en vigueur : 13 mai 1997 | 1996 | anglais | I-50486 | 2894 |
| 20 déc | États-Unis d'Amérique et France: Protocole d'accord entre l'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace des États-Unis et le Centre national d'études spatiales de France pour la coopération dans le programme Jason. Washington, 14 déc. 1996, et | 1996 | anglais et français | I-50293 | 2880 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|---------------------|---------|------|
| | Paris, 20 déc. 1996 Entrée en vigueur : 20 décembre 1996 | | | | |
| 23 déc | États-Unis d'Amérique et Grenade: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Grenade concernant la fourniture d'articles, de services et l'éducation et la formation militaire associées par le Gouvernement des États-Unis, pour des fins de lutte contre les stupéfiants, conclu par échange de notes datées de St. George du 23 décembre 1996 et 14 Mars 1997. Saint-Georges, 23 déc. 1996 et 14 mars 1997 Entrée en vigueur : 14 mars 1997 | 1996 | anglais | I-50328 | 2884 |
| 24 déc | États-Unis d'Amérique et République-Unie de Tanzanie: Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République-Unie de Tanzanie. Dar es-Salaam, 24 déc. 1996 Entrée en vigueur : 26 novembre 1997 | 1996 | anglais | I-50294 | 2880 |
| 26 déc | États-Unis d'Amérique et Malte: Accord entre les États-Unis d'Amérique et Malte relatif à l'exemption réciproque de l'impôt sur le revenu provenant des bénéfices réalisés par l'exploitation internationale de navires et d'aéronefs, conclu par échange de notes datées de Washington les 26 décembre 1996 et 11 mars 1997. Washington, 26 déc. 1996 et 11 mars 1997 Entrée en vigueur : 11 mars 1997 | 1996 | anglais | I-50344 | 2885 |
| 1997 | | | | | |
| 24 janv | États-Unis d'Amérique et Afrique du Sud: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République sud-africaine en ce qui concerne la coopération relative au contrôle du commerce en matière de défense. Pretoria, 24 janv. 1997 Entrée en vigueur : 24 janvier 1997 | 1997 | anglais | I-50295 | 2880 |
| 28 janv | États-Unis d'Amérique et Fidji: Accord entre l'administration océanique et atmosphérique nationale des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'Éducation de la République des Fidji relatif à la coopération dans le programme GLOBE (avec annexes). Suva, 28 janv. 1997 Entrée en vigueur : 28 janvier 1997 | 1997 | anglais | I-50296 | 2880 |
| 30 janv | États-Unis d'Amérique et Palaos: Accord entre l'administration océanique et atmosphérique nationale des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'éducation de la République des Palaos relatif à la coopération dans le programme GLOBE (avec annexes). Koror, 30 janv. 1997 Entrée en vigueur : 30 janvier 1997 | 1997 | anglais | I-50297 | 2880 |
| 7 févr | États-Unis d'Amérique et Fédération de Russie: Mémoire d'accord relatif à la coopération en matière de recherche scientifique fondamentale entre la National Science Foundation des États-Unis d'Amérique et la Fondation russe pour la recherche fondamentale (avec annexes). Washington, 7 févr. 1997 Entrée en vigueur : 7 février 1997 | 1997 | anglais et russe | I-50339 | 2885 |
| 12 févr | États-Unis d'Amérique et Maldives: Mémoire d'accord entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et le Département de l'aviation civile du Ministère des transports et des communications de la République des Maldives (avec annexe). Washington, 12 févr. 1997, et Malé, 17 févr. 1997 Entrée en vigueur : 17 février 1997 | 1997 | anglais | I-50340 | 2885 |
| 17 févr | États-Unis d'Amérique et Maldives: Mémoire d'accord entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et le Département de l'aviation civile du Ministère des transports et des communications de la République des Maldives (avec annexe). Washington, 12 févr. 1997, et Malé, 17 févr. 1997 Entrée en vigueur : 17 février 1997 | 1997 | anglais | I-50340 | 2885 |
| 26 févr | États-Unis d'Amérique et Chili: Accord de coopération éducative entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Chili. Washington, 26 févr. 1997 Entrée en vigueur : 9 novembre 1998 | 1997 | anglais et espagnol | I-50345 | 2885 |
| 5 mars | États-Unis d'Amérique et Mexique: Arrangement entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis d'Amérique (U.S.N.R.C.) et la Comisión Nacional de Seguridad Nuclear y Salvaguardias des États-Unis du Mexique (C.N.S.N.S.) relatif à l'échange de renseignements techniques et à la coopération dans les domaines de la sécurité nucléaire et de la recherche (avec additifs). Mexico, 5 mars 1997 Entrée en vigueur : 5 mars 1997 | 1997 | anglais et espagnol | I-50343 | 2885 |
| | Accord prorogeant l' Arrangement du 5 mars 1997 entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis d'Amérique (U.S.N.R.C.) et la Comisión Nacional de Seguridad Nuclear y Salvaguardias des États-Unis du Mexique (C.N.S.N.S.) relatif à l'échange de renseignements techniques et à la coopération dans les domaines de la sécurité nucléaire et de la recherche (avec additifs). Mexico, | 1997 | anglais et espagnol | A-50343 | 2892 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|--------------------|---------|------|
| | 12 nov. 2002. Entrée en vigueur : 12 novembre 2002 | | | | |
| 10 mars | États-Unis d'Amérique et Suède: * Accord entre le Département de la Défense des États-Unis d'Amérique et le Royaume de Suède concernant des projets de développement et de recherche technologique (avec annexe). Washington, 10 mars 1997, et Stockholm, 22 avr. 1997 Entrée en vigueur : 22 avril 1997 | 1997 | anglais | I-50334 | 2885 |
| 11 mars | États-Unis d'Amérique et Agence spatiale européenne: Mémoire d'accord entre la National Aeronautics and Space Administration des États-Unis d'Amérique et l'Agence spatiale européenne permettant les possibilités d'utilisation précoce de la station spatiale internationale. Washington, 11 mars 1997, et Paris, 18 mars 1997 Entrée en vigueur : 18 mars 1997 | 1997 | anglais | I-50329 | 2884 |
| 11 mars | États-Unis d'Amérique et Malte: Accord entre les États-Unis d'Amérique et Malte relatif à l'exemption réciproque de l'impôt sur le revenu provenant des bénéfices réalisés par l'exploitation internationale de navires et d'aéronefs, conclu par échange de notes datées de Washington les 26 décembre 1996 et 11 mars 1997. Washington, 26 déc. 1996 et 11 mars 1997 Entrée en vigueur : 11 mars 1997 | 1997 | anglais | I-50344 | 2885 |
| 14 mars | États-Unis d'Amérique et Grenade: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Grenade concernant la fourniture d'articles, de services et l'éducation et la formation militaire associées par le Gouvernement des États-Unis, pour des fins de lutte contre les stupéfiants, conclu par échange de notes datées de St. George du 23 décembre 1996 et 14 Mars 1997. Saint-Georges, 23 déc. 1996 et 14 mars 1997 Entrée en vigueur : 14 mars 1997 | 1997 | anglais | I-50328 | 2884 |
| 17 mars | États-Unis d'Amérique et Maurice: * Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République de Maurice relatif à l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement, conclu par échange de notes datées de Port-Louis les 17 mars et 13 juin 1997. Port-Louis, 17 mars 1997 et 13 juin 1997 Entrée en vigueur : 13 juin 1997 | 1997 | anglais | I-50500 | 2895 |
| 18 mars | États-Unis d'Amérique et Agence spatiale européenne: Mémoire d'accord entre la National Aeronautics and Space Administration des États-Unis d'Amérique et l'Agence spatiale européenne permettant les possibilités d'utilisation précoce de la station spatiale internationale. Washington, 11 mars 1997, et Paris, 18 mars 1997 Entrée en vigueur : 18 mars 1997 | 1997 | anglais | I-50329 | 2884 |
| 25 mars | États-Unis d'Amérique et Chine: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République populaire de Chine relatif au maintien du Consulat général des États-Unis dans la Région administrative spéciale de Hong-Kong. Beijing, 25 mars 1997 Entrée en vigueur : 1er juillet 1997 | 1997 | chinois et anglais | I-50330 | 2884 |
| 1er avr | États-Unis d'Amérique et Tanzanie: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République-Unie de Tanzanie relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec annexes). Dar es-Salaam, 1er avr. 1997 Entrée en vigueur : 1er avril 1997 | 1997 | anglais | I-50331 | 2884 |
| 8 avr | États-Unis d'Amérique et Singapour: Accord de transport aérien entre les États-Unis d'Amérique et la République de Singapour (avec annexes). Singapour, 8 avr. 1997 Entrée en vigueur : 8 avril 1997 | 1997 | anglais | I-50332 | 2884 |
| 10 avr | États-Unis d'Amérique et Pakistan: Accord de transport aérien entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République islamique du Pakistan (avec annexes). Rawalpindi, 10 avr. 1997 Entrée en vigueur : 10 avril 1997 | 1997 | anglais | I-50333 | 2884 |
| | Accord modifiant l' Accord de transport aérien entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République islamique du Pakistan du 10 avril 1997, conclu par échange de notes datées de Islamabad les 12 et 29 avril 1999. Islamabad, 12 avr. 1999 et 29 avr. 1999. Entrée en vigueur : 29 avril 1999 | 1997 | anglais | A-50333 | 2892 |
| 18 avr | Allemagne et Guatemala: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif à la coopération financière (Programme rural de soins de santé primaires). Guatemala, 18 avr. 1997 Entrée en vigueur : 19 juin 1998 | 1997 | alem, et espagnol | I-50436 | 2893 |
| 22 avr | États-Unis d'Amérique et Suède: * Accord entre le Département de la Défense des États-Unis d'Amérique et le Royaume de Suède concernant des projets de développement et de recherche technologique (avec annexe). Washington, 10 mars 1997, et Stockholm, 22 avr. 1997 Entrée en vigueur : 22 avril 1997 | 1997 | anglais | I-50334 | 2885 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---------------------|---------|------|
| 6 mai | États-Unis d'Amérique et Mongolie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Mongolie relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec annexes). Oulan-Bator, 6 mai 1997 Entrée en vigueur : 6 mai 1997 | 1997 | anglais | I-50335 | 2885 |
| 8 mai | États-Unis d'Amérique et Nicaragua: Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République du Nicaragua (avec annexes). San José, 8 mai 1997 Entrée en vigueur : 5 décembre 1997 | 1997 | anglais et espagnol | I-50337 | 2885 |
| 8 mai | États-Unis d'Amérique et El Salvador: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'El Salvador relatif aux transports aériens (avec annexes). San José, 8 mai 1997 Entrée en vigueur : 3 janvier 2000 | 1997 | anglais et espagnol | I-50495 | 2895 |
| 8 mai | États-Unis d'Amérique et Costa Rica: Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République de Costa Rica (avec annexes). San José, 8 mai 1997 Entrée en vigueur : 15 octobre 1999 | 1997 | anglais et espagnol | I-50336 | 2885 |
| 13 mai | États-Unis d'Amérique et Népal: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Royaume de Népal relatif à l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Washington, 19 déc. 1996 et 13 mai 1997 Entrée en vigueur : 13 mai 1997 | 1997 | anglais | I-50486 | 2894 |
| 20 mai | États-Unis d'Amérique et Espagne: Mémoire d'accord relatif à la coopération scientifique et technologique dans le cadre du développement des ressources hydrauliques entre le Bureau des réclamations du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas du Ministerio de Fomento du Gouvernement du Royaume d'Espagne. Madrid, 20 mai 1997 Entrée en vigueur : 20 mai 1997 | 1997 | anglais et espagnol | I-50482 | 2894 |
| 23 mai | Allemagne et Congo: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Congo (Projet: Réhabilitation et aménagement des installations de santé). Brazzaville, 23 mai 1997 Entrée en vigueur : 23 mai 1997 | 1997 | français et allem, | I-49893 | 2852 |
| 9 juin | États-Unis d'Amérique et Italie: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la République italienne relatif à l'emploi des personnes à charge des agents diplomatiques, du personnel consulaire, administratif et technique. Rome, 9 juin 1997 Entrée en vigueur : 30 avril 1999 | 1997 | anglais et italien | I-50485 | 2894 |
| 13 juin | États-Unis d'Amérique et Maurice: * Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République de Maurice relatif à l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement, conclu par échange de notes datées de Port-Louis les 17 mars et 13 juin 1997. Port-Louis, 17 mars 1997 et 13 juin 1997 Entrée en vigueur : 13 juin 1997 | 1997 | anglais | I-50500 | 2895 |
| 18 juin | Paraguay et Argentine: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République argentine sur la reconnaissance des canaux des rivières Parana et Paraguay pour la navigation commune des deux États. Asunción, 18 juin 1997 Entrée en vigueur : 22 janvier 1999 | 1997 | espagnol | I-50355 | 2886 |
| 20 juin | États-Unis d'Amérique et Brunéi Darussalam: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Sa Majesté le Sultan et Yang Di-Pertuan du Brunéi Darussalam relatif au transport aérien (avec annexes). Washington, 20 juin 1997 Entrée en vigueur : 20 juin 1997 | 1997 | anglais | I-50499 | 2895 |
| 21 juin | États-Unis d'Amérique et Malaisie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Malaisie relatif aux transports aériens (avec annexes). San Francisco, 21 juin 1997 Entrée en vigueur : 21 juin 1997 | 1997 | anglais | I-50498 | 2895 |
| 25 juin | États-Unis d'Amérique et Barbade: Accord entre le Gouvernement de la Barbade et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération en vue de la répression du trafic maritime illicite de stupéfiants. Bridgetown, 25 juin 1997 Entrée en vigueur : 11 octobre 1998 | 1997 | anglais | I-50497 | 2895 |
| 10 juil | États-Unis d'Amérique et Pérou: * Accord entre l'Administration océanique et atmosphérique nationale des États-Unis d'Amérique et le Conseil national de l'environnement du Pérou relatif à la coopération dans le programme GLOBE (avec annexes). Lima, 10 juil. 1997 Entrée en vigueur : 10 juillet 1997 | 1997 | anglais et espagnol | I-50510 | 2896 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|--|---------|--------|
| 11 juil | États-Unis d'Amérique et Chili: Mémoire de coopération NAT-I-3422 entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et de la Direction générale de l'aéronautique civile du Ministère de la défense de la République du Chili (avec annexe). Washington, 11 juil. 1997, et Santiago, 11 juil. 1997 Entrée en vigueur : 11 juillet 1997 | 1997 | anglais | I-50509 | 2896 |
| 11 juil | États-Unis d'Amérique et Chili: Mémoire de coopération NAT-I-3422 entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et de la Direction générale de l'aéronautique civile du Ministère de la défense de la République du Chili (avec annexe). Washington, 11 juil. 1997, et Santiago, 11 juil. 1997 Entrée en vigueur : 11 juillet 1997 | 1997 | anglais | I-50509 | 2896 |
| 8 août | Argentine et Chili: Traité entre la République argentine et la République du Chili relatif aux contrôles frontaliers intégrés. Santiago, 8 août 1997 Entrée en vigueur : 1er mai 2001 | 1997 | espagnol | I-49505 | (2827) |
| | Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République du Chili relatif au passage de Pichachén. Buenos Aires, 8 nov. 2012. Entrée en vigueur : 8 novembre 2012 | 1997 | espagnol | A-49505 | 2878 |
| | Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République du Chili relatif au passage de Rio Don Guillermo. Buenos Aires, 8 nov. 2012. Entrée en vigueur : 8 novembre 2012 | 1997 | espagnol | A-49505 | 2878 |
| | Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République du Chili relatif au passage de Laurita Casas Viejas. Buenos Aires, 8 nov. 2012. Entrée en vigueur : 8 novembre 2012 | 1997 | espagnol | A-49505 | 2878 |
| 13 août | Allemagne et Kenya: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif au projet « Fonds d'études et d'experts VII ». Nairobi, 13 août 1997 et 3 oct. 1997 Entrée en vigueur : 3 octobre 1997 | 1997 | anglais et allem, | I-49999 | 2858 |
| 26 août | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Irlande: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République d'Irlande portant création de la Commission indépendante internationale de mise hors service des armes. Belfast, 26 août 1997 Entrée en vigueur : 24 septembre 1997 | 1997 | anglais | I-34144 | (1995) |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 31 mars 2011 | | | A-34144 | 2892 |
| 27 août | États-Unis d'Amérique et Haïti: Mémoire d'accord NAT-I-3448 entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et le Ministère des transports, des communications et des travaux publics de la République d'Haïti. Washington, 27 août 1997, et Port-au-Prince, 3 sept. 1997 Entrée en vigueur : 3 septembre 1997 | 1997 | anglais | I-50502 | 2895 |
| 3 sept | États-Unis d'Amérique et Haïti: Mémoire d'accord NAT-I-3448 entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et le Ministère des transports, des communications et des travaux publics de la République d'Haïti. Washington, 27 août 1997, et Port-au-Prince, 3 sept. 1997 Entrée en vigueur : 3 septembre 1997 | 1997 | anglais | I-50502 | 2895 |
| 5 sept | Multilatéral: Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs. Vienne, 5 sept. 1997 Entrée en vigueur : 18 juin 2001 | 1997 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-37605 | (2153) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Bosnie-Herzégovine, 2 août 2012 | | | A-37605 | 2865 |
| 17 sept | États-Unis d'Amérique et Organisation internationale pour les migrations: Accord relatif au remboursement des impôts entre les États-Unis d'Amérique et l'Organisation internationale pour les migrations (avec annexe). Washington, 17 sept. 1997 Entrée en vigueur : 17 septembre 1997 | 1997 | anglais | I-50505 | 2895 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|---|---------|--------|
| 18 sept | États-Unis d'Amérique et Saint-Kitts-et-Nevis: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre les États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Saint-Kitts-et-Nevis (avec échange de notes, Basseterre, 29 octobre 1997 et 04 février 1998 et formulaires). Basseterre, 18 sept. 1997 Entrée en vigueur : 23 février 2000 | 1997 | anglais | I-50501 | 2895 |
| 18 sept | États-Unis d'Amérique et Liechtenstein: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et Liechtenstein relatif à l'emploi des personnes à la charge des fonctionnaires en mission officielle. Berne, 18 sept. 1997, et Vaduz, 14 nov. 1997 Entrée en vigueur : 14 novembre 1997 | 1997 | anglais | I-50481 | 2894 |
| 18 sept | Multilatéral: Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 sept. 1997 Entrée en vigueur : 1er mars 1999 | 1997 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-35597 | (2056) |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Pologne, 27 déc 2012 (avec déclaration) | | | A-35597 | 2883 |
| 3 oct | Allemagne et Kenya: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif au projet « Fonds d'études et d'experts VII ». Nairobi, 13 août 1997 et 3 oct. 1997 Entrée en vigueur : 3 octobre 1997 | 1997 | anglais et allemand, | I-49999 | 2858 |
| 16 oct | États-Unis d'Amérique et Argentine: * Mémoire d'accord entre la National Aeronautics and Space Administration des États-Unis d'Amérique et la Commission nationale des activités spatiales de la République argentine concernant le vol du SAC-A mission sur la navette. Buenos Aires, 16 oct. 1997 Entrée en vigueur : 16 octobre 1997 | 1997 | anglais et espagnol | I-50504 | 2895 |
| 23 oct | Allemagne et Haïti: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République d'Haïti et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (Projet "Programme de réhabilitation et d'entretien des ponts"). Port-au-Prince, 23 oct. 1997 Entrée en vigueur : 23 octobre 1997 | 1997 | français et allemand, | I-50533 | 2898 |
| 31 oct | États-Unis d'Amérique et Suisse: Accord de coopération entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Conseil fédéral suisse sur l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire (avec procès-verbal approuvé et annexes). Berne, 31 oct. 1997 Entrée en vigueur : 23 juin 1998 | 1997 | anglais et français | I-50508 | 2896 |
| 7 nov | États-Unis d'Amérique et Micronésie (États fédérés de): * Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Département national de l'Éducation et des États fédérés de Micronésie relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec annexes). Kolonia, 7 nov. 1997 Entrée en vigueur : 7 novembre 1997 | 1997 | anglais | I-50506 | 2895 |
| 13 nov | États-Unis d'Amérique et Honduras: * Accord entre l'administration océanique et atmosphérique nationale des États-Unis d'Amérique et le Ministère des ressources naturelles et de l'environnement du Honduras relatif à la coopération dans le programme GLOBE (avec annexes). Tegucigalpa, 13 nov. 1997 Entrée en vigueur : 13 novembre 1997 | 1997 | anglais et espagnol | I-50511 | 2896 |
| 14 nov | États-Unis d'Amérique et Liechtenstein: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et Liechtenstein relatif à l'emploi des personnes à la charge des fonctionnaires en mission officielle. Berne, 18 sept. 1997, et Vaduz, 14 nov. 1997 Entrée en vigueur : 14 novembre 1997 | 1997 | anglais | I-50481 | 2894 |
| 17 nov | République de Corée et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Jakarta, 17 nov. 1997 Entrée en vigueur : 17 novembre 1997 | 1997 | anglais | I-35090 | (2032) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | | | | A-35090 | 2857 |
| 18 nov | États-Unis d'Amérique et Pakistan: Accord d'incitation à l'investissement entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan. Islamabad, 18 nov. 1997 Entrée en vigueur : 28 janvier 1998 | 1997 | anglais | I-50484 | 2894 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-----------------|--|-------|--|---------|--------|
| 18 nov | États-Unis d'Amérique et Pakistan: * Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'Environnement, du Gouvernement local et de développement rural de la République islamique du Pakistan relatif à la coopération dans le programme GLOBE (avec appendices). Islamabad, 18 nov. 1997 Entrée en vigueur : 18 novembre 1997 | 1997 | anglais | I-50496 | 2895 |
| 19 nov | États-Unis d'Amérique et Inde: Accord d'incitation à l'investissement entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement indien. New Delhi, 19 nov. 1997 Entrée en vigueur : 16 avril 1998 | 1997 | anglais et hindi | I-50483 | 2894 |
| 19 nov | États-Unis d'Amérique et Mali: * Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Mali en vue de coopérer dans le cadre du programme GLOBE (avec appendices). Washington, 19 nov. 1997 Entrée en vigueur : 19 novembre 1997 | 1997 | anglais et français | I-50524 | 2896 |
| 2 déc | États-Unis d'Amérique et Mexique: Procès-verbal No 298 de la Commission internationale des frontières et des eaux, États-Unis d'Amérique et Mexique : Recommandations pour la construction d'ouvrages parallèles au système de pompage des eaux usées et leur évacuation de Tijuana, B.C. et de la réhabilitation de l'usine de traitement de San Antonio de los Buenos. El Paso, 2 déc. 1997 Entrée en vigueur : 23 janvier 1998 | 1997 | anglais et espagnol | I-50480 | 2894 |
| 5 déc | États-Unis d'Amérique et Guatemala: * Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'Éducation et de l'École centrale nationale d'agriculture de la République du Guatemala relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec annexes). Guatemala, 5 déc. 1997 Entrée en vigueur : 5 décembre 1997 | 1997 | anglais et espagnol | I-50478 | 2894 |
| 12 déc | États-Unis d'Amérique et Botswana: Accord d'incitation à l'investissement entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Botswana. Gaborone, 12 déc. 1997 Entrée en vigueur : 12 mars 1998 | 1997 | anglais | I-50477 | 2894 |
| 15 déc | Multilatéral: Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 déc. 1997 Entrée en vigueur : 23 mai 2001 | 1997 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-37517 | (2149) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Sainte-Lucie, 17 oct 2012 (avec réserves) | | | A-37517 | 2874 |
| 15 déc | États-Unis d'Amérique et Maurice: Accord d'incitation à l'investissement entre le Gouvernement de la République de Maurice et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Port-Louis, 15 déc. 1997 Entrée en vigueur : 26 mai 1998 | 1997 | anglais | I-50475 | 2894 |
| 17 déc | Multilatéral: Convention sur la lutte contre la corruption d'agents publics étrangers dans les transactions commerciales internationales (avec annexe). Paris, 17 déc. 1997 Entrée en vigueur : 15 février 1999 | 1997 | anglais et français | I-49274 | (2802) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Colombie, 20 nov 2012 | | | A-49274 | 2883 |
| 23 déc | États-Unis d'Amérique et Suriname: * Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'Éducation et du développement populaire de la République du Suriname relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec annexes). Paramaribo, 23 déc. 1997 Entrée en vigueur : 23 décembre 1997 | 1997 | anglais | I-50468 | 2894 |
| 24 déc | États-Unis d'Amérique et Pérou: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Pérou relatif à l'établissement du conseil d'administration des fonds des Amériques. Lima, 24 déc. 1997 Entrée en vigueur : 24 décembre 1997 | 1997 | anglais | I-50523 | 2896 |
| 1998 | | | | | |
| 8 janv | États-Unis d'Amérique et Saint-Vincent-et-les Grenadines: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le | 1998 | anglais | I-50467 | 2894 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-----------------|---|-------|--|---------|--------|
| | Gouvernement de Saint-Vincent-et-les Grenadines (avec formulaires et protocole). Kingstown, 8 janv. 1998 Entrée en vigueur : 8 septembre 1999 | | | | |
| 15 janv | États-Unis d'Amérique et Estonie: Convention entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Estonie en vue d'éviter la double imposition et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Washington, 15 janv. 1998 Entrée en vigueur : 30 décembre 1999 | 1998 | anglais et estonien | I-50492 | 2894 |
| 15 janv | États-Unis d'Amérique et Lettonie: Convention entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Lettonie en vue d'éviter la double imposition et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Washington, 15 janv. 1998 Entrée en vigueur : 30 décembre 1999 | 1998 | anglais et letton | I-50494 | 2895 |
| 15 janv | États-Unis d'Amérique et Lettonie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Lettonie concernant les mesures de sécurité pour la protection des informations militaires classifiées. Washington, 15 janv. 1998 Entrée en vigueur : 15 janvier 1998 | 1998 | anglais et letton | I-50493 | 2895 |
| 19 janv | États-Unis d'Amérique et Chine: Accord entre le Département de la Défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la Défense nationale de la République populaire de Chine sur la mise en place d'un mécanisme de consultation pour renforcer la sécurité maritime militaire. Beijing, 19 janv. 1998 Entrée en vigueur : 19 janvier 1998 | 1998 | chinois et anglais | I-50489 | 2894 |
| 4 févr | États-Unis d'Amérique et République tchèque: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre les États-Unis d'Amérique et la République tchèque (avec formulaires). Washington, 4 févr. 1998 Entrée en vigueur : 7 mai 2000 | 1998 | tchèque et anglais | I-50490 | 2894 |
| 9 févr | États-Unis d'Amérique et Suède: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Suède pour la promotion de la sécurité aérienne. Stockholm, 9 févr. 1998 Entrée en vigueur : 9 février 1998 | 1998 | anglais et suédois | I-50487 | 2894 |
| 9 févr | États-Unis d'Amérique et Israël: Accord d'acquisition et de soutien logistique mutuel (États-Unis-IS-02) entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense d'Israël (avec annexes). Washington, 9 févr. 1998, et Stuttgart, 10 févr. 1998 Entrée en vigueur : 10 février 1998 | 1998 | anglais | I-50491 | 2894 |
| 10 févr | États-Unis d'Amérique et Israël: Accord d'acquisition et de soutien logistique mutuel (États-Unis-IS-02) entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense d'Israël (avec annexes). Washington, 9 févr. 1998, et Stuttgart, 10 févr. 1998 Entrée en vigueur : 10 février 1998 | 1998 | anglais | I-50491 | 2894 |
| 27 mars | Multilatéral: Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998 Entrée en vigueur : 31 mai 2003 | 1998 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-39357 | (2214) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Lituanie, 26 sept 2012 | | | A-39357 | 2868 |
| 3 juin | Communautés européennes et États-Unis d'Amérique: Accord entre les Communautés européennes et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la mise en oeuvre des principes de courtoisie active dans l'application de leurs règles de concurrence (avec annexes). Bruxelles, 3 juin 1998, et Washington, 4 juin 1998 Entrée en vigueur : 4 juin 1998 | 1998 | anglais | I-50135 | 2872 |
| 4 juin | Communautés européennes et États-Unis d'Amérique: Accord entre les Communautés européennes et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la mise en oeuvre des principes de courtoisie active dans l'application de leurs règles de concurrence (avec annexes). Bruxelles, 3 juin 1998, et Washington, 4 juin 1998 Entrée en vigueur : 4 juin 1998 | 1998 | anglais | I-50135 | 2872 |
| 11 juin | États-Unis d'Amérique et Guinée équatoriale: Accord d'incitation à l'investissement entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Guinée équatoriale. Washington, 11 juin 1998 Entrée en vigueur : 11 juin 1998 | 1998 | anglais | I-50488 | 2894 |
| 18 juin | Multilatéral: Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998 Entrée en vigueur : 8 janvier | 1998 | arabe, chinois, anglais, | I-40906 | (2296) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|---|---------|--------|
| 2005 | | | français, russe et espagnol | | |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Burundi, 23 janv 2013 | | | A-40906 | 2892 |
| 25 juin | Multilatéral: Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement (avec annexes). Aarhus (Danemark), 25 juin 1998 Entrée en vigueur : 30 octobre 2001 et définitivement le 30 octobre 2001 | 1998 | anglais, français et russe | I-37770 | (2161) |
| | Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants à la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Kiev, 21 mai 2003. Entrée en vigueur : 8 octobre 2009 | 1998 | anglais, français et russe | A-37770 | (2629) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Israël, 14 janv 2013 (avec déclaration) | | | A-37770 | 2892 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Chypre, 5 nov 2012 | | | A-37770 | 2878 |
| | Pologne, 25 sept 2012 | | | A-37770 | 2868 |
| 29 juin | États-Unis d'Amérique et Mozambique: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la République du Mozambique relatif à l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Washington, 29 juin 1998 et 14 juil. 1998 Entrée en vigueur : 14 juillet 1998 | 1998 | anglais | I-50507 | 2896 |
| 1er juil | Canada et Maroc: Convention de sécurité sociale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume du Maroc (avec arrangement administratif). Rabat, 1er juil. 1998 Entrée en vigueur : 1er mars 2010 | 1998 | arabe, anglais et français | I-50001 | 2859 |
| 6 juil | République de Corée et El Salvador: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'El Salvador relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Séoul, 6 juil. 1998 Entrée en vigueur : 25 mai 2002 | 1998 | anglais, coréen et espagnol | I-49920 | 2854 |
| 14 juil | États-Unis d'Amérique et Mozambique: * Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la République du Mozambique relatif à l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Washington, 29 juin 1998 et 14 juil. 1998 Entrée en vigueur : 14 juillet 1998 | 1998 | anglais | I-50507 | 2896 |
| 17 juil | Multilatéral: Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juil. 1998 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002 | 1998 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-38544 | (2187) |
| | <i>APPLICATION TERRITORIALE</i> | | | | |
| | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 28 nov 2012 (Application territoriale à l'égard de l'île de man) | | | A-38544 | 2878 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Côte d'Ivoire, 15 févr 2013 (avec déclaration) | | | A-38544 | 2897 |
| | Amendement à l'article 8 du Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Kampala, 10 juin 2010. Entrée en vigueur : 26 septembre 2012 | 1998 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-38544 | 2868 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|--|---------|--------|
| | Liechtenstein, 8 mai 2012 | | | A-38544 | 2868 |
| | Luxembourg, 15 janv 2013 | | | A-38544 | 2892 |
| | Saint-Marin, 26 sept 2011 | | | A-38544 | 2868 |
| | Samoa, 25 sept 2012 | | | A-38544 | 2868 |
| | Trinité-et-Tobago, 13 nov 2012 | | | A-38544 | 2878 |
| 10 sept | Multilatéral: Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international (avec annexes). Rotterdam, 10 sept. 1998 Entrée en vigueur : 24 février 2004 | 1998 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-39973 | (2244) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Saint-Kitts-et-Nevis, 14 août 2012 | | | A-39973 | 2865 |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-39973 | 2868 |
| 31 oct | République de Corée et Iran (République islamique d'): Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République islamique d'Iran pour la promotion et la protection des investissements (avec échange de notes, Téhéran, 11 septembre 2004 et 01 janvier 2006). Téhéran, 31 oct. 1998 Entrée en vigueur : 31 mars 2006 | 1998 | anglais, coréen et persan | I-49942 | 2855 |
| 10 nov | Irlande et Union européenne occidentale: Accord de sécurité entre l'Irlande et l'Union de l'Europe occidentale. Bruxelles, 10 nov. 1998 Entrée en vigueur : 10 décembre 1998 | 1998 | anglais et français | I-49922 | 2854 |
| | 1999 | | | | |
| 22 janv | Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine) et Fédération de Russie: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine et le Gouvernement de la Fédération de Russie (avec annexe). Hong Kong, 22 janv. 1999 Entrée en vigueur : provisoirement le 22 janvier 1999 et définitivement le 1er juin 2010 | 1999 | anglais et russe | I-50321 | 2884 |
| | Échange de notes constituant un avenant au texte russe de l'Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine et le Gouvernement de la Fédération de Russie. Hong Kong, 25 sept. 2008 et 24 févr. 2009. Entrée en vigueur : 24 février 2009 | 1999 | anglais et russe | A-50321 | 2892 |
| 27 janv | Multilatéral: Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janv. 1999 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002 | 1999 | anglais et français | I-39391 | (2216) |
| | Protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 15 mai 2003. Entrée en vigueur : 1er février 2005 | 1999 | anglais et français | A-39391 | (2466) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Lituanie, 26 juil 2012 | | | A-39391 | 2874 |
| 8 mars | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Irlande: Accord établissant des organes d'exécution entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement d'Irlande (avec annexes). Dublin, 8 mars 1999 Entrée en vigueur : 2 décembre 1999 | 1999 | anglais | I-39549 | (2224) |
| | Échange de notes modifiant l'Accord établissant des organes d'exécution entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, fait à Dublin le 8 mars 1999. Dublin, 8 sept. 2011 et 13 sept. 2011. Entrée en vigueur : 13 septembre 2011 | 1999 | anglais | A-39549 | 2892 |
| 30 mars | Pays-Bas et Cour permanente d'arbitrage: Accord relatif au siège de la Cour permanente d'arbitrage. La Haye, 30 mars 1999 Entrée en vigueur : 9 août 2000 | 1999 | anglais | I-41068 | (2304) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|---|-------|--------------------|---------|------|
| | Échange de notes constituant un accord complémentaire à l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Cour permanente d'arbitrage relatif au siège de la Cour permanente d'arbitrage. La Haye, 6 juin 2012. Entrée en vigueur : 6 juin 2012 | 1999 | anglais | A-41068 | 2865 |
| 30 avr | Pologne et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la République de Pologne relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Gdansk, 30 avr. 1999 Entrée en vigueur : 23 mai 2002 | 1999 | allem, et polonais | I-50236 | 2877 |
| 4 juin | Multilatéral: Traité sur la coopération entre les États membres de la Communauté des États indépendants dans la lutte contre le terrorisme. Minsk, 4 juin 1999 Entrée en vigueur : 4 juin 1999 | 1999 | russe | I-50095 | 2867 |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Bélarus, 23 déc 2002 | | | A-50095 | 2869 |
| | <i>OBJECTION</i> | | | | |
| | Tadjikistan, 3 mai 2005 (Objection aux réserves de la Fédération de Russie) (avec objection) | | | A-50095 | 2869 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Arménie, 28 déc 2001 (avec réserve) | | | A-50095 | 2869 |
| | Azerbaïdjan, 25 août 2010 (avec réserves) | | | A-50095 | 2869 |
| | Fédération de Russie, 13 janv 2005 (avec réserves) | | | A-50095 | 2869 |
| | Kazakhstan, 5 déc 2000 | | | A-50095 | 2869 |
| | Kirghizistan, 6 févr 2001 (avec réserves) | | | A-50095 | 2869 |
| | République de Moldova, 22 août 2001 | | | A-50095 | 2869 |
| | Tadjikistan, 3 oct 2000 | | | A-50095 | 2869 |
| | Protocole relatif à l'agrément de la réglementation sur l'organisation et la conduite des opérations anti-terroristes conjoints dans les territoires des Etats membres de la Communauté des États indépendants (avec annexe). Kichinev, 7 oct. 2002. Entrée en vigueur : 24 mars 2004 | 1999 | russe | A-50095 | 2869 |
| | <i>OBJECTION</i> | | | | |
| | Kazakhstan, 24 févr 2005 (Objection aux réserves d'Ukraine) (avec objection) | | | A-50095 | 2869 |
| | Kirghizistan, 13 sept 2004 (Objection aux réserves d'Ukraine) (avec objection) | | | A-50095 | 2869 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Arménie, 8 déc 2004 | | | A-50095 | 2869 |
| | Azerbaïdjan, 24 mars 2004 (avec réserve) | | | A-50095 | 2869 |
| | Bélarus, 9 juin 2004 | | | A-50095 | 2869 |
| | Fédération de Russie, 24 avr 2004 (avec réserves) | | | A-50095 | 2869 |
| | Kazakhstan, 14 oct 2004 | | | A-50095 | 2869 |
| | Kirghizistan, 4 août 2003 (avec réserves) | | | A-50095 | 2869 |
| | République de Moldova, 8 juil 2003 | | | A-50095 | 2869 |
| | Tadjikistan, 15 déc 2004 | | | A-50095 | 2869 |
| | Ukraine, 19 mai 2004 (avec réserves) | | | A-50095 | 2869 |
| 2 juil | République de Corée et Organisation pour l'exploitation de l'énergie dans la péninsule coréenne: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et | 1999 | anglais et coréen | I-49932 | 2854 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|--|---------|--------|
| | l'Organisation pour l'exploitation de l'énergie dans la péninsule coréenne relatif à la fourniture d'un financement pour la mise en œuvre du projet de réacteur à eau légère en Corée du Nord. Séoul, 2 juil. 1999 Entrée en vigueur : 19 août 1999 | | | | |
| 2 juil | République de Corée et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Washington, 2 juil. 1999 Entrée en vigueur : 2 juillet 1999 et avec effet rétroactif à compter du 29 avril 1999 | 1999 | anglais et coréen | I-43277 | (2397) |
| | Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord de coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Washington, 24 juin 2004 et 25 juin 2004. Entrée en vigueur : 2 juillet 2004 | 1999 | anglais | A-43277 | 2857 |
| 18 nov | Allemagne et Communauté de développement de l'Afrique australe: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) relatif à la coopération technique pour le projet "Service consultatif pour les affaires commerciales privées". Gaborone, 18 nov. 1999 et 19 nov. 1999 Entrée en vigueur : 19 novembre 1999 | 1999 | anglais et allem, | I-50057 | 2865 |
| 9 déc | Multilatéral: Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme (avec annexe). New York, 9 déc. 1999 Entrée en vigueur : 10 avril 2002 | 1999 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-38349 | (2178) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Iraq, 16 nov 2012 | | | A-38349 | 2878 |
| | Zimbabwe, 30 janv 2013 (avec réserve) | | | A-38349 | 2892 |
| | <i>DÉCLARATION</i> | | | | |
| | Saint-Siège, 26 sept 2012 (avec déclaration) | | | A-38349 | 2868 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Namibie, 18 oct 2012 (avec réserve) | | | A-38349 | 2874 |
| | <i>RETRAIT DE RÉSERVE</i> | | | | |
| | Myanmar, 17 sept 2012 (Retrait de réserves aux articles 13, 14 et 15 de la Convention) (avec texte) | | | A-38349 | 2868 |
| 9 déc | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Argentine: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et la République argentine sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 9 déc. 1999 Entrée en vigueur : 2 mars 2004 | 1999 | anglais et espagnol | I-50563 | 2900 |
| 2000 | | | | | |
| 17 janv | Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Papouasie-Nouvelle-Guinée: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et le Fonds des Nations Unies pour la population concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord standard d'assistance de base entre le Gouvernement de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et le Programme des Nations Unies pour le développement conclu le 7 avril 1981, aux activités et au personnel du FNUAP en Papouasie-Nouvelle-Guinée. New York, 17 janv. 2000, et Port Moresby, 31 janv. 2001 Entrée en vigueur : 31 janvier 2001 | 2000 | anglais | I-50530 | 2898 |
| 29 févr | République de Corée et Pakistan: * Accord bilatéral entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan relatif au rééchelonnement de la dette extérieure de la République islamique du Pakistan à l'égard de la République de Corée (avec annexes). Islamabad, 29 févr. 2000 Entrée en vigueur : 29 février 2000 | 2000 | anglais | I-43250 | (2395) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|------------------------------------|---------|--------|
| | * Échange de notes modifiant l'Accord bilatéral entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan relatif au rééchelonnement de la dette extérieure de la République islamique du Pakistan à l'égard de la République de Corée (avec annexe révisée et procès-verbal approuvé). Islamabad, 10 juin 2002 et 22 juil. 2002. Entrée en vigueur : 22 juillet 2002 | 2000 | anglais | A-43250 | 2857 |
| 3 mars | République de Corée et Italie: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République italienne sur la sécurité sociale. Rome, 3 mars 2000 Entrée en vigueur : 1er avril 2005 | 2000 | anglais, italien et coréen | I-49900 | 2853 |
| 6 mars | République de Corée et France: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République française relatif à la protection des informations militaires classifiées échangées dans le domaine de la coopération militaire et de l'armement (avec annexes). Paris, 6 mars 2000 Entrée en vigueur : 20 juillet 2000 | 2000 | français et coréen | I-49916 | 2853 |
| 26 mai | Multilatéral: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN) (avec annexes). Genève, 26 mai 2000 Entrée en vigueur : 29 février 2008 | 2000 | anglais, français, allem, et russe | I-44730 | |
| | Corrections aux règlements annexés à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 31 déc. 2012. Entrée en vigueur : 31 décembre 2012 | 2000 | anglais, français, allem, et russe | A-44730 | 2883 |
| | Corrections aux règlements annexés à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 31 déc. 2012. Entrée en vigueur : 31 décembre 2012 | 2000 | anglais, français, allem, et russe | A-44730 | 2883 |
| | * Amendements à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 1er janv. 2013. Entrée en vigueur : 1er janvier 2013 | 2000 | anglais, français, allem, et russe | A-44730 | 2892 |
| | * Amendements aux Règlements annexés à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 1er janv. 2013. Entrée en vigueur : 1er janvier 2013 | 2000 | anglais et français | A-44730 | 2892 |
| 15 juin | Multilatéral: Convention (No 183) concernant la révision de la Convention (révisée) sur la protection de la maternité, 1952. Genève, 15 juin 2000 Entrée en vigueur : 7 février 2002 | 2000 | anglais et français | I-38441 | (2181) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Azerbaïdjan, 29 oct 2010 (avec déclaration) | | | A-38441 | 2857 |
| 28 juin | Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Burundi: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République du Burundi et le Fonds des Nations Unies pour la population concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord de base type entre le Gouvernement du Burundi et le Programme des Nations Unies pour le développement conclu le 20 novembre 1975, aux activités et au personnel du FNUAP au Burundi. New York, 28 juin 2000, et Bujumbura, 4 août 2000 Entrée en vigueur : 4 août 2000 | 2000 | français | I-50528 | 2898 |
| 1er août | République de Corée et Guatemala: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Guatemala pour la promotion et la protection des investissements. Guatemala, 1er août 2000 Entrée en vigueur : 17 août 2002 | 2000 | anglais, coréen et espagnol | I-49913 | 2853 |
| 4 août | Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Burundi: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République du Burundi et le Fonds des Nations Unies pour la population concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord de base type entre le Gouvernement du Burundi et le Programme des Nations Unies pour le développement conclu le 20 novembre 1975, aux activités et au personnel du FNUAP au Burundi. New York, 28 juin 2000, et Bujumbura, 4 août 2000 Entrée en vigueur : 4 août 2000 | 2000 | français | I-50528 | 2898 |
| 11 août | République de Corée et Costa Rica: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Costa Rica pour la promotion et la | 2000 | anglais, coréen et | I-49928 | 2854 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|--|---------|--------|
| protection des investissements. San José, 11 août 2000 Entrée en vigueur : 25 août 2002 | | espagnol | | |
| 14 sept Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Espagne: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et l'Espagne sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice et protocole). Vienne, 14 sept. 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 14 septembre 2000 et définitivement le 12 décembre 2003 | 2000 | anglais et espagnol | I-50557 | 2899 |
| 15 nov Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000 Entrée en vigueur : 29 septembre 2003 | 2000 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-39574 | (2225) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Ghana, 21 août 2012 | | | A-39574 | 2865 |
| Maldives, 4 févr 2013 | | | A-39574 | 2897 |
| Nioué, 16 juil 2012 | | | A-39574 | 2857 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| Côte d'Ivoire, 25 oct 2012 (avec déclaration) | | | A-39574 | 2874 |
| Nauru, 12 juil 2012 | | | A-39574 | 2857 |
| Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-39574 | 2868 |
| <i>RETRAIT DE RÉSERVE</i> | | | | |
| Myanmar, 17 sept 2012 (Retrait de réserve à l'article 16 de la Convention) (avec texte) | | | A-39574 | 2868 |
| Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 25 décembre 2003 | 2000 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-39574 | (2237) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Côte d'Ivoire, 25 oct 2012 | | | A-39574 | 2874 |
| Ghana, 21 août 2012 | | | A-39574 | 2865 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| Nauru, 12 juil 2012 | | | A-39574 | 2857 |
| Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-39574 | 2868 |
| Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, mer et air, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 28 janvier 2004 | 2000 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-39574 | (2241) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Ghana, 21 août 2012 | | | A-39574 | 2865 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|---|---------|--------|
| | Luxembourg, 24 sept 2012 | | | A-39574 | 2868 |
| | Nauru, 12 juil 2012 | | | A-39574 | 2857 |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-39574 | 2868 |
| | Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001. Entrée en vigueur : 3 juillet 2005 | 2000 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-39574 | (2326) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Côte d'Ivoire, 25 oct 2012 | | | A-39574 | 2874 |
| | Suisse, 29 nov 2012 (avec notification et réserves) | | | A-39574 | 2878 |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-39574 | 2868 |
| | Togo, 17 juil 2012 | | | A-39574 | 2857 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Nauru, 12 juil 2012 | | | A-39574 | 2857 |
| 2001 | | | | | |
| 31 janv | Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Papouasie-Nouvelle-Guinée: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et le Fonds des Nations Unies pour la population concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord standard d'assistance de base entre le Gouvernement de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et le Programme des Nations Unies pour le développement conclu le 7 avril 1981, aux activités et au personnel du FNUAP en Papouasie-Nouvelle-Guinée. New York, 17 janv. 2000, et Port Moresby, 31 janv. 2001 Entrée en vigueur : 31 janvier 2001 | 2001 | anglais | I-50530 | 2898 |
| 4 avr | Allemagne et Communauté de développement de l'Afrique australe: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté de développement de l'Afrique australe (CDA) concernant le projet "Programme régional pour la conservation de l'énergie biomasse (ProBEC)". Gaborone, 4 avr. 2001 et 5 avr. 2001 Entrée en vigueur : 5 mai 2001 | 2001 | anglais et allem, | I-50058 | 2865 |
| 22 mai | Multilatéral: Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants (avec annexes). Stockholm, 22 mai 2001 Entrée en vigueur : 17 mai 2004 | 2001 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-40214 | (2256) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Afghanistan, 20 févr 2013 | | | A-40214 | 2897 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Arabie saoudite, 25 juil 2012 | | | A-40214 | 2857 |
| 22 mai | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Sénégal: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République du Sénégal sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification (avec appendice). Vienne, 22 mai 2001 Entrée en vigueur : 24 mars 2006 | 2001 | anglais et français | I-50568 | 2900 |
| 2 juil | Allemagne et Autriche: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République d'Autriche relatif au tracé de la frontière entre les deux États dans le secteur frontalier de "Salzach" et les sous-secteurs I et II du secteur frontalier de "Scheibelberg-Bodensee", ainsi que dans certaines parties du secteur "d'Innwinkel" (avec annexes et | 2001 | allem, | I-50401 | 2889 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---|---------|--------|
| | cartes). Vienne, 2 juil. 2001 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004 | | | | |
| 13 juil | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et France: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République française sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification (avec appendice). Vienne, 13 juil. 2001 Entrée en vigueur : 1er mai 2004 | 2001 | anglais et français | I-50560 | 2900 |
| 10 oct | Argentine et Fédération de Russie: Convention entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la Fédération de Russie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Buenos Aires, 10 oct. 2001 Entrée en vigueur : 16 octobre 2012 | 2001 | anglais, russe et espagnol | I-50247 | 2877 |
| 15 oct | République de Corée et Ukraine: Échange de notes relatif à la délivrance de visas multiples entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement d'Ukraine. Kiev, 15 oct. 2001 et 16 oct. 2001 Entrée en vigueur : 15 novembre 2001 | 2001 | coréen et russe | I-43281 | (2397) |
| | Échange de notes constituant un accord modifiant l'Échange de notes relatif à la délivrance de visas multiples entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement d'Ukraine. Kiev, 27 avr. 2006 et 25 mai 2006. Entrée en vigueur : 24 juin 2006 | 2001 | anglais | A-43281 | 2857 |
| 29 oct | Communauté européenne et Croatie: Accord intérimaire sur le commerce et les mesures d'accompagnement entre la Communauté européenne, d'une part, et la République de Croatie, d'autre part (avec annexes, protocoles, acte final, déclarations communes et déclarations). Luxembourg, 29 oct. 2001 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2002 et définitivement le 1er mars 2002 | 2001 | danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, hongrois, italien, portugais, slovène et espagnol | I-50372 | 2887 |
| | <i>ABROGATION</i> | | | | |
| | 1er févr 2005 | | | A-50372 | 2892 |
| 29 oct | Communautés européennes et leurs États membres et Croatie: Accord de stabilisation et d'association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République de Croatie, d'autre part (avec annexes, protocoles et acte final). Luxembourg, 29 oct. 2001 Entrée en vigueur : 1er février 2005 | 2001 | danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois | I-45698 | (2562) |
| | Protocole additionnel d'adaptation des aspects commerciaux de l'Accord de stabilisation et d'association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République de Croatie, d'autre part, pour tenir compte des résultats des négociations entre les parties concernant l'établissement de concessions préférentielles réciproques pour certains vins, la reconnaissance, la protection et le contrôle réciproques des dénominations de vins, ainsi que la reconnaissance, la protection et le contrôle réciproques des appellations de spiritueux et de boissons aromatisées (avec annexes et protocole). Zagreb, 7 déc. 2001. Entrée en vigueur : 1er février 2005 | 2001 | croate, danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois | A-45698 | 2892 |
| 2 nov | Multilatéral: Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique (avec annexe). Paris, 2 nov. 2001 Entrée en vigueur : 2 janvier 2009 | 2001 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-45694 | (2562) |

RATIFICATION

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|----------------------------------|---------|--------|
| | Palestine, 8 déc 2011 | | | A-45694 | 2883 |
| 16 nov | Argentine et Portugal: * Accord entre la République argentine et la République portugaise relatif à l'exercice d'activités rémunérées des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques et consulaires de l'Argentine et du Portugal dans un cadre de réciprocité. Lisbonne, 16 nov. 2001 Entrée en vigueur : 19 août 2012 | 2001 | portugais et espagnol | I-50142 | 2873 |
| 23 nov | Multilatéral: Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 nov. 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004 | 2001 | anglais et français | I-40916 | (2296) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Japon, 3 juil 2012 (avec réserves et déclarations) | | | A-40916 | 2868 |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Australie, 30 nov 2012 (avec réserves et déclarations) | | | A-40916 | 2892 |
| | <i>APPROBATION</i> | | | | |
| | Géorgie, 6 juin 2012 | | | A-40916 | 2857 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Autriche, 13 juin 2012 (avec réserve) | | | A-40916 | 2857 |
| | Belgique, 20 août 2012 (avec déclarations et réserves) | | | A-40916 | 2874 |
| 24 nov | République de Corée et Algérie: Convention entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur le capital. Séoul, 24 nov. 2001 Entrée en vigueur : 31 août 2006 | 2001 | arabe, anglais et coréen | I-49840 | 2851 |
| 13 déc | Pays-Bas et Bénin: Accord de promotion et protection réciproque des investissements entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Bénin. Cotonou, 13 déc. 2001 Entrée en vigueur : 15 décembre 2007 | 2001 | néerl, ais, anglais et français | I-50037 | 2863 |
| 2002 | | | | | |
| 7 févr | République de Corée et Italie: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République italienne sur la reconnaissance mutuelle des permis de conduire nationaux (avec annexe). Rome, 7 févr. 2002 et 5 mars 2002 Entrée en vigueur : 4 mai 2002 | 2002 | anglais | I-49974 | 2855 |
| 7 mars | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Brésil: Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relative à l'assistance mutuelle administrative en vue de l'application correcte de la législation douanière et de la prévention, de la recherche et de la répression des infractions douanières. Brasilia, 7 mars 2002 Entrée en vigueur : 1er juin 2006 | 2002 | néerl, ais, anglais et portugais | I-50040 | 2863 |
| | <i>EXTENSION TERRITORIALE</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 10 oct 2010 (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les Îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba))) | | | A-50040 | 2865 |
| 12 mars | Paraguay et Bolivie: Accord relatif à la restitution de véhicules à moteur volés entre la République du Paraguay et la République de Bolivie. Asunción, 12 mars 2002 Entrée en vigueur : 15 novembre 2004 | 2002 | espagnol | I-50370 | 2887 |
| 19 mars | République de Corée et Guatemala: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif aux prêts du Fonds de coopération au développement économique. Guatemala, 19 mars 2002 Entrée en vigueur : 9 août 2002 | 2002 | anglais, coréen et espagnol | I-49911 | 2853 |
| 17 avr | Pays-Bas (à l'égard de des Antilles néerlandaises) et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Washington, 17 avr. 2002 Entrée en vigueur : 22 | 2002 | anglais | I-50022 | 2863 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|--|---------|--------|
| | mars 2007 | | | | |
| 20 mai | République de Corée et Bélarus: Convention entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Bélarus tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Séoul, 20 mai 2002 Entrée en vigueur : 17 juin 2003 | 2002 | biélorusse, anglais et coréen | I-49843 | 2851 |
| 21 mai | République de Corée et Chine: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire de Chine concernant le projet de reboisement de la région ouest de la Chine (avec appendice et compte-rendu de négociations, 26 novembre 2001). Beijing, 21 mai 2002 Entrée en vigueur : 21 mai 2002 | 2002 | anglais | I-49853 | 2852 |
| 7 juin | Multilatéral: Charte de l'Organisation de coopération de Shanghai. Saint Pétersbourg, 7 juin 2002 Entrée en vigueur : 19 septembre 2003 | 2002 | chinois et russe | I-50517 | 2896 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Chine, 25 nov 2002 | | | A-50517 | 2896 |
| | Fédération de Russie, 17 juil 2003 | | | A-50517 | 2896 |
| | Kazakhstan, 21 août 2003 | | | A-50517 | 2896 |
| | Kirghizistan, 10 oct 2003 | | | A-50517 | 2897 |
| | Ouzbékistan, 29 avr 2004 | | | A-50517 | 2897 |
| | Tadjikistan, 1er août 2003 | | | A-50517 | 2896 |
| 9 sept | Multilatéral: Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 sept. 2002 Entrée en vigueur : 22 juillet 2004 | 2002 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-40446 | (2271) |
| | <i>APPLICATION TERRITORIALE</i> | | | | |
| | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'Île de Man), 11 févr 2013 (avec texte) | | | A-40446 | 2897 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Suisse, 25 sept 2012 (avec déclaration) | | | A-40446 | 2868 |
| 25 sept | Pays-Bas et Gambie: Accord relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Gambie. Banjul, 25 sept. 2002 Entrée en vigueur : 1er avril 2007 | 2002 | anglais | I-50039 | 2863 |
| 10 oct | République de Corée et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire démocratique du Laos pour l'établissement du Centre de formation professionnelle Corée-lao. Vientiane, 10 oct. 2002 Entrée en vigueur : 10 octobre 2002 | 2002 | anglais, coréen et lao | I-49933 | 2854 |
| 13 nov | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et République tchèque: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République tchèque sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 13 nov. 2002 Entrée en vigueur : 29 janvier 2004 | 2002 | anglais | I-50559 | 2900 |
| 26 nov | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Guatemala: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République du Guatemala sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Guatemala, 26 nov. 2002 Entrée en vigueur : 2 juin 2005 | 2002 | anglais et espagnol | I-50565 | 2900 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|--------------------------------------|---------|--------|
| 27 nov | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Kazakhstan: * Accord de coopération et d'assistance administrative mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Kazakhstan (avec annexe). La Haye, 27 nov. 2002 Entrée en vigueur : 1er août 2005 | 2002 | néerl, ais, anglais, kazakh et russe | I-50036 | 2863 |
| | <i>EXTENSION TERRITORIALE</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 10 oct 2010 (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba))) | | | A-50036 | 2865 |
| 27 nov | Pays-Bas et Kazakhstan: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Kazakhstan sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements. La Haye, 27 nov. 2002 Entrée en vigueur : 1er août 2007 | 2002 | néerl, ais, anglais, kazakh et russe | I-50232 | 2877 |
| 4 déc | Paraguay et Bolivie: Accord sur la coopération en matière d'éducation interculturelle bilingue entre la République du Paraguay et la République de Bolivie. Asunción, 4 déc. 2002 Entrée en vigueur : 10 août 2004 | 2002 | espagnol | I-50367 | 2887 |
| 20 déc | Communauté européenne et Canada: * Accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et le Canada conformément à l'Article XXVIII du GATT 1994 pour la modification des concessions, en ce qui concerne les céréales, prévues dans la liste CE CXL annexée au GATT 1994. Bruxelles, 20 déc. 2002 et 31 mars 2003 Entrée en vigueur : 31 mars 2003 | 2002 | anglais et français | I-50326 | 2884 |
| 2003 | | | | | |
| 2 janv | République de Corée et Indonésie: * Échange de notes constituant un accord abrogeant l'Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Jakarta, 2 janv. 2003 Entrée en vigueur : 2 janvier 2003 | 2003 | anglais | I-49973 | 2855 |
| 17 janv | Fonds international de développement agricole et Organisation des Nations Unies: * Accord de financement (Programme de développement des collectivités intégrées dans le nord ouest de la République somalienne) entre le Fonds international de développement agricole et l'Organisation des Nations Unies (avec annexe et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 janv. 2003 Entrée en vigueur : 3 février 2003 | 2003 | anglais | II-1360 | 2873 |
| 28 janv | République de Corée et Chine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la première phase du sixième prêt du Fonds de coopération au développement économique. Beijing, 28 janv. 2003 Entrée en vigueur : 28 janvier 2003 | 2003 | anglais | I-49784 | (2847) |
| | * Échange de notes modifiant l'Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la première phase du sixième prêt du Fonds de Coopération au Développement Économique. Beijing, 5 janv. 2006 et 10 janv. 2006. Entrée en vigueur : 10 janvier 2006 | 2003 | anglais | A-49784 | 2857 |
| 28 févr | République de Corée et Chine: Échange de notes constituant un accord sur les mesures provisoires pour l'exemption réciproque de la couverture des pensions entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Beijing, 28 févr. 2003 Entrée en vigueur : provisoirement le 28 février 2003 et définitivement le 23 mai 2003 | 2003 | chinois, anglais et coréen | I-49925 | 2854 |
| 11 mars | Afrique du Sud et Botswana: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et du Gouvernement de la République du Botswana concernant l'établissement d'une commission permanente collective pour la coopération (avec déclaration d'intention, Pretoria, 26 octobre 2000). Gaborone, 11 mars 2003 Entrée en vigueur : 11 mars 2003 | 2003 | anglais | I-50298 | 2880 |
| 31 mars | Communauté européenne et Canada: * Accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et le Canada conformément à l'Article XXVIII du GATT 1994 pour la modification des concessions, en ce qui concerne les céréales, prévues dans la liste CE CXL annexée au GATT 1994. Bruxelles, 20 déc. 2002 et 31 mars 2003 Entrée en vigueur : 31 mars 2003 | 2003 | anglais et français | I-50326 | 2884 |
| 4 avr | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète | 2003 | anglais et | I-50567 | 2900 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|--|---------|--------|
| | des essais nucléaires et Paraguay: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République du Paraguay sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 4 avr. 2003 Entrée en vigueur : 27 janvier 2006 | | espagnol | | |
| 14 avr | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Philippines: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République des Philippines sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 14 avr. 2003 Entrée en vigueur : 8 janvier 2004 | 2003 | anglais | I-50558 | 2900 |
| 28 avr | République de Corée et Équateur: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de l'Équateur concernant les prêts du Fonds de coopération au développement économique. Quito, 28 avr. 2003 Entrée en vigueur : 28 avril 2003 | 2003 | anglais, coréen et espagnol | I-49856 | 2852 |
| 28 avr | République de Corée et Équateur: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de l'Équateur relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Quito, 28 avr. 2003 Entrée en vigueur : 28 avril 2003 | 2003 | anglais, coréen et espagnol | I-49857 | 2852 |
| 6 mai | France et Communauté du Pacifique: Accord de siège entre le Gouvernement de la République française et la Communauté du Pacifique. Nouméa, 6 mai 2003 Entrée en vigueur : 1er octobre 2011 | 2003 | anglais et français | I-49993 | 2858 |
| 15 mai | Multilatéral: Convention sur les relations personnelles concernant les enfants. Strasbourg, 15 mai 2003 Entrée en vigueur : 1er septembre 2005 | 2003 | anglais et français | I-44266 | (2464) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Bosnie-Herzégovine, 14 nov 2012 | | | A-44266 | 2883 |
| 21 mai | Multilatéral: Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003 Entrée en vigueur : 27 février 2005 | 2003 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-41032 | (2302) |
| | <i>COMMUNICATION</i> | | | | |
| | République tchèque, 10 janv 2013 (avec texte) | | | A-41032 | 2892 |
| | Uruguay, 17 juil 2012 (avec texte) | | | A-41032 | 2857 |
| 29 mai | République de Corée et Ghana: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la prolongation des prêts du Fonds de coopération au développement économique. Accra, 29 mai 2003 Entrée en vigueur : 29 mai 2003 | 2003 | anglais | I-49914 | 2853 |
| 29 mai | République de Corée et Ghana: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la prolongation du prêt du Fonds de coopération au développement économique. Accra, 29 mai 2003 Entrée en vigueur : 29 mai 2003 | 2003 | anglais | I-49915 | 2853 |
| 13 juin | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Roumanie: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la Roumanie sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 13 juin 2003 Entrée en vigueur : 13 octobre 2004 | 2003 | anglais et roumain | I-50564 | 2900 |
| 11 juil | Multilatéral: Convention de l'Union africaine sur la prévention et la lutte contre la corruption. Maputo, 11 juil. 2003 Entrée en vigueur : 5 août 2006 | 2003 | arabe, anglais, français et portugais | I-50008 | 2860 |

Index Chronologique

| | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--|-------|------|---------|------|
| <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| Malawi, 27 déc 2007 | | | A-50008 | 2878 |
| Seychelles, 17 juin 2008 | | | A-50008 | 2878 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| Afrique du Sud, 7 déc 2005 | | | A-50008 | 2860 |
| Algérie, 6 juil 2006 | | | A-50008 | 2860 |
| Bénin, 7 nov 2007 | | | A-50008 | 2865 |
| Burkina Faso, 15 févr 2006 | | | A-50008 | 2860 |
| Burundi, 10 mars 2005 | | | A-50008 | 2860 |
| Comores, 16 avr 2004 | | | A-50008 | 2860 |
| Congo, 24 avr 2006 | | | A-50008 | 2860 |
| Éthiopie, 16 oct 2007 | | | A-50008 | 2865 |
| Gabon, 8 avr 2009 | | | A-50008 | 2865 |
| Gambie, 9 juil 2009 | | | A-50008 | 2865 |
| Ghana, 20 juil 2007 | | | A-50008 | 2865 |
| Guinée, 12 avr 2012 | | | A-50008 | 2865 |
| Guinée-Bissau, 4 janv 2012 | | | A-50008 | 2865 |
| Kenya, 7 mars 2007 | | | A-50008 | 2865 |
| Lesotho, 5 nov 2004 | | | A-50008 | 2860 |
| Libéria, 20 juil 2007 | | | A-50008 | 2865 |
| Libye, 30 juin 2004 | | | A-50008 | 2860 |
| Madagascar, 9 févr 2005 | | | A-50008 | 2860 |
| Mali, 14 janv 2005 | | | A-50008 | 2860 |
| Mozambique, 24 oct 2006 | | | A-50008 | 2865 |
| Namibie, 26 août 2004 | | | A-50008 | 2860 |
| Niger, 10 mai 2006 | | | A-50008 | 2860 |
| Nigéria, 29 déc 2006 | | | A-50008 | 2865 |
| Ouganda, 29 oct 2004 | | | A-50008 | 2860 |
| République-Unie de Tanzanie, 12 avr 2005 | | | A-50008 | 2860 |
| Rwanda, 1er juil 2004 | | | A-50008 | 2860 |
| Sénégal, 15 mai 2007 | | | A-50008 | 2865 |
| Sierra Leone, 11 déc 2008 | | | A-50008 | 2865 |
| Togo, 22 oct 2009 | | | A-50008 | 2865 |
| Zambie, 26 avr 2007 | | | A-50008 | 2865 |
| Zimbabwe, 28 févr 2007 | | | A-50008 | 2865 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|--|---------|--------|
| 16 sept | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Mauritanie: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification (avec appendice). Vienne, 16 sept. 2003, et Berlin, 17 sept. 2003 Entrée en vigueur : 17 septembre 2003 | 2003 | anglais et français | I-50555 | 2899 |
| 17 sept | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Mauritanie: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification (avec appendice). Vienne, 16 sept. 2003, et Berlin, 17 sept. 2003 Entrée en vigueur : 17 septembre 2003 | 2003 | anglais et français | I-50555 | 2899 |
| 9 oct | Allemagne et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur l'apprentissage de la langue allemande en Fédération de Russie et de la langue russe en République fédérale d'Allemagne. Ekaterinbourg, 9 oct. 2003 Entrée en vigueur : 23 décembre 2011 | 2003 | allemand, et russe | I-50172 | 2875 |
| 11 oct | République de Corée et Pakistan: * Accord bilatéral entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan relatif au rééchelonnement de la dette extérieure de la République islamique du Pakistan à l'égard de la République de Corée (avec annexes). Islamabad, 11 oct. 2003 Entrée en vigueur : 11 octobre 2003 | 2003 | anglais | I-49943 | 2855 |
| 11 oct | République de Corée et Pakistan: * Accord bilatéral entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan relatif au rééchelonnement de la dette extérieure de la République islamique du Pakistan à l'égard de la République de Corée (avec annexe). Islamabad, 11 oct. 2003 Entrée en vigueur : 10 novembre 2003 | 2003 | anglais | I-49950 | 2855 |
| 17 oct | Multilatéral: Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Paris, 17 oct. 2003 Entrée en vigueur : 20 avril 2006 | 2003 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-42671 | (2368) |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Cameroun, 9 oct 2012 | | | A-42671 | 2878 |
| | Congo, 16 juil 2012 | | | A-42671 | 2865 |
| | Palestine, 8 déc 2011 | | | A-42671 | 2883 |
| 30 oct | République de Corée et Guatemala: Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Guatemala. Guatemala, 30 oct. 2003 et 17 nov. 2003 Entrée en vigueur : 17 décembre 2003 | 2003 | anglais, coréen et espagnol | I-49910 | 2853 |
| 31 oct | Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la corruption. New York, 31 oct. 2003 Entrée en vigueur : 14 décembre 2005 | 2003 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-42146 | (2349) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Nauru, 12 juil 2012 | | | A-42146 | 2857 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Comores, 11 oct 2012 | | | A-42146 | 2874 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------------|---|-------|-----------------------------|---------|--------|
| | Côte d'Ivoire, 25 oct 2012 (avec notifications) | | | A-42146 | 2874 |
| | Myanmar, 20 déc 2012 | | | A-42146 | 2883 |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-42146 | 2868 |
| 13 nov | Allemagne et Bénin: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin (2002). Cotonou, 13 nov. 2003 Entrée en vigueur : 13 novembre 2003 | 2003 | français et allem, | I-50055 | 2865 |
| 15 nov | Multilatéral: Accord de libre-échange entre les États-Unis du Mexique et la République orientale de l'Uruguay (avec annexes). Santa Cruz de la Sierra, 15 nov. 2003 Entrée en vigueur : 15 juillet 2004 | 2003 | espagnol | I-49661 | (2837) |
| 17 nov | République de Corée et Guatemala: Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Guatemala. Guatemala, 30 oct. 2003 et 17 nov. 2003 Entrée en vigueur : 17 décembre 2003 | 2003 | anglais, coréen et espagnol | I-49910 | 2853 |
| 18 nov | Multilatéral: Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique (avec annexes). Bangkok, 18 nov. 2003 Entrée en vigueur : 4 juillet 2005 | 2003 | chinois, anglais et russe | I-41607 | (2323) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | République populaire démocratique de Corée, 12 oct 2012 | | | A-41607 | 2874 |
| 25 nov | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Irlande: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de l'Irlande portant création de la Commission indépendante de surveillance. Dublin, 25 nov. 2003 Entrée en vigueur : 7 janvier 2004 | 2003 | anglais | I-40829 | (2290) |
| <i>ABROGATION</i> | | | | | |
| | 31 mars 2011 | | | A-40829 | 2892 |
| 26 nov | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Panama: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République du Panama sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 26 nov. 2003 Entrée en vigueur : 26 novembre 2003 | 2003 | anglais et espagnol | I-50556 | 2899 |
| 9 déc | République de Corée et Algérie: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif au transport maritime. Séoul, 9 déc. 2003 Entrée en vigueur : 27 avril 2006 | 2003 | arabe, anglais et coréen | I-49839 | 2851 |
| 9 déc | République de Corée et Algérie: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif à la prolongation des prêts du Fonds de coopération au développement économique. Séoul, 9 déc. 2003 Entrée en vigueur : 13 septembre 2004 | 2003 | arabe, anglais et coréen | I-49838 | 2851 |
| 12 déc | République de Corée et Guatemala: Traité d'extradition entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Guatemala. Guatemala, 12 déc. 2003 Entrée en vigueur : 20 février 2006 | 2003 | anglais, coréen et espagnol | I-49909 | 2853 |
| 2004 | | | | | |
| 13 janv | République de Corée et Bangladesh: Mémoire d'accord sur la coopération en matière de logistique et de l'industrie de défense entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh. Dacca, 13 janv. 2004 Entrée en vigueur : 13 janvier 2004 | 2004 | anglais et coréen | I-49849 | 2852 |
| 3 févr | Afrique du Sud et Espagne: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Royaume d'Espagne relatif à la coopération dans les domaines des arts et de la culture (avec échanges de notes, Madrid, 21 septembre 2004 et 02 février 2005). Pretoria, 3 févr. 2004 Entrée en vigueur : 2 février 2005 | 2004 | anglais et espagnol | I-50299 | 2880 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|----------------------------|---------|--------|
| 23 févr | République de Corée et Argentine: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République argentine relatif à la suppression mutuelle des formalités de visas pour les passeports diplomatiques et officiels. Buenos Aires, 23 févr. 2004 et 1er avr. 2004 Entrée en vigueur : 31 juillet 2004 | 2004 | anglais et espagnol | I-49850 | 2852 |
| 13 mai | République de Corée et Chine: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif aux échanges de jeunes. Beijing, 13 mai 2004 Entrée en vigueur : 13 mai 2004 | 2004 | chinois et coréen | I-50043 | 2864 |
| 17 mai | République de Corée et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif à la coopération économique, scientifique et technique. Séoul, 17 mai 2004 Entrée en vigueur : 7 octobre 2004 | 2004 | anglais, coréen et russe | I-49917 | 2853 |
| 24 juil | République de Corée et Jordanie: Convention entre la République de Corée et le Royaume hachémite de Jordanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Séoul, 24 juil. 2004 Entrée en vigueur : 28 mars 2005 | 2004 | arabe, anglais et coréen | I-49905 | 2853 |
| 24 juil | République de Corée et Jordanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif à la promotion et à la protection des investissements. Séoul, 24 juil. 2004 Entrée en vigueur : 25 décembre 2004 | 2004 | arabe, anglais et coréen | I-49847 | 2851 |
| 24 juil | République de Corée et Jordanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Séoul, 24 juil. 2004 Entrée en vigueur : 24 juillet 2004 | 2004 | anglais | I-49902 | 2853 |
| 24 juil | République de Corée et Jordanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif à une subvention spéciale d'assistance à la Jordanie. Séoul, 24 juil. 2004 Entrée en vigueur : 24 juillet 2004 | 2004 | anglais | I-49903 | 2853 |
| 24 août | République de Corée et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Mémorandum d'accord sur la coopération culturelle entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine. Séoul, 24 août 2004 Entrée en vigueur : 6 novembre 2004 | 2004 | chinois, anglais et coréen | I-49926 | 2854 |
| 31 août | République de Corée et Israël: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de l'État d'Israël sur le transport maritime (avec annexe). Séoul, 31 août 2004 Entrée en vigueur : 27 février 2005 | 2004 | anglais, hébreu et coréen | I-49976 | 2856 |
| 21 sept | République de Corée et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur la coopération dans le domaine de l'exploration et l'utilisation de l'espace extra-atmosphérique à des fins pacifiques (avec annexe et échange de notes, Moscou, 08 juin 2005 et 21 juin 2005). Moscou, 21 sept. 2004 Entrée en vigueur : 5 septembre 2006 | 2004 | anglais, coréen et russe | I-49977 | 2856 |
| 5 oct | République de Corée et Inde: Traité d'extradition entre la République de Corée et la République de l'Inde. New Delhi, 5 oct. 2004 Entrée en vigueur : 8 juin 2005 | 2004 | anglais, hindi et coréen | I-49941 | 2855 |
| 26 oct | Association internationale de développement et République démocratique du Congo: * Accord de don pour le développement (Projet d'urgence relatif à l'action sociale) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 26 oct. 2004 Entrée en vigueur : 26 juillet 2005 | 2004 | anglais | I-42330 | (2356) |
| | * Accord de financement (Deuxième financement additionnel pour le projet d'urgence relatif à l'action sociale) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Kinshasa, 28 juil. 2011. Entrée en vigueur : 19 octobre 2011 | 2004 | anglais | A-42330 | 2897 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|--|-------|---------------------------------------|---------|------|
| 18 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Alion Science and Technology Corporation (DOCPER-AS-06-02) et CACI Premier Technology, Inc. (DOCPER-AS-24-07)". Berlin, 18 nov. 2004 Entrée en vigueur : 18 novembre 2004 | 2004 | anglais et allem, | I-50054 | 2865 |
| 19 nov | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'Île de Man) et Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas): Accord sous forme d'échange de lettres relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et de son application provisoire (avec appendice et annexe). Bruxelles, 19 nov. 2004, et Douglas, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2005 et définitivement le 23 juillet 2005 | 2004 | anglais | I-50047 | 2864 |
| 19 nov | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Guernesey): Accord, sous forme d'échange de lettres, relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord (avec appendice et annexe). Saint-Pierre-Port, 19 nov. 2004, et Bruxelles, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005 | 2004 | anglais | I-50061 | 2865 |
| 19 nov | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Jersey): Accord, sous forme d'échange de lettres, relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord (avec appendice et annexe). Bruxelles, 19 nov. 2004, et Saint-Héliér, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005 | 2004 | anglais | I-50062 | 2865 |
| 19 nov | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Jersey): Accord, sous forme d'échange de lettres, relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord (avec appendice et annexe). Bruxelles, 19 nov. 2004, et Saint-Héliér, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005 | 2004 | anglais | I-50062 | 2865 |
| 19 nov | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'Île de Man) et Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas): Accord sous forme d'échange de lettres relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et de son application provisoire (avec appendice et annexe). Bruxelles, 19 nov. 2004, et Douglas, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2005 et définitivement le 23 juillet 2005 | 2004 | anglais | I-50047 | 2864 |
| 19 nov | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Guernesey): Accord, sous forme d'échange de lettres, relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord (avec appendice et annexe). Saint-Pierre-Port, 19 nov. 2004, et Bruxelles, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005 | 2004 | anglais | I-50061 | 2865 |
| 26 nov | Paraguay, Argentine, Brésil, Maroc et Uruguay: Accord-cadre sur le commerce entre le MERCOSUR et le Royaume du Maroc. Brasilia, 26 nov. 2004 Entrée en vigueur : 29 avril 2010 | 2004 | arabe, anglais, portugais et espagnol | I-50513 | 2896 |
| <i>NOTIFICATION</i> | | | | | |
| | Marché commun du Sud, 29 janv 2010 | | | A-50513 | 2896 |
| | Maroc, 25 mars 2010 | | | A-50513 | 2896 |
| 13 déc | République de Corée et Japon: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Japon concernant l'assistance mutuelle en matière douanière. Séoul, 13 déc. 2004 Entrée en vigueur : 13 décembre 2004 | 2004 | anglais, japonais et coréen | I-49975 | 2856 |
| 16 déc | Paraguay, Argentine, Brésil et Uruguay: Accord relatif au transfert des personnes condamnées entre les États parties du MERCOSUR. Belo Horizonte, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 18 janvier 2012 | 2004 | portugais et espagnol | I-50503 | 2895 |
| <i>NOTIFICATION</i> | | | | | |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-----------------|---|-------|------------------------------|---------|--------|
| | Argentine, 26 mai 2010 | | | A-50503 | 2895 |
| | Brésil, 27 nov 2007 | | | A-50503 | 2895 |
| | Paraguay, 3 sept 2010 | | | A-50503 | 2895 |
| | Uruguay, 19 déc 2011 | | | A-50503 | 2895 |
| 2005 | | | | | |
| 5 janv | Association internationale de développement et Ghana: * Accord de crédit de développement (Projet d'approvisionnement d'eau dans les régions urbaines) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Accra, 5 janv. 2005 Entrée en vigueur : 21 mars 2005 | 2005 | anglais | I-41375 | (2317) |
| | * Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet d'approvisionnement d'eau dans les régions urbaines) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Accra, 25 sept. 2012. Entrée en vigueur : 15 novembre 2012 | 2005 | anglais | A-41375 | 2897 |
| 13 janv | Canada et Italie: Traité d'extradition entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République italienne. Rome, 13 janv. 2005 Entrée en vigueur : 17 novembre 2010 | 2005 | anglais, français et italien | I-50002 | 2859 |
| 18 janv | République de Corée et Algérie: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif à la suppression mutuelle des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels. Alger, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 30 août 2006 | 2005 | arabe, anglais et coréen | I-49841 | 2851 |
| 24 janv | Afrique du Sud et Mauritanie: Accord cadre de coopération entre le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif à la coopération. Nouakchott, 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005 | 2005 | arabe et anglais | I-50301 | 2880 |
| 27 janv | République de Corée et Jordanie: Accord de coopération dans le domaine du tourisme entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Amman, 27 janv. 2005 Entrée en vigueur : 11 octobre 2005 | 2005 | arabe, anglais et coréen | I-49848 | 2852 |
| 17 févr | Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Sri Lanka: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds des Nations Unies pour la population concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord standard d'assistance de base entre le Gouvernement de Sri Lanka et le Programme des Nations Unies pour le développement conclu le 20 mars 1990, aux activités et au personnel du FNUAP en République socialiste démocratique de Sri Lanka. New York, 17 févr. 2005, et Colombo, 11 août 2005 Entrée en vigueur : 11 août 2005 | 2005 | anglais | I-50529 | 2898 |
| 28 févr | Multilatéral: Accord-cadre sur la collaboration internationale en matière de recherche et de développement des systèmes d'énergie nucléaire de génération IV (avec annexe). Washington, 28 févr. 2005 Entrée en vigueur : 28 février 2005 | 2005 | anglais et français | I-50254 | 2879 |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Afrique du Sud, 11 avr 2008 | | | A-50254 | 2883 |
| | Chine, 12 déc 2007 (application to Région administrative spéciale de Hong-Kong et Région administrative spéciale de Macao) | | | A-50254 | 2883 |
| | Communauté européenne de l'énergie atomique, 10 févr 2006 (avec déclaration) | | | A-50254 | 2883 |
| | Fédération de Russie, 15 déc 2009 | | | A-50254 | 2883 |
| | République de Corée, 30 août 2005 | | | A-50254 | 2883 |
| | Suisse, 26 mai 2005 | | | A-50254 | 2883 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-----------------------------|---|-------|--|---------|--------|
| <i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i> | | | | | |
| | Canada, 28 févr 2005 | | | A-50254 | 2879 |
| | États-Unis d'Amérique, 28 févr 2005 | | | A-50254 | 2879 |
| | France, 28 févr 2005 | | | A-50254 | 2879 |
| | Japon, 28 févr 2005 | | | A-50254 | 2879 |
| 10 mars | République de Corée et Hongrie: Accord de coopération économique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de Hongrie. Séoul, 10 mars 2005 Entrée en vigueur : 6 avril 2005 | 2005 | anglais, hongrois et coréen | I-49949 | 2855 |
| 15 mars | Allemagne et Afghanistan: Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République islamique d'Afghanistan concernant la protection des personnes et les biens des experts et des membres de leur famille faisant partie de leur ménage détachés auprès de la République islamique d'Afghanistan dans le cadre de la coopération allemande au développement. Kaboul, 15 mars 2005 et 12 juil. 2005 Entrée en vigueur : 12 juillet 2005 | 2005 | dari, anglais et allem, | I-49958 | 2855 |
| 22 mars | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Fédération de Russie: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 22 mars 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 22 mars 2005 et définitivement le 27 décembre 2006 | 2005 | anglais et russe | I-50569 | 2900 |
| 4 avr | Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de crédit de développement (Projet de développement du secteur forestier) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Hanoï, 4 avr. 2005 Entrée en vigueur : 4 août 2005 | 2005 | anglais | I-41793 | (2332) |
| | * Accord de financement (Financement additionnel au Projet de développement du secteur forestier) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 15 juin 2012. Entrée en vigueur : 28 novembre 2012 | 2005 | anglais | A-41793 | 2883 |
| 13 avr | Multilatéral: Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avr. 2005 Entrée en vigueur : 7 juillet 2007 | 2005 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-44004 | (2445) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Nigéria, 25 sept 2012 (avec notifications) | | | A-44004 | 2869 |
| | Sainte-Lucie, 12 nov 2012 (avec déclarations) | | | A-44004 | 2878 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Costa Rica, 21 févr 2013 (avec déclarations interprétatives) | | | A-44004 | 2897 |
| | Malte, 26 sept 2012 (avec déclaration et réserve) | | | A-44004 | 2869 |
| | Turquie, 24 sept 2012 (avec déclaration et réserve) | | | A-44004 | 2869 |
| 15 avr | République de Corée et Kenya: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Kenya relatif aux prêts du Fonds de coopération au développement économique. Séoul, 15 avr. 2005 Entrée en vigueur : 15 avril 2005 | 2005 | anglais et coréen | I-49954 | 2855 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|-----------------------|---------|--------|
| 20 avr | Turquie et Afghanistan: Accord de coopération dans le domaine de la santé entre le Gouvernement de la République islamique d'Afghanistan et le Gouvernement de la République turque. Kaboul, 20 avr. 2005 Entrée en vigueur : 25 juin 2009 | 2005 | dari, anglais et turc | I-46857 | (2631) |
| | Protocole à l'Accord de coopération dans le domaine de la santé entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République islamique d'Afghanistan relatif au traitement gracieux des patients afghans en Turquie. Kaboul, 23 nov. 2011. Entrée en vigueur : 2 juillet 2012 | 2005 | dari, anglais et turc | A-46857 | 2883 |
| 3 mai | Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif au statut du personnel militaire et civil des forces armées américaines pendant les entraînements et les exercices militaires aux Antilles néerlandaises et à Aruba. La Haye, 3 mai 2005 Entrée en vigueur : 3 mai 2005 | 2005 | anglais | I-46977 | (2637) |
| | Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif au statut du personnel militaire et civil du Département des défenses des États-Unis temporairement présents dans les Antilles néerlandaises et Aruba pour des entraînements et des exercices militaires. La Haye, 11 avr. 2006. Entrée en vigueur : 3 mai 2006 | 2005 | anglais | A-46977 | 2883 |
| | Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif au statut du personnel militaire et civil du Département des défenses des États-Unis temporairement présents dans les Antilles néerlandaises et Aruba pour des entraînements et des exercices militaires. La Haye, 7 mai 2007 et 21 mai 2007. Entrée en vigueur : 21 mai 2007 et avec effet rétroactif à compter du 3 mai 2007 | 2005 | anglais | A-46977 | 2883 |
| | Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif au statut du personnel militaire et civil du Département des défenses des États-Unis temporairement présents dans les Antilles néerlandaises et Aruba pour des entraînements et des exercices militaires. La Haye, 7 mai 2008 et 8 mai 2008. Entrée en vigueur : 8 mai 2008 et avec effet rétroactif à compter du 3 mai 2008 | 2005 | anglais | A-46977 | 2883 |
| | * Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif au statut du personnel militaire et civil des forces armées américaines pendant les entraînements et les exercices militaires aux Antilles néerlandaises et à Aruba. La Haye, 17 oct. 2012 et 29 oct. 2012. Entrée en vigueur : 29 octobre 2012 et avec effet rétroactif à compter du 3 mai 2012 | 2005 | anglais | A-46977 | 2897 |
| 10 mai | République de Corée et Kenya: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Kenya relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Nairobi, 10 mai 2005 Entrée en vigueur : 10 mai 2005 | 2005 | anglais | I-49955 | 2855 |
| 16 mai | Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains. Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2008 | 2005 | anglais et français | I-45795 | (2569) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Finlande, 30 mai 2012 (avec réserve) | | | A-45795 | 2857 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Allemagne, 19 déc 2012 (avec réserve) | | | A-45795 | 2892 |
| | Lituanie, 26 juil 2012 | | | A-45795 | 2874 |
| | Suisse, 17 déc 2012 (avec réserve) | | | A-45795 | 2892 |
| 20 juin | Paraguay, Argentine, Brésil et Uruguay: Accord de siège entre la République du Paraguay et le marché commun du Sud (MERCOSUR) relatif au fonctionnement du Tribunal permanent de révision. Asunción, 20 juin 2005 Entrée en vigueur : 2 janvier 2007 | 2005 | portugais et espagnol | I-50515 | 2896 |
| 11 juil | République de Corée et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Jakarta, 11 juil. 2005 Entrée | 2005 | anglais | I-49945 | 2855 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|-----------------------------|---------|--------|
| | en vigueur : 11 juillet 2005 | | | | |
| 12 juil | Allemagne et Afghanistan: Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République islamique d'Afghanistan concernant la protection des personnes et les biens des experts et des membres de leur famille faisant partie de leur ménage détachés auprès de la République islamique d'Afghanistan dans le cadre de la coopération allemande au développement. Kaboul, 15 mars 2005 et 12 juil. 2005 Entrée en vigueur : 12 juillet 2005 | 2005 | dari, anglais et allem, | I-49958 | 2855 |
| 19 juil | République de Corée et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la promotion et la protection réciproque des investissements. Zagreb, 19 juil. 2005 Entrée en vigueur : 31 mai 2006 | 2005 | croate, anglais et coréen | I-49929 | 2854 |
| 27 juil | République de Corée et Égypte: * Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte sur une subvention spéciale d'assistance à l'Égypte. Le Caire, 27 juil. 2005 Entrée en vigueur : 8 septembre 2005 | 2005 | arabe, anglais et coréen | I-49855 | 2852 |
| 1er août | République de Corée et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de l'Inde sur la renonciation mutuelle des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels. New Delhi, 1er août 2005 Entrée en vigueur : 3 octobre 2005 | 2005 | anglais, hindi et coréen | I-49948 | 2855 |
| 11 août | Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Sri Lanka: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds des Nations Unies pour la population concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord standard d'assistance de base entre le Gouvernement de Sri Lanka et le Programme des Nations Unies pour le développement conclu le 20 mars 1990, aux activités et au personnel du FNUAP en République socialiste démocratique de Sri Lanka. New York, 17 févr. 2005, et Colombo, 11 août 2005 Entrée en vigueur : 11 août 2005 | 2005 | anglais | I-50529 | 2898 |
| 25 août | République de Corée et Honduras: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Honduras relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Tegucigalpa, 25 août 2005 Entrée en vigueur : 25 août 2005 | 2005 | anglais, coréen et espagnol | I-49907 | 2853 |
| 7 sept | République de Corée et Équateur: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de l'Équateur relatif à l'envoi de volontaires coréens. Quito, 7 sept. 2005 Entrée en vigueur : 7 septembre 2005 | 2005 | anglais, coréen et espagnol | I-49858 | 2852 |
| 12 oct | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'île de Man): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'île de Man tendant à éviter la double imposition en ce qui concerne les entreprises qui exploitent des navires ou des aéronefs en trafic international. Douglas, 12 oct. 2005 Entrée en vigueur : 23 août 2006 | 2005 | anglais | I-50044 | 2864 |
| 12 oct | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'île de Man): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'île de Man relatif à l'accès à des procédures amiables en cas de correction des bénéfices d'entreprises associées et à l'application de l'exemption de participation des Pays-Bas. Douglas, 12 oct. 2005 Entrée en vigueur : 24 juillet 2006 | 2005 | anglais | I-50045 | 2864 |
| 12 oct | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'île de Man): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'île de Man relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Douglas, 12 oct. 2005 Entrée en vigueur : 24 juillet 2006 | 2005 | anglais | I-50060 | 2865 |
| 13 oct | Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Islande: Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République d'Islande sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 13 oct. 2005 Entrée en vigueur : 26 janvier 2006 | 2005 | anglais | I-50566 | 2900 |
| 18 oct | Association internationale de développement et République démocratique du Congo: * Accord de don pour le développement (Projet d'appui à la réhabilitation du secteur de la santé) entre la République démocratique du Congo et l'Association | 2005 | anglais | I-42740 | (2369) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|---|-------|---|---------|--------|
| | internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 18 oct. 2005 Entrée en vigueur : 13 avril 2006 | | | | |
| | * Accord de financement (Deuxième financement additionnel au Projet d'appui à la réhabilitation du secteur de la santé) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Kinshasa, 28 juil. 2011. Entrée en vigueur : 25 octobre 2011 | 2005 | anglais | A-42740 | 2897 |
| 19 oct | Multilatéral: Convention internationale contre le dopage dans le sport (avec annexes et appendices). Paris, 19 oct. 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2007 | 2005 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-43649 | (2419) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Lesotho, 31 juil 2012 | | | A-43649 | 2865 |
| | République dominicaine, 6 sept 2012 | | | A-43649 | 2869 |
| 20 oct | Multilatéral: Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles (avec annexe). Paris, 20 oct. 2005 Entrée en vigueur : 18 mars 2007 | 2005 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-43977 | (2440) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Émirats arabes unis, 6 juin 2012 (avec déclaration) | | | A-43977 | 2883 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Palestine, 8 déc 2011 | | | A-43977 | 2883 |
| | Rwanda, 16 juil 2012 | | | A-43977 | 2865 |
| 27 oct | Multilatéral: Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la valeur du patrimoine culturel pour la société. Faro, 27 oct. 2005 Entrée en vigueur : 1er juin 2011 | 2005 | anglais et français | I-48648 | (2758) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Arménie, 22 août 2012 | | | A-48648 | 2874 |
| | Hongrie, 27 nov 2012 | | | A-48648 | 2883 |
| 31 oct | Autriche et Albanie: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la coopération dans les domaines de la culture, de l'enseignement et de la science. Tirana, 31 oct. 2005 Entrée en vigueur : 1er novembre 2006 | 2005 | albanais et allemand, | I-50251 | 2879 |
| | Protocole modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la coopération dans les domaines de la culture, de l'enseignement et de la science. Vienne, 29 août 2012, et Tirana, 29 août 2012. Entrée en vigueur : 16 novembre 2012 | 2005 | albanais et allemand, | A-50251 | 2883 |
| 23 nov | Multilatéral: Convention des Nations Unies sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux. New York, 23 nov. 2005 Entrée en vigueur : 1er mars 2013 | 2005 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-50525 | 2898 |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|--|---------|--------|
| | République dominicaine, 2 août 2012 | | | A-50525 | 2898 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Honduras, 15 juin 2010 | | | A-50525 | 2898 |
| | Singapour, 7 juil 2010 (avec déclaration) | | | A-50525 | 2898 |
| 26 nov | République de Corée et Koweït: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de l'État du Koweït pour la coopération économique et technique. Koweït, 26 nov. 2005 Entrée en vigueur : 26 avril 2006 | 2005 | arabe, anglais et coréen | I-49953 | 2855 |
| 9 déc | République de Corée et Angola: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Angola relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Luanda, 9 déc. 2005 Entrée en vigueur : 9 décembre 2005 | 2005 | anglais | I-49842 | 2851 |
| 9 déc | Paraguay, Argentine, Brésil, Uruguay et Venezuela (République bolivarienne du): Accord-cadre pour l'adhésion de la République bolivarienne du Venezuela au MERCOSUR. Montevideo, 9 déc. 2005 Entrée en vigueur : 9 décembre 2005 | 2005 | portugais et espagnol | I-50516 | 2896 |
| 30 déc | République de Corée et Chine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif au septième prêt du Fonds de coopération au développement économique. Beijing, 30 déc. 2005 Entrée en vigueur : 30 décembre 2005 | 2005 | anglais | I-49923 | 2854 |
| 2006 | | | | | |
| 27 janv | Multilatéral: Accord international de 2006 sur les bois tropicaux. Genève, 27 janv. 2006 Entrée en vigueur : définitivement le 7 décembre 2011 | 2006 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-49197 | (2797) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Mozambique, 5 nov 2012 | | | A-49197 | 2878 |
| | Trinité-et-Tobago, 5 nov 2012 | | | A-49197 | 2878 |
| | <i>RETRAIT</i> | | | | |
| | Canada, 14 janv 2013 | | | A-49197 | 2892 |
| 7 févr | République de Corée et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération dans les domaines de la science et de la technologie. Séoul, 7 févr. 2006 Entrée en vigueur : 3 août 2006 | 2006 | anglais, hindi et coréen | I-49946 | 2855 |
| 7 févr | République de Corée et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en matière douanière. Séoul, 7 févr. 2006 Entrée en vigueur : 27 avril 2006 | 2006 | anglais, hindi et coréen | I-49947 | 2855 |
| 23 févr | Allemagne et Brésil: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la République fédérative du Brésil relatif à la coopération financière (avec échanges de notes, Brasilia, 11 novembre 2009 et 22 septembre 2010). Brasilia, 23 févr. 2006 et 28 juin 2006 Entrée en vigueur : 13 décembre 2009 | 2006 | allemand, et portugais | I-50203 | 2876 |
| 6 mars | Belgique et Bosnie-Herzégovine: Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la Bosnie-Herzégovine. Bruxelles, 6 mars 2006 Entrée en vigueur : 1er juin 2009 | 2006 | bosniaque, croate, néerlandais, français et serbe | I-50000 | 2859 |
| 21 mars | République de Corée et Cambodge: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement Royal du Cambodge relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Séoul, 21 mars 2006 Entrée en vigueur : 21 mars 2006 | 2006 | anglais | I-49852 | 2852 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|-----------------------------------|---------|--------|
| 22 mars | République de Corée et Jordanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif au programme des volontaires coréens d'outre-mer. Amman, 22 mars 2006 Entrée en vigueur : 22 mars 2006 | 2006 | anglais | I-49901 | 2853 |
| 12 avr | Allemagne et Serbie-et-Monténégro: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la Serbie-et-Monténégro relatif à la coopération dans le domaine militaire. Belgrade, 12 avr. 2006 Entrée en vigueur : 14 juin 2010 | 2006 | allem, et serbe | I-50005 | 2859 |
| 12 avr | Multilatéral: Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique (avec annexes). Jakarta, 12 avr. 2006 Entrée en vigueur : 11 juin 2009 | 2006 | chinois, anglais et russe | I-46171 | (2596) |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | République populaire démocratique de Corée, 12 oct 2012 | | | A-46171 | 2874 |
| 19 avr | Paraguay et Bolivie: Accord relatif à la coopération en matière d'énergie entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République de Bolivie. Asunción, 19 avr. 2006 Entrée en vigueur : 19 avril 2006 | 2006 | espagnol | I-50366 | 2887 |
| 11 mai | République de Corée et Azerbaïdjan: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan (avec annexe). Bakou, 11 mai 2006 Entrée en vigueur : 7 décembre 2006 | 2006 | azerbaïdjanais, anglais et coréen | I-49921 | 2854 |
| 1er juin | Association internationale de développement et Nicaragua: * Accord de financement (Projet de télécommunications rurales) entre la République du Nicaragua et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Washington, 1er juin 2006 Entrée en vigueur : 5 janvier 2007 | 2006 | anglais | I-43545 | (2414) |
| | * Accord de financement (Financement additionnel au Projet de télécommunications rurales) entre la République du Nicaragua et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 11 juil. 2012. Entrée en vigueur : 8 novembre 2012 | 2006 | anglais | A-43545 | 2883 |
| 8 juin | Autriche et République tchèque: Convention entre la République d'Autriche et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Prague, 8 juin 2006 Entrée en vigueur : 22 mars 2007 | 2006 | anglais | I-43838 | (2431) |
| | Protocole entre la République d'Autriche et la République tchèque modifiant la Convention entre la République d'Autriche et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et son Protocole signés à Prague le 8 juin 2006. Vienne, 9 mars 2012. Entrée en vigueur : 26 novembre 2012 | 2006 | anglais | A-43838 | 2883 |
| 12 juin | République de Corée et République démocratique du Congo: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif au Programme des volontaires Coréens d'outre-mer. Kinshasa, 12 juin 2006 Entrée en vigueur : 12 juin 2006 | 2006 | anglais, français et coréen | I-49927 | 2854 |
| 28 juin | Allemagne et Brésil: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la République fédérative du Brésil relatif à la coopération financière (avec échanges de notes, Brasilia, 11 novembre 2009 et 22 septembre 2010). Brasilia, 23 févr. 2006 et 28 juin 2006 Entrée en vigueur : 13 décembre 2009 | 2006 | allem, et portugais | I-50203 | 2876 |
| 30 juin | République de Corée et République dominicaine: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République dominicaine relatif aux prêts du Fonds de coopération au développement économique. Séoul, 30 juin 2006 Entrée en vigueur : 30 juin 2006 | 2006 | anglais | I-49918 | 2854 |
| 11 juil | République de Corée et Kirghizistan: Accord de coopération dans le domaine du tourisme entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République kirghize. Séoul, 11 juil. 2006 Entrée en vigueur : 11 juillet 2006 | 2006 | anglais, coréen, kirghiz et russe | I-49952 | 2855 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---|---------|--------|
| 31 juil | République de Corée et Guyana: Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République coopérative de Guyana pour la promotion et la protection des investissements. Georgetown, 31 juil. 2006 Entrée en vigueur : 20 août 2006 | 2006 | anglais et coréen | I-49908 | 2853 |
| 14 août | République de Corée et République dominicaine: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République dominicaine relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Saint-Domingue, 14 août 2006 Entrée en vigueur : 14 août 2006 | 2006 | anglais | I-49919 | 2854 |
| 16 août | République de Corée et Honduras: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Honduras relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Tegucigalpa, 16 août 2006 Entrée en vigueur : 16 août 2006 | 2006 | anglais | I-49906 | 2853 |
| 6 sept | République de Corée et Jordanie: * Arrangement entre la République de Corée et le Royaume hachémite de Jordanie relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Amman, 6 sept. 2006 Entrée en vigueur : 6 septembre 2006 | 2006 | anglais | I-49931 | 2854 |
| 22 sept | République de Corée et Kazakhstan: * Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République du Kazakhstan sur les activités des volontaires coréens d'outre-mer dans la République du Kazakhstan. Astana, 22 sept. 2006 Entrée en vigueur : 22 septembre 2006 | 2006 | anglais, kazakh, coréen et russe | I-49971 | 2855 |
| 16 oct | Association internationale de développement et Inde: * Accord de crédit de développement (Projet de développement et de réforme du système de santé de Karnataka) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). New Delhi, 16 oct. 2006 Entrée en vigueur : 11 janvier 2007 | 2006 | anglais | I-43554 | (2414) |
| | * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet de développement et de réforme du système de santé de Karnataka) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 21 nov. 2012. Entrée en vigueur : 22 janvier 2013 | 2006 | anglais | A-43554 | 2897 |
| 17 oct | Espagne et Andorre: Accord entre le Royaume d'Espagne et la Principauté d'Andorre sur le transfert et la gestion des déchets. Madrid, 17 oct. 2006 Entrée en vigueur : provisoirement le 17 octobre 2006 et définitivement le 25 mai 2007 | 2006 | catalan et espagnol | I-50313 | 2881 |
| 20 oct | Paraguay et Bolivie: Accord sur la régularisation migratoire entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République de Bolivie. Asunción, 20 oct. 2006 Entrée en vigueur : 30 novembre 2008 | 2006 | espagnol | I-50369 | 2887 |
| 13 nov | Grèce, Bulgarie, Chypre et Roumanie: Accord technique entre le Ministère de la défense de la République de Bulgarie, le Ministère de la défense de la République de Chypre, le Ministère de la défense nationale de la République hellénique et le Ministère de la défense de la Roumanie sur l'établissement d'un groupement tactique multinational de l'UE avec la participation de la Grèce comme nation-cadre ainsi que celle de la Bulgarie, Chypre et la Roumanie (avec annexes). Bruxelles, 13 nov. 2006 Entrée en vigueur : 21 juillet 2008 | 2006 | anglais | I-50526 | 2898 |
| 20 nov | République de Corée et Cambodge: * Arrangement entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement Royal du Cambodge relatif à un prêt du Fonds de coopération au développement économique. Phnom Penh, 20 nov. 2006 Entrée en vigueur : 20 novembre 2006 | 2006 | anglais | I-49851 | 2852 |
| 4 déc | République de Corée et Indonésie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie sur la coopération dans le domaine du tourisme. Jakarta, 4 déc. 2006 Entrée en vigueur : 4 décembre 2006 | 2006 | anglais, indonésien et coréen | I-49944 | 2855 |
| 13 déc | Multilatéral: Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 déc. 2006 Entrée en vigueur : 3 mai 2008 | 2006 | arabe, chinois, anglais, français, russe et | I-44910 | (2515) |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang espagnol | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|---|---------|--------|
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Afghanistan, 18 sept 2012 | | | A-44910 | 2869 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Albanie, 11 févr 2013 | | | A-44910 | 2897 |
| | Barbade, 27 févr 2013 | | | A-44910 | 2897 |
| | Bénin, 5 juil 2012 | | | A-44910 | 2857 |
| | Cambodge, 20 déc 2012 | | | A-44910 | 2883 |
| | Dominique, 1er oct 2012 | | | A-44910 | 2874 |
| | Fédération de Russie, 25 sept 2012 | | | A-44910 | 2869 |
| | Ghana, 31 juil 2012 | | | A-44910 | 2857 |
| | Israël, 28 sept 2012 (avec réserve) | | | A-44910 | 2869 |
| | Libéria, 26 juil 2012 | | | A-44910 | 2857 |
| | Malte, 10 oct 2012 (avec déclaration interprétative et réserves) | | | A-44910 | 2874 |
| | Pologne, 25 sept 2012 (avec déclarations et réserve) | | | A-44910 | 2869 |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-44910 | 2869 |
| | Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 déc. 2006. Entrée en vigueur : 3 mai 2008 | 2006 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | A-44910 | (2518) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Afghanistan, 18 sept 2012 | | | A-44910 | 2869 |
| | Dominique, 1er oct 2012 | | | A-44910 | 2874 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Bénin, 5 juil 2012 | | | A-44910 | 2857 |
| | Ghana, 31 juil 2012 | | | A-44910 | 2857 |
| | Malte, 10 oct 2012 | | | A-44910 | 2874 |
| | Swaziland, 24 sept 2012 | | | A-44910 | 2869 |
| 20 déc | Argentine et Norvège: * Accord entre la République argentine et le Royaume de Norvège sur l'exercice des activités rémunérées des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique, des missions diplomatiques et des postes consulaires. Buenos Aires, 20 déc. 2006 Entrée en vigueur : 21 octobre 2012 | 2006 | norvégien et espagnol | I-50245 | 2877 |
| 20 déc | Multilatéral: Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 déc. 2006 Entrée en vigueur : 23 décembre 2010 | 2006 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-48088 | (2716) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Pérou, 26 sept 2012 | | | A-48088 | 2869 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|--|---------|--------|
| <i>DÉCLARATION</i> | | | | | |
| | Bosnie-Herzégovine, 13 déc 2012 (Déclaration en vertu de l'article 31) (avec texte) | | | A-48088 | 2883 |
| | Bosnie-Herzégovine, 13 déc 2012 (Déclaration en vertu de l'article 32) (avec texte) | | | A-48088 | 2883 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Colombie, 11 juil 2012 | | | A-48088 | 2857 |
| | Mauritanie, 3 oct 2012 | | | A-48088 | 2874 |
| | Samoa, 27 nov 2012 | | | A-48088 | 2878 |
| 2007 | | | | | |
| 17 janv | Belgique et République de Corée: Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume de Belgique et la République de Corée. Bruxelles, 17 janv. 2007 Entrée en vigueur : 29 septembre 2012 | 2007 | néerl, ais, anglais, français et coréen | I-50347 | 2885 |
| 18 janv | Allemagne et Guatemala: * Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala. Guatemala, 18 janv. 2007 Entrée en vigueur : 2 avril 2007 | 2007 | allemand, et espagnol | I-50437 | 2893 |
| 6 févr | Afrique du Sud et Chine: Accord de coopération économique et technique entre le Gouvernement de la République populaire de Chine et le Gouvernement de la République sud-africaine. Pretoria, 6 févr. 2007 Entrée en vigueur : 6 février 2007 | 2007 | chinois et anglais | I-44828 | (2507) |
| | Protocole de coopération économique et technique entre le Gouvernement de la République populaire de Chine et le Gouvernement de la République sud-africaine. Pretoria, 6 févr. 2007. Entrée en vigueur : 6 février 2007 | 2007 | chinois et anglais | A-44828 | 2883 |
| 13 févr | Allemagne et Koweït: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'État du Koweït relatif à la coopération en matière de sécurité. Berlin, 13 févr. 2007 Entrée en vigueur : 2 août 2012 | 2007 | arabe, anglais et allemand | I-50099 | 2867 |
| 12 mars | Allemagne et Pérou: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la coopération financière reprogrammée pour le projet « Programme d'irrigation dans les Andes du Sud IV ». Lima, 12 mars 2007 et 23 juil. 2007 Entrée en vigueur : 23 juillet 2007 | 2007 | allemand, et espagnol | I-49997 | 2858 |
| 14 mars | Allemagne et Pérou: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la coopération financière pour le projet « Programme à effets rapides ». Lima, 14 mars 2007 et 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 14 avril 2008 | 2007 | allemand, et espagnol | I-49995 | 2858 |
| 20 mars | Trinité-et-Tobago et Venezuela (République bolivarienne du): Traité cadre concernant l'unitisation des réservoirs d'hydrocarbures qui s'étendent à travers la ligne de délimitation entre la République de Trinité-et-Tobago et la République bolivarienne du Venezuela. Caracas, 20 mars 2007 Entrée en vigueur : 16 août 2010 | 2007 | anglais et espagnol | I-50196 | 2876 |
| 16 avr | Pays-Bas (à l'égard du Royaume en Europe) et Islande: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Islande concernant les privilèges et immunités des officiers de liaison islandais à Europol à La Haye (avec annexe). Oslo, 16 avr. 2007, et Reykjavik, 30 mai 2007 Entrée en vigueur : provisoirement le 4 juin 2007 et définitivement le 1er février 2009 | 2007 | anglais | I-50024 | 2863 |
| 18 avr | Israël et Espagne: Accord de coopération entre l'État d'Israël et le Royaume d'Espagne relatif à la coopération en matière de lutte contre la criminalité. Jérusalem, 18 avr. 2007 Entrée en vigueur : 29 janvier 2008 | 2007 | anglais, hébreu et espagnol | I-50456 | 2893 |
| 30 mai | Pays-Bas (à l'égard du Royaume en Europe) et Islande: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Islande concernant les privilèges et immunités des officiers de liaison islandais à Europol à La Haye (avec annexe). Oslo, 16 avr. 2007, et Reykjavik, 30 mai 2007 Entrée en vigueur : provisoirement le 4 juin 2007 et définitivement le 1er février 2009 | 2007 | anglais | I-50024 | 2863 |
| 20 juin | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande | 2007 | anglais | I-50059 | 2865 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|--|---------|--------|
| | * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet relatif au développement des marchés domestiques et régionaux de l'énergie électrique) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Kinshasa, 28 juil. 2011. Entrée en vigueur : 25 octobre 2011 | 2007 | anglais | A-45603 | 2897 |
| 5 oct | Multilatéral: Traité entre les États membres de la Communauté des États indépendants sur la lutte contre la légalisation (blanchiment) des produits du crime et le financement du terrorisme. Douchanbé, 5 oct. 2007 Entrée en vigueur : 23 septembre 2008 | 2007 | russe | I-50100 | 2867 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Arménie, 23 sept 2008 | | | A-50100 | 2867 |
| | Bélarus, 1er août 2008 | | | A-50100 | 2867 |
| | Fédération de Russie, 21 janv 2010 | | | A-50100 | 2869 |
| | Kirghizistan, 9 juil 2008 | | | A-50100 | 2867 |
| 15 oct | Communautés européennes et leurs États membres et Monténégro: Accord de stabilisation et d'association entre les communautés européennes et leurs États membres d'une part, et la République du Monténégro, d'autre part (avec annexes, protocoles et procès-verbal de rectification, Bruxelles, 19 juin 2009). Luxembourg, 15 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er mai 2010 | 2007 | bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, monténégrin, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois | I-50053 | 2864 |
| 25 oct | Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels. Lanzarote, 25 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er juillet 2010 | 2007 | anglais et français | I-47612 | (2680) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Bosnie-Herzégovine, 14 nov 2012 | | | A-47612 | 2883 |
| | Portugal, 23 août 2012 | | | A-47612 | 2874 |
| | Ukraine, 27 août 2012 | | | A-47612 | 2874 |
| 10 nov | Allemagne et Afghanistan: * Accord de coopération financière en 2006 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République islamique d'Afghanistan. Kaboul, 10 nov. 2007 Entrée en vigueur : 10 novembre 2007 | 2007 | dari, anglais et allem, | I-49959 | 2855 |
| 2008 | | | | | |
| 21 janv | Multilatéral: Protocole relatif à la gestion intégrée des zones côtières (GIZC) de la Méditerranée. Madrid, 21 janv. 2008 Entrée en vigueur : 24 mars 2011 | 2008 | arabe, anglais, français et espagnol | I-48455 | (2742) |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------------------------|---|-------|--|---------|--------|
| | Croatie, 29 janv 2013 (avec déclaration) | | | A-48455 | 2897 |
| | Maroc, 21 sept 2012 | | | A-48455 | 2874 |
| 25 mars | Pays-Bas et Somalie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Dar es-Salaam, 25 mars 2008, et Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008 | 2008 | anglais | I-46326 | (2604) |
| | Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Nairobi, 11 mars 2011, et Mogadiscio, 20 avr. 2012. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2011 | 2008 | anglais | A-46326 | 2878 |
| 28 mars | Pays-Bas et Somalie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Dar es-Salaam, 25 mars 2008, et Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008 | 2008 | anglais | I-46326 | (2604) |
| | Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Nairobi, 11 mars 2011, et Mogadiscio, 20 avr. 2012. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2011 | 2008 | anglais | A-46326 | 2878 |
| 14 avr | Allemagne et Pérou: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la coopération financière pour le projet « Programme à effets rapides ». Lima, 14 mars 2007 et 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 14 avril 2008 | 2008 | allemand, et espagnol | I-49995 | 2858 |
| 24 avr | Pays-Bas et Panama: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et Panama relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavillon panaméen prêtant aide humanitaire à la Somalie (avec échange de notes, 21 décembre 2007). San José, 24 avr. 2008 Entrée en vigueur : 24 avril 2008 | 2008 | espagnol | I-46323 | (2604) |
| | Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Panama prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Panama relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie du navire battant pavillon panaméen qui prête une aide humanitaire à la Somalie. Panama, 13 août 2012 et 21 août 2012. Entrée en vigueur : 21 août 2012 et avec effet rétroactif à compter du 18 septembre 2011 | 2008 | espagnol | A-46323 | 2897 |
| 25 avr | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Guernesey): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États de Guernesey relatif à l'accès à des procédures amiables en cas de correction des bénéfices d'entreprises associées et à l'application de l'exemption de participation des Pays-Bas (avec mémorandum d'accord). Saint-Pierre-Port, 25 avr. 2008 Entrée en vigueur : 5 novembre 2009 | 2008 | anglais | I-50063 | 2865 |
| 25 avr | Pays-Bas (à l'égard du Royaume en Europe) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Guernesey): Accord entre les États de Guernesey et le Royaume des Pays-Bas relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec mémorandum d'entente). Saint-Pierre-Port, 25 avr. 2008 Entrée en vigueur : 11 avril 2009 | 2008 | anglais | I-50230 | 2876 |
| 30 mai | Multilatéral: Convention sur les armes à sous-munitions. Dublin, 30 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er août 2010 | 2008 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-47713 | (2688) |
| <i>APPLICATION PROVISOIRE</i> | | | | | |
| | Suisse, 17 juil 2012 (avec déclaration) | | | A-47713 | 2857 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-----------------------------|---|-------|--|---------|------|
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Australie, 8 oct 2012 | | | A-47713 | 2874 |
| | Cameroun, 12 juil 2012 | | | A-47713 | 2857 |
| | Hongrie, 3 juil 2012 | | | A-47713 | 2857 |
| | Nauru, 4 févr 2013 | | | A-47713 | 2897 |
| | Pérou, 26 sept 2012 | | | A-47713 | 2869 |
| | Suisse, 17 juil 2012 | | | A-47713 | 2857 |
| 24 juin | Portugal et Ukraine: Accord relatif aux transports aériens entre la République portugaise et l'Ukraine (avec annexes). Lisbonne, 24 juin 2008 Entrée en vigueur : 16 mars 2012 | 2008 | anglais, portugais et ukrainien | I-50092 | 2866 |
| 30 juin | Paraguay, Argentine, Brésil, Jordanie et Uruguay: Accord-cadre entre le MERCOSUR et le Royaume hachémite de Jordanie. San Miguel de Tucumán, 30 juin 2008 Entrée en vigueur : 31 août 2011 | 2008 | arabe, anglais, portugais et espagnol | I-50350 | 2886 |
| 5 août | Afrique du Sud et Namibie: Accord relatif à la coopération entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie dans le domaine de la santé. Windhoek, 5 août 2008 Entrée en vigueur : 5 août 2008 | 2008 | anglais | I-50302 | 2880 |
| 14 août | Allemagne et Afghanistan: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République islamique d'Afghanistan. Kaboul, 14 août 2008 Entrée en vigueur : 14 août 2008 | 2008 | dari, anglais et allem, | I-49960 | 2855 |
| 3 sept | Kazakhstan et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la République du Kazakhstan et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne sur la poursuite de la coopération pour le développement de l'Université kazakhe-allemande à Almaty (avec corrections, Astana, 16 juillet 2009, 28 septembre 2009, 05 février 2010, 12 février 2010, 06 mai 2010 et 01 juin 2010). Astana, 3 sept. 2008 Entrée en vigueur : 20 août 2010 | 2008 | allem, , kazakh et russe | I-50217 | 2876 |
| 22 sept | Argentine et France: Convention de sécurité sociale entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République française. Buenos Aires, 22 sept. 2008 Entrée en vigueur : 1er novembre 2012 | 2008 | français et espagnol | I-50246 | 2877 |
| 2 oct | Allemagne et Bolivie: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bolivie. La Paz, 2 oct. 2008 Entrée en vigueur : 30 juin 2010 | 2008 | allem, et espagnol | I-50185 | 2875 |
| 16 oct | Espagne et Mali: Convention entre le Royaume d'Espagne et la République du Mali dans le cadre de la lutte contre la criminalité internationale organisée. Madrid, 16 oct. 2008 Entrée en vigueur : 23 janvier 2013 | 2008 | français et espagnol | I-50520 | 2896 |
| 3 nov | Norvège et Islande: Accord entre la Norvège et l'Islande concernant les dépôts d'hydrocarbures transfrontaliers. Reykjavik, 3 nov. 2008 Entrée en vigueur : 3 octobre 2011 | 2008 | anglais, isl, ais et norvégien | I-50378 | 2888 |
| 21 nov | Multilatéral: Accord d'Istanbul relatif à l'Assemblée parlementaire des États de langues turques. Istanbul, 21 nov. 2008 Entrée en vigueur : 21 novembre 2008 | 2008 | azerbaïdjan ais, kazakh, kirghiz et turc | I-49912 | 2853 |
| <i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i> | | | | | |
| | Azerbaïdjan, 21 nov 2008 | | | A-49912 | 2853 |
| | Kazakhstan, 21 nov 2008 | | | A-49912 | 2853 |
| | Kirghizistan, 21 nov 2008 | | | A-49912 | 2853 |
| | Turquie, 21 nov 2008 | | | A-49912 | 2853 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|--|---------|--------|
| | Protocole sur les amendements et modifications à l'Accord d'Istanbul relatif à l'Assemblée parlementaire des États de langues turques. Astana, 27 avr. 2011. Entrée en vigueur : 27 avril 2011 | 2008 | azerbaïdjanais, anglais, kazakh, kirghiz et turc | A-49912 | 2857 |
| | <i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i> | | | | |
| | Azerbaïdjan, 27 avr 2011 | | | A-49912 | 2857 |
| | Kazakhstan, 27 avr 2011 | | | A-49912 | 2857 |
| | Kirghizistan, 27 avr 2011 | | | A-49912 | 2857 |
| | Turquie, 27 avr 2011 | | | A-49912 | 2857 |
| 27 nov | Belgique et République tchèque: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la coopération policière. Bruxelles, 27 nov. 2008 Entrée en vigueur : 1er septembre 2012 | 2008 | tchèque, néerl, ais et français | I-50139 | 2872 |
| 27 nov | Multilatéral: Convention européenne en matière d'adoption des enfants (révisée). Strasbourg, 27 nov. 2008 Entrée en vigueur : 1er septembre 2011 | 2008 | anglais et français | I-49008 | (2787) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Pays-Bas, 29 juin 2012 (avec réserve et déclarations) (application to Aruba, Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les Îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)), Curaçao et Partie européenne des Pays-Bas) | | | A-49008 | 2869 |
| 2009 | | | | | |
| 10 mars | Allemagne et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la lutte contre le crime organisé et le crime grave. Berlin, 10 mars 2009 Entrée en vigueur : 28 juin 2012 | 2009 | croate et allem, | I-50149 | 2873 |
| 31 mars | Israël et Espagne: * Accord entre l'État d'Israël et le Royaume de l'Espagne concernant l'emploi rémunéré pour des personnes à charge du personnel diplomatique, administratif et technique des missions diplomatiques. Madrid, 31 mars 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 31 mars 2009 et définitivement le 19 juillet 2012 | 2009 | anglais, hébreu et espagnol | I-50458 | 2894 |
| 28 avr | Espagne et France: Accord entre le Gouvernement du Royaume d'Espagne et le Gouvernement de la République française dans le domaine des situations d'urgence, de la protection et de la sécurité civiles. Madrid, 28 avr. 2009 Entrée en vigueur : 25 août 2012 | 2009 | français et espagnol | I-50131 | 2872 |
| 6 mai | Communauté européenne et Canada: Accord sur la sécurité de l'aviation civile entre la Communauté européenne et le Canada (avec annexes et annexes). Prague, 6 mai 2009 Entrée en vigueur : 26 juillet 2011 | 2009 | anglais et français | I-50327 | 2884 |
| 12 mai | Japon et Fédération de Russie: Traité entre le Japon et la Fédération de Russie relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale. Tokyo, 12 mai 2009 Entrée en vigueur : 11 février 2011 | 2009 | anglais, japonais et russe | I-50012 | 2861 |
| 21 mai | Israël et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République socialiste de Viet Nam relatif à l'exemption de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Hanoï, 21 mai 2009 Entrée en vigueur : 7 novembre 2012 | 2009 | anglais, hébreu et vietnamien | I-50440 | 2893 |
| 8 juin | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Bermudes): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les Bermudes (autorisée par le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) sur l'échange d'informations en matière d'impôts (avec protocole). Londres, 8 juin 2009 Entrée en vigueur : 1er février 2010 | 2009 | anglais | I-49984 | 2856 |
| 8 juin | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Bermudes): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les Bermudes (autorisée par le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) sur l'accès aux procédures mutuelles d'accords concernant la correction des bénéfices d'entreprises associées. Londres, 8 juin 2009 Entrée en vigueur : 1er février 2010 | 2009 | anglais | I-49986 | 2856 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---------------------------|---------|--------|
| 8 juin | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Bermudes): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les Bermudes (autorisé par le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) en vue d'éviter la double imposition des personnes. Londres, 8 juin 2009 Entrée en vigueur : 1er février 2010 | 2009 | anglais | I-49985 | 2856 |
| 14 juin | Bélarus, Arménie, Kazakhstan, Kirghizistan, Fédération de Russie et Tadjikistan: Accord sur les forces collectives de réaction rapide de l'Organisation du Traité de sécurité collective (avec annexes). Moscou, 14 juin 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 14 juin 2009 et définitivement le 10 septembre 2010 | 2009 | russe | I-50541 | 2898 |
| | <i>NOTIFICATION</i> | | | | |
| | Arménie, 25 mars 2010 | | | A-50541 | 2898 |
| | Bélarus, 9 sept 2010 | | | A-50541 | 2898 |
| | Kazakhstan, 12 mars 2010 | | | A-50541 | 2898 |
| | Tadjikistan, 1er juin 2010 | | | A-50541 | 2898 |
| 25 juin | France et Monaco: * Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la principauté de Monaco relative à l'approvisionnement de la principauté de Monaco en électricité. Monaco, 25 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 mars 2012 | 2009 | français | I-50269 | 2879 |
| 26 juin | Allemagne et Rwanda: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda concernant la coopération financière pour le projet "Appui pour le programme de démobilisation et de réintégration en République du Rwanda". Kigali, 26 juin 2009 et 3 juil. 2009 Entrée en vigueur : 3 juillet 2009 | 2009 | anglais et allem, | I-47656 | (2683) |
| | * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise concernant la coopération financière. Kigali, 11 avr. 2011 et 26 avr. 2011. Entrée en vigueur : 26 avril 2011 | 2009 | anglais et allem, | A-47656 | 2874 |
| 29 juin | Canada et Grèce: Convention entre le Canada et la République hellénique en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Athènes, 29 juin 2009 Entrée en vigueur : 16 décembre 2010 | 2009 | anglais, français et grec | I-50004 | 2859 |
| 30 juin | Portugal et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République portugaise et les États-Unis d'Amérique relatif au renforcement de la coopération dans la prévention et la lutte contre la criminalité. Lisbonne, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 29 novembre 2011 | 2009 | anglais et portugais | I-50231 | 2877 |
| 3 juil | Allemagne et Rwanda: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda concernant la coopération financière pour le projet "Appui pour le programme de démobilisation et de réintégration en République du Rwanda". Kigali, 26 juin 2009 et 3 juil. 2009 Entrée en vigueur : 3 juillet 2009 | 2009 | anglais et allem, | I-47656 | (2683) |
| | * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise concernant la coopération financière. Kigali, 11 avr. 2011 et 26 avr. 2011. Entrée en vigueur : 26 avril 2011 | 2009 | anglais et allem, | A-47656 | 2874 |
| 8 juil | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des îles Caïmanes): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement des Îles Caïmanes autorisé en vertu de la lettre de mandatement du Royaume Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à l'échange d'informations en matière fiscale (avec protocole). La Haye, 8 juil. 2009 Entrée en vigueur : 29 décembre 2009 | 2009 | anglais | I-49981 | 2856 |
| 22 juil | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des îles Turques et Caïques): Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement des îles Turques et Caïques pour l'échange d'informations en matière fiscale (avec protocole). Londres, 22 juil. 2009 Entrée en vigueur : 1er mai 2011 | 2009 | anglais | I-49979 | 2856 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|-----------------------|---------|--------|
| 24 juil | Paraguay, Argentine, Brésil et Uruguay: Accord de siège entre la République orientale de l'Uruguay et le Marché commun du Sud (MERCOSUR) concernant le fonctionnement du Secrétariat permanent du Forum consultatif économique et social (FCES). Asunción, 24 juil. 2009 Entrée en vigueur : 13 janvier 2012 | 2009 | portugais et espagnol | I-50351 | 2886 |
| 17 août | Pays-Bas et Burundi: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Burundi concernant le statut du personnel civil et militaire des Ministères de la défense néerlandais et burundais, présent sur leurs territoires respectifs, dans le cadre du partenariat pour le développement du secteur de la sécurité au Burundi. Bujumbura, 17 août 2009 Entrée en vigueur : 17 août 2009 | 2009 | français | I-46976 | (2637) |
| | Échange de lettres constituant une extension de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Burundi concernant le statut du personnel civil et militaire des Ministères de la défense néerlandais et burundais, présent sur leurs territoires respectifs, dans le cadre du partenariat pour le développement du secteur de la sécurité au Burundi. Bujumbura, 15 juin 2011 et 13 juil. 2011. Entrée en vigueur : 13 juillet 2011 | 2009 | français | A-46976 | 2865 |
| | Échange de lettres constituant une extension de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Burundi concernant le statut du personnel civil et militaire des Ministères de la défense néerlandais et burundais, présent sur leurs territoires respectifs, dans le cadre du partenariat pour le développement du secteur de la sécurité au Burundi. Bujumbura, 1er août 2012 et 8 août 2012. Entrée en vigueur : 8 août 2012 | 2009 | français | A-46976 | 2878 |
| 1er sept | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Samoa: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Samoa relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Apia, 14 sept. 2009, et Mexico, 1er sept. 2009 Entrée en vigueur : 2 mars 2012 | 2009 | anglais | I-50017 | 2862 |
| 1er sept | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Saint-Vincent-et-les Grenadines: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Gouvernement de Saint-Vincent-et-les-Grenadines relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 1er sept. 2009 Entrée en vigueur : 20 octobre 2011 | 2009 | anglais | I-50041 | 2863 |
| 10 sept | Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Danemark (à l'égard des îles Féroé): Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Gouvernement des îles Féroé relatif à l'échange d'information en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011 | 2009 | anglais | I-49980 | 2856 |
| 10 sept | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Danemark (à l'égard du Groenland): Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Gouvernement du Groenland relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er mai 2012 | 2009 | anglais | I-50048 | 2864 |
| 10 sept | Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Danemark (à l'égard du Groenland): Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Gouvernement du Groenland relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er mai 2012 | 2009 | anglais | I-50049 | 2864 |
| 11 sept | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Saint-Kitts-et-Nevis: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et Saint Christophe (Saint-Kitts) et Nevis pour l'échange d'informations relatives à des questions fiscales. La Haye, 11 sept. 2009 Entrée en vigueur : 19 octobre 2011 | 2009 | anglais | I-50019 | 2862 |
| 14 sept | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Samoa: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Samoa relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Apia, 14 sept. 2009, et Mexico, 1er sept. 2009 Entrée en vigueur : 2 mars 2012 | 2009 | anglais | I-50017 | 2862 |
| 24 sept | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet de transport en commun 2 de Rio de Janeiro - Programa Estadual de Transportes - PET II) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Rio de Janeiro, 24 sept. 2009 Entrée en vigueur : 3 décembre 2009 | 2009 | anglais | I-47244 | (2655) |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|--|---------|--------|
| | * Accord de garantie (Projet de modernisation et d'écologisation du système ferroviaire urbain de Rio de Janeiro - Financement additionnel au Projet de transport en commun 2 de Rio de Janeiro - Adicional ao Programa Estadual de Transportes - PET 2) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Rio de Janeiro, 5 sept. 2012. Entrée en vigueur : 5 octobre 2012 | 2009 | anglais | A-47244 | 2883 |
| 29 sept | Suisse et Brésil: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération scientifique et technologique. Berne, 29 sept. 2009 Entrée en vigueur : 15 juin 2012 | 2009 | anglais, français et portugais | I-50404 | 2889 |
| 30 sept | Multilatéral: Accord relatif à la Commission régionale des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase. Rome, 30 sept. 2009 Entrée en vigueur : 3 décembre 2010 | 2009 | anglais et russe | I-48577 | (2754) |
| | <i>ACCEPTATION</i> | | | | |
| | Turquie, 19 déc 2011 | | | A-48577 | 2883 |
| 3 oct | Multilatéral: Accord de Nakhitchevan pour l'établissement du Conseil de coopération des États de langues turques. Nakhitchevan, 3 oct. 2009 Entrée en vigueur : 17 novembre 2010 | 2009 | azerbaïdjanais, anglais, kazakh, kirghiz et turc | I-49924 | 2854 |
| | <i>NOTIFICATION</i> | | | | |
| | Azerbaïdjan, 12 janv 2010 | | | A-49924 | 2854 |
| | Kazakhstan, 18 oct 2010 | | | A-49924 | 2854 |
| | Kirghizistan, 25 nov 2010 | | | A-49924 | 2857 |
| | Turquie, 16 juil 2010 | | | A-49924 | 2854 |
| 16 oct | Irlande et Albanie: Accord entre l'Irlande et la République d'Albanie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Tirana, 16 oct. 2009 Entrée en vigueur : 12 août 2011 | 2009 | albanais et anglais | I-50381 | 2888 |
| 26 oct | Argentine et Andorre: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et la Principauté d'Andorre relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. Andorre-la-Vieille, 26 oct. 2009 Entrée en vigueur : 15 juin 2012 | 2009 | catalan et espagnol | I-50145 | 2873 |
| 14 nov | Multilatéral: Convention sur la conservation et la gestion des ressources halieutiques en haute mer dans le Pacifique Sud (avec annexes, déclarations et procès-verbal de rectification, Wellington, 01 avril 2010). Auckland, 14 nov. 2009 Entrée en vigueur : 24 août 2012 | 2009 | anglais | I-50553 | 2899 |
| | <i>ADHÉSION</i> | | | | |
| | Belize, 10 mai 2011 | | | A-50553 | 2899 |
| | <i>APPROBATION</i> | | | | |
| | Danemark (à l'égard des îles Féroé), 21 juil 2010 | | | A-50553 | 2899 |
| | Fédération de Russie, 17 mai 2012 | | | A-50553 | 2899 |
| | Union européenne, 18 oct 2011 | | | A-50553 | 2899 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Australie, 23 mars 2012 | | | A-50553 | 2899 |
| | Chili, 25 juil 2012 (avec déclarations) | | | A-50553 | 2899 |
| | Cuba, 9 mars 2011 | | | A-50553 | 2899 |
| | Îles Cook, 9 févr 2011 | | | A-50553 | 2899 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|---|---------|------|
| | Nouvelle-Zélande, 1er juin 2011 (application to îles Tokélaou) | | | A-50553 | 2899 |
| | République de Corée, 17 avr 2012 | | | A-50553 | 2899 |
| 23 nov | Argentine et Costa Rica: Accord entre le République argentine et la République du Costa Rica relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. San José, 23 nov. 2009 Entrée en vigueur : 12 juillet 2012 | 2009 | espagnol | I-50144 | 2873 |
| 26 nov | Afrique du Sud et Hongrie: Accord de coopération économique entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Hongrie (avec échange de notes, 08 mars 2012 et 23 avril 2012). Pretoria, 26 nov. 2009 Entrée en vigueur : 23 avril 2012 | 2009 | anglais | I-50303 | 2880 |
| 30 nov | Japon et Union européenne: Accord entre le Japon et l'Union européenne relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale (avec annexes). Bruxelles, 30 nov. 2009, et Tokyo, 15 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 janvier 2011 | 2009 | anglais et japonais | I-50009 | 2860 |
| 30 nov | Communauté européenne et Japon: Accord entre la Communauté européenne et le Gouvernement du Japon dans le domaine de la coopération scientifique et technologique (avec annexes). Bruxelles, 30 nov. 2009 Entrée en vigueur : 29 mars 2011 | 2009 | bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, japonais, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois | I-50356 | 2886 |
| 30 nov | Portugal et Équateur: Accord entre la République portugaise et la République de l'Équateur relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, officiels ou spéciaux (avec échanges de notes, Lisbonne, 23 mars 2011, 29 mars 2011, 20 avril 2011 et 09 mai 2011). Estoril, 30 nov. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2012 | 2009 | portugais et espagnol | I-50140 | 2872 |
| 3 déc | Argentine et Bahamas: Accord relatif à l'échange d'information en matière fiscale entre la République argentine et le Commonwealth des Bahamas. Buenos Aires, 3 déc. 2009 Entrée en vigueur : 27 juillet 2012 | 2009 | anglais et espagnol | I-50141 | 2873 |
| 4 déc | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Bahamas: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Commonwealth des Bahamas relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. La Haye, 4 déc. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2010 | 2009 | anglais | I-50050 | 2864 |
| 7 déc | Argentine et Saint-Marin: Accord entre la République argentine et la République de Saint-Marin relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. Saint-Marin, 7 déc. 2009 Entrée en vigueur : 16 juin 2012 | 2009 | anglais, italien et espagnol | I-50307 | 2881 |
| 8 déc | Irlande et Îles Cook: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement des Îles Cook relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. Dublin, 8 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 septembre 2011 | 2009 | anglais | I-50389 | 2888 |
| 10 déc | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Montserrat): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et Montserrat (autorisé par le Gouvernement du Royaume Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord) relatif à l'échange d'informations en matière d'impôts (avec protocole). Londres, 10 déc. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2011 | 2009 | anglais | I-49983 | 2856 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---------------------------|---------|--------|
| 15 déc | Irlande et Saint-Vincent-et-les Grenadines: Accord entre l'Irlande et Saint-Vincent-et-les Grenadines relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. Dublin, 15 déc. 2009 Entrée en vigueur : 21 mars 2011 | 2009 | anglais | I-50362 | 2887 |
| 15 déc | Irlande et Antigua-et-Barbuda: Accord entre l'Irlande et Antigua-et-Barbuda relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. Londres, 15 déc. 2009 Entrée en vigueur : 4 mars 2011 | 2009 | anglais | I-50361 | 2887 |
| 15 déc | Japon et Union européenne: Accord entre le Japon et l'Union européenne relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale (avec annexes). Bruxelles, 30 nov. 2009, et Tokyo, 15 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 janvier 2011 | 2009 | anglais et japonais | I-50009 | 2860 |
| 22 déc | Irlande et Sainte-Lucie: Accord entre l'Irlande et Sainte-Lucie relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. Castries, 22 déc. 2009 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2009 | anglais | I-50352 | 2886 |
| 2010 | | | | | |
| 8 janv | Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Panama: Échange de lettres constituant un accord relatif à la création du Centre régional du PNUD pour l'Amérique latine et les Caraïbes entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement de la République du Panama. New York, 8 janv. 2010, et Panama, 22 janv. 2010 Entrée en vigueur : 22 janvier 2010 | 2010 | anglais et espagnol | I-50226 | 2876 |
| 12 janv | Autriche et Kazakhstan: Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République du Kazakhstan. Vienne, 12 janv. 2010 Entrée en vigueur : 21 décembre 2012 | 2010 | anglais | I-50323 | 2884 |
| 22 janv | Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Panama: Échange de lettres constituant un accord relatif à la création du Centre régional du PNUD pour l'Amérique latine et les Caraïbes entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement de la République du Panama. New York, 8 janv. 2010, et Panama, 22 janv. 2010 Entrée en vigueur : 22 janvier 2010 | 2010 | anglais et espagnol | I-50226 | 2876 |
| 29 janv | Suisse et Liechtenstein: Traité entre la Confédération suisse et la Principauté du Liechtenstein relatif aux taxes environnementales dans la Principauté du Liechtenstein. Berne, 29 janv. 2010 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er février 2010 et définitivement le 14 avril 2011 | 2010 | allemand | I-48680 | (2761) |
| | Accord modifiant l'Accord du 29 janvier 2010 relatif au Traité entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant les taxes environnementales dans la Principauté de Liechtenstein. Berne, 27 juin 2012. Entrée en vigueur : 1er juillet 2012 | 2010 | allemand | A-48680 | 2892 |
| 18 févr | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Grenade: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Grenade relatif à l'échange d'information en matière fiscale. Saint-Georges, 18 févr. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2012 | 2010 | anglais | I-50425 | 2893 |
| 2 mars | Japon et Kazakhstan: Accord de coopération entre le Gouvernement du Japon et le Gouvernement de la République du Kazakhstan concernant l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexes, procès-verbal agréé et échanges de notes, Tokyo, 06 avril 2011). Tokyo, 2 mars 2010 Entrée en vigueur : 6 mai 2011 | 2010 | anglais | I-50010 | 2860 |
| 4 mars | Nouvelle-Zélande et Turquie: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République turque (avec annexe). Ankara, 4 mars 2010 Entrée en vigueur : 9 mai 2012 | 2010 | anglais et turc | I-50543 | 2898 |
| 9 mars | Allemagne et Pérou: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou relatif à la coopération financière pour le projet « Programme de mesures à effets rapides II ». Lima, 9 mars 2010 et 26 avr. 2010 Entrée en vigueur : 26 avril 2010 | 2010 | allemand, et espagnol | I-49996 | 2858 |
| 26 mars | Finlande et Inde: Accord de coopération économique entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République de l'Inde. Helsinki, 26 mars 2010 Entrée en vigueur : 21 avril 2011 | 2010 | anglais, finnois et hindi | I-49951 | 2855 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|---------------------------|---------|------|
| 7 avr | Pérou et Portugal: * Accord entre la République du Pérou et la République portugaise relatif à l'emploi rémunéré des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique du personnel des missions diplomatiques et consulaires. Lima, 7 avr. 2010 Entrée en vigueur : 13 juin 2012 | 2010 | portugais et espagnol | I-50360 | 2887 |
| 9 avr | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des îles Caïmanes): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement des Îles Caïmanes autorisé en vertu de la lettre de mandatement en date du 1er septembre 2009 du Royaume Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à l'échange d'informations en matière fiscale (avec protocole). Oranjestad (Aruba), 9 avr. 2010, et Grand Cayman, 20 avr. 2010 Entrée en vigueur : 1er décembre 2011 | 2010 | anglais | I-49978 | 2856 |
| 20 avr | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des îles Caïmanes): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement des Îles Caïmanes autorisé en vertu de la lettre de mandatement en date du 1er septembre 2009 du Royaume Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à l'échange d'informations en matière fiscale (avec protocole). Oranjestad (Aruba), 9 avr. 2010, et Grand Cayman, 20 avr. 2010 Entrée en vigueur : 1er décembre 2011 | 2010 | anglais | I-49978 | 2856 |
| 23 avr | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Gibraltar): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et Gibraltar relatif à l'échange d'information en matière fiscale. Londres, 23 avr. 2010 Entrée en vigueur : 1er décembre 2011 | 2010 | anglais | I-49982 | 2856 |
| 26 avr | Allemagne et Pérou: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou relatif à la coopération financière pour le projet « Programme de mesures à effets rapides II ». Lima, 9 mars 2010 et 26 avr. 2010 Entrée en vigueur : 26 avril 2010 | 2010 | allemand, et espagnol | I-49996 | 2858 |
| 10 mai | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Sainte-Lucie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et Sainte-Lucie relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Washington, 10 mai 2010 Entrée en vigueur : 1er janvier 2012 | 2010 | anglais | I-50023 | 2863 |
| 11 mai | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Dominique: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Commonwealth de Dominique sur l'échange de renseignements en matière fiscale. Roseau, 11 mai 2010 Entrée en vigueur : 1er mars 2012 | 2010 | anglais | I-50038 | 2863 |
| 17 mai | Espagne et Uruguay: Convention sur le transfert des personnes condamnées entre le Royaume d'Espagne et la République orientale de l'Uruguay. Madrid, 17 mai 2010 Entrée en vigueur : 31 octobre 2012 | 2010 | espagnol | I-50314 | 2881 |
| 21 mai | Allemagne et Togo: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République togolaise relatif à la coopération financière pour le nouveau projet « Petit contournement urbain de Lomé ». Lomé, 21 mai 2010 et 8 juil. 2010 Entrée en vigueur : 8 juillet 2010 | 2010 | français et allemand, | I-49998 | 2858 |
| 27 mai | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Libéria: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Libéria relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Monrovia, 27 mai 2010 Entrée en vigueur : 1er juin 2012 | 2010 | anglais | I-50042 | 2863 |
| 4 juin | Portugal et Congo: Accord entre la République portugaise et la République du Congo relatif à la suppression des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Lisbonne, 4 juin 2010 Entrée en vigueur : 10 décembre 2011 | 2010 | français et portugais | I-50093 | 2867 |
| 11 juin | Turquie et Géorgie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la Géorgie sur l'utilisation commune des points de passage frontaliers. Istanbul, 11 juin 2010 Entrée en vigueur : 4 avril 2012 | 2010 | anglais, géorgien et turc | I-50235 | 2877 |
| 15 juin | Turquie et République de Corée: * Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Corée relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en matière douanière. Séoul, 15 juin 2010 Entrée en vigueur : 28 juin 2012 | 2010 | anglais, coréen et turc | I-50289 | 2880 |
| 17 juin | Allemagne et Albanie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale | 2010 | albanais, | I-49868 | 2852 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------------------------|---|-------|---|---------|--------|
| | d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif aux transports maritimes. Berlin, 17 juin 2010 Entrée en vigueur : 29 juin 2012 | | anglais et allem, | | |
| 17 juin | Union européenne et Géorgie: Accord entre l'Union européenne et la Georgie visant à faciliter la délivrance des visas (avec annexe et déclarations communes). Bruxelles, 17 juin 2010 Entrée en vigueur : 1er mars 2011 | 2010 | bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, géorgien, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois | I-50411 | 2890 |
| 18 juin | Turquie et Suisse: Accord entre la République de Turquie et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Berne, 18 juin 2010 Entrée en vigueur : 8 février 2012 | 2010 | anglais, français et turc | I-49598 | (2832) |
| | * Accord amiable concernant l'interprétation du paragraphe 6, lettre b, du Protocole à la Convention du 18 juin 2010 entre la Confédération suisse et la République de Turquie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu. Berne, 7 juin 2012, et Ankara, 7 juin 2012. Entrée en vigueur : 7 juin 2012 | 2010 | anglais | A-49598 | 2892 |
| 21 juin | Allemagne et Saint-Marin: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République de Saint-Marin sur l'entraide en matière fiscale civile et pénale par l'échange de renseignements (avec protocole). Rome, 21 juin 2010 Entrée en vigueur : 23 décembre 2011 | 2010 | alem, et italien | I-49988 | 2858 |
| 21 juin | Nouvelle-Zélande et Tuvalu: Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de l'État indépendant de Tuvalu relatif au séjour temporaire des membres des forces armées néo-zélandaises sur le territoire de l'État indépendant de Tuvalu (Accord sur les forces étrangères entre la Nouvelle-Zélande et Tuvalu). Suva, 21 juin 2010 Entrée en vigueur : 21 juin 2010 | 2010 | anglais | I-50544 | 2899 |
| 22 juin | Irlande et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement de la Région Administrative Spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine et le Gouvernement de la République d'Irlande tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Dublin, 22 juin 2010 Entrée en vigueur : 10 février 2011 | 2010 | anglais | I-50358 | 2886 |
| 25 juin | Multilatéral: Accord international sur le cacao, 2010. Genève, 25 juin 2010 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2012 | 2010 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-50115 | 2871 |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Guinée, 19 juin 2012 | | | A-50115 | 2874 |
| <i>APPLICATION PROVISOIRE</i> | | | | | |
| | Cameroun, 1er oct 2012 | | | A-50115 | 2892 |
| | Gabon, 18 janv 2012 | | | A-50115 | 2874 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|----------------------|---------|------|
| | République démocratique du Congo, 4 nov 2011 | | | A-50115 | 2874 |
| | République dominicaine, 9 mars 2012 | | | A-50115 | 2874 |
| | Union européenne, 10 juin 2011 | | | A-50115 | 2874 |
| | <i>APPROBATION</i> | | | | |
| | Côte d'Ivoire, 16 mai 2012 | | | A-50115 | 2874 |
| | Union européenne, 15 mai 2012 | | | A-50115 | 2874 |
| | <i>RATIFICATION</i> | | | | |
| | Ghana, 18 déc 2012 | | | A-50115 | 2883 |
| | Indonésie, 13 nov 2012 | | | A-50115 | 2878 |
| | Suisse, 12 mai 2011 | | | A-50115 | 2874 |
| | Togo, 22 juin 2012 | | | A-50115 | 2874 |
| 8 juil | Allemagne et Togo: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République togolaise relatif à la coopération financière pour le nouveau projet « Petit contournement urbain de Lomé ». Lomé, 21 mai 2010 et 8 juil. 2010 Entrée en vigueur : 8 juillet 2010 | 2010 | français et allem, | I-49998 | 2858 |
| 12 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan: * Accord de prêt (Projet de réforme de l'administration fiscale) entre la République du Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Astana, 12 juil. 2010 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2010 | anglais | I-49939 | 2855 |
| 14 juil | Afrique du Sud et Chypre: Accord de coopération policière entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Chypre (avec échange de notes, Pretoria, 09 février 2011 et 04 juillet 2012). Pretoria, 14 juil. 2010 Entrée en vigueur : 4 juillet 2012 | 2010 | anglais et grec | I-50305 | 2880 |
| 21 juil | Association internationale de développement et République démocratique du Congo: * Accord de financement (Projet d'assistance technique relatif à la bonne gouvernance dans le secteur minier comme facteur de croissance) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kinshasa, 21 juil. 2010 Entrée en vigueur : 19 octobre 2011 | 2010 | anglais | I-50454 | 2893 |
| 29 juil | Organisation des Nations Unies et Sierra Leone: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Sierra Leone relatif à l'établissement d'un Tribunal spécial résiduel pour la Sierra Leone (avec statut). New York, 29 juil. 2010, et Freetown, 11 août 2010 Entrée en vigueur : 2 octobre 2012 | 2010 | anglais | I-50125 | 2871 |
| 4 août | Nouvelle-Zélande et Îles Cook: Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement des Îles Cook relatif à la délimitation des frontières maritimes entre Tokelau et les Îles Cook (avec carte). Port Vila, 4 août 2010 Entrée en vigueur : 12 novembre 2012 | 2010 | anglais et tokelauan | I-50545 | 2899 |
| 4 août | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Seychelles: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République des Seychelles relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Victoria, 4 août 2010 Entrée en vigueur : 1er septembre 2012 | 2010 | anglais | I-50219 | 2876 |
| 11 août | Organisation des Nations Unies et Sierra Leone: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Sierra Leone relatif à l'établissement d'un Tribunal spécial résiduel pour la Sierra Leone (avec statut). New York, 29 juil. 2010, et Freetown, 11 août 2010 Entrée en vigueur : 2 octobre 2012 | 2010 | anglais | I-50125 | 2871 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|--|---------|--------|
| 16 août | Trinité-et-Tobago et Venezuela (République bolivarienne du): Accord d'unitisation pour l'exploitation et le développement des réservoirs d'hydrocarbures du champ Loran-Manatee qui s'étendent à travers la ligne de délimitation entre la République de Trinité-et-Tobago et la République bolivarienne du Venezuela (avec annexes). Caracas, 16 août 2010 Entrée en vigueur : 16 août 2010 | 2010 | anglais et espagnol | I-50197 | 2876 |
| 17 août | Mexique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des îles Caïmanes): Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des Îles Caïmanes avec l'autorisation du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 17 août 2010, et Grand Cayman, 28 août 2010 Entrée en vigueur : 9 mars 2012 | 2010 | anglais et espagnol | I-50137 | 2872 |
| 24 août | Nouvelle-Zélande et Samoa: Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de Samoa relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. Apia, 24 août 2010 Entrée en vigueur : 26 mars 2012 | 2010 | anglais | I-50546 | 2899 |
| 24 août | Nouvelle-Zélande et Samoa: Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de Samoa relatif à l'octroi de droits d'imposition à l'égard de certains revenus d'individus et visant à établir une procédure d'accord mutuel à l'égard d'ajustements de prix de transfert. Apia, 24 août 2010 Entrée en vigueur : 26 mars 2012 | 2010 | anglais | I-50547 | 2899 |
| 25 août | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Japon: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Japon tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Tokyo, 25 août 2010 Entrée en vigueur : 29 décembre 2011 | 2010 | anglais | I-49453 | (2822) |
| | Échange de lettres constituant un arrangement modifiant la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Japon tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Tokyo, 6 août 2012. Entrée en vigueur : 6 août 2012 | 2010 | anglais | A-49453 | 2878 |
| 28 août | Mexique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des îles Caïmanes): Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des Îles Caïmanes avec l'autorisation du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 17 août 2010, et Grand Cayman, 28 août 2010 Entrée en vigueur : 9 mars 2012 | 2010 | anglais et espagnol | I-50137 | 2872 |
| 2 sept | Multilatéral: Accord conférant le statut d'organisation internationale à l'Académie internationale de lutte contre la corruption. Vienne, 2 sept. 2010 Entrée en vigueur : 8 mars 2011 | 2010 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-48545 | (2751) |
| <i>ADHÉSION</i> | | | | | |
| | Azerbaïdjan, 4 sept 2012 | | | A-48545 | 2892 |
| | Bosnie-Herzégovine, 16 mai 2012 | | | A-48545 | 2892 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Australie, 18 juin 2012 | | | A-48545 | 2892 |
| | Bolivie (État plurinational de), 20 juil 2012 | | | A-48545 | 2892 |
| | Israël, 27 sept 2012 (avec réserve) | | | A-48545 | 2892 |
| | Luxembourg, 11 déc 2012 | | | A-48545 | 2892 |
| | Nigéria, 14 déc 2012 | | | A-48545 | 2892 |
| | Panama, 19 déc 2012 | | | A-48545 | 2892 |
| | Turquie, 28 sept 2012 | | | A-48545 | 2892 |
| 10 sept | Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et France: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas au titre | 2010 | néerl, ais, anglais et | I-50233 | 2877 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|-------------------------------|---------|------|
| | des Antilles néerlandaises et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. La Haye, 10 sept. 2010 Entrée en vigueur : 1er août 2012 | | français | | |
| 20 sept | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Maroc: Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Maroc. Rabat, 20 sept. 2010 Entrée en vigueur : 1er décembre 2012 | 2010 | arabe, néerl, ais et français | I-50426 | 2893 |
| 23 sept | Lettonie et Chili: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République du Chili relatif à l'exemption des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, officiels et de service. New York, 23 sept. 2010 Entrée en vigueur : 13 avril 2012 | 2010 | anglais, letton et espagnol | I-50285 | 2880 |
| 6 oct | Afrique du Sud et Viet Nam: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam (avec échange de notes, Pretoria, 01 décembre 2010, 19 juillet 2012 et 20 juillet 2012). Hanoï, 6 oct. 2010 Entrée en vigueur : 19 juillet 2012 | 2010 | anglais et vietnamien | I-50306 | 2881 |
| 15 oct | Israël et Argentine: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République argentine relatif aux activités de coopération Sud-Sud triangulaire. Buenos Aires, 15 oct. 2010 Entrée en vigueur : 7 avril 2012 | 2010 | anglais, hébreu et espagnol | I-50459 | 2894 |
| 19 oct | Allemagne et Antigua-et-Barbuda: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda relatif à l'échange d'information en matière fiscale (avec protocole). Saint John's, 19 oct. 2010 Entrée en vigueur : 30 mai 2012 | 2010 | anglais et allem, | I-49896 | 2852 |
| 21 oct | France et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales (avec protocole). Paris, 21 oct. 2010 Entrée en vigueur : 1er décembre 2012 | 2010 | anglais et français | I-50275 | 2879 |
| 21 oct | Luxembourg et Allemagne: Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République fédérale d'Allemagne relative au renouvellement et à l'entretien du pont frontalier sur la Moselle entre Wellen et Grevenmacher. Grevenmacher, 21 oct. 2010 Entrée en vigueur : 1er avril 2012 | 2010 | français et allem, | I-50007 | 2860 |
| 22 oct | Suisse et Bénin: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Bénin sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service. Montreux, 22 oct. 2010 Entrée en vigueur : 11 août 2012 | 2010 | français | I-50399 | 2889 |
| 22 oct | Suisse et Bénin: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Bénin sur l'entrée, le séjour et le retour de personnes (avec annexes). Montreux, 22 oct. 2010 Entrée en vigueur : 11 août 2012 | 2010 | français | I-50398 | 2889 |
| 26 oct | Suisse et Trinité-et-Tobago: Accord entre la Confédération suisse et la République de Trinité-et-Tobago concernant la promotion et la protection réciproque des investissements. Port of Spain, 26 oct. 2010 Entrée en vigueur : 4 juillet 2012 | 2010 | anglais et français | I-50410 | 2890 |
| 28 oct | Irlande et Singapour: Convention entre l'Irlande et la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Singapour, 28 oct. 2010 Entrée en vigueur : 8 avril 2011 | 2010 | anglais | I-50353 | 2886 |
| 8 nov | Mexique et Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Jersey): Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de Jersey relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Mexico, 8 nov. 2010, et Saint-Héliier, 12 nov. 2010 Entrée en vigueur : 22 mars 2012 | 2010 | anglais et espagnol | I-50136 | 2872 |
| 9 nov | Japon et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement du Japon et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Hong Kong, 9 nov. 2010 Entrée en vigueur : 14 août 2011 | 2010 | chinois, anglais et japonais | I-50013 | 2861 |
| 12 nov | Mexique et Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Jersey): Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement | 2010 | anglais et espagnol | I-50136 | 2872 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|---|-------|---|---------|------|
| | de Jersey relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Mexico, 8 nov. 2010, et Saint-Héliér, 12 nov. 2010 Entrée en vigueur : 22 mars 2012 | | | | |
| 12 nov | Turquie et Turkménistan: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Turkménistan relatif à la coopération dans les domaines de la santé et de l'industrie médicale. Türkmenbasy, 12 nov. 2010 Entrée en vigueur : 6 mars 2012 | 2010 | anglais, turc et turkmène | I-50413 | 2890 |
| 14 nov | Japon et République de Corée: Accord entre le Gouvernement du Japon et le Gouvernement de la République de Corée concernant les livres (avec annexe). Yokohama, 14 nov. 2010 Entrée en vigueur : 10 juin 2011 | 2010 | japonais et coréen | I-50391 | 2888 |
| 15 nov | Japon et Arabie saoudite: Convention entre le Gouvernement du Japon et le Gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Tokyo, 15 nov. 2010 Entrée en vigueur : 1er septembre 2011 | 2010 | arabe, anglais et japonais | I-50015 | 2861 |
| 15 nov | Autriche et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au renforcement de la coopération en vue de prévenir et de combattre les crimes graves (avec annexe). Vienne, 15 nov. 2010 Entrée en vigueur : 4 mai 2012 | 2010 | anglais et allem, | I-49990 | 2858 |
| 17 nov | Nouvelle-Zélande et Suisse: Accord entre la Nouvelle-Zélande et la Confédération suisse sur les mesures sanitaires applicables au commerce d'animaux vivants et de produits animaux (avec annexes). Wellington, 17 nov. 2010 Entrée en vigueur : 1er mai 2012 | 2010 | anglais et allem, | I-50552 | 2899 |
| 18 nov | Suisse et Pérou: Convention sur le transfèrement des personnes condamnées entre la Suisse et la République du Pérou. Lima, 18 nov. 2010 Entrée en vigueur : 8 mai 2012 | 2010 | français et espagnol | I-50393 | 2888 |
| 20 nov | Portugal et Azerbaïdjan: Accord entre la République portugaise et la République d'Azerbaïdjan relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, spéciaux et de service. Lisbonne, 20 nov. 2010 Entrée en vigueur : 11 août 2012 | 2010 | azerbaïdjanais, anglais et portugais | I-50091 | 2866 |
| 22 nov | Union européenne et Géorgie: Accord entre l'Union européenne et la Géorgie concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier (avec annexes et déclarations communes). Bruxelles, 22 nov. 2010 Entrée en vigueur : 1er mars 2011 | 2010 | bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, géorgien, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois | I-50412 | 2890 |
| 15 déc | Lettonie et Ukraine: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine sur le trafic en transit qui implique l'utilisation des ports et autres infrastructures de transport. Riga, 15 déc. 2010 Entrée en vigueur : 15 octobre 2011 | 2010 | letton, russe et ukrainien | I-50341 | 2885 |
| 2011 | | | | | |
| 1er janv | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Bahamas: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Commonwealth des Bahamas relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Oranjestad (Aruba), 1er janv. 2011, et Nassau, 8 août 2011 Entrée en vigueur : 1er octobre 2012 | 2011 | anglais | I-50234 | 2877 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|----------------------------|---------|------|
| 21 janv | Japon et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Japon et les États-Unis d'Amérique relatif aux nouvelles mesures spéciales concernant l'article XXIV de l'Accord sur les zones et installations et le statut des forces armées américaines au Japon, conclu entre le Japon et les États-Unis d'Amérique conformément à l'article VI du Traité de coopération et de sécurité mutuelles (avec procès-verbal approuvé). Tokyo, 21 janv. 2011 Entrée en vigueur : 1er avril 2011 | 2011 | anglais et japonais | I-50011 | 2860 |
| 25 janv | Turquie et Ukraine: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine relatif à l'organisation du service international direct de fret ferroviaire-navire transbordeur entre la Turquie et l'Ukraine. Kiev, 25 janv. 2011 Entrée en vigueur : 24 juillet 2012 | 2011 | anglais, turc et ukrainien | I-50291 | 2880 |
| 27 janv | Japon et Bahamas: Accord entre le Gouvernement du Japon et le Gouvernement du Commonwealth des Bahamas relatif à l'échange de renseignements dans le but de prévenir l'évasion fiscale et l'attribution des droits d'imposition à l'égard des revenus des personnes physiques. Nassau, 27 janv. 2011 Entrée en vigueur : 25 août 2011 | 2011 | anglais et japonais | I-50014 | 2861 |
| 4 févr | Allemagne et Fédération de Russie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Fédération russe relatif aux activités des centres culturels et d'information (avec annexe). Munich, 4 févr. 2011 Entrée en vigueur : 7 juin 2012 | 2011 | allemand, et russe | I-50173 | 2875 |
| 16 févr | Japon et Inde: Accord global de partenariat économique entre le Japon et la République de l'Inde (avec annexes et accord d'exécution). Tokyo, 16 févr. 2011 Entrée en vigueur : 1er août 2011 | 2011 | anglais | I-50016 | 2862 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Subcontractor Cubic Applications, Inc. (DOCPER-AS-03-08) (VN 518)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allemand, | I-49883 | 2852 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "L-3 Services, Inc., MPRI Division (DOCPER-AS-68-02) (VN 31)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allemand, | I-49890 | 2852 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Base Technologies, Inc. (DOCPER-IT-16-01) (VN 556)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allemand, | I-49863 | 2852 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "DRS Technical Services, Inc. (DOCPER-IT-13-02) (VN 555)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allemand, | I-49864 | 2852 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-22) (VN 80)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allemand, | I-49969 | 2855 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "DPRA Incorporated (DOCPER-AS-33-04) (VN 30)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allemand, | I-49965 | 2855 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif | 2011 | anglais et allemand, | I-49967 | 2855 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|----------------------------|---------|------|
| | à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-13) (VN 597)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | | | | |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-10) (VN 594)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49963 | 2855 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-09) (VN 593)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49964 | 2855 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-11) (VN 595)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49966 | 2855 |
| 17 févr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "HP Enterprise Services, LLC. (DOCPER-IT-15-01) (VN 598)". Berlin, 17 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 février 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49865 | 2852 |
| 24 févr | Suisse et Singapour: Convention entre la Confédération suisse et la République de Singapour en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôt sur le revenu (avec protocole). Singapour, 24 févr. 2011 Entrée en vigueur : 1er août 2012 | 2011 | anglais et allem, | I-50408 | 2890 |
| | Accord amiable concernant l'interprétation du paragraphe 6 c) du Protocole à la Convention entre la Confédération suisse et la République de Singapour en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôt sur le revenu, signé à Singapour le 24 février 2011. Berne, 29 mai 2012, et Singapour, 29 mai 2012. Entrée en vigueur : 29 mai 2012 | 2011 | anglais | A-50408 | 2892 |
| 25 févr | Suisse et Malte: Convention entre la Confédération suisse et Malte en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Rome, 25 févr. 2011 Entrée en vigueur : 6 juillet 2012 | 2011 | anglais et français | I-50407 | 2889 |
| | Accord amiable concernant l'interprétation du ch. 5, let. b, du Protocole à la Convention du 25 février 2011 entre la Confédération suisse et Malte en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu. Berne, 28 juin 2012, et La Valette, 30 juin 2012. Entrée en vigueur : 6 juillet 2012 | 2011 | anglais | A-50407 | 2892 |
| 28 févr | Israël et Roumanie: Accord relatif à la sécurité sociale entre l'État d'Israël et la Roumanie. Jérusalem, 28 févr. 2011 Entrée en vigueur : 1er janvier 2013 | 2011 | anglais, hébreu et roumain | I-50455 | 2893 |
| 10 mars | Afrique du Sud et Saint-Marin: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Saint-Marin relatif à l'échange d'information en matière fiscale (avec échange de notes, 29 décembre 2011, 04 janvier 2012 et 09 janvier 2012). Pretoria, 10 mars 2011 Entrée en vigueur : 28 janvier 2012 | 2011 | anglais et italien | I-50308 | 2881 |
| 16 mars | Argentine et Uruguay: Accord entre la République argentine et la République orientale de l'Uruguay relatif à l'établissement des règlements pour les comités d'intégration. Buenos Aires, 16 mars 2011 Entrée en vigueur : 20 septembre 2012 | 2011 | espagnol | I-50244 | 2877 |
| 18 mars | Mexique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'île de Man): Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des Îles de Man relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 18 mars 2011, et Douglas, 11 avr. 2011 Entrée en vigueur : 4 mars 2012 | 2011 | anglais et espagnol | I-50138 | 2872 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|---------------------------------|---------|------|
| 24 mars | Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de notes mettant fin à l'Accord entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord portant création de la Commission indépendante internationale de mise hors service des armes ("Accord de mise hors service des armes"), fait à Belfast le 26 août 1997. Londres, 24 mars 2011 et 30 mars 2011 Entrée en vigueur : 31 mars 2011 | 2011 | anglais | I-50364 | 2887 |
| 24 mars | Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de notes mettant fin à l'Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord portant création de la Commission indépendante de surveillance ("Accord CIS"), fait à Dublin le 25 novembre 2003. Londres, 24 mars 2011 et 30 mars 2011 Entrée en vigueur : 31 mars 2011 | 2011 | anglais | I-50365 | 2887 |
| 29 mars | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Costa Rica: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Costa Rica relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). San José, 29 mars 2011 Entrée en vigueur : 1er juillet 2012 | 2011 | néerl, ais, anglais et espagnol | I-50026 | 2863 |
| 30 mars | Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de notes mettant fin à l'Accord entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord portant création de la Commission indépendante internationale de mise hors service des armes ("Accord de mise hors service des armes"), fait à Belfast le 26 août 1997. Londres, 24 mars 2011 et 30 mars 2011 Entrée en vigueur : 31 mars 2011 | 2011 | anglais | I-50364 | 2887 |
| 30 mars | Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de notes mettant fin à l'Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord portant création de la Commission indépendante de surveillance ("Accord CIS"), fait à Dublin le 25 novembre 2003. Londres, 24 mars 2011 et 30 mars 2011 Entrée en vigueur : 31 mars 2011 | 2011 | anglais | I-50365 | 2887 |
| 30 mars | Chypre et Mongolie: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la Mongolie sur l'abolition de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service. Nicosie, 30 mars 2011 Entrée en vigueur : 4 avril 2012 | 2011 | anglais, grec et mongol | I-50089 | 2866 |
| 5 avr | Agence internationale de l'énergie renouvelable (IRENA) et Allemagne: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et l'Agence internationale pour les énergies renouvelables relatif au siège du Centre de l'innovation et de la technologie de l'IRENA (avec protocole). Abou Dhabi, 5 avr. 2011 Entrée en vigueur : 22 décembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-50256 | 2879 |
| 11 avr | Mexique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'Île de Man): Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des Îles de Man relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 18 mars 2011, et Douglas, 11 avr. 2011 Entrée en vigueur : 4 mars 2012 | 2011 | anglais et espagnol | I-50138 | 2872 |
| 18 avr | Association internationale de développement et Gambie: * Accord de financement (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Gambie au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République de Gambie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 18 avr. 2011 Entrée en vigueur : 1er août 2011 | 2011 | anglais | I-50220 | 2876 |
| 18 avr | Banque mondiale (Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Association internationale de développement) et Gambie: * Accord de don au fonds fiduciaire spécial pour une facilité de réponse relative à la crise des prix alimentaires (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Gambie au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République de Gambie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Association internationale de développement (agissant en tant qu'administrateurs du fonds fiduciaire multidonateur pour une facilité de réponse relative à la crise des prix alimentaires) (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Washington, 18 avr. 2011 Entrée en vigueur : 1er août 2011 | 2011 | anglais | I-50221 | 2876 |
| 20 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale | 2011 | anglais et allem, | I-49888 | 2852 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|------------------------------|---------|------|
| | d'Allemagne "Subcontractor SPADAC Inc. (DOCPER-AS-83-02) (VN 205)". Berlin, 20 avr. 2011 Entrée en vigueur : 20 avril 2011 | | | | |
| 20 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Computer Sciences Corporation (DOCPER-AS-22-08) (VN 164)". Berlin, 20 avr. 2011 Entrée en vigueur : 20 avril 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49889 | 2852 |
| 20 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "MedPro Technologies, LLC (DOCPER-TC-41-01) (VN 165)". Berlin, 20 avr. 2011 Entrée en vigueur : 20 avril 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49968 | 2855 |
| 20 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "General Dynamics Information Technology, Inc. (DOCPER-TC-40-01) (VN 111)". Berlin, 20 avr. 2011 Entrée en vigueur : 20 avril 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49962 | 2855 |
| 21 avr | Allemagne et Communauté des Caraïbes: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et la Communauté des Caraïbes (CARICOM) concernant le projet "Soutien des structures institutionnelles pour la promotion de l'énergie renouvelable et de l'efficacité énergétique". Port of Spain, 21 avr. 2011, et Georgetown (Guyana), 10 juin 2011 Entrée en vigueur : 10 juin 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-50416 | 2893 |
| 28 avr | Lettonie et Norvège: Accord sur la reconnaissance et l'exécution des jugements en matière pénale instituant des peines ou des mesures impliquant la privation de liberté entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume de Norvège (avec annexes). Cesis, 28 avr. 2011 Entrée en vigueur : 28 mars 2012 | 2011 | anglais, letton et norvégien | I-50318 | 2881 |
| 3 mai | France et Albanie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Conseil des ministres de la République d'Albanie relatif à l'échange et à la protection réciproque d'informations classifiées. Tirana, 3 mai 2011 Entrée en vigueur : 1er décembre 2012 | 2011 | albanais et français | I-50278 | 2880 |
| 18 mai | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-23) (VN 257)". Berlin, 18 mai 2011 Entrée en vigueur : 18 mai 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49885 | 2852 |
| 18 mai | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Subcontractor Lockheed Martin Corporation Information Systems & Global Services (DOCPER-AS-88-02) (VN 216)". Berlin, 18 mai 2011 Entrée en vigueur : 18 mai 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49887 | 2852 |
| 19 mai | Suisse et Sainte-Lucie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de Sainte-Lucie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique, officiel ou de service. Castries, 19 mai 2011 Entrée en vigueur : 11 juillet 2012 | 2011 | anglais et allem, | I-50396 | 2889 |
| 26 mai | Allemagne et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif aux transports routiers internationaux de voyageurs et de marchandises. Leipzig, 26 mai 2011 Entrée en vigueur : 20 avril 2012 | 2011 | arménien et allem, | I-49897 | 2852 |
| 28 mai | Grèce et Canada: Accord entre la République hellénique et le Canada concernant la mobilité des jeunes. Athènes, 28 mai 2011 Entrée en vigueur : 1er février 2013 | 2011 | anglais, français et grec | I-50527 | 2898 |
| 1er juin | Association internationale de développement et Sierra Leone: * Accord de | 2011 | anglais | I-50224 | 2876 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|---------|---------|--------|
| | financement (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Sierra Leone au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République de Sierra Leone et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Freetown, 1er juin 2011 Entrée en vigueur : 21 décembre 2011 | | | | |
| 1er juin | Banque mondiale (Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Association internationale de développement) et Sierra Leone: * Accord de don au fonds fiduciaire pour le Fonds de développement des ressources humaines et la politique du Japon (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Sierra Leone au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République de Sierra Leone et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Association internationale de développement (agissant en qualité d'administrateurs du Fonds de développement des ressources humaines et de la politique du Japon) (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Freetown, 1er juin 2011 Entrée en vigueur : 21 décembre 2011 | 2011 | anglais | I-50225 | 2876 |
| 2 juin | Organisation des Nations Unies et Éthiopie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Éthiopie concernant l'organisation du cours régional de droit international devant se tenir à Addis-Abeba, Éthiopie, du 6 février au 2 mars 2012. New York, 2 juin 2011 et 14 juil. 2011 Entrée en vigueur : 14 juillet 2011 | 2011 | anglais | I-49380 | (2815) |
| | * Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Éthiopie concernant l'organisation du cours régional de droit international. New York, 18 oct. 2012 et 19 oct. 2012. Entrée en vigueur : 19 octobre 2012 | 2011 | anglais | A-49380 | 2874 |
| 6 juin | Banque mondiale (Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Association internationale de développement) et Nigéria: * Accord de don au fonds fiduciaire spécial pour une facilité de réponse relative à la crise des prix alimentaires (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet du Nigéria dans le cadre de la première phase du PPAAO) entre la République fédérale du Nigéria et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Association internationale de développement (agissant en tant qu'administrateurs du fonds fiduciaire multidonateur pour une facilité de réponse relative à la crise des prix alimentaires) (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 1er juillet 2008). Abuja, 6 juin 2011 Entrée en vigueur : 12 janvier 2012 | 2011 | anglais | I-50260 | 2879 |
| 6 juin | Association internationale de développement et Nigéria: * Accord de financement (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet du Nigéria dans le cadre de la première phase du PPAAO) entre la République fédérale du Nigéria et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Abuja, 6 juin 2011 Entrée en vigueur : 12 janvier 2012 | 2011 | anglais | I-50264 | 2879 |
| 6 juin | Association internationale de développement et Niger: * Accord de financement (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Niger au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République du Niger et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Niamey, 6 juin 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011 | 2011 | anglais | I-50206 | 2876 |
| 7 juin | Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Projet de diversification et de productivité agricole) entre la République de Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Cotonou, 7 juin 2011 Entrée en vigueur : 13 mars 2012 | 2011 | anglais | I-50074 | 2866 |
| 7 juin | Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Bénin au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Cotonou, 7 juin 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011 | 2011 | anglais | I-50202 | 2876 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|--------------------------------------|---------|------|
| 7 juin | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bénin: * Accord de don du Fonds pour l'environnement mondial (Projet d'appui à la gestion des régions protégées) entre la République du Bénin et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en qualité d'Agence d'exécution du Fonds pour l'environnement mondial) (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Cotonou, 7 juin 2011 Entrée en vigueur : 4 octobre 2011 | 2011 | anglais | I-50161 | 2875 |
| 7 juin | Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Projet d'appui à la gestion des régions protégées) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Cotonou, 7 juin 2011 Entrée en vigueur : 4 octobre 2011 | 2011 | anglais | I-50162 | 2875 |
| 7 juin | Autriche et Tadjikistan: Convention entre la République d'Autriche et la République du Tadjikistan en vue d'éviter la double imposition et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur le capital (avec protocole). Vienne, 7 juin 2011 Entrée en vigueur : 1er juillet 2012 | 2011 | anglais, allem, et tadjik | I-49989 | 2858 |
| 9 juin | Chypre et République tchèque: Accord entre la République de Chypre et la République tchèque sur l'échange et la protection mutuelle des informations classifiées. Nicosie, 9 juin 2011 Entrée en vigueur : 1er septembre 2012 | 2011 | tchèque, anglais et grec | I-50129 | 2872 |
| 10 juin | Bélarus et Italie: Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement de la République italienne relatif à la coopération dans le domaine de l'éducation. Trieste, 10 juin 2011 Entrée en vigueur : 23 septembre 2011 | 2011 | italien et russe | I-50317 | 2881 |
| 10 juin | Allemagne et Communauté des Caraïbes: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et la Communauté des Caraïbes (CARICOM) concernant le projet "Soutien des structures institutionnelles pour la promotion de l'énergie renouvelable et de l'efficacité énergétique". Port of Spain, 21 avr. 2011, et Georgetown (Guyana), 10 juin 2011 Entrée en vigueur : 10 juin 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-50416 | 2893 |
| 14 juin | Nouvelle-Zélande et Slovaquie: Accord entre la Nouvelle-Zélande et la République slovaque relatif à un programme vacances-travail. Bratislava, 14 juin 2011 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2011 | anglais et slovaque | I-50548 | 2899 |
| 16 juin | Allemagne et Congo: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Congo relatif à la coopération financière - Le nouveau projet Contribution au capital du fonds fiduciaire de la Fondation pour le Tri-national de la Sangha. Kinshasa, 16 juin 2011, et Brazzaville, 30 déc. 2011 Entrée en vigueur : 30 décembre 2011 | 2011 | français et allem, | I-49892 | 2852 |
| 16 juin | Espagne et Azerbaïdjan: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République d'Azerbaïdjan relatif à la suppression du régime de visa de courte durée pour les nationaux titulaires d'un passeport diplomatique. Madrid, 16 juin 2011 Entrée en vigueur : 1er septembre 2012 | 2011 | azerbaïdjan ais, anglais et espagnol | I-50304 | 2880 |
| 21 juin | Association internationale de développement et Côte d'Ivoire: * Accord de financement (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Côte d'Ivoire au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République de Côte d'Ivoire et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Abidjan, 21 juin 2011 Entrée en vigueur : 21 septembre 2011 | 2011 | anglais | I-50204 | 2876 |
| 21 juin | Pologne et Allemagne: Accord-cadre entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne sur la coopération en matière de défense. Varsovie, 21 juin 2011 Entrée en vigueur : 9 octobre 2011 | 2011 | allem, et polonais | I-50237 | 2877 |
| 30 juin | Association internationale de développement et Libéria: * Accord de financement (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Liberia au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République du Libéria et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Monrovia, 30 juin 2011 Entrée en vigueur : 15 novembre 2011 | 2011 | anglais | I-50222 | 2876 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|-------------------------------|---------|--------|
| 30 juin | Banque mondiale (Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Association internationale de développement) et Libéria: * Accord de don au fonds fiduciaire pour le Fonds de développement des ressources humaines et la politique du Japon (Programme de productivité agricole en Afrique de l'Ouest (PPAAO) - Projet Libéria au titre de la Phase 1 du PPAAO) entre la République du Libéria et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Association internationale de développement, agissant en qualité d'administrateurs du Fonds de développement des ressources humaines et de la politique du Japon (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Monrovia, 30 juin 2011 Entrée en vigueur : 15 novembre 2011 | 2011 | anglais | I-50223 | 2876 |
| 6 juil | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "TASC, Inc. (DOCPER-AS-80-03) (VN 255)". Berlin, 6 juil. 2011 Entrée en vigueur : 6 juillet 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49884 | 2852 |
| 6 juil | Agence multilatérale de garantie des investissements et Bélarus: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de la République du Bélarus. Minsk, 6 juil. 2011, et Washington, 29 juil. 2011 Entrée en vigueur : 4 mai 2012 | 2011 | anglais | I-49845 | 2851 |
| 8 juil | Bélarus et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif à la reconnaissance mutuelle des diplômés d'études. Bakou, 8 juil. 2011 Entrée en vigueur : 3 novembre 2011 | 2011 | azerbaïdjanais et russe | I-50342 | 2885 |
| 8 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Projet de modernisation de système d'aide social) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Bucarest, 8 juil. 2011 Entrée en vigueur : 30 avril 2012 | 2011 | anglais | I-50080 | 2866 |
| 14 juil | Allemagne et Guatemala: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif à la « coopération financière sur le projet d'enseignement de base dans les régions rurales (PROEDUC IV) ». Guatemala, 14 juil. 2011 et 12 août 2011 Entrée en vigueur : 14 décembre 2011 | 2011 | allem, et espagnol | I-50439 | 2893 |
| 14 juil | Organisation des Nations Unies et Éthiopie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Éthiopie concernant l'organisation du cours régional de droit international devant se tenir à Addis-Abeba, Éthiopie, du 6 février au 2 mars 2012. New York, 2 juin 2011 et 14 juil. 2011 Entrée en vigueur : 14 juillet 2011 | 2011 | anglais | I-49380 | (2815) |
| | * Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Éthiopie concernant l'organisation du cours régional de droit international. New York, 18 oct. 2012 et 19 oct. 2012. Entrée en vigueur : 19 octobre 2012 | 2011 | anglais | A-49380 | 2874 |
| 19 juil | Allemagne et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur la coopération dans le domaine de l'audiovisuel (avec annexe). Hanovre, 19 juil. 2011 Entrée en vigueur : 19 juillet 2011 | 2011 | allem, et russe | I-50174 | 2875 |
| 21 juil | Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de lettres constituant un Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord afin d'exonérer les véhicules de transport routier engagés dans certaines catégories d'activités des transports internationaux du tachygraphe de l'Union européenne et la législation relative aux heures des conducteurs. Dublin, 21 juil. 2011 Entrée en vigueur : 1er septembre 2011 | 2011 | anglais | I-50387 | 2888 |
| 22 juil | Espagne et Arménie: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République d'Arménie relatif au transport aérien (avec annexe). Madrid, 22 juil. 2011 Entrée en vigueur : 25 août 2012 | 2011 | arménien, anglais et espagnol | I-50006 | 2860 |
| 25 juil | Allemagne et Pérou: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la | 2011 | allem, et espagnol | I-50537 | 2898 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|------------------------------|---------|------|
| | République du Pérou. Lima, 25 juil. 2011 Entrée en vigueur : 16 mai 2012 | | | | |
| 27 juil | Association internationale de développement et Mali: * Accord de financement (Projet de soutien du Gouvernement local urbain) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bamako, 27 juil. 2011 Entrée en vigueur : 27 janvier 2012 | 2011 | anglais | I-50073 | 2866 |
| 27 juil | Association internationale de développement et Mali: * Accord de financement (Financement additionnel pour le Deuxième projet dans le secteur du transport) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bamako, 27 juil. 2011 Entrée en vigueur : 25 janvier 2012 | 2011 | anglais | I-50072 | 2866 |
| 28 juil | Association internationale de développement et République démocratique du Congo: * Accord de financement (Projet relatif à la création de capacités pour la gestion publique centrale) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Kinshasa, 28 juil. 2011 Entrée en vigueur : 7 juin 2012 | 2011 | anglais | I-50419 | 2893 |
| 29 juil | Agence multilatérale de garantie des investissements et Bélarus: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de la République du Bélarus. Minsk, 6 juil. 2011, et Washington, 29 juil. 2011 Entrée en vigueur : 4 mai 2012 | 2011 | anglais | I-49845 | 2851 |
| 4 août | Allemagne et Mexique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif à la création d'un bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH. Mexico, 4 août 2011 et 10 oct. 2011 Entrée en vigueur : 10 octobre 2011 | 2011 | alem, et espagnol | I-49891 | 2852 |
| 8 août | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Bahamas: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Commonwealth des Bahamas relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Oranjestad (Aruba), 1er janv. 2011, et Nassau, 8 août 2011 Entrée en vigueur : 1er octobre 2012 | 2011 | anglais | I-50234 | 2877 |
| 9 août | Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Deuxième Financement additionnel pour le projet multisectoriel du SIDA et d'appui au secteur de la santé) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 9 août 2011 Entrée en vigueur : 20 février 2012 | 2011 | anglais | I-50075 | 2866 |
| 9 août | Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Projet d'appui au développement minéral) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 9 août 2011 Entrée en vigueur : 7 mars 2012 | 2011 | anglais | I-50076 | 2866 |
| 9 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Prêt pour une politique de développement concernant la zone urbaine métropolitaine et du logement de Rio de Janeiro - "Programa de Habitação e Desenvolvimento Urbano Metropolitano Sustentável - PROHDUMS") entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Rio de Janeiro, 9 août 2011 Entrée en vigueur : 1er septembre 2011 | 2011 | anglais | I-50471 | 2894 |
| 12 août | Allemagne et Guatemala: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif à la « coopération financière sur le projet d'enseignement de base dans les régions rurales (PROEDUC IV) ». Guatemala, 14 juil. 2011 et 12 août 2011 Entrée en vigueur : 14 décembre 2011 | 2011 | alem, et espagnol | I-50439 | 2893 |
| 15 août | Bélarus et Qatar: Accord relatif à la coopération dans le domaine juridique entre le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement de l'État du Qatar. Doha, 15 août 2011 Entrée en vigueur : 19 décembre 2011 | 2011 | arabe, biélorusse et anglais | I-50286 | 2880 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---------------------------------|---------|------|
| 18 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Subcontractor Operational Intelligence, LLCs (DOCPER-AS-97-01) (VN 365)". Berlin, 18 août 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49882 | 2852 |
| 18 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "TreeFrog Data Solutions, Inc. (DOCPER-TC-43-01) (VN 363)". Berlin, 18 août 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49860 | 2852 |
| 18 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-25) (VN 366)". Berlin, 18 août 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49961 | 2855 |
| 18 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-26) (VN 391)". Berlin, 18 août 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49970 | 2855 |
| 18 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soutien analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "SOS International, Ltd. (DOCPER-AS-73-03) (VN 392)". Berlin, 18 août 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49873 | 2852 |
| 18 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soutien analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-24) (VN 367)". Berlin, 18 août 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49872 | 2852 |
| 18 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Choctaw Contracting Services (DOCPER-TC-42-01) (VN 364)". Berlin, 18 août 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49894 | 2852 |
| 23 août | Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de financement (Projet de modernisation hydrométéorologie de l'Asie centrale) entre la République kirghize et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bichkek, 23 août 2011 Entrée en vigueur : 3 mai 2012 | 2011 | anglais | I-49940 | 2855 |
| 24 août | Argentine et Indonésie: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à l'exemption de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels ou de service. Buenos Aires, 24 août 2011 Entrée en vigueur : 8 juin 2012 | 2011 | anglais, indonésien et espagnol | I-50250 | 2879 |
| 26 août | Argentine et République démocratique populaire lao: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao. Buenos Aires, 26 août 2011 Entrée en vigueur : 1er novembre 2012 | 2011 | anglais, lao et espagnol | I-50248 | 2879 |
| 26 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan: * Accord de prêt (KAZSTAT : Projet de renforcement du système national statistique) entre la République du Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux | 2011 | anglais | I-50065 | 2866 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|------------------------------|---------|------|
| | prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Astana, 26 août 2011 Entrée en vigueur : 24 février 2012 | | | | |
| 12 sept | Irlande et Malaisie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la Malaisie et le Gouvernement d'Irlande relatif à la coopération dans le domaine de l'enseignement supérieur. Putrajaya, 12 sept. 2011 Entrée en vigueur : 12 septembre 2011 | 2011 | anglais et malais | I-50392 | 2888 |
| 13 sept | Pologne et République tchèque: Accord entre la République de Pologne et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Varsovie, 13 sept. 2011 Entrée en vigueur : 13 juin 2012 | 2011 | tchèque, anglais et polonais | I-50087 | 2866 |
| 18 sept | Bélarus et Chine: Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif au parc industriel Chinois-bélarussien. Minsk, 18 sept. 2011 Entrée en vigueur : 20 janvier 2012 | 2011 | chinois et russe | I-50346 | 2885 |
| 19 sept | Bulgarie et Serbie: Accord entre la République de Bulgarie et la République de Serbie relatif à la sécurité sociale. Belgrade, 19 sept. 2011 Entrée en vigueur : 1er février 2013 | 2011 | bulgare et serbe | I-50562 | 2900 |
| 19 sept | Allemagne et Turquie: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République turque tendant à éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Berlin, 19 sept. 2011 Entrée en vigueur : 1er août 2012 | 2011 | anglais, allem, et turg | I-50096 | 2867 |
| 23 sept | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet de modernisation de l'irrigation au niveau des exploitations fermières) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 23 sept. 2011 Entrée en vigueur : 10 juillet 2012 | 2011 | anglais | I-50259 | 2879 |
| 23 sept | Association internationale de développement et Organisation des Etats des Caraïbes orientales: * Accord relatif au projet (Projet relatif à la réglementation de l'énergie dans les Caraïbes de l'Est) entre l'Association internationale de développement et l'Organisation des États des Caraïbes orientales (avec annexe et Conditions générales applicables aux crédits et dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 23 sept. 2011 Entrée en vigueur : 21 juin 2012 | 2011 | anglais | II-1361 | 2881 |
| 23 sept | Association internationale de développement et Organisation des Etats des Caraïbes orientales: * Accord relatif au projet (Projet relatif à la réglementation de l'énergie dans les Caraïbes de l'Est) entre l'Association internationale de développement et l'Organisation des États des Caraïbes orientales (avec annexe et Conditions générales applicables aux crédits et dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 23 sept. 2011 Entrée en vigueur : 21 juin 2012 | 2011 | anglais | II-1362 | 2881 |
| 23 sept | Association internationale de développement et Sainte-Lucie: * Accord de financement (Projet relatif à la réglementation de l'énergie dans les Caraïbes de l'Est) entre Sainte-Lucie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 23 sept. 2011 Entrée en vigueur : 21 juin 2012 | 2011 | anglais | I-50284 | 2880 |
| 23 sept | Association internationale de développement et Grenade: * Accord de financement (Projet relatif à la réglementation de l'énergie dans les Caraïbes de l'Est) entre la Grenade et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 23 sept. 2011 Entrée en vigueur : 21 juin 2012 | 2011 | anglais | I-50283 | 2880 |
| 28 sept | Allemagne et Banque de développement d'Amérique latine: * Accord concernant la coopération financière en 2010 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et la Banque de développement d'Amérique latine. Caracas, 28 sept. 2011 Entrée en vigueur : 28 septembre 2011 | 2011 | allem, et espagnol | I-50479 | 2894 |
| 3 oct | Espagne et Koweït: Accord entre le Royaume d'Espagne et l'État du Koweït relatif à la suppression de visas pour les passeports diplomatiques. Séville, 3 oct. 2011 Entrée en vigueur : provisoirement le 3 octobre 2011 et définitivement le 27 juillet 2012 | 2011 | arabe, anglais et espagnol | I-50090 | 2866 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------------------|---|-------|--|---------|------|
| 6 oct | Suisse et Émirats arabes unis: Convention entre la Confédération suisse et les Émirats Arabes Unis en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôt sur le revenu (avec protocole). Dubaï, 6 oct. 2011 Entrée en vigueur : 21 octobre 2012 | 2011 | arabe, anglais et français | I-50395 | 2888 |
| 7 oct | Allemagne et Maurice: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République de Maurice tendant à éviter les doubles impositions et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Port-Louis, 7 oct. 2011 Entrée en vigueur : 7 décembre 2012 | 2011 | anglais et allem, | I-50431 | 2893 |
| 10 oct | Allemagne et Nicaragua: * Arrangement relatif à la coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nicaragua. Managua, 10 oct. 2011 et 12 oct. 2011 Entrée en vigueur : 12 octobre 2011 | 2011 | allem, et espagnol | I-49898 | 2852 |
| 10 oct | Allemagne et Mexique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif à la création d'un bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH. Mexico, 4 août 2011 et 10 oct. 2011 Entrée en vigueur : 10 octobre 2011 | 2011 | allem, et espagnol | I-49891 | 2852 |
| 10 oct | Autriche et L'Académie Internationale de lutte contre la corruption: Accord entre la République d'Autriche et l'Académie internationale de lutte contre la corruption (IACA) relatif au siège de l'Académie internationale de lutte contre la corruption en Autriche (avec annexe). Vienne, 10 oct. 2011 Entrée en vigueur : 1er août 2012 | 2011 | anglais et allem, | I-50018 | 2862 |
| 12 oct | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Liban: * Accord de prêt (Deuxième projet de développement de l'enseignement) entre la République libanaise et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beyrouth, 12 oct. 2011 Entrée en vigueur : 29 novembre 2012 | 2011 | anglais | I-50443 | 2893 |
| 12 oct | Allemagne et Nicaragua: * Arrangement relatif à la coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nicaragua. Managua, 10 oct. 2011 et 12 oct. 2011 Entrée en vigueur : 12 octobre 2011 | 2011 | allem, et espagnol | I-49898 | 2852 |
| 13 oct | Multilatéral: Accord pour la création du centre international du roi Abdallah Ben Abdelaziz pour le dialogue interculturel et interreligieux. Vienne, 13 oct. 2011 Entrée en vigueur : 21 octobre 2012 | 2011 | arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol | I-50253 | 2879 |
| <i>ACCEPTATION</i> | | | | | |
| | Arabie saoudite, 22 juin 2012 | | | A-50253 | 2879 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Autriche, 17 août 2012 | | | A-50253 | 2879 |
| | Espagne, 22 août 2012 | | | A-50253 | 2879 |
| 17 oct | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République démocratique du Congo: * Accord de don du Fonds d'affectation DFID (Projet d'assistance technique relatif à la bonne gouvernance dans le secteur minier comme facteur de croissance) entre la République démocratique du Congo et la Banque internationale pour la Reconstruction et le développement, agissant en tant qu'administrateur des fonds de don fournis par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord par l'intermédiaire du Département du développement international (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 1er juillet 2008). Kinshasa, 17 oct. 2011 Entrée en vigueur : 19 octobre 2011 | 2011 | anglais | I-50453 | 2893 |
| 20 oct | Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Canada: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, en ce qui concerne Aruba, et le Canada sur l'échange de renseignements en matière fiscale. Ottawa, 20 oct. 2011 Entrée en vigueur : 1er juin 2012 | 2011 | anglais et français | I-50021 | 2862 |
| 24 oct | Espagne et Croatie: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Croatie | 2011 | croate, | I-50466 | 2894 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|-------------------------------|---------|------|
| | sur la lutte contre la criminalité et sur les questions de sécurité. Madrid, 24 oct. 2011 Entrée en vigueur : provisoirement le 24 octobre 2011 et définitivement le 1er janvier 2013 | | anglais et espagnol | | |
| 27 oct | Slovaquie et Géorgie: Accord entre la République slovaque et la Géorgie en vue d'éviter la double imposition et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur le capital. Bratislava, 27 oct. 2011 Entrée en vigueur : 29 juillet 2012 | 2011 | anglais, géorgien et slovaque | I-49992 | 2858 |
| 29 oct | Argentine et Liban: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République libanaise sur la coopération dans le domaine du tourisme. Buenos Aires, 29 oct. 2011 Entrée en vigueur : 4 mai 2012 | 2011 | arabe, français et espagnol | I-50311 | 2881 |
| 15 nov | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, concernant la création et le fonctionnement du Centre international d'évaluation des ressources en eaux souterraines dans les Pays-Bas en tant que centre de catégorie 2 sous les auspices de l'UNESCO. Paris, 15 nov. 2011 Entrée en vigueur : 22 août 2012 | 2011 | anglais | I-50538 | 2898 |
| 17 nov | Espagne et Australie: Accord entre le Royaume d'Espagne et le Gouvernement australien relatif à la protection mutuelle des informations classifiées intéressant la défense (avec annexes). Madrid, 17 nov. 2011 Entrée en vigueur : 3 décembre 2012 | 2011 | anglais et espagnol | I-50514 | 2896 |
| 22 nov | Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de financement (Deuxième financement additionnel pour le projet de santé et de protection sociale) entre la République kirghize et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bichkek, 22 nov. 2011 Entrée en vigueur : 28 août 2012 | 2011 | anglais | I-50168 | 2875 |
| 27 nov | Organisation des Nations Unies et Cambodge: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement royal du Cambodge relatif à la onzième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (avec annexe). Phnom Penh, 27 nov. 2011 Entrée en vigueur : 27 novembre 2011 | 2011 | anglais | I-50148 | 2873 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-27) (VN 510)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49886 | 2852 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "HP Enterprise Services, LLC (DOCPER-IT-15-02) (VN 542)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49866 | 2852 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Serco, Inc. (DOCPER-TC-05-09) (VN 512)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49877 | 2852 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "The Geneva Foundation (DOCPER-TC-44-01) (VN 511)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49879 | 2852 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-15) (VN 513)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49880 | 2852 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|------------------------------------|---------|------|
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-16) (VN 515)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49862 | 2852 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "NES Government Services, Inc. (DOCPER-TC-26-04) (VN 514)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49875 | 2852 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Luke & Associates, Inc. (DOCPER-TC-37-02) (VN 509)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49878 | 2852 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-18) (VN 541)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49859 | 2852 |
| 30 nov | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-17) (VN 516)". Berlin, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011 | 2011 | anglais et allem, | I-49861 | 2852 |
| 1er déc | Argentine et Afrique du Sud: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif à la coopération dans les domaines des arts et de la culture. Durban, 1er déc. 2011 Entrée en vigueur : 14 novembre 2012 | 2011 | anglais et espagnol | I-50249 | 2879 |
| 2 déc | Suisse et Liechtenstein: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein concernant la collaboration pour l'évaluation et la notification d'événements au titre du Règlement sanitaire international 2005 de l'Organisation mondiale de la Santé (avec annexes). Berne, 2 déc. 2011 Entrée en vigueur : 28 mars 2012 | 2011 | allem, | I-50406 | 2889 |
| 7 déc | Allemagne et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Convention entre la République fédérale d'Allemagne et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter la double facturation des prélèvements sur les banques (avec protocole). Londres, 7 déc. 2011 Entrée en vigueur : 21 février 2013 | 2011 | anglais et allem, | I-50531 | 2898 |
| 12 déc | Finlande et Estonie: Accord entre la République de Finlande et la République d'Estonie supprimant l'exigence de la légalisation des documents relatifs à l'enregistrement de la population. Turku, 12 déc. 2011 Entrée en vigueur : 1er juillet 2012 | 2011 | anglais | I-50325 | 2884 |
| 16 déc | Israël et Azerbaïdjan: * Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif à l'assistance mutuelle en matière douanière. Bakou, 16 déc. 2011 Entrée en vigueur : 31 août 2012 | 2011 | azerbaïdjan ais, anglais et hébreu | I-50441 | 2893 |
| 19 déc | Agence multilatérale de garantie des investissements et Botswana: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de la République du Botswana. Gaborone, 19 déc. 2011, et Washington, 16 févr. 2012 Entrée en vigueur : 16 février 2012 | 2011 | anglais | I-49846 | 2851 |
| 20 déc | Association internationale de développement et République de Moldova: * Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet relatif aux services de santé et à l'assistance sociale) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux | 2011 | anglais | I-50079 | 2866 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|--------------------|---------|------|
| | crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Chisinau, 20 déc. 2011 Entrée en vigueur : 25 mai 2012 | | | | |
| 30 déc | Allemagne et Congo: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Congo relatif à la coopération financière - Le nouveau projet Contribution au capital du fonds fiduciaire de la Fondation pour le Tri-national de la Sangha. Kinshasa, 16 juin 2011, et Brazzaville, 30 déc. 2011 Entrée en vigueur : 30 décembre 2011 | 2011 | français et allem, | I-49892 | 2852 |
| 2012 | | | | | |
| 3 janv | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Bangladesh: * Arrangement administratif entre le Royaume des Pays-Bas et la République populaire du Bangladesh relatif au projet intitulé "Projet IV sur le développement et les établissements de Char (CDSP IV)". Dacca, 3 janv. 2012 et 4 janv. 2012 Entrée en vigueur : 4 janvier 2012 | 2012 | anglais | I-50427 | 2893 |
| 11 janv | Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Projet relatif à la gestion des risques en cas de catastrophes et à la reconstruction) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Port-au-Prince, 11 janv. 2012 Entrée en vigueur : 3 avril 2012 | 2012 | anglais | I-50261 | 2879 |
| 12 janv | Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet relatif au développement des villes moyennes) entre la République socialiste du Vietnam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 12 janv. 2012 Entrée en vigueur : 11 avril 2012 | 2012 | anglais | I-49935 | 2854 |
| 12 janv | Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Dixième projet de financement de la politique de développement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 12 janv. 2012 Entrée en vigueur : 11 avril 2012 | 2012 | anglais | I-49934 | 2854 |
| 8 févr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Liban: * Accord de prêt (Projet d'approvisionnement en eau du Grand Beyrouth) entre la République libanaise et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beyrouth, 8 févr. 2012 Entrée en vigueur : 4 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50452 | 2893 |
| 14 févr | Association internationale de développement et Sierra Leone: * Accord de financement (Deuxième projet du programme de livraison de services décentralisés) entre la République de Sierra Leone et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 14 févr. 2012 Entrée en vigueur : 2 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50448 | 2893 |
| 15 févr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Arménie: * Accord de prêt (Troisième opération relative à la politique de développement) entre la République d'Arménie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 15 févr. 2012 Entrée en vigueur : 26 avril 2012 | 2012 | anglais | I-49937 | 2854 |
| 15 févr | Association internationale de développement et Arménie: * Accord de financement (Troisième opération relative à la politique de développement) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 15 févr. 2012 Entrée en vigueur : 26 avril 2012 | 2012 | anglais | I-49938 | 2855 |
| 16 févr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Paraguay: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du secteur public) entre la République du Paraguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendices et Conditions générales applicables aux | 2012 | anglais | I-50252 | 2879 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|---------------------------------|---------|------|
| | prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Buenos Aires, 16 févr. 2012, et Asunción, 2 mars 2012 Entrée en vigueur : 7 novembre 2012 | | | | |
| 16 févr | Agence multilatérale de garantie des investissements et Botswana: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de la République du Botswana. Gaborone, 19 déc. 2011, et Washington, 16 févr. 2012 Entrée en vigueur : 16 février 2012 | 2012 | anglais | I-49846 | 2851 |
| 17 févr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet d'urgence d'atténuation des inondations à Jakarta (Initiative de dragage d'urgence de Jakarta)) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Jakarta, 17 févr. 2012 Entrée en vigueur : 8 août 2012 | 2012 | anglais | I-50238 | 2877 |
| 17 févr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Albanie: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet relatif à la sécurité des barrages) entre l'Albanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Tirana, 17 févr. 2012 Entrée en vigueur : 31 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50066 | 2866 |
| 24 févr | Association internationale de développement et Arménie: * Accord de financement (Troisième financement additionnel du Projet de fonds d'investissement social III) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 24 févr. 2012 Entrée en vigueur : 2 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50081 | 2866 |
| 24 févr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Arménie: * Accord de prêt (Projet municipal d'approvisionnement en eau) entre la République d'Arménie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 24 févr. 2012 Entrée en vigueur : 23 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50165 | 2875 |
| 2 mars | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Paraguay: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du secteur public) entre la République du Paraguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendices et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Buenos Aires, 16 févr. 2012, et Asunción, 2 mars 2012 Entrée en vigueur : 7 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50252 | 2879 |
| 8 mars | Allemagne et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la réadmission des personnes résidentes non autorisées. Bruxelles, 8 mars 2012 Entrée en vigueur : 14 novembre 2012 | 2012 | croate et allem, | I-50270 | 2879 |
| 9 mars | Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Financement additionnel pour le troisième projet relatif aux transports ruraux) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 9 mars 2012 Entrée en vigueur : 9 août 2012 | 2012 | anglais | I-50158 | 2875 |
| 13 mars | Afrique du Sud et Somalie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement fédéral de transition de la Somalie relatif à l'établissement des relations diplomatiques. Pretoria, 13 mars 2012 Entrée en vigueur : 13 mars 2012 | 2012 | anglais | I-50319 | 2881 |
| 14 mars | Allemagne et Azerbaïdjan: Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan concernant la création d'une chambre germano-azerbaïdjanais de commerce à Bakou. Bakou, 14 mars 2012 Entrée en vigueur : 14 mars 2012 | 2012 | azerbaïdjan ais et allem, | I-49895 | 2852 |
| 15 mars | Suisse et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de l'ex-République yougoslave de Macédoine concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier (avec protocole d'application et | 2012 | anglais, français et macédonien | I-50402 | 2889 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|---------|---------|------|
| | annexes). Skopje, 15 mars 2012 Entrée en vigueur : 1er octobre 2012 | | | | |
| 16 mars | Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet relatif à l'enregistrement des terres et au système de cadastre pour l'agriculture durable) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Douchanbé, 16 mars 2012 Entrée en vigueur : 26 avril 2012 | 2012 | anglais | I-50082 | 2866 |
| 16 mars | Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet relatif à la réduction de la perte d'énergie) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Douchanbé, 16 mars 2012 Entrée en vigueur : 31 août 2012 | 2012 | anglais | I-50205 | 2876 |
| 26 mars | Association internationale de développement et Rwanda: * Accord de financement (Troisième projet d'appui au secteur rural) entre la République rwandaise et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Kigali, 26 mars 2012 Entrée en vigueur : 20 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50163 | 2875 |
| 26 mars | Association internationale de développement et Rwanda: * Accord de financement (Financement de la politique de développement à l'appui du système de protection sociale) entre la République rwandaise et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Kigali, 26 mars 2012 Entrée en vigueur : 19 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50154 | 2875 |
| 26 mars | Association internationale de développement et Mozambique: * Accord de financement (Huitième crédit d'appui à la réduction de la pauvreté) entre la République du Mozambique et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Maputo, 26 mars 2012 Entrée en vigueur : 7 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50171 | 2875 |
| 28 mars | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Organisation internationale pour les migrations: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation internationale pour les migrations, relatif au statut légal, aux privilèges et aux immunités de l'Organisation, et des membres de son personnel aux Pays-Bas. La Haye, 28 mars 2012 Entrée en vigueur : 1er juin 2012 | 2012 | anglais | I-50025 | 2863 |
| 4 avr | Association internationale de développement et Commission du Mékong: * Accord de financement (Projet de gestion relatif aux ressources d'eau intégrée du Mékong) entre la Commission du Mékong et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Vientiane, 4 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 août 2012 | 2012 | anglais | II-1364 | 2896 |
| 4 avr | Association internationale de développement et Mongolie: * Accord de financement (Projet Air Pur à Ulaanbaatar) entre la Mongolie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 4 avr. 2012 Entrée en vigueur : 18 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50424 | 2893 |
| 6 avr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de prêt (Troisième prêt programmatique des politiques de développement pour la durabilité de l'environnement et le secteur de l'énergie) entre la République de Turquie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Ankara, 6 avr. 2012 Entrée en vigueur : 12 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50086 | 2856 |
| 6 avr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de don du Fonds pour l'environnement mondial (Projet de réduction de la pollution marine du bassin du fleuve Huai) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du Fonds pour l'environnement mondial (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur | 2012 | anglais | I-50083 | 2866 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|-------------------|---------|------|
| | divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 6 avr. 2012 Entrée en vigueur : 22 juin 2012 | | | | |
| 12 avr | Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Projet relatif à l'alimentation en eau et à l'assainissement dans les régions rurales au Bangladesh) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dacca, 12 avr. 2012 Entrée en vigueur : 13 mai 2012 | 2012 | anglais | I-49936 | 2854 |
| 13 avr | Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet de compétitivité agricole de Rajasthan) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 13 avr. 2012 Entrée en vigueur : 2 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50067 | 2866 |
| 13 avr | Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet d'appui de laiterie nationale) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 13 avr. 2012 Entrée en vigueur : 22 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50071 | 2866 |
| 13 avr | Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet relatif à la compétitivité agricole d'Assam) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 13 avr. 2012 Entrée en vigueur : 27 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50070 | 2866 |
| 17 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "DRS Technical Services, Inc. (DOCPER-IT-13-03) (VN 60)". Berlin, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-49876 | 2852 |
| 17 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "ASPEN Consulting, LLC. (DOCPER-TC-46-01) (VN 130)". Berlin, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-49881 | 2852 |
| 17 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soutien analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Silverback 7, Inc. (DOCPER-AS-103-01) (VN 131)". Berlin, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-49871 | 2852 |
| 17 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soutien analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "CACI-WGI, Inc. (DOCPER-AS-104-01) (VN 160)". Berlin, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-49870 | 2852 |
| 17 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "ICF Incorporated, LLC. (DOCPER-TC-45-01) (VN 61)" . Berlin, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50126 | 2872 |
| 17 avr | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Strategic Resources, LLC. (DOCPER-TC-18-04) (VN 159)". Berlin, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-49874 | 2852 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------------------------|--|-------|-----------------------|---------|------|
| 17 avr | Nouvelle-Zélande et Indonésie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération dans le domaine du travail. Jakarta, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | indonésien et anglais | I-50550 | 2899 |
| 17 avr | Nouvelle-Zélande et Indonésie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération en matière de l'environnement. Jakarta, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | anglais et indonésien | I-50549 | 2899 |
| 17 avr | Afrique du Sud et Espagne: Programme de coopération entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Royaume d'Espagne dans les domaines des arts et de la culture pour les années 2012 à 2015. Pretoria, 17 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 avril 2012 | 2012 | anglais et espagnol | I-50300 | 2880 |
| 18 avr | Nouvelle-Zélande et Union européenne: Accord entre la Nouvelle-Zélande et l'Union européenne établissant un cadre pour la participation de la Nouvelle-Zélande aux opérations de gestion de crises menées par l'Union européenne (avec déclarations). Bruxelles, 18 avr. 2012 Entrée en vigueur : 1er mai 2012 | 2012 | anglais | I-50551 | 2899 |
| 19 avr | Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de financement (Projet de gestion relatif aux ressources d'eau intégrée du Mékong) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 19 avr. 2012 Entrée en vigueur : 17 août 2012 | 2012 | anglais | I-50422 | 2893 |
| 20 avr | Association internationale de développement et République de Moldova: * Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet d'enseignement de qualité dans les régions rurales de Moldova) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Chisinau, 20 avr. 2012 Entrée en vigueur : 12 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50210 | 2876 |
| 25 avr | Suisse et Danemark: Accord entre le Département fédéral de la défense, de la protection civile et du sport de la Confédération suisse et le Ministère de la défense du Royaume du Danemark relatif à la protection réciproque des informations classifiées. Berne, 25 avr. 2012, et Copenhague, 31 mai 2012 Entrée en vigueur : 31 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50403 | 2889 |
| 25 avr | Multilatéral: Convention relative à l'assistance alimentaire. Londres, 25 avr. 2012 Entrée en vigueur : 1er janvier 2013 | 2012 | anglais et français | I-50320 | 2884 |
| <i>ACCEPTATION</i> | | | | | |
| | États-Unis d'Amérique, 26 sept 2012 | | | A-50320 | 2884 |
| | Finlande, 21 déc 2012 | | | A-50320 | 2884 |
| | Japon, 24 juil 2012 | | | A-50320 | 2884 |
| <i>APPROBATION</i> | | | | | |
| | Danemark, 6 nov 2012 | | | A-50320 | 2884 |
| | Union européenne, 28 nov 2012 | | | A-50320 | 2884 |
| <i>EXCLUSION TERRITORIALE</i> | | | | | |
| | Danemark, 6 nov 2012 (Exclusion territoriale à l'égard du Groenland et des îles Féroé) | | | A-50320 | 2892 |
| <i>RATIFICATION</i> | | | | | |
| | Autriche, 29 janv 2013 | | | A-50320 | 2892 |
| | Canada, 23 nov 2012 | | | A-50320 | 2884 |
| | Suisse, 10 oct 2012 | | | A-50320 | 2884 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|-----------------------------|---------|------|
| 28 avr | Suisse et Yémen: Accord-cadre entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Yémen concernant la coopération technique et financière. Sana'a, 28 avr. 2012 Entrée en vigueur : 28 avril 2012 | 2012 | arabe, anglais et français | I-50394 | 2888 |
| 30 avr | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et El Salvador: * Accord de prêt (Projet de renforcement du système de soin de santé publique) entre la République d'El Salvador et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). San Salvador, 30 avr. 2012 Entrée en vigueur : 11 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50462 | 2894 |
| 2 mai | Autriche et Albanie: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie. Vienne, 2 mai 2012 Entrée en vigueur : 1er janvier 2013 | 2012 | albanais, anglais et allem, | I-50322 | 2884 |
| 3 mai | Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de financement (Financement additionnel relatif au Projet d'infrastructure urbaine de Bishkek et d'Osh) entre la République kirghize et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bichkek, 3 mai 2012 Entrée en vigueur : 13 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50169 | 2875 |
| 4 mai | Allemagne et Mozambique: * Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique. Maputo, 4 mai 2012 Entrée en vigueur : 4 mai 2012 | 2012 | allem, et portugais | I-50133 | 2872 |
| 4 mai | Association internationale de développement et Mozambique: * Accord de financement (Projet sur les villes et les changements climatiques) entre la République du Mozambique et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Maputo, 4 mai 2012 Entrée en vigueur : 18 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50170 | 2875 |
| 7 mai | Géorgie et Union européenne: * Accord de financement entre l'Union européenne, représentée par la Commission européenne, d'une part, et le Gouvernement de la Géorgie, représenté par le Ministère du développement régional et de l'infrastructure, d'autre part, concernant la section de l'autoroute Géorgie Est-Ouest - Samtredia-Grigoleti-kobuleti (avec annexes). Tbilissi, 7 mai 2012 et 11 mai 2012 Entrée en vigueur : 11 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50188 | 2875 |
| 8 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de développement concernant l'agriculture irriguée de Sichuan Wudu) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 8 mai 2012 Entrée en vigueur : 10 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50068 | 2866 |
| 10 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Prêt pour une politique de développement relative à la croissance et à l'inclusion écologique de Piaui - Programa de Desenvolvimento Sustentável do Piaui) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Washington, 10 mai 2012, et Brasilia, 15 mai 2012 Entrée en vigueur : 31 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50267 | 2879 |
| 11 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Viet Nam: * Accord de prêt (Deuxième opération relative à la politique de développement de la réforme du secteur de l'électricité) entre la République socialiste du Viet Nam et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 11 mai 2012 Entrée en vigueur : 9 août 2012 | 2012 | anglais | I-50159 | 2875 |
| 11 mai | Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Deuxième opération relative à la politique de développement de la réforme du secteur de l'électricité) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 | 2012 | anglais | I-50160 | 2875 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|-------------------|---------|------|
| | juillet 2010). Hanoï, 11 mai 2012 Entrée en vigueur : 9 août 2012 | | | | |
| 11 mai | Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Première opération relative à la politique de développement sur les changements climatiques) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 11 mai 2012 Entrée en vigueur : 9 août 2012 | 2012 | anglais | I-50156 | 2875 |
| 11 mai | Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet de modernisation urbaine de la région Mekong Delta) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 11 mai 2012 Entrée en vigueur : 9 août 2012 | 2012 | anglais | I-50157 | 2875 |
| 11 mai | Géorgie et Union européenne: * Accord de financement entre l'Union européenne, représentée par la Commission européenne, d'une part, et le Gouvernement de la Géorgie, représenté par le Ministère du développement régional et de l'infrastructure, d'autre part, concernant la section de l'autoroute Géorgie Est-Ouest - Samtredia-Grigoleti-kobuleti (avec annexes). Tbilissi, 7 mai 2012 et 11 mai 2012 Entrée en vigueur : 11 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50188 | 2875 |
| 12 mai | Afrique du Sud et Zimbabwe: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République de Zimbabwe et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif à la coopération dans le domaine du tourisme. Durban, 12 mai 2012 Entrée en vigueur : 12 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50310 | 2881 |
| 15 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Prêt pour une politique de développement relative à la croissance et à l'inclusion écologique de Piaui - Programa de Desenvolvimento Sustentável do Piaui) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Washington, 10 mai 2012, et Brasília, 15 mai 2012 Entrée en vigueur : 31 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50267 | 2879 |
| 17 mai | Allemagne et Autorité intergouvernementale pour le développement: * Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et l'Autorité intergouvernementale pour le développement (IGAD). Djibouti, 17 mai 2012 Entrée en vigueur : 17 mai 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-49956 | 2855 |
| 18 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif au réseau ferroviaire de Zhanghu) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 18 mai 2012 Entrée en vigueur : 3 août 2012 | 2012 | anglais | I-50164 | 2875 |
| 18 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Sri Lanka: * Accord de prêt (Projet de développement urbain de Metro Colombo) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Colombo, 18 mai 2012 Entrée en vigueur : 10 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50152 | 2875 |
| 18 mai | Association internationale de développement et Sri Lanka: * Accord de financement (Projet visant à transformer le système éducatif scolaire comme base d'un centre de connaissance) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Colombo, 18 mai 2012 Entrée en vigueur : 21 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50150 | 2875 |
| 19 mai | Association internationale de développement et Guyana: * Accord de financement (Projet d'appui à la science et la technologie à l'Université du Guyana) entre la République coopérative du Guyana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Georgetown (Guyana), 19 mai 2012, et Washington, 30 mai 2012 Entrée en vigueur : 20 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50429 | 2893 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|--------------------|---------|------|
| 20 mai | Afrique du Sud et Irlande: Accord relatif à la coproduction cinématographique entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de l'Irlande (avec échange de notes, 17 septembre 2012, 27 septembre 2012 et 12 octobre 2012 et annexe). Cannes, 20 mai 2012 Entrée en vigueur : 27 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50312 | 2881 |
| 23 mai | Association internationale de développement et Yémen: * Accord de financement (Projet de travaux publics à forte intensité de main-d'oeuvre) entre la République du Yémen et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Riyad, 23 mai 2012 Entrée en vigueur : 22 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50077 | 2866 |
| 25 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de don du Fonds pour l'environnement mondial (Projet de réduction des dioxines provenant de l'industrie des pâtes et papiers) entre la République populaire de Chine et de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du Fonds pour l'environnement mondial (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 25 mai 2012 Entrée en vigueur : 19 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50064 | 2866 |
| 25 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Prêt pour une politique de développement pour renforcer la résilience sociale au changement climatique) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Mexico, 25 mai 2012 Entrée en vigueur : 29 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50465 | 2894 |
| 28 mai | Association internationale de développement et République de Moldova: * Accord de financement (Projet relatif à la compétitivité agricole) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Chisinau, 28 mai 2012 Entrée en vigueur : 12 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50263 | 2879 |
| 30 mai | Association internationale de développement et Guyana: * Accord de financement (Projet d'appui à la science et la technologie à l'Université du Guyana) entre la République coopérative du Guyana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Georgetown (Guyana), 19 mai 2012, et Washington, 30 mai 2012 Entrée en vigueur : 20 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50429 | 2893 |
| 31 mai | Suisse et Danemark: Accord entre le Département fédéral de la défense, de la protection civile et du sport de la Confédération suisse et le Ministère de la défense du Royaume du Danemark relatif à la protection réciproque des informations classifiées. Berne, 25 avr. 2012, et Copenhague, 31 mai 2012 Entrée en vigueur : 31 mai 2012 | 2012 | anglais | I-50403 | 2889 |
| 31 mai | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Programme pour la résilience économique, l'investissement et l'aide sociale en Indonésie (PERISA)) Prêt à la politique de développement avec option de tirage différé) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Jakarta, 31 mai 2012 Entrée en vigueur : 29 juin 2012 | 2012 | anglais | I-50085 | 2866 |
| 31 mai | Espagne et Organisation mondiale du tourisme: * Échange de notes constituant un accord entre l'Espagne et l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) relatif à la reconnaissance de l'accès à l'exercice d'activités rémunératrices par les personnes à charge du personnel de l'OMT. Madrid, 31 mai 2012 et 11 juin 2012 Entrée en vigueur : provisoirement le 11 juin 2012 et définitivement le 30 novembre 2012 | 2012 | espagnol | I-50388 | 2888 |
| 31 mai | Géorgie et Allemagne: * Accord d'assistance financière (2011 et 2012) entre le Gouvernement de la Géorgie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Tbilissi, 31 mai 2012 Entrée en vigueur : 3 juillet 2012 | 2012 | géorgien et allem, | I-50175 | 2875 |
| 5 juin | Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de financement (Projet d'efficacité du gaz naturel) entre la République islamique du Pakistan et | 2012 | anglais | I-50265 | 2879 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|-----------------------------|---------|------|
| | l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Islamabad, 5 juin 2012 Entrée en vigueur : 31 octobre 2012 | | | | |
| 5 juin | Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de prêt (Projet d'efficacité du gaz naturel) entre la République islamique du Pakistan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Islamabad, 5 juin 2012 Entrée en vigueur : 31 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50266 | 2879 |
| 7 juin | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le Projet d'amélioration des services municipaux) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Skopje, 7 juin 2012 Entrée en vigueur : 10 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50084 | 2866 |
| 8 juin | Allemagne et République-Unie de Tanzanie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie concernant l'emploi des personnes à charge des membres d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire de carrière. Dar es-Salaam, 8 juin 2012 Entrée en vigueur : 8 juin 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-49867 | 2852 |
| 8 juin | Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de financement (Projet de compétitivité du secteur privé) entre la République de Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Douchanbé, 8 juin 2012 Entrée en vigueur : 6 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50208 | 2876 |
| 9 juin | Suisse et Pologne: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Pologne sur la collaboration bilatérale en matière d'instruction militaire. Varsovie, 9 juin 2012 Entrée en vigueur : 28 novembre 2012 | 2012 | anglais, allem, et polonais | I-50400 | 2889 |
| 11 juin | Espagne et Organisation mondiale du tourisme: * Échange de notes constituant un accord entre l'Espagne et l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) relatif à la reconnaissance de l'accès à l'exercice d'activités rémunératrices par les personnes à charge du personnel de l'OMT. Madrid, 31 mai 2012 et 11 juin 2012 Entrée en vigueur : provisoirement le 11 juin 2012 et définitivement le 30 novembre 2012 | 2012 | espagnol | I-50388 | 2888 |
| 11 juin | Allemagne et Namibie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de la Namibie au sujet de la coopération financière - Initiative de la Namibie au sujet des contributions financières. Windhoek, 11 juin 2012 Entrée en vigueur : 11 juin 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50130 | 2872 |
| 13 juin | Allemagne et Zambie: * Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie. Lusaka, 13 juin 2012 Entrée en vigueur : 13 juin 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-49957 | 2855 |
| 13 juin | Organisation des Nations Unies et Mozambique: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République du Mozambique sur la tenue du Séminaire sur le mécanisme de notification et d'évaluation systématiques à l'échelle mondiale de l'état du milieu marin, y compris les aspects socioéconomiques, qui aura lieu à Maputo, au Mozambique, du 5 au 7 décembre 2012. New York, 13 juin 2012 et 25 juil. 2012 Entrée en vigueur : 25 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-49991 | 2858 |
| 14 juin | Allemagne et Burkina Faso: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Burkina Faso (2011). Ouagadougou, 14 juin 2012 Entrée en vigueur : 14 juin 2012 | 2012 | français et allem, | I-50097 | 2867 |
| 14 juin | Allemagne et Burundi: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi 2011. Bujumbura, 14 juin 2012 Entrée en vigueur : 14 juin 2012 | 2012 | français et allem, | I-50127 | 2872 |
| 15 juin | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soutien analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale | 2012 | anglais et allem, | I-49869 | 2852 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|-------------------|---------|------|
| | d'Allemagne "GeoEye Analytics, Inc. (AS-105-01) (VN 225)". Berlin, 15 juin 2012 Entrée en vigueur : 15 juin 2012 | | | | |
| 15 juin | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet d'inclusion économique rurale de Pernambuco-Projeto Pernambuco Rural Sustentável) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Brasilia, 15 juin 2012, et Rio de Janeiro, 18 juin 2012 Entrée en vigueur : 23 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50151 | 2875 |
| 15 juin | Association internationale de développement et Togo: * Accord de financement (Cinquième don pour le redressement économique et la gouvernance) entre la République togolaise et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Lomé, 15 juin 2012 Entrée en vigueur : 18 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50167 | 2875 |
| 15 juin | Espagne et Banque interaméricaine de développement: Accord sur les immunités et privilèges entre le Royaume d'Espagne et la Banque inter-américaine de développement. Madrid, 15 juin 2012 Entrée en vigueur : provisoirement le 15 juin 2012 et définitivement le 12 décembre 2012 | 2012 | espagnol | I-50519 | 2896 |
| 18 juin | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet d'inclusion économique rurale de Pernambuco-Projeto Pernambuco Rural Sustentável) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Brasilia, 15 juin 2012, et Rio de Janeiro, 18 juin 2012 Entrée en vigueur : 23 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50151 | 2875 |
| 20 juin | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le Projet d'investissement du développement durable) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Bogota, 20 juin 2012 Entrée en vigueur : 22 août 2012 | 2012 | anglais | I-50212 | 2876 |
| 25 juin | Allemagne et Jordanie: * Échange de notes constituant un arrangement de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Amman, 25 juin 2012 et 15 juil. 2012 Entrée en vigueur : 15 juillet 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50186 | 2875 |
| 28 juin | Association internationale de développement et Burundi: * Accord de financement (Accord de financement tel qu'amendé et reformulé) (Projet relatif aux travaux publics et à la gestion urbaine) entre la République de Burundi et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bujumbura, 28 juin 2012 Entrée en vigueur : 25 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50209 | 2876 |
| 29 juin | Argentine et Brésil: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif aux règlements des comités d'intégration frontalière. Buenos Aires, 29 juin 2012 et 1er août 2012 Entrée en vigueur : 1er août 2012 | 2012 | espagnol | I-50094 | 2867 |
| 29 juin | Allemagne et Grenade: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Grenade concernant le projet de programme pilote pour des stratégies intégratrices d'adaptation. Port of Spain, 29 juin 2012 et 17 oct. 2012 Entrée en vigueur : 17 octobre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50257 | 2879 |
| 4 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pologne: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement des finances publiques) entre la République de Pologne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Varsovie, 4 juil. 2012 Entrée en vigueur : 16 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-50155 | 2875 |
| 5 juil | Organisation des Nations Unies et Ghana: * Échange de lettres constituant un | 2012 | anglais | I-49987 | 2858 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|-------------------|---------|------|
| | accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Ghana concernant l'organisation de la réunion du groupe d'experts sur le thème « Gestion de la diversité en Afrique », devant avoir lieu à Accra, au Ghana, du 31 juillet au 2 août 2012. New York, 5 juil. 2012 et 9 juil. 2012 Entrée en vigueur : 9 juillet 2012 | | | | |
| 9 juil | Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet relatif aux moyens d'existence dans les régions rurales de Bihar) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 9 juil. 2012 Entrée en vigueur : 5 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50214 | 2876 |
| 9 juil | Organisation des Nations Unies et Ghana: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Ghana concernant l'organisation de la réunion du groupe d'experts sur le thème « Gestion de la diversité en Afrique », devant avoir lieu à Accra, au Ghana, du 31 juillet au 2 août 2012. New York, 5 juil. 2012 et 9 juil. 2012 Entrée en vigueur : 9 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-49987 | 2858 |
| 10 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif au transport urbain durable de Changzhi) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 10 juil. 2012 Entrée en vigueur : 24 août 2012 | 2012 | anglais | I-50460 | 2894 |
| 10 juil | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Quantum Research International, Inc. (DOCPER-AS-28-04) (VN 276)". Berlin, 10 juil. 2012 Entrée en vigueur : 10 juillet 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50183 | 2875 |
| 10 juil | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérative d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Wildwoods, Inc. (DOCPER-IT-18-01) (VN 275)". Berlin, 10 juil. 2012 Entrée en vigueur : 10 juillet 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50182 | 2875 |
| 11 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Deuxième projet urbain d'intégration rurale de Chongqing-Santé) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 11 juil. 2012 Entrée en vigueur : 5 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50200 | 2876 |
| 12 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet d'amélioration de l'infrastructure urbaine de Gansu Qingyang) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 12 juil. 2012 Entrée en vigueur : 24 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50201 | 2876 |
| 13 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet d'amélioration du transport urbain de Xinjiang Yining) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 13 juil. 2012 Entrée en vigueur : 22 août 2012 | 2012 | anglais | I-50153 | 2875 |
| 15 juil | Allemagne et Jordanie: * Échange de notes constituant un arrangement de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Amman, 25 juin 2012 et 15 juil. 2012 Entrée en vigueur : 15 juillet 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50186 | 2875 |
| 18 juil | Allemagne et Communauté de l'Afrique de l'Est: * Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté de l'Afrique orientale. Arusha, 18 juil. 2012 Entrée en vigueur : 18 juillet 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50101 | 2867 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|----------|---|-------|--------------------|---------|------|
| 18 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet intégré de gestion de santé et d'eau - Programa com Enfoque Setorial Amplo das Áreas de Saúde e Recursos Hídricos do Estado da Bahia) entre la République fédérale du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 18 juil. 2012 Entrée en vigueur : 30 août 2012 | 2012 | anglais | I-50218 | 2876 |
| 20 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de lutte contre la désertification et de protection écologique de Ningxia) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 20 juil. 2012 Entrée en vigueur : 8 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50279 | 2880 |
| 24 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bosnie-Herzégovine: * Accord de don CE IPA (Deuxième projet relatif à un programme de gestion des déchets solides : Mostar et Banja Luka) entre la Bosnie-Herzégovine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'administrateur de la Commission européenne pour l'instrument européen du Pre-Accession Trust Fund (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Sarajevo, 24 juil. 2012 Entrée en vigueur : 19 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50216 | 2876 |
| 25 juil | Organisation des Nations Unies et Mozambique: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République du Mozambique sur la tenue du Séminaire sur le mécanisme de notification et d'évaluation systématiques à l'échelle mondiale de l'état du milieu marin, y compris les aspects socioéconomiques, qui aura lieu à Maputo, au Mozambique, du 5 au 7 décembre 2012. New York, 13 juin 2012 et 25 juil. 2012 Entrée en vigueur : 25 juillet 2012 | 2012 | anglais | I-49991 | 2858 |
| 25 juil | Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Premier don relatif à la croissance et à la compétitivité) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 25 juil. 2012 Entrée en vigueur : 12 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50262 | 2879 |
| 26 juil | Organisation des Nations Unies et Autriche: Accord entre le Gouvernement fédéral d'Autriche et l'Organisation des Nations Unies sur l'échange et la protection réciproque des informations classifiées avec le Bureau du Médiateur établi en vertu de la résolution 1904 (2009) du Conseil de sécurité. New York, 26 juil. 2012 Entrée en vigueur : 1er septembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50088 | 2866 |
| 27 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement des compétences et de l'emploi) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Rabat, 27 juil. 2012 Entrée en vigueur : 30 août 2012 | 2012 | anglais | I-50166 | 2875 |
| 27 juil | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Deuxième phase du Programme relatif à l'initiative nationale pour le développement humain) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Rabat, 27 juil. 2012 Entrée en vigueur : 7 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50211 | 2876 |
| 1er août | Argentine et Brésil: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif aux règlements des comités d'intégration frontalière. Buenos Aires, 29 juin 2012 et 1er août 2012 Entrée en vigueur : 1er août 2012 | 2012 | espagnol | I-50094 | 2867 |
| 1er août | Allemagne et Colombie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Colombie concernant la coopération financière dans le projet « Programme de la réserve naturelle ». Bogota, | 2012 | allem, et espagnol | I-50438 | 2893 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|---------|---------|------|
| | 1er août 2012 et 30 oct. 2012 | | | | |
| | Entrée en vigueur : 30 octobre 2012 | | | | |
| 2 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de prêt (Projet de développement de l'assurance de santé publique de la province) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Buenos Aires, 2 août 2012 et 6 août 2012 Entrée en vigueur : 17 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50451 | 2893 |
| 2 août | Afrique du Sud et Swaziland: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Royaume du Swaziland relatif à la coopération dans le champ du transport ferroviaire. Pretoria, 2 août 2012 Entrée en vigueur : 2 août 2012 | 2012 | anglais | I-50315 | 2881 |
| 3 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Projet relatif à la modernisation du service météorologique national visant à améliorer l'adaptation au climat) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Mexico, 3 août 2012 Entrée en vigueur : 20 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50445 | 2893 |
| 6 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet d'enseignement et de formation technique et professionnelle à Yunnan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 6 août 2012 Entrée en vigueur : 2 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50277 | 2880 |
| 6 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de prêt (Projet de développement de l'assurance de santé publique de la province) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Buenos Aires, 2 août 2012 et 6 août 2012 Entrée en vigueur : 17 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50451 | 2893 |
| 7 août | Association internationale de développement et Ghana: * Accord de financement (Quatrième financement relatif à la politique de développement agricole) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Accra, 7 août 2012 Entrée en vigueur : 12 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50213 | 2876 |
| 7 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à un développement économique intégré dans les petites agglomérations (Hunan)) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 7 août 2012 Entrée en vigueur : 5 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50280 | 2880 |
| 7 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à un développement économique intégré dans les petites agglomérations (Guangdong)) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 7 août 2012 Entrée en vigueur : 5 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50281 | 2880 |
| 7 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à un développement économique intégré dans les petites agglomérations (Gansu)) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 7 août 2012 Entrée en vigueur : 5 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50282 | 2880 |
| 7 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * | 2012 | anglais | I-50274 | 2879 |

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|--|-------|--------------------------------------|---------|------|
| | Accord de prêt (Projet relatif au transport urbain de Hubei Xiangyang) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 7 août 2012 Entrée en vigueur : 27 novembre 2012 | | | | |
| 9 août | Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet des ressources côtières pour le développement durable) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoi, 9 août 2012 Entrée en vigueur : 2 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50255 | 2879 |
| 9 août | Allemagne et Cambodge: * Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement royal du Cambodge. Phnom Penh, 9 août 2012 Entrée en vigueur : 9 août 2012 | 2012 | cambodgien , anglais et allem, | I-50098 | 2867 |
| 10 août | Allemagne et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture concernant la cinquième session de la Conférence internationale des ministres et hauts fonctionnaires responsables de l'éducation physique et du sport (MINEPS V) (avec annexes). Paris, 10 août 2012 Entrée en vigueur : 10 août 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50132 | 2872 |
| 13 août | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Deuxième Projet de conservation d'eau) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Beijing, 13 août 2012 Entrée en vigueur : 17 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50276 | 2880 |
| 16 août | Allemagne et Maroc: * Arrangement relatif à la coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc. Rabat, 16 août 2012 et 3 sept. 2012 Entrée en vigueur : 3 septembre 2012 | 2012 | français et allem, | I-50184 | 2875 |
| 17 août | Nouvelle-Zélande et République de Corée: Accord relatif à la coopération sur l'Antarctique entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République de Corée. Auckland, 17 août 2012 Entrée en vigueur : 25 octobre 2012 | 2012 | anglais et coréen | I-50554 | 2899 |
| 21 août | Allemagne et Malawi: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Malawi concernant la coopération financière en 2011. Lilongwe, 21 août 2012 Entrée en vigueur : 21 août 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50124 | 2871 |
| 23 août | Allemagne et Équateur: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Équateur relative à la coopération financière. Quito, 23 août 2012 et 30 nov. 2012 Entrée en vigueur : 30 novembre 2012 | 2012 | allem, et espagnol | I-50539 | 2898 |
| 23 août | Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet de développement de l'infrastructure municipale) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Douchanbé, 23 août 2012 Entrée en vigueur : 5 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50215 | 2876 |
| 27 août | Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale: Accord de pays hôte entre le Royaume des Pays-Bas et l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale concernant l'immunité et les privilèges de l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale et de ses fonctionnaires. La Haye, 27 août 2012 Entrée en vigueur : 1er septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50229 | 2876 |
| 28 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. 9DOCPER-TC-07-19) (VN 278)". Berlin, 28 août 2012 Entrée en vigueur : 28 août 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50178 | 2875 |
| 28 août | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la | 2012 | anglais et | I-50179 | 2875 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|--------------------------------|---------|------|
| | République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "SOS International, Ltd. (DOCPER-AS-73-04 (VN 322)". Berlin, 28 août 2012 Entrée en vigueur : 28 août 2012 | | allemand, | | |
| 28 août | Afrique du Sud et Botswana: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République du Botswana relatif à la coopération dans le domaine de l'énergie. Gaborone, 28 août 2012 Entrée en vigueur : 28 août 2012 | 2012 | anglais | I-50316 | 2881 |
| 29 août | Autriche et Albanie: Accord entre la République d'Autriche et la République d'Albanie sur la coopération concernant le prêt d'objets appartenant au patrimoine culturel mobile de leur État, pour les exposer sur leurs territoires respectifs. Vienne, 29 août 2012, et Tirana, 29 août 2012 Entrée en vigueur : 16 novembre 2012 | 2012 | albanais, anglais et allemand, | I-50324 | 2884 |
| 29 août | Autriche et Albanie: Accord entre la République d'Autriche et la République d'Albanie sur la coopération concernant le prêt d'objets appartenant au patrimoine culturel mobile de leur État, pour les exposer sur leurs territoires respectifs. Vienne, 29 août 2012, et Tirana, 29 août 2012 Entrée en vigueur : 16 novembre 2012 | 2012 | albanais, anglais et allemand, | I-50324 | 2884 |
| 31 août | Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de financement (Huitième financement pour la politique de développement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Vientiane, 31 août 2012 Entrée en vigueur : 3 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50421 | 2893 |
| 3 sept | Allemagne et Maroc: * Arrangement relatif à la coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc. Rabat, 16 août 2012 et 3 sept. 2012 Entrée en vigueur : 3 septembre 2012 | 2012 | français et allemand, | I-50184 | 2875 |
| 4 sept | Organisation des Nations Unies et Norvège: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume de Norvège concernant la troisième réunion des États parties à la Convention sur les armes à sous-munitions (avec annexe). New York, 4 sept. 2012 Entrée en vigueur : 4 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50122 | 2871 |
| 6 sept | Allemagne et Rwanda: * Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise. Kigali, 6 sept. 2012 Entrée en vigueur : 6 septembre 2012 | 2012 | anglais et allemand, | I-50128 | 2872 |
| 11 sept | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytiques aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-30) (VN 385)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | 2012 | anglais et allemand, | I-50177 | 2875 |
| 11 sept | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Visual Awareness Technologies & Consulting, Inc. (DOCPER-AS-79-02) (VN 356)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | 2012 | anglais et allemand, | I-50176 | 2875 |
| 11 sept | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "DRS Technical Services, Inc. (DOCPER-AS-106-01) (VN 344)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | 2012 | anglais et allemand, | I-50181 | 2875 |
| 11 sept | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Aliron International, Inc. (DOCPER-TC-16-06) (VN 357)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | 2012 | anglais et allemand, | I-50240 | 2877 |
| 11 sept | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Aliron International, Inc. (DOCPER-TC-16-06) (VN 357)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | 2012 | anglais et allemand, | I-50239 | 2877 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|---------------------|---------|------|
| | à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-21) (VN 341)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | | | | |
| 11 sept | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "L-3 Services, Inc. (DOCPER-IT-17-02) (VN 340)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50241 | 2877 |
| 11 sept | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "J.M. Waller Associates, Inc. (DOCPER-AS-107-01) (VN 343)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50243 | 2877 |
| 11 sept | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-20) (VN 342)". Berlin, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 septembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50180 | 2875 |
| 11 sept | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (SWAp pour le renforcement d'un projet d'investissement public - Programa de Apoio à Retomada do Desenvolvimento Econômico e Social do Rio Grande do Sul) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Brasilia, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 1er octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50268 | 2879 |
| 11 sept | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Prêt pour une politique de développement avec option de tirage différé) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Bucarest, 11 sept. 2012 Entrée en vigueur : 11 janvier 2013 | 2012 | anglais | I-50444 | 2893 |
| 12 sept | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet relatif à la gestion viable de recherche agricole et de diffusion de technologie) entre la République de l'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Jakarta, 12 sept. 2012 Entrée en vigueur : 25 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50463 | 2894 |
| 12 sept | Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Malaisie: Accord de base type en matière d'assistance (SBAA) entre le Gouvernement de la Malaisie et le Programme des Nations Unies pour le développement. Putrajaya, 12 sept. 2012 Entrée en vigueur : 12 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50147 | 2873 |
| 14 sept | Argentine et Philippines: Accord entre la République argentine et la République des Philippines relatif à la coopération culturelle. Manille, 14 sept. 2012 Entrée en vigueur : 14 septembre 2012 | 2012 | anglais et espagnol | I-50309 | 2881 |
| 18 sept | Allemagne et Ouzbékistan: * Accord concernant la coopération financière en 2011 et 2012 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan. Tachkent, 18 sept. 2012 Entrée en vigueur : 18 septembre 2012 | 2012 | allem, et russe | I-50469 | 2894 |
| 21 sept | Afrique du Sud et Chypre: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Chypre relatif à des consultations politiques bilatérales. Nicosie, 21 sept. 2012 Entrée en vigueur : 21 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50273 | 2879 |
| 21 sept | Multilatéral: Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Vilnius, 21 sept. 2012 Entrée en vigueur : 26 septembre | 2012 | anglais | I-50078 | 2866 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|---------|---|-------|---------------------------|---------|------|
| | 2012 | | | | |
| 21 sept | Multilatéral: Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Dili, 21 sept. 2012 Entrée en vigueur : 4 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50108 | 2870 |
| 25 sept | Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Singapour: * Accord entre la République de Singapour et le Programme des Nations Unies pour le développement relatif à la création du Centre mondial pour l'excellence de la fonction publique . New York, 25 sept. 2012 Entrée en vigueur : 25 septembre 2012 | 2012 | anglais | I-50123 | 2871 |
| 28 sept | Organisation des Nations Unies et Azerbaïdjan: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan concernant les arrangements pour la réunion de 2012 du Forum sur la gouvernance de l'internet (avec annexes). New York, 28 sept. 2012, et Bakou, 28 sept. 2012 Entrée en vigueur : 28 septembre 2012 | 2012 | azerbaïdjanais et anglais | I-50409 | 2890 |
| 28 sept | Allemagne et Mexique: * Échange de notes constituant un accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif au « Programme local de protection de l'environnement ». Mexico, 28 sept. 2012 et 23 oct. 2012 Entrée en vigueur : 23 octobre 2012 | 2012 | allemand, et espagnol | I-50476 | 2894 |
| 28 sept | Organisation des Nations Unies et Azerbaïdjan: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan concernant les arrangements pour la réunion de 2012 du Forum sur la gouvernance de l'internet (avec annexes). New York, 28 sept. 2012, et Bakou, 28 sept. 2012 Entrée en vigueur : 28 septembre 2012 | 2012 | azerbaïdjanais et anglais | I-50409 | 2890 |
| 29 sept | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Prêt pour une politique de développement visant à promouvoir la croissance verte inclusive et du développement durable dans l'Himachal Pradesh) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). New Delhi, 29 sept. 2012 Entrée en vigueur : 12 mars 2012 | 2012 | anglais | I-50461 | 2894 |
| 1er oct | Organisation des Nations Unies et Soudan: Accord entre l'Organisation des Nations-Unies et le Gouvernement du Soudan relatif au statut de la Force intérimaire de sécurité des Nations-Unies pour Abyei (avec échange de lettres). New York, 1er oct. 2012 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50146 | 2873 |
| 4 oct | Allemagne et République-Unie de Tanzanie: * Accord de coopération financière en 2012 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie. Dar es-Salaam, 4 oct. 2012 Entrée en vigueur : 4 octobre 2012 | 2012 | anglais et allemand, | I-50432 | 2893 |
| 4 oct | Allemagne et République-Unie de Tanzanie: * Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie. Dar es-Salaam, 4 oct. 2012 Entrée en vigueur : 4 octobre 2012 | 2012 | anglais et allemand, | I-50433 | 2893 |
| 5 oct | Organisation des Nations Unies et République de Corée: * Arrangement entre la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) et le Ministère de la santé et du bien-être de la République de Corée relatif à l'organisation d'une réunion intergouvernementale de haut niveau sur la revue finale de la mise en œuvre de la Décennie Asie-Pacifique des personnes handicapées, 2003-2012 (avec annexes). Bangkok, 5 oct. 2012, et Séoul, 5 oct. 2012 Entrée en vigueur : 5 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50428 | 2893 |
| 5 oct | Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet relatif à l'enseignement secondaire) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 5 oct. 2012 Entrée en vigueur : 7 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50423 | 2893 |
| 5 oct | Organisation des Nations Unies et République de Corée: * Arrangement entre la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) et le Ministère de la santé et du bien-être de la République de Corée relatif à l'organisation d'une réunion intergouvernementale de haut niveau sur la revue finale de | 2012 | anglais | I-50428 | 2893 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|-------------------------------|---------|------|
| | la mise en œuvre de la Décennie Asie-Pacifique des personnes handicapées, 2003-2012 (avec annexes). Bangkok, 5 oct. 2012, et Séoul, 5 oct. 2012 Entrée en vigueur : 5 octobre 2012 | | | | |
| 9 oct | Danemark et République de Corée: Accord sur l'Alliance coréenne-danoise relative à la croissance verte entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume du Danemark. Copenhague, 9 oct. 2012 Entrée en vigueur : 9 octobre 2012 | 2012 | anglais | I-50415 | 2893 |
| 11 oct | Allemagne et Viet Nam: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la coopération financière en 2011. Hanoï, 11 oct. 2012 Entrée en vigueur : 11 octobre 2012 | 2012 | anglais, allem, et vietnamien | I-50272 | 2879 |
| 16 oct | Israël et République de Moldova: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République de Moldova concernant l'emploi provisoire des ouvriers de la République de Moldova dans les secteurs spécifiques dans l'État d'Israël. Jérusalem, 16 oct. 2012 Entrée en vigueur : 6 janvier 2013 | 2012 | anglais, hébreu et moldave | I-50457 | 2893 |
| 17 oct | Allemagne et Grenade: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Grenade concernant le projet de programme pilote pour des stratégies intégratrices d'adaptation. Port of Spain, 29 juin 2012 et 17 oct. 2012 Entrée en vigueur : 17 octobre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50257 | 2879 |
| 23 oct | Allemagne et Mexique: * Échange de notes constituant un accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif au « Programme local de protection de l'environnement ». Mexico, 28 sept. 2012 et 23 oct. 2012 Entrée en vigueur : 23 octobre 2012 | 2012 | allem, et espagnol | I-50476 | 2894 |
| 23 oct | Organisation des Nations Unies et Yémen: Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et Yémen concernant le statut du Bureau du Conseiller spécial du Secrétaire général sur le Yémen. Sana'a, 23 oct. 2012, et New York, 23 oct. 2012 Entrée en vigueur : 23 octobre 2012 | 2012 | arabe | I-50228 | 2876 |
| 23 oct | Organisation des Nations Unies et Yémen: Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et Yémen concernant le statut du Bureau du Conseiller spécial du Secrétaire général sur le Yémen. Sana'a, 23 oct. 2012, et New York, 23 oct. 2012 Entrée en vigueur : 23 octobre 2012 | 2012 | arabe | I-50228 | 2876 |
| 25 oct | Association internationale de développement et Organisation pour l'harmonisation en Afrique du droit des affaires: * Accord de financement (Projet relatif à un climat favorable d'investissement au sein de l'Organisation pour l'Harmonisation du Droit des Affaires en Afrique "OHADA") entre l'Association internationale de développement et l'Organisation pour l'Harmonisation du Droit des Affaires en Afrique (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Yaoundé, 25 oct. 2012 Entrée en vigueur : 13 novembre 2012 | 2012 | anglais | II-1363 | 2896 |
| 26 oct | Allemagne et Colombie: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la République de Colombie concernant la coopération financière du projet "Programme en vue de promouvoir les petites et micro entreprises". Bogota, 26 oct. 2012 Entrée en vigueur : 26 octobre 2012 | 2012 | allem, et espagnol | I-50536 | 2898 |
| 29 oct | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Gestion intégrée d'eau dans la région métropolitaine de São Paulo - Programa de Saneamento Ambiental dos Mananciais do Alto Tietê - Programa Mananciais - Projet de São Bernardo do Campo) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Brasilia, 29 oct. 2012 Entrée en vigueur : 6 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50473 | 2894 |
| 29 oct | Bulgarie et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la République de Bulgarie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne sur la protection réciproque des informations classifiées. Sofia, 29 oct. 2012 Entrée en vigueur : 9 janvier 2013 | 2012 | bulgare et allem, | I-50561 | 2900 |
| 30 oct | Allemagne et Colombie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Colombie concernant la | 2012 | allem, et espagnol | I-50438 | 2893 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|---|-------|-------------------|---------|------|
| | coopération financière dans le projet « Programme de la réserve naturelle ». Bogota, 1er août 2012 et 30 oct. 2012 Entrée en vigueur : 30 octobre 2012 | | | | |
| 30 oct | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Prêt pour une politique de développement concernant la viabilité fiscale et la qualité de la livraison du service public de l'État de Rio de Janeiro - Programa de Desenvolvimento Econômico, Social e de Sustentabilidade Fiscal II do Estado do Rio de Janeiro - PRODEF II) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Rio de Janeiro, 30 oct. 2012 Entrée en vigueur : 16 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50470 | 2894 |
| 31 oct | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Wyle Laboratories, Inc. (DOCPER-AS-47-03) (VN 247)". Berlin, 31 oct. 2012 Entrée en vigueur : 31 octobre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50242 | 2877 |
| 31 oct | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'octroi des exemptions et des avantages aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces des États-Unis d'Amérique stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Cubic Applications, Inc. (DOCPER-AS-003-11) (VN 417)". Berlin, 31 oct. 2012 Entrée en vigueur : 31 octobre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50258 | 2879 |
| 31 oct | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées en République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-22) (VN 419)". Berlin, 31 oct. 2012 Entrée en vigueur : 31 octobre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50373 | 2888 |
| 31 oct | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées en République fédérale d'Allemagne "Sierra Nevada Corporation (DOCPER-AS-102-02) (VN 425)". Berlin, 31 oct. 2012 Entrée en vigueur : 31 octobre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50379 | 2888 |
| 31 oct | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées en République fédérale d'Allemagne "A76 Institute, LLC (DOCPER-TC-47-01) (VN 418)". Berlin, 31 oct. 2012 Entrée en vigueur : 31 octobre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50405 | 2889 |
| 31 oct | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet d'éducation et d'administration publique de Recife - Programa de Desenvolvimento da Educação e da Gestão Pública no Município do Recife) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Brasilia, 31 oct. 2012 Entrée en vigueur : 13 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50472 | 2894 |
| 5 nov | Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet de renforcement des systèmes d'ICDS et d'amélioration de la nutrition) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 5 nov. 2012 Entrée en vigueur : 26 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50420 | 2893 |
| 7 nov | Allemagne et Inde: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération financière - Centrale hydroélectrique à Shongtong Karcham. New Delhi, 7 nov. 2012 et 26 nov. 2012 Entrée en vigueur : 26 novembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50418 | 2893 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|--|-------|--------------------|---------|------|
| 7 nov | Allemagne et Bangladesh: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif à la coopération financière en 2011. Dacca, 7 nov. 2012 Entrée en vigueur : 7 novembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50271 | 2879 |
| 15 nov | Allemagne et Togo: * Accord de coopération financière en 2012 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République togolaise. Lomé, 15 nov. 2012 Entrée en vigueur : 15 novembre 2012 | 2012 | français et allem, | I-50430 | 2893 |
| 20 nov | Organisation des Nations Unies et Soudan du Sud: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Soudan du Sud relatif au status de la Force intérimaire de sécurité des Nations Unies pour Abyei. New York, 20 nov. 2012 Entrée en vigueur : 20 novembre 2012 | 2012 | anglais | I-50198 | 2876 |
| 26 nov | Allemagne et République démocratique du Congo: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo 2010. Kinshasa, 26 nov. 2012 et 12 déc. 2012 Entrée en vigueur : 12 décembre 2012 | 2012 | français et allem, | I-50521 | 2896 |
| 26 nov | Allemagne et République démocratique du Congo: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo 2010 2eme volet. Kinshasa, 26 nov. 2012 et 12 déc. 2012 Entrée en vigueur : 12 décembre 2012 | 2012 | français et allem, | I-50522 | 2896 |
| 26 nov | Allemagne et Inde: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération financière - Centrale hydroélectrique à Shongtong Karcham. New Delhi, 7 nov. 2012 et 26 nov. 2012 Entrée en vigueur : 26 novembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50418 | 2893 |
| 26 nov | Organisation des Nations Unies et Norvège: Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Norvège relatif au Mécanisme du site Web de l'Organisation des Nations Unies. New York, 26 nov. 2012 et 17 janv. 2013 Entrée en vigueur : 17 janvier 2013 | 2012 | anglais | I-50414 | 2890 |
| 26 nov | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Troisième prêt pour une politique de développement concernant une association pour le développement de Minas Gerais- Terceiro Programa de Parceria para o Desenvolvimento de Minas Gerais) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Washington, 26 nov. 2012 Entrée en vigueur : 10 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50474 | 2894 |
| 27 nov | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Tunisie: * Accord de prêt (Prêt pour une politique de développement en matière de gouvernance, d'opportunité et d'emploi) entre la République tunisienne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Washington, 27 nov. 2012 Entrée en vigueur : 14 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50442 | 2893 |
| 28 nov | Allemagne et Communauté de l'Afrique de l'Est: * Accord de coopération financière en 2012 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et la Communauté de l'Afrique de l'Est. Arusha, 28 nov. 2012 Entrée en vigueur : 28 novembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50434 | 2893 |
| 29 nov | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Guatemala: * Accord de prêt (Projet en vue d'améliorer la productivité de micro, petites et moyennes entreprises) entre la République du Guatemala et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Guatemala, 29 nov. 2012 Entrée en vigueur : 18 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50450 | 2893 |
| 30 nov | Allemagne et Équateur: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Équateur relative à la coopération financière. Quito, 23 août 2012 et 30 nov. 2012 Entrée en vigueur : 30 novembre 2012 | 2012 | allem, et espagnol | I-50539 | 2898 |

Index Chronologique

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|--------|---|-------|-------------------------------|---------|------|
| 4 déc | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées en République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-24) (VN 453)". Berlin, 4 déc. 2012 Entrée en vigueur : 4 décembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50374 | 2888 |
| 4 déc | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées en République fédérale d'Allemagne "Secure Mission Solutions, LLC (DOCPER-IT-19-01) (VN 452)". Berlin, 4 déc. 2012 Entrée en vigueur : 4 décembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50375 | 2888 |
| 4 déc | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées en République fédérale d'Allemagne "APPTIS, Inc. (DOCPER-IT-10-02) (VN 450)". Berlin, 4 déc. 2012 Entrée en vigueur : 4 décembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50376 | 2888 |
| 4 déc | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées en République fédérale d'Allemagne "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-23) (VN 451)". Berlin, 4 déc. 2012 Entrée en vigueur : 4 décembre 2012 | 2012 | anglais et allem, | I-50377 | 2888 |
| 4 déc | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Deuxième prêt pour une politique de développement concernant la durabilité programmatique des finances publiques et la résilience de la croissance) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Bogota, 4 déc. 2012 Entrée en vigueur : 7 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50464 | 2894 |
| 6 déc | Allemagne et Yémen: * Accord de coopération financière en 2012 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Yémen. Sana'a, 6 déc. 2012 Entrée en vigueur : 6 décembre 2012 | 2012 | arabe, anglais et allem, | I-50435 | 2893 |
| 11 déc | Allemagne et Sri Lanka: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka relatif à l'emploi rémunéré des membres des familles des membres des missions diplomatiques et des postes de carrière consulaire. Berlin, 11 déc. 2012 Entrée en vigueur : 11 décembre 2012 | 2012 | anglais, allem, et cinghalais | I-50384 | 2888 |
| 11 déc | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Uruguay: * Accord de prêt (Projet de soutien aux écoles publiques uruguayennes) entre la République orientale de l'Uruguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Montevideo, 11 déc. 2012 Entrée en vigueur : 4 janvier 2013 | 2012 | anglais | I-50449 | 2893 |
| 12 déc | Allemagne et République démocratique du Congo: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo 2010. Kinshasa, 26 nov. 2012 et 12 déc. 2012 Entrée en vigueur : 12 décembre 2012 | 2012 | français et allem, | I-50521 | 2896 |
| 12 déc | Allemagne et République démocratique du Congo: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo 2010 2eme volet. Kinshasa, 26 nov. 2012 et 12 déc. 2012 Entrée en vigueur : 12 décembre 2012 | 2012 | français et allem, | I-50522 | 2896 |
| 14 déc | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Premier prêt pour une politique de développement programmatique concernant des villes productives et durables) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Bogota, 14 déc. 2012 Entrée en vigueur : 19 décembre 2012 | 2012 | anglais | I-50446 | 2893 |

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 54

| | | Année | Lang | Numéro | Vol |
|-------------|--|-------|---------------------------|---------|------|
| 21 déc | Allemagne et Maroc: * Arrangement de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc 2009. Rabat, 21 déc. 2012 Entrée en vigueur : 21 décembre 2012 | 2012 | arabe, français et allem, | I-50532 | 2898 |
| 2013 | | | | | |
| 4 janv | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de prêt (Premier prêt pour une politique de développement programmatique concernant la compétitivité) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Skopje, 4 janv. 2013 Entrée en vigueur : 9 janvier 2013 | 2013 | anglais | I-50447 | 2893 |
| 17 janv | Organisation des Nations Unies et Norvège: Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Norvège relatif au Mécanisme du site Web de l'Organisation des Nations Unies. New York, 26 nov. 2012 et 17 janv. 2013 Entrée en vigueur : 17 janvier 2013 | 2013 | anglais | I-50414 | 2890 |
| 29 janv | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-37) (VN 511)". Berlin, 29 janv. 2013 Entrée en vigueur : 29 janvier 2013 | 2013 | anglais et allem, | I-50535 | 2898 |
| 29 janv | Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "Astrella Corporation (DOCPER-AS-108-01) (VN 510)". Berlin, 29 janv. 2013 Entrée en vigueur : 29 janvier 2013 | 2013 | anglais et allem, | I-50534 | 2898 |